

Lanove presentan:

# Full Metal Panic!: A Dancing Very Merry Christmas.

(Un baile de una muy Feliz Navidad)



## PRÓLOGO

— *De ninguna manera podemos rechazar tal invitación, Sra. Tsuboi* — Algunos miembros enviados del Consejo de Educación, junto a varios representantes de la asociación de padres, le remarcaban a la directora Takako Tsuboi.

— *Por supuesto, sabemos que esto es repentino. Pero el año próximo nuestros estudiantes de 2do año tendrán que prepararse para los exámenes, así que ésta será la única oportunidad que tendrán. Y si este viaje que se ha arreglado para ellos con tanto trabajo se arruina, estoy seguro de que los estudiantes estarán muy decepcionados* —

— Ahh. — LK directora Tsuboi dijo con voz débil. Ella era una mujer de mediana edad que superaba los 50 años, y usaba un simple traje. Parecía haber envejecido repentinamente debido a las olas de problemas que habían golpeado a su escuela desde que el año escolar había comenzado.

— *Es un recuerdo importante para la gente joven. Y el secuestro, honestamente... Las cicatrices en los corazones de los estudiantes deben ser incontables. Expreso mis condolencias de nuevo* —

— *Gracias...* — dijo la directora Tsuboi. Pero hasta donde ella sabía, no había ningún estudiante inocente cuyo corazón hubiese sido herido por el asunto.

A nadie le importaba. De hecho, se jactaron de aquello frente a estudiantes de años superiores, inferiores y de otras escuelas. En vez del plan original, un tour para conocer Okinawa, el viaje terminó siendo como un paseo a un parque temático muy particular. Antes de preocuparse de los corazones heridos de los estudiantes, ella deseaba cierta compasión para su posición de tener a esos mocosos como estudiantes, la directora Tsuboi pensaba para si misma. El hombre del Consejo de Educación continuó:

— *Bien, ¿Qué piensa sobre esto? El Sr. Kaneyama de la Fundación Conmemorativa de la Educación de Mishima, afligido por el incidente, ha hecho arreglos especiales. Queremos que los estudiantes de la escuela Jindai tengan recuerdos de un viaje normal* —

Dicho esto, puso un folleto en la mesa de recepción.

Lo primero que ella vio fue una foto de un barco hermoso y enorme. Era un crucero que navegaba en un océano azul profundo, bajo un cielo celeste.

Tenía muchísimas ventanas, como también numerosas cubiertas. Su proa aerodinámica levantaba blancas olas — *Se llama <Pacific Chrysalis>. Este crucero trasatlántico está planeando partir del puerto de Yokohama el 24 de diciembre para una corta travesía nocturna* —

— *¿...Un crucero de lujo para mis estudiantes?* —

— *Sí. Han sido invitados. Pero no se preocupe, aunque es un crucero de lujo, no es una cosa formal. Recientemente, los cruceros se han vuelto muy populares en todo el mundo. Usar ropa casual está bien. Bueno, si lo mira bien, básicamente es un parque temático en el océano. Tiene el mismo costo por persona que un viaje doméstico cualquiera* —

— Ahh... —

— Será suficiente si usted sólo piensa en él como un viaje a Tokio Disneyland<sup>4</sup>. Y el lugar de salida, Yokohama, no queda lejos viajando en tren. Puesto que no hay aviones involucrados, es totalmente seguro. ¿Qué piensa, Sra. Tsuboi? Este es un gran favor de la Fundación de Mishima. Le pido que piense positivamente al respecto —

Por supuesto, realmente no era una mala idea. Y la directora Tsuboi tampoco había oído nada malo sobre la Fundación Commemorativa de Mishima. Era una organización legítima que hacía muchísimos trabajos de caridad. Sus esfuerzos en el voluntariado internacional, la ayuda médica para los países pobres, y los intercambios culturales eran bien conocidos, incluso en Corea del Norte. Cuando ella pensó en el país que había sido escenario del drama del secuestro, el ofrecimiento de esta clase de proposición no parecía ser extraño. La charla de este representante sugería la posibilidad de que este tema de la invitación podría ser anunciado en un artículo pequeño en la sección noticias locales del periódico. Aunque ella pensaba que su escuela ya no necesitaba más publicidad, bueno, una pequeña no haría ningún mal. Y dado que era verdad que los estudiantes estaban muy descontentos con la cancelación de su viaje de estudios, y no tenían nada para compensarlo... — *Muy bien, consideraremos la oferta* —

— ¡Bien! Yo sabía que usted lo haría —

— Sin embargo, no puedo tomar la decisión totalmente sola. Tengo que discutirlo con el profesorado, así como también ver cómo afecta a la agenda de eventos del año —

— Por supuesto. Discútalo a fondo con ellos. Sepa por favor que el Consejo de Educación acepta esta proposición. El resto depende de los estudiantes de la escuela secundaria Jindai —

Reunidos a un costado, los miembros tranquilos pero cordiales de la asociación de padres asintieron. — Tenemos la misma opinión, Sra. Tsuboi —

— Por favor, pásenla bien — Tanto el Consejo de Educación, como la Asociación de padres le instaron con energía. Tsuboi después de eso, no encontró ninguna excusa para rechazar la proposición.

En una reunión de profesores llevada a cabo unos días después, la invitación de llevar a unos esperanzados estudiantes a este viaje fue aprobada. A la semana siguiente. Antes de los exámenes finales, en el aula de segundo año, clase cuatro.

— Bien, ¿Todos tienen la fotocopia? Lean cuidadosamente — dijo la profesora, Eri Kagurazaka, después de pasar el comunicado a los estudiantes — Es repentina, pero en vez de un viaje de estudios, hemos decidido hacer esto. Se superpone con el último día de clases, pero sale el día 24. Debido a la amabilidad de cierta organización, nuestros estudiantes de segundo año han sido invitados a una travesía de Navidad en este crucero. ¿Excitante, no? ¡Una nave de lujo tan grande! ¡Con todo tipo de comida fina! También tiene muchas diversiones a bordo, como una piscina, un espacio de deportes, un shopping center, sala de juegos, y mucho más... También habrá eventos como un concierto o un

---

<sup>1</sup> Tokio Disneyland es uno de los dos parques temáticos que hay en el Tokio Disney Resort. Es el primer parque de Disney que fue construido fuera de los Estados Unidos.

*musical, proyecciones de películas, así como también un sorteo. ¡Y todo es gratis, por supuesto! —*

— *Oooh...— todos los estudiantes exclamaron al mismo tiempo.*

— *Puesto que la participación es voluntaria, completen las formas que les he dado con cuidado y consigan que sus padres o tutores las firmen. Bien, voy a explicarles los puntos importantes* — Eri comenzó la explicación detallada. Tenían aproximadamente una semana para preparar las copias de sus tarjetas de seguro, las formas de consentimiento de sus padres, y las fotografías para sus tarjetas de identificación de a bordo. Aquellos que tuvieran uniformes alterados no se les sería permitido embarcar. Los alumnos con enfermedades crónicas o alergias deberían consultar a sus médicos con anticipación, y otras aclaraciones más.

Sin oír realmente nada de la explicación, Kaname Chidori miraba distraídamente el folleto. Kyousuke Tokiwa, quién se sentaba al lado de ella, susurró:

— *Oye, oye, Kaname, ¿vas a ir? —*

— *Hmm?... oh, eso. Bien, mientras sea gratis. Supongo que iré* — Contestó, manteniendo sus ojos pegados a la agenda de la travesía en crucero impreso en el folleto.

24 de Diciembre. Ese día sería el cumpleaños número 17 de Kaname. Su cumpleaños era en la víspera de Navidad<sup>2</sup>.

La mayoría de la gente debía pensar que era romántico cumplir años ese día, pero ella sólo tenía recuerdos de estar en desventaja debido a esa fecha. Sus padres le daban ambos regalos, tanto el de Navidad como de cumpleaños juntos; mientras que a su hermana, que cumplía años en mayo, recibía sus regalos por separado. Cuando Kaname era pequeña, su cumpleaños era el principio de muchas discusiones. Pero estas peleas terminaban siempre de la misma manera, con un: '*Kaname, eres la mayor, vive con eso*'. Ahora parecía que su padre y hermana este año se quedarían en Nueva York para pasar la navidad. Kaname no se sentía mal por no poder ver a su padre, ya que ella no tenía una relación muy buena con él. Mientras que Kaname reflexionaba al respecto, Eri terminó su discurso.

— *Esos son todos los detalles. ¿Tienen alguna pregunta? —*

— *Yo tengo una* — dijo un estudiante sentado en la silla al lado de la ventana, Sousuke Sagara, mientras inmediatamente levantaba su mano. Él tenía una mirada seria en su rostro lúgubre. Desentonando con todos los estudiantes que estaban encantados con este acontecimiento súbito, él era el único que fruncía su frente y ponía una cara difícil.

— *Sagara. ¿Qué sucede? —*

— *Hay algunas imperfecciones en estas formas de consentimiento* — dijo Sousuke, agitando las formas que había recibido — *No toca el tema referente a qué hacer en caso de alguna clase de incidente durante el viaje... y no hay explicación alguna en cuanto a cómo la escuela responderá en caso de alguna actividad terrorista —*

— *¿De qué estas hablando...? —*

---

<sup>2</sup> En Japón la víspera de navidad, posee una connotación similar al día de los enamorados en el mundo occidental, incluso para estas fechas es tradicional la venta de tortas navideñas.

- *Este año nuestra escuela debería haber aprendido una lección... —*
- *Por favor, no menciones una cosa tan siniestra. ¡Una cosa como esa no sucede dos o tres veces! Si la gente se preocupara de cada pequeño detalle, ninguna escuela sería capaz de organizar viajes de estudio o excursiones!* —
- *Es peligroso subestimar — afirmó Sousuke con mucha seguridad — La última vez fuimos afortunados, pero la próxima vez podría terminar en una verdadera tragedia. ¿Usted recuerda el secuestro del crucero italiano Achille Lauro en 1985?*<sup>3</sup> —
- *E-el Achille Lauro... —*
- *En ese incidente, a uno de los rehenes le dispararon en el pecho y en la cabeza, para luego arrojarlo al mar. A excepción de un hombre mayor en silla de ruedas, casi no hubo resistencia —*
- ... —
- *Los terroristas hicieron que tres rehenes cargaran granadas de mano sin el seguro, y reunieron a los rehenes restantes a su alrededor. Su miedo fue probablemente indescriptible. Si uno de los que llevaban las granadas de mano hubiera sido un poco descuidado, quién sabe cuántas personas inocentes habrían explotado brutalmente. Pedazos de cerebro y de órganos internos habrían sido esparcidos por todas partes, terminando con sus vidas en agonía... Miedo y confusión. Ésas son las herramientas que los terroristas usan. No debemos olvidarnos de eso —*

Antes de que se dieran cuenta, una pesada atmósfera había caído sobre el aula. Los estudiantes, que habían estado tan entusiasmados con esta noticia tan fuera de lo común, estaban en silencio, como si acabaran de ser mojados con agua fría.

- *Pero no se preocupen. Como el ayudante del presidente de estudiantes, a cargo de la seguridad, los protegeré sin fallar. Quisiera solicitar permiso para traer ametralladoras, explosivos C4, y minas terrestres dirigidas. Si hacemos un buen uso de nuestras armas y tácticas, exterminaremos totalmente a cualquier secuestrador, y trataremos de evitar cualquier derramamiento de sangre —*
- ¡¡Gesh!! — Kaname se había precipitado sobre Sousuke y lo había pateado. Sousuke estaba tendido en el piso aprisionado por varios escritorios.
- *¿Qué haces, Chidori? —*
- *iCállate! Justo cuando estaban todos tan felices. ¡iCuándo vas a usar algo de sentido común!?* —
- *Pero las señales de peligro de una tragedia son... —*
- *iNo hables de señales de peligro o tragedias! —*
- *Pero el Achille Lauro... —*

---

<sup>3</sup> *Este suceso es real, sucedió en el mar mediterráneo, 4 palestinos tomaron el barco exigiendo la liberación de 50 palestinos en manos de los Israelitas.*



- ¡Te dije que te calles! Toma esto, y esto... —
- ¡Ouch!. Eso duele, Chidori —
- ¡Tú eres el que es un dolor para todos! —

Kaname cargó contra Sousuke y lo tackleó usando un movimiento de <Sumo><sup>4</sup> hasta que sus compañeros la sujetaron.

<sup>4</sup> El autor dice que Kaname utilizó un movimiento de <ketaguri> sobre Sousuke. En el Sumo, el ketaguri es un movimiento en el cual el atacante se abalanza sobre su rival y barre de una patada su pierna, empujándole por el hombro.

## **Capítulo 01:**

### **Los Planes Aún no han sido fijados**

**21 de diciembre, 0135 Horas (Tiempo Local)**  
**Islas Spratly**

"*Realmente han hecho todo un trabajo para instalar una base en esta isla*". Sousuke Sagara pensaba admirado, sin ni siquiera pensar sobre la isla que su propia unidad usaba como base. Usando los sensores de visión nocturna del AS, miraba el mar verde oscuro. Emergiendo de él se encontraba la isla problemática, que tenía apenas dos kilómetros de ancho. En lo alto de una montaña rocosa accidentada de varios cientos de metros de alto había algunos arbustos y pasto seco. Ésta era el lugar de las numerosas islas que componían las islas Spratly. Había algunas antenas de radar que habían sido instaladas en algunas localizaciones altas.

Él podía ver las figuras de los centinelas que usaban gafas de visión nocturna. Había muchas minas con sensores magnéticos flotando en el océano que rodeaba el área, haciendo increíblemente difícil para un submarino de propósito especial acercarse. Por ser una guarida de piratas, se podía decir que tenía una seguridad bastante importante. Una fuerza ordinaria no habría podido conseguir acercarse a ella. El Arm Slave que Sousuke pilotaba, el ARX-7 Arbalest, acababa de llegar a la orilla norte de la <Isla de Piratas>. De acuerdo al informe de la misión, había un puerto y un muelle pequeños en la orilla sur de la isla. Durante varios meses, la pequeña embarcación de alta velocidad, que los piratas habían estado utilizando para atacar a los buques mercantes que habían estado pasando a través de las aguas adyacentes, había sido anclada allí. También había mercaderías saqueadas, provisiones, así como un almacén de municiones de armas. Sousuke escalaba a pie un acantilado muy empinado. Las crestas de las blancas olas rompían violentamente sobre las rocas. Sousuke trepó por el acantilado de la costa norte, planeando asaltar la guarida situada en la costa sur por detrás.

Si soldados de carne y hueso intentaran llegar allí, la fuerza de las olas los derribaría haciendo que cayesen en las afiladas rocas, matándolos. Un desembarco secreto en esta clase de terreno sólo se podía lograr con el arma de forma humana conocida como AS.

No había luz con excepción de las tenues nubes que ocultaban la luna del cielo nocturno. En la oscuridad del terreno, la silueta gris oscura del Arbalest trepó el área rocosa, el sonido de los propulsores de sus músculos electromagnéticos, zumbaban débilmente.

Cuando llegó a un lugar lo bastante alto, donde el rocío de las aguas embravecidas no lo alcanzaban, Sousuke cambió el ECS<sup>5</sup> del Arbalest a Modo de Invisibilidad. Varias partes de la armadura se movieron, exponiendo unas lentes. Una pantalla de holograma envolvió al

---

<sup>5</sup> *Electronic Cloaking System. Sistema de camuflaje electrónico*

AS, y su forma se entremezcló con el aire circundante. Justo entonces, recibió unas comunicaciones de sus aliados.

- *Urzu 6 a Urzu 7. ¿Aún no has llegado allí? Estoy cansado de esperar* — El Sargento Kurz Weber lo presionaba. Él estaba en posición de francotirador en el lado del sur de la isla, en medio de olas tranquilas.
- *Este es Urzu 7. No estoy allí todavía. Permanece en espera* —
- *Maldición, entonces muévete más rápido. Tienes un arma con cable, ¿cierto? Podrías apresurarte y subir de una vez ese acantilado con ella* —
- *Si cayeran algunas rocas, entonces los guardias enemigos serían alertados* —
- *Entonces cállalos con el Taser<sup>6</sup>. Juro que realmente eres...* —
- *Cambio y fuera* — dijo Sousuke cortando la transmisión. Luego protestó en voz baja— Realmente..—

Había pasado por muchos inconvenientes hasta este momento para evitar las alarmas enemigas. Si él hubiera sido un piloto promedio, habría pisado una de las minas y estallado hace largo rato. Si fuese detectado por los guardias, la misión sería cancelada.

*<Mensaje de Alerta. Han pasado 15 minutos del tiempo programado para atacar. Tiene que maniobrar rápido para acudir al Punto Foxtrot>*

No sólo era Kurz el que lo apuraba, ahora incluso AI, la IA<sup>7</sup> del Arbalest.

- Cállate —

*<Entendido... Sin embargo, un pequeño consejo primero. Según las estadísticas, en esta clase de situación, el peligro de cometer errores se duplica debido a la sensación de impaciencia por completar la misión. Para calmar la mente, le recomiendo cantar una canción. He preparado 50 de los últimos hits del momento, así que si tiene alguna petición...>*

Esta clase de actitud bromista ayudaba un poco, pero la voz profunda y monótona de AI empezada a alterar los nervios de Sousuke.

- *No he dado ninguna orden para preparar música. No gastes capacidad de almacenamiento sin aprobación* —

*<No es ningún problema. Sólo ocupan uno o dos gigabytes>*

- *Eliminalos todos. Si no lo haces, te destruiré por el bien de la misión* —

<sup>6</sup> El Taser es un arma de electroshock es un arma diseñada para incapacitar a una persona o animal mediante descargas eléctricas que imitan las señales nerviosas y confunde a los músculos motores, principalmente brazos y piernas, inmovilizando al objetivo temporalmente.

<sup>7</sup> IA es Inteligencia Artificial, con esta están equipados todos los AS, como soporte y ayuda a los pilotos.

*< Interpreto ese mensaje como una broma. Otra broma es una contramedida efectiva. He preparado 50 volúmenes de chistes para hacer que los seres humanos rían, así que si tiene alguna petición. >*

— *No es una broma, es una amenaza —*

*< Me disculpo >*

Después de eso, Al guardó silencio. Dentro de la cabina, Sousuke sacudió su cabeza con cansancio; en respuesta al movimiento, el Arbalest también movió su cabeza de la misma manera.

*"Realmente, ¿puede una IA dar esa clase de consejos ridículos? El sistema de control de soporte de esta máquina diciendo <canta una canción>, quién lo iba a decir"*

Desde Hong Kong, la manera de hablar y la conducta de la IA era cada día más extraña. Aumentaban las veces que hablaba sin permiso, lo que era todo un desconcierto puesto que no había fallas obvias detectadas. Los técnicos dijeron que, por petición de Al, conectarían el circuito a la radio FM y a la televisión BS de modo que pudiera recibir la programación, pero quizás Sousuke debería hacer que detuvieran eso a partir de ahora.

Usando sus manipuladores y los controles de las piernas al mismo tiempo, el Arbalest cuidadosamente subió el acantilado. El ECS funcionaba sin ningún problema. Hubo varios momentos en que pensaba que caería mientras dejaba pasar a los centinelas que estaban encima del acantilado.

Cinco minutos más tarde, Sousuke finalmente alcanzó el punto establecido. Entonces informó al líder del equipo su posición.

— *Urzu 7 a Urzu 2. He alcanzado el punto Golf —*

Él recibió la respuesta un poco después.

— *Urzu 2, entendido. Bien, demos inicio a la fiesta ¿Te parece? Pre-programen su ADM<sup>8</sup>. A todos, hagan un chequeo final e informen —* dijo la Teniente Segunda Melissa Mao sin criticar a Sousuke por su retraso.

— *Urzu 6, siiin problemas —*

— *Urzu 7, listo —*

— *Geybo 3, listo —*

— *Geybo 4, listo —*

Los dos helicópteros que esperaban en alerta sobre el mar a dos millas de la isla respondieron después de Kurz y Sousuke. Gracias al nuevo sistema de sonido bajo que había sido introducido recientemente, incluso los sensores auditivos del Arbalest apenas podían detectar los sonidos de sus rotores y motores.

---

<sup>8</sup> *ADM: advanced data modem-*

En cada uno de esos helicópteros había 20 miembros de la unidad de fuerzas de tierra, listos para tomar el control total de la base enemiga después del ataque AS.

- ...Okay. ¡Ejem! — Mao despejó su garganta después de que todos terminaran de reportarse, y entonces levantó su voz — ¡Bien, empiecen el ataque! ¡Vamos, vamos, vamos! —
- Al, cancela el ECS, y cambia maniobras de batalla a modo poder militar —

*< Entendido. ECS, apagado. GPL, modo 2 military master >*

El ECS fue cancelado, y toda la energía fue cambiada a maniobras de batalla. Bajo un cielo nocturno color lavanda, el AS blanco hizo su entrada por el frente del puerto azul, apareciendo en la cima de la montaña rocosa.

Cuando el pirata adormilado de la atalaya<sup>9</sup> cercana lo detectó, se le cayó la mandíbula. El aterrado guardia, estaba indeciso, no sabía si alcanzar su ametralladora o el interruptor de la alarma, al final gritó y se desmayó sin tocar ninguno. El Taser incorporado en la palma del Arbalest había dejado sin conocimiento al hombre con una deslumbrante corriente de electricidad.

- Ha comenzado — dijo Sousuke sin que el hombre llegara a verlo.

*< Entendido >*

Unido a los brazos de Sousuke en la cabina, los brazos del Arbalest se movieron. Apuntó hacia la base pirata debajo de él su cañón italiano *<Boxer>* Oto Melara<sup>7</sup>. Tenía una gran opción de blancos. El centro de comando, el almacén de municiones, AS viejos sin tripulación, vehículos antiaéreos...

Alineando su vista con el techo del almacén de municiones, Sousuke apretó el gatillo. Hubo un fuerte impacto. La metralla antiblindaje, que fue cargada en el Boxer, hizo volar el techo del almacén, y encendió las municiones que se encontraban en su interior.

Hubo una enorme explosión. Una columna de fuego chamuscó el cielo nocturno, informando a todos que la batalla había comenzado.

*< E3 destruido. Grandes bolas de fuego<sup>10</sup> >*

- Deja de decir estupideces —

Las palabras del Al sonaban como las bromas de Kurz. Chasqueando su lengua, Sousuke apuntó al siguiente blanco.

<sup>9</sup> La atalaya es un tipo de fortificación, que se basa en una torre de observación para la vigilancia visual a distancia.

<sup>10</sup> Al probablemente hace un juego de palabras refiriéndose a la canción de Jerry Lee Lewis del mismo nombre.

Tras diez segundos de batalla, el vencedor ya quedaba bastante claro.

Sin ninguna resistencia, el ataque sorpresa de Sousuke y los otros destruyó el centro de control pirata, el almacén de municiones, y las naves de alta velocidad que estaban ancladas, haciendo que los piratas cayeran en un estado de caos. "¿Para qué fue equipada esta clase de isla solitaria?" Los viejos AS soviéticos y los Rk-89 Shamrocks que estaban alineados en el centro de la base, fueron destruidos antes de que los pilotos pudieran subirse dentro, por la puntería despiadada del AS de Mao desde el mar.

Mientras que el AS de Mao, un M9 Gernsback, estaba sumergido hasta la cadera en el agua del océano, lentamente avanzaba hacia el puerto pirata.

Kurz, que estaba detrás de ella en posición de francotirador, y Sousuke, que estaba en la cima de la montaña, la cubrían.

- Ja Ja. ¡Esto es como jugar con video juegos! — Kurz reía por la radio.
- Urzu 6, no te descuides. Todavía no hemos tomado el control de la base. Cuando los atrapemos a todos entonces... —

Un sonido estrepitoso la interrumpió, y una gran columna de agua se elevó cerca del lado derecho de su máquina, ocasionada por una explosión a muy poca distancia.

—....!! ¿Qué fue eso!? ¡No provino de la base! —

La máquina de Mao se dio vuelta mientras era empapada por una cortina de rocío, girando el radar de su cabeza de izquierda a derecha.

— ¡Urzu 2! Desde las 3 en punto, distancia cuatro. Ocho barcos enemigos de alta velocidad — Advirtió Sousuke, que por su posición en la cima de la montaña, tenía un campo visual más amplio que el de Mao que se encontraba debajo de él. Usando el ADM de alta velocidad, Al envió silenciosamente la información recogida por los sensores del Arbalest a las unidades aliadas.

Ocho barcos de alta velocidad se acercaron, rodeando la costa oeste de la isla. Dado que también era un punto ciego desde donde estaba Sousuke, se demoró en detectarlos. Probablemente, los piratas estaban de vuelta de un robo. Su llegada era muy inoportuna.

Su velocidad era de 40 nudos. Lo que sería aproximadamente 74 kilómetros por hora.

Las naves más bien pequeñas, pero parecía que estaban bien equipadas con ametralladoras Gatling de 20mm y bazucas. Las ocho naves levantaron espuma de las olas, y atacaron a Mao con varias armas.

Como estos nuevos enemigos la rociaron con un aluvión de fuego concentrado, ella maldijo en voz alta.

— Ahhh... ¡hijos de puta!, ¿Qué demonios pasó!? ¿Acaso no era que todos sus barcos ya habían anclado en la base? ¿Por qué aparecieron nuevos? —

— *Lo mismo de siempre, por supuesto. La información era incorrecta. Desearía que ya nos dieran un descanso...* — murmuró Kurz.

— *iPara de quejarte y haz algo! —*

— *Haz algo, dice ella... iYa estoy en el número dos! —*

La bala de 76mm disparada por la máquina de Kurz hizo impacto, y la nave pirata estalló.

— *¿iRecién vas por el dos!?* —

— *No seas absurda. Estoy lejos y el blanco es rápido. iMaldición!, si sólo tuviera un Hellfire o una Versailles* — dijo Kurz, tan impaciente como siempre.

<Hellfire> y <Versailles> eran los nombres de los misiles guiados que los AS utilizaban. La posición en la cual Kurz fue asignado para proporcionar fuego de cobertura estaba a una distancia perfecta de tiro, pero no era adecuada para disparar a blancos de alta velocidad que se movían a cuarenta nudos. Se podía decir que era casi un milagro el que Kurz hubiese podido hundir ya a dos de ellos.

Todavía quedaban seis.

Esos seis barcos se echaron en carrera para rodear el M9 de Mao, y sin piedad bombardearon su máquina con proyectiles y cohetes. La ametralladora situada en la cabeza de la máquina de Mao rugió, llenando por completo de plomo a uno de los barcos, pero todavía quedaban cinco.

— *iMierda, esos incansables hijos de...! i...esto realmente luce mal! —*

Atravesando las agitadas aguas del océano, el M9 valientemente tomó maniobras evasivas mientras a su alrededor violentas columnas de agua surgían una tras otra. Aunque el M9 era ágil e inmune a las balas, le era prácticamente imposible lidiar con los feroces ataques del enemigo.

< *Sargento. Urzu 2 está en peligro. Dispare a los barcos de alta velocidad enemigos* >

Dijo Al a Sousuke, que sólo miraba desde la montaña rocosa sin ni siquiera brindar fuego de cobertura.

— *Sería inútil desde esta distancia. Además, no tengo suficientes municiones —*

< *Dispare a los barcos de alta velocidad enemigos. No hay otras opciones.* >

— *¿Opciones, eh? En tal caso, existe una* — y tan pronto como terminara de hablar, Sousuke hizo que el Arbalest retrocediera unos cuantos pasos, luego juzgando la sincronización, repentinamente se lanzó a correr desenfrenadamente.

< *Sargento. Este ángulo es...* >

— *Cállate y ayúda —*

Un momento después, el Arbalest se lanzaba desde el borde de la montaña y saltaba hacia el mar.

La silueta delgada del Arbalest bailó en el aire con la luna plateada de fondo.

Cuando la máquina comenzó a caer en un arco, Sousuke disparó al arma de cable situado en su brazo. El anclaje en el extremo del cable perforó uno de los barcos de alta velocidad debajo de él.

Rápidamente retrajo el cable. La máquina, que había estado nadando en medio del aire, fue inmediatamente atraída e hizo un <aterrizaje> en uno de los barcos.

Hubo un ruido agudo de chillido de metales y una pared de rocío.

El barco se hundió tanto que casi vuelca, y el casco fue aplastado. En una escala humana, era como alguien saltando en un bote de remos.

— *iiHey hey hey...!!* — Kurz gritó sorprendido. Los hombres en el barco en el cual el Arbalest había aterrizó estaban literalmente sentados sobre sus traseros mirando fijamente al Arbalest. Sousuke clavó su cuchillo mono-molecular en la cubierta, hábilmente balanceando su máquina, y disparó la ametralladora de 12.7mm ubicada en la cabeza del Arbalest. Agujereó como un queso el compartimiento del motor y el equipamiento de armas, en un instante el barco quedó indefenso indefenso.

— *Esta es la esencia del ataque. Ahora vamos a saltar de un barco a otro* —

El Arbalest entonces se impulsó con el barco el cual ahora estaba echando humo negro, saltando hacia el siguiente. Sousuke tuvo como objetivo el barco que navegaba al frente, y una vez más disparó el arma de cable de su brazo izquierdo. El potente motor del arma retrajo el cable muy rápidamente.

¡Aterrizando!

Usó su ametralladora para barrer el barco que se sacudía violentamente, destruyendo el motor y la torrecilla de armas.

El sensor del Arbalest exploró rápidamente los alrededores. El barco más cercano disparó un cohete en dirección a Sousuke.

Una luz roja venía directo hacia él.

—i...!—

Momentos antes de que el proyectil le diera, Sousuke saltó por tercera vez. La embarcación en la que había estado hasta hace sólo un momento fue impactada por el cohete y estalló. Con las llamas a su espalda, Sousuke hizo girar el Arbalest en el aire.

Apuntó al barco enemigo que lo atacaba, y tomándolo por asalto desde el cielo, el Arbalest hizo su tercer aterrizaje exitoso. Los piratas se apresuraron en escapar, arrojándose a las aguas del oscuro mar.

< *Sargento. Estas tácticas son inimaginables. Esto es absurdo* >

— *¿Lo crees?* — Dijo Sousuke mientras maniobraba la máquina — *Bien, entonces dime el significado de absurdo* —

< Irracional, ilógico, que carece de sentido común >

— *Tú sólo eres una máquina* —



Tomando como objetivo la plataforma de armas ahora vacía y el cuarto de máquinas, el Arbalest descargó su cañón Boxer.

Después de eso, continuó la lucha unilateral.

Todos los barcos de alta velocidad fueron destruidos, y los piratas en la base fueron derrotados.

El M9 de Mao desembarcó en la isla, y procedió a recorrer los alrededores destrozando las armas restantes. Luego ella encendió sus altavoces externos, en cantones, mandarín, y en tres dialectos vietnamitas aconsejó a los piratas rendirse. Mao sin piedad recurrió a su Taser contra aquellos que obstinadamente se resistían.

Entonces el helicóptero de transporte arribó. Un pelotón, completamente equipado con ropa a prueba de balas y escudos de plásticos blindados, descendió de los helicópteros que sobrevolaban bajo la protección del equipo de Sousuke, y asaltó un cuarto que los AS no podían alcanzar. Finalmente, se comenzaron a recibir los reportes de las distintas unidades informando que habían tomado el control de sus respectivas áreas asignadas.

En unos cuantos minutos, los piratas que se habían rendido fueron atados juntos y reunidos en el muelle. Y con eso, la misión fue completada.

— *Dios santo, eso fue un inesperado dolor de cabeza —*

La máquina de Kurz se abrió paso a través del humo para arribar a la isla desde su posición previa de francotirador en el medio del océano. Las siluetas de su Gernsback y el de Mao se parecían mucho a la del Arbalest, con sus largos y delgados brazos y piernas, y sus caderas casi aplastadas. La armadura gris estaba empapada con agua del océano, y las gotas del agua se escurrían aquí y allá.

— *Deberíamos estar felices de que el Venom no estuviera por acá —* dijo Sousuke, mientras guardaba el cañón en la cintura del Arbalest.

Al costado del Arbalest estaban los piratas desarmados y sentados como también los soldados de tierra que los vigilaban.

Los piratas tenían miradas de descontento, como si acabaran de perder en un juego injusto. No podían comprender cómo su fortaleza, que pensaban era inexpugnable, había sido derrotada tan fácilmente por esas armas llamadas AS.

— *Este es Urzu 9. La unidad de tierra ha tomado control de todas las secciones. El daño de nuestro lado es de solamente dos con lesiones leves. No hay obstáculos a nuestros movimientos. Del lado pirata, hay ocho muertos, cuatro seriamente heridos y diez con heridas leves —* el líder de la unidad de infantería, el Cabo Yan Joongkyu, reportó por radio.

Al parecer, algunos piratas fueron asesinados al oponerse. Sin embargo, eran personas que atacaban buques mercantes y asesinaban a muchas tripulaciones de aquellos barcos. Usando Tasers y bombas del gas lacrimógeno trataron de manera razonable de convencerlos de rendirse, por lo que las muertes ocasionadas fueron debidas a su propia terquedad.

— *Pero ¿había realmente necesidad de que Mithril se involucrara en contra de esta clase de piratas?* — se quejó Kurz, mirando al grupo de prisioneros con los sensores de su cabeza.

— *Éstas son las Islas Spratly. Norte y Sur de China, Vietnam, Taiwán... todas esas naciones han querido ejercer su esfera de influencia. Debido a eso, sería difícil que un ejército regular llevara a cabo una operación a gran escala. Esto fue explicado en el informe* — dijo Sousuke, y el M9 de Kurz agitó su mano izquierda impacientemente.

— *Eso ya lo sé* —

— *También, esta operación no era sólo para suprimir piratas. El nombre de esta isla es muy importante* —

Isla Badamu, el nombre de esta isla que se había convertido en la base para un grupo de piratas. Esta isla tenía muchos nombres diferentes otorgados por los países que disputaban su posesión como también por los Occidentales que una vez las habían gobernado. En mandarín, el nombre de la isla era <Badamu>, la palabra que él había oído de Gauron en Hong Kong.

Puesto que era un nombre común sin ninguna conexión, probablemente incluso Mithril no lo había notado. Sin embargo, otra era la historia si la isla mencionada era la base de los piratas que estaban causando commoción en las aguas costeras de las islas de Spratly. Después de una cuidadosa investigación y reconocimiento, parecía existir una pequeña posibilidad de que esta isla estuviese conectada con Amalgam, por lo que no podían pasarla por alto.

— *Éste es Urzu 8 a todos* — el Cabo Spake, quien investigaba el área del almacén de la base pirata, reportaba por radio. — *Aquí sólo hay municiones y heroína. También hay containers de Vanadium, pero son cosas que saquearon. Probablemente debe ser el cargamento del buque mercante de Perú que atacaron hace dos semanas* —

— *¿Vanadium?* —

— *Es un metal raro. Incluso los M9 que ustedes están pilotando lo usan. Debido a la guerra civil en la Unión Soviética, los problemas en Nan's... durante los últimos cuatro o cinco años, el precio del mismo ha ido en aumento. Bien, falta un poco de heroína, pero será difícil de rastrear* —

— *Mira tú... ¿Acaso eres experto?* — rezongó Kurz con voz burlona.

— *Recientemente he estado negociando con acciones. Lee la sección de economía o algo para variar. Si todo lo que haces es luchar, terminas pareciendo estúpido* —

— *Cállate, tú fanático de las apuestas* —

Sousuke entonces interrumpió el intercambio verbal entre Kurz y Spake.

— *¿No hay otras mercancías importantes? ¿Maquinaria de precisión o piezas de AS?* —

- *Nada. Es un auténtico refugio pirata. No parece haber ninguna conexión con Amalgam—*
  - *Todavía no sabemos eso con seguridad. No hemos intentado preguntar al comandante de la base —* dijo Mao. Su M9 entonces se movió a la cumbre de la montaña rocosa, y echó una mirada a los alrededores.
  - *Este es Urzu 9. Ah- ... sobre el oficial en jefe, bien, no parece estar entre los prisioneros. No es que... no esté en la base, pero... —*
  - *Este es Urzu 7. Puede que esté disfrazado como uno de sus subordinados y se esté ocultando entre ellos. O puede que él todavía esté en alguna parte de la isla...—*
- En cuanto Sousuke dijo eso, notó algo.

Los sensores del Arbalest proyectaron la ladera de la montaña. Vio la sombra de un hombre moviéndose al otro lado de una roca desnuda que miraba hacia el puerto. La oscuridad y el humo de los incendios lo hicieron terriblemente borroso, pero a Sousuke, le pareció que el hombre cargaba un misil antitanques sobre su hombro.

No, no había ninguna equivocación. Le estaba apuntando el misil antitanques directo hacia él desde arriba.

Justo cuando Sousuke lo confirmaba, el hombre disparó el misil

- *Sousuke, recién...—*

*< iPeligro! iATM!<sup>11</sup> >*

Kurz y Al lo alertaron al mismo tiempo.

Estaba a un rango corto, pero con la movilidad del Arbalest, habría sido fácil saltar rápidamente hacia atrás y evitarlo. Sin embargo, detrás de él había docenas de presos así como la infantería aliada, justo en la trayectoria del misil.

Si él lo evitaba, todos serían impactados por el misil.

Tomó la decisión en una fracción de segundo. Sousuke, sin maniobrar para evitarlo, se dio vuelta para hacer frente al misil que se aproximaba en línea recta.

Hubo un resplandor y un estruendo ensordecedor.

El misil antitanques había golpeado al Arbalest directamente en el pecho.

- *iMaldición! —*

En un pestañeo, el M9 de Kurz disparó la ametralladora de su cabeza de 12.7mm en automático. Inmediatamente, docenas de balas del tamaño de botellas de medio litro fueron disparadas, y el cuerpo del hombre que había lanzado el misil fue volado de la roca, dispersándose en todas las direcciones.

---

<sup>11</sup> ATM: Anti-Tank Missile, misil antitanques.

— *iSousuke!* — gritó Kurz, mirando hacia atrás.

En el medio del humo que se estaba despejando, vio la forma todavía intacta del Arbalest. Estaba parado con sus brazos cruzados enfrente de su pecho, pero no había ni un solo rasguño en la armadura. Normalmente, un golpe directo de un misil debería haberla destruido parcialmente.

—... *No hay problema* — dijo Sousuke.

La explosión del misil había sido detenida totalmente y dispersada por la pared invisible que se había creado delante del Arbalest.

— *Ésta es Urzu 2, ¿iQué acaba de suceder!?* *iReporten la situación!* — gritó Mao con voz tensa.

— *Este es Urzu 7. Fuimos atacados por el misil de un superviviente, pero Urzu 6 se encargó él. No hay daños de nuestro lado* —

Un pequeño suspiro se escuchó por la radio.

— *Urzu 2, entendido... sean cuidadosos, ¿okay?* —

La comunicación terminó, y Sousuke hizo que el Arbalest se levantara. El M9 de Kurz estaba observando atentamente a Sousuke y al Arbalest.

— *Sousuke. Recién, te encuentras...* —

— *Sí. ¿Tú estás bien?* —

— *Creo... que lo vi. ¿Fue eso...?* — respondió Kurz, confundido por esa máquina a la que no estaba acostumbrado ver funcionar.

— *Al, estaba funcionando, ¿no?* —

< *Afirmativo. Ningún daño estructural detectado. Potencia del condensador principal estable* >

— *Bien. Entonces a continuación almacena todos los datos a partir de los 120 segundos anteriores sin comprimir en el archivo Zulu-1* —

< *Entendido.* >

Sentía que al fin había comprendido el truco.

Sousuke y el Arbalest se estaban acostumbrando a utilizar el Lambda driver.

— *Pero, eso fue realmente sorprendente* — dijo Kurz admirado — *Viéndolo tan de cerca. ¿Un golpe directo de un misil antitanques? ¿Y así de fácil? Ese equipo da miedo* —

— *La primera vez que vi el modo de la invisibilidad ECS, también pensé lo mismo* — dijo Sousuke — *No requiere un pensamiento profundo. Esta clase de cosas puede incluso llegar a ser natural, eventualmente* —

— *Bueno, eso puede ser verdad, supongo* — dijo Kurz por la radio con una cierta discreción en su voz — *Pero si hacemos eso, tengo la sensación de que nos olvidaremos*

*de algo importante, si pensáramos que <es natural>, sin importa qué clase de equipo estrañalario tengamos. Las máquinas que piloteamos... incluso estos AS, siento cierta clase de malestar en ellos.*

—¿...?—

— *No, estoy diciendo tonterías. No importa — dijo Kurz, cambiando el tono de su voz — Este es Urzu 6. Dijeron que todavía no hemos encontrado al comandante de esta base. Apurémonos en encontrarlo para poder interrogarlo. Ya me quiero ir a casa y echarme a dormir...—*

— *Este es Urzu 9... Mmm, de acuerdo con los prisioneros, el comandante...— el Cabo Yan, que estaba parado delante del grupo de prisioneros, dijo por la radio. Los prisioneros intercambiaban miradas y señalaban en dirección de donde había provenido el misil.*

— *¿Qué pasa? Apresúrate y dinos —*

— *El comandante era la persona que lanzó ese misil, el cual Kurz acaba de hacer pedazos con su ametralladora —*

— *¿Eh?... ah...eso es correcto — dijo Kurz con una voz desgraciada. Entonces la voz de Mao interrumpió.*

— *¿Qué dijiste? ¿Lo volaron en pedazos? ¿Lo mataste!? ¿Por qué no utilizaste el Taser!?*—

— *¿Cómo iba a saber? ¡Fue todo muy repentino! —*

— *iCállate! iNos dijeron que trajéramos al comandante vivo, y tú me haces esto! iÉsta era mi misión debut como teniente segunda! —*

— *iTranquilízate! Era un bastardo que mató a Dios sabe cuántos marineros inocentes, ¿verdad!? iSe me merecía unas balas con calibre 50! —*

— *Ese no es el problema. ¿Estás sugiriendo que interroguemos a un cadáver? —*

— *Le había disparado a Sousuke, ¿no es así!?*—

— *Huh!? Entonces Sousuke, ¿Cómo estas? —*

— *Sin problemas —*

— *Ah, eres un maldito..—*

— *¡iVes!? Es tu culpa. iY eso es lo que voy a detallar en mi informe! Ah, maldición, cuando regresemos Ben de seguro va a enfurecerse conmigo. iContigo dándome esta clase problemas, no tiene sentido convertirse en oficial! iEstá decidido, la próxima me compras un trago! Lo juro, cuando se refiere a ti, eres incorregible, simplista, terco... —*

— *iCállate! iAhora sólo estás parloteando! iJusto la semana pasada en la práctica, volaste un coche lleno de rehenes con proyectiles de 40mm! Eso es... —*

— *¡Sí, sí...discúlpame! ¡Pero ésa era una práctica! iÉsta vez la cosa es en serio! —*

Sousuke, cansado de escucharlos pelear sin fin aparente, interrumpió el acalorado intercambio— Ambos. Dejen de echarse la culpa, quiero que esto termine para irme pronto. Si vuelvo ahora, puede que llegue a tiempo para mi examen recuperatorio de Literatura Clásica. El Sr. Fujisaki es estricto. A estas alturas, mis notas... —

— *iSilencio! iLos trabajadores a medio tiempo deben mantener sus bocas cerradas! —* Kurz y Mao gritaron por la radio al mismo tiempo.

—...—

< Estoy de acuerdo, Sargento. En esta situación, es prudente mantener silencio >



— Al, eres un maldito... —

< Discúlpeme. Me mantendré callado >

"De una vez por todas debería destruir esta IA", pensaba seriamente Sousuke...

**21 de diciembre, 0351 Horas (Tiempo Local)**  
**Océano Pacífico Oeste, Profundidad 250 metros**  
**Tuatha de Danaan, 1<sup>a</sup> Sala de Informes**

— *En otras palabras, bien... —*

Era el final de la reunión de análisis después de la operación en la base pirata. Cuando se tocó la parte en donde el Arbalest fue golpeado por el misil, Melissa Mao evadió la explicación.

— *En ese momento, tanto una cosa buena como una mala... sucedieron al mismo tiempo—*

— *Bien, entonces ¿Me dirá primero lo bueno? —* preguntó el líder SRT de la unidad de tierra, Belfangan Clouzot, mientras escuchaba la turbia historia. Él era un hombre alto, de raza negra, de alrededor de 30 años de edad y cejas marcadas. Llevaba uniforme de combate y una expresión valiente.

Mao habló.

— *El Arbalest utilizó el Lambda Driver y detuvo la explosión del misil antitanques. También recolectó muchos datos —*

— *Entonces, eso es lo más importante. Aunque fue accidental, buen trabajo, Sagara... Sin embargo, de ahora en adelante trata antes de detener los ataques. Es un riesgo innecesario —*

Sousuke, vestido con uniforme de combate y sentado en una silla, asintió silenciosamente.

— *¿Y? ¿Cuál es la mala noticia? —*

— *El comandante de los piratas que disparó el misil fue liquidado por Kurz. Utilizó la ametralladora de 12.7mm ubicada en la cabeza, y bueno —* Mao miró hacia abajo al clip para papeles que sostenía entre sus manos... — *le disparó 54 balas, así que no quedó nada —*

— *Ahh... —*

No parecía sorprendido dado que era una posibilidad, pero aún así, Clouzot cerró sus ojos y su sienes se pusieron tensas.

— *Maravilloso. Bien entonces ¿Cómo interrogamos al comandante que quedó hecho polvo? Por favor, dígamelo Weber —*

— *Ja ja ja. Eso es imposible. Tendremos que preguntar a un médium del Monte Osore<sup>12</sup>. Pero necesitaremos uno que sepa hablar chino —* replicó Kurz Weber, sentado en el asiento al lado de Sousuke, sarcásticamente con una risa seca.

— *Sólo bromeaba, Sargento... —*

— *Lo sé, Teniente —*

Clouzot y Kurz intercambiaron miradas amenazadoras, y junto a ellos, Mao dejaba escapar un pequeño suspiro.

---

<sup>12</sup> *El monte Osore es una montaña de Japón que se cree es el lugar de confluencia del mundo de los vivos con el de los muertos*

Estos dos nunca habían logrado llevarse bien, no desde su primer terrible encuentro. Ambos habían compartido varios combates, pero era un milagro el que Kurz no le hubiera disparado *<accidentalmente>* a Clouzot por la espalda.

—Umm, discúlpennme— dijo Yan Joongkyu discretamente, levantando su mano — *Pero yo no pienso que hubiese habido otra opción en aquel momento. Desde la posición del M9 de Kurz, un Taser no habría sido efectivo porque el campo de visión encima de él estaba cubierto de humo. Además, no había garantía de que el enemigo no hubiese preparado un segundo disparo, así que dejar indefenso al sujeto era la única alternativa* — Yan era el que hacía el seguimiento en estas situaciones.



— *¿...Alguien tiene otra opinión?* — dijo Clouzot, mirando a los otros que se encontraban en la sala. Sin embargo todos, incluso Mao y Sousuke, fueron pasivos, y se limitaron a asentir con sus cabezas en señal de acuerdo. Clouzot finalmente aceptó el juicio de sus subordinados.

— *Muy bien. En ese caso, era inevitable. Se lo reportaré al Teniente Comandante. Esa guarida de piratas probablemente no tenía ninguna conexión con Amalgam. Eso significa que hemos perdido otra posibilidad. Ahora estamos totalmente perdidos en lo referido a la localización sus bases e incluso, sobre la verdadera índole de su organización* —

— *¿Qué hay de los resultados de los análisis del Venom y el Behemoth?* — preguntó Mao.

Hasta ahora, Mithril había recuperado de las batallas numerosos restos de AS enemigos que se podrían llamar <Fabricación-Amalgam>. Ya habían pasado casi seis meses desde que obtuvieron un <Behemoth>. Si el Departamento de Investigación y el Departamento de Inteligencia hicieran un análisis serio, habrían sido capaces de identificar a algunas de las compañías que estuvieron conectadas en la fabricación de las piezas.

— *Parece que las partes importantes son en su mayoría de <Origen Desconocido>. Los componentes electrónicos son occidentales o japoneses, y podrían ser de cualquier sitio* —

— *Debe estar bromeando. Deberían poder establecer claramente las fábricas capaces de producir esas piezas tan especiales* —

— *Si es una fábrica occidental, sí. Ellos nos dejan analizar sus hábitos de diseño, características comunes y tales cosas, pero cuando se refiere al Venom, hay una fuerte opinión de que es un nuevo prototipo de AS soviético de próxima generación* —

— *¿Se refiere al llamado Shadow?* —

El Zy-98 Shadow, el nombre código del próximo modelo de AS para reemplazar al Rk-92, el cuál estaba actualmente en desarrollo en el Departamento de Planeación Zeya.

La existencia de este nuevo tipo de AS había sido dado a conocer a aquellos con conexiones militares en Occidente hace solamente un mes. Incluso Mithril no tenía todos los detalles, pero se decía que habían tenido éxito en crear la propulsión eléctrica perfecta debido a un reactor de pequeño tamaño y alta potencia de paladio como el de los M9. No sólo eso, incluso se comentaba que superaba las especificaciones del M9. Se decía que el Venom era una adaptación del Shadow.

— *Aunque todavía no estamos fuera de la etapa de conjeturas. Hablando desde el punto de vista de la estructura de las máquinas, parecería que existe una conexión entre el nuevo AS de Zeya y el Venom, y nuestros M9s y el Arbalest. De todos modos, prestaremos atención a la palabra clave <Badham><sup>13</sup> que Sagara escuchó. Pero por otra parte, Gauron puede habernos engañado para jugar con nosotros* —

— *Teniente. No tengo dudas de que esa palabra era una pista* — dijo Sousuke. La suposición de Clouzot podía ser muy acertada, pero por alguna razón, Sousuke no podía creer que la palabra que Gauron le dijo en Hong Kong fuese sólo un disparate.

---

<sup>13</sup> En la novela <The end of day by day> cuando Sousuke interroga a Gauron sobre las bases de Amalgam y quiénes están detrás de la organización, Gauron le dice <Badham> como pista. En el anime TSR esta parte del diálogo fue omitida.

— Entiendo. O podría ser una trampa... de cualquier manera, el plan es estar en guardia. Por ahora nuestro trabajo no es el análisis de información, es exterminación de plagas. De ahora en adelante cualquier misión en donde exista potencial para reunir información acerca del AS tipo Venom, incluso si es sólo un poco, deberá ser llevada a cabo perfectamente. El Teniente Comandante Kalinin comparte la misma opinión. Recuerden eso —

Cada uno ofreció sus respuestas de — Entendido— o — Sí, sí—

— Bien, entonces tienen hasta las siete en punto de mañana para presentar sus respectivos informes. Necesitaré a tres personas para vigilar a los piratas. Weber, lo estoy reclutando —

— ¡Eeh!? ¿Por qué tengo que...?—

— Es una orden. Encárguese, elija a algunos guardias del personal de PRT, e imparta instrucciones. ¿Entendido? Todo es su responsabilidad. No quiero que se repita lo de las Islas Perio —

—...Entendido — contestó Kurz con un tono de voz más respetable cuando pensó en la muerte de McAllen, el antecesor de Clouzot.

— Entonces pueden retirarse. Hicieron un buen trabajo hoy —

Todos se pararon y dejaron la sala de informes, conversando sobre varios temas.

— ¿Qué pasa?— dijo Clouzot a Mao, que se había quedado atrás.

— ¿Por qué hiciste que Kurz lo hiciera? Si la tarea era hacer guardia, habría podido hacerlo yo —

— Él necesita más experiencia sobre algunos deberes de oficial. Haré que aprenda a ser responsable —

— Ah, así que es eso — asintió Mao entendiendo.

— Sin embargo, ésa no es la única razón. He hablado con el Teniente Comandante Kalinin y la Capitana Testarossa. Usted es la Teniente Segunda... ahora necesitamos promover a alguien a Sargento Mayor de la unidad SRT. A los que podríamos promover son Sagara, Sandarapta, y Weber. Pero puesto que Sagara es demasiado joven, está solamente a medio tiempo. Sandarapta no es conveniente para el cargo, y también...—

— ¿Y también??—

— Segundo esa muchacha, Kaname Chidori, durante el incidente de las islas Perio, cuando McAllen se dirigió a Guen por última vez, le dijo <Consigue a Weber y a los otros>. El Teniente Comandante no estaba y tú estabas herida. Así que el nombre que le dio fue Weber. ¿El capitán también lo observaba, no?—

—...—

— Es un hombre desagradable, pero tiene carácter. Él pone a sus colegas primero. Deseo ponerlo a prueba por un tiempo, para ver qué conseguimos—

— Hmm...—

Al notar que Mao sonreía, Clouzot levantó su ceja.

— ¿Qué?—

Cuando estaban los dos solos, Clouzot se comportaba como en los viejos tiempos, cuando ambos eran oficiales no comisionados.

— Nada. Simplemente lo veía venir —

— No me tomes el pelo. El Teniente Comandante está en condiciones de retirarse. Entonces no habrá otra persona más que yo —

— Eso es verdad. Contamos contigo, Ben —

— *Por el amor de Dios...—*

Con una mirada hosca en el rostro, y su portafolio bajo el brazo, Clouzot dejó la sala.

Cuando volvió a la sala de espera del SRT, Sousuke prendió su computadora portátil y comenzó a escribir su informe.

Kurz se quejó y refunfuñó, pero de todos modos fue a cumplir su guardia de los prisioneros. Después de eso, la sala quedó en silencio. Si se apuraba y terminaba el papeleo, quizás Sousuke sería capaz de tomar un helicóptero rumbo a Tokio después de que el submarino emergiera. Parte de la tripulación sentía que un oficial no comisionado como Sousuke no debería recibir tratamiento especial, pero a él no le preocupaba. Corría peligro de fallar.

— *El transporte será proporcionado si es posible* — estaba indicado firmemente en su nuevo contrato (aunque él tuviese que pagar el precio del combustible).

— *¿A dónde vas?* — oyó decir a Mao, que escribía en una computadora portátil similar, mientras él se levantaba.

— *Voy a buscar comida*—

— *Ahh... ya veo. Bueno, entonces cuídate*—

— *Nos vemos luego*—

Justo cuando dejó la sala, vio a Mao emocionada tomando el teléfono interno de la nave, pero él no estaba muy interesado en lo que ella hacía.

Subió por las escaleras más cercanas, y anduvo sin prisas por el corredor. Cuando alcanzó el segundo letrero, chocó inesperadamente con la Capitana Tessa, en una esquina. No había nadie más alrededor.

— *Ah... Sagara-san* — dijo Tessa, Teresa Testarossa.

Ella era una chica delgada y pequeña, con un pelo rubio ceniza trenzado, y de la misma edad de Sousuke. La insignia de su rango brillaba en el hombro de su uniforme color caqui. Por alguna razón, ella estaba sin aliento.

— *Capitana*—

Antes Sousuke se habría enderezado y dado un formal saludo militar, sin embargo desde que se enteró que ella odiaba esa clase de comportamiento, ella le permitió un leve saludo con la cabeza.

— *¿Está tomando un descanso?*—

— *Sí, ya que la nave está sólo navegando por ahora. Estoy un poco hambrienta, así que dejé el resto al Sr. Mardukas*— Ella entonces continuó, y mirándolo le dijo — *¿Te gustaría comer juntos?*—

— *¿En la cafetería?*—

— *Sí. Si esta bien para ti, ¿me acompañarías?*—

— *Sí, Sra, puesto que me dirigía hacia allá ahora*—

Los dos caminaron juntos. La cafetería había cerrado no mucho antes de que llegaran. No había nadie alrededor puesto que ya era pasada la medianoche, ni siquiera parecía haber algún alimento sobrante.

— *Siéntate allí, prepararé algo para los dos* — dijo Tessa, y se dirigió a la cocina. Sousuke empezó a entrar en pánico.

— *Capitana, esto es un problema. Yo debería ser el que...* —empezó a decir, pero enmudeció cuando vio la mirada fija acusadora que le dirigía Tessa.

— *¿No puedes comer mi comida?* —

— *No, no es eso lo que...* —

— *Aunque siempre comes lo que hace Kaname...* —

—...—

Cuando ella vio que él no sabía qué decir, Tessa se rió tontamente.

— *Está bien. ¿Por qué no pruebas mi cocina para variar?* —

— *Entendido. Dejaré que me invite, entonces* —

Antes, él se habría puesto tenso torpemente y habría dicho algo como <Lo haré yo mismo> o <¿Cómo puedo ayudar?> Pero...

"Bueno, está bien"

Sousuke pensó mejor al respecto y se sentó en una de las sillas del comedor.

— *Escuché que has tenido un momento difícil en la isla Badamu* — dijo Tessa desde la cocina. Él podía escuchar los sonidos del abrir y cerrar de la puerta del refrigerador, y de implementos de cocina.

— *No Sra., fue una misión simple* —

— *Pero tuviste que utilizar el Lambda Driver, ¿verdad?* —

— *Me disculpo. Si no hubiera sido descuidado, no habría tenido que utilizarlo* —

— *Aunque todo resultó bien. Pareces que te estás acostumbrando al Arbalest* —

— *Afirmativo. Pero estoy molesto con las tonterías de Al. Se la pasa hablando acerca de cosas innecesarias sin parar, nunca había oído de un sistema operativo como este* —

— *No es un sistema operativo* —

— *¿Sra.?* —

— *Te lo dije antes, verdad? El Arbalest es tu alter ego. Por ejemplo, si hubieses crecido bajo circunstancias diferentes, podrías haber sido como Al* —

— *iPor favor, no diga una cosa así!* — dijo él haciendo una mueca, el sonido de un cuchillo golpeando contra una tabla de picar, se había detenido de repente.

— Oh, discúlpame — dijo ella con voz sorprendida.

Cuando Sousuke se dio cuenta de que había sido descuidadamente grosero con ella, empezó a disculparse

— *Lo siento, es que...* —

— *Está bien. Recién actuabas como si le hablaras a Melissa o a Weber* —

— *¿En serio?* —

— *Sí. Me alegra eso...je je* —

— *Se... siente raro* —

— *También lo pienso. Un sentimiento extraño* — dijo Tessa con entusiasmo.

Tessa continuó cocinando por un rato. Él podía oír que batía algo en un bowl, el sonido de agua hirviendo en una olla, y el sonido de algo friéndose en una cacerola. Le había llevado seis meses el ser capaz de hablar con ella honestamente como ahora; y en ese momento, Sousuke estaba sintiendo un cariño indescriptible hacia Tessa, en quien él pensó alguna vez como una diosa. Pensaba que era una señorita fascinante. Él era feliz de que ella hablara con él de ese modo. Viéndola cocinar, con su cabeza inclinada en la mesada, sintió lo mismo que cuando Kaname lo hacía.

- *Está lista* — Tessa salió de la cocina llevando un gran plato de pasta.
- *Es Spaghetti a la Carbonara. Lo hago a menudo para mí misma después del trabajo* —

Usando tenedor y cuchara, sirvió la pasta en un plato pequeño. Un poco de vapor se elevaba del mismo. La cubrió con una salsa de queso y crema, y olía a aromática pimienta negra y a ajo.

- *Es realmente fácil de preparar. Al menos tengo más confianza haciendo esto que el Sr. Kalinin con su borsch<sup>14</sup>. Así que no te preocupes* —
- Eso es bueno — dijo él de manera franca, y puso algo de pasta en su boca. Inmediatamente, sus ojos se abrieron de par en par. De hecho, era...
- Delicioso —




---

<sup>14</sup> Los que vieron el OVA de TSR, ya saben lo que es el borsch de Kalinin, un verdadero asco.

Por alguna razón, cuando él dijo eso, Tessa encogió los hombros, e hizo la señal de la V con los dedos.

- *Sí...el curso acelerado funcionó. Con esto, los trucos secretos de Kaname están...* —  
Tessa murmuró para sí y Sousuke la miró desconcertado.
- *¿Sra.?* —
- *Nada, hablaba sola. ¡Por favor, sigue comiendo!* —
- *Okay...* —

Siendo guiado por el hambre, Sousuke comió rápidamente su pasta mientras reflexionaba sobre lo que ella acababa de decir. Tessa lo miraba distraídamente mientras él levantaba su tenedor del plato a su boca, una y otra vez.

- *Sagara-san, ¿Quieres repetir?* — preguntó ella.
- *Sí, por favor* —

Sousuke, que tenía el hábito de comer sólo hasta quedar medio lleno, entregó rápidamente su plato. Si esto hubiera sido antes de una misión, se habría negado dado que para él la glotonería estaba prohibida. El estar muy lleno nublaba la capacidad de pensar, y en el remoto caso de que le dispararan en el estómago, la probabilidad de morir aumentaba dramáticamente. Pero ahora él estaba en la nave, así que no tenía que preocuparse de enfrentar algo así. Eso era siempre y cuando Kurz no metiera la pata mientras vigilaba a los prisioneros.

- *¿Está bueno?* — preguntó Tessa, cambiando de tema.
- *Sí, está delicioso* —
- *iBien!* — dijo ella sonriendo. Casi se podía decir que su rostro brillaba intensamente el sonreír. Sousuke se sentía tranquilo, pero a la vez, un poco culpable.
- *Así que... la semana próxima es Navidad, ¿cierto?* — dijo ella un poco vacilante.
- *No sé los detalles, pero parece que sí* —
- *¿Sabes lo que ocurre el 24?* —
- *He oído que se celebra un acontecimiento llamado <Víspera de Navidad>* —

Por supuesto, incluso Sousuke sabía que la Navidad era un día de fiesta cristiano. Pero para Sousuke, que había luchado junto a los muyahidines<sup>15</sup> en Afganistán, la Navidad no era algo de mucho interés para él. Por otra parte, a él le preocupaba más el Ramadán, que este año comenzaría tres días antes de la víspera de Navidad.

Navidad era un tiempo en el que los soldados soviéticos, que eran sus enemigos durante su tiempo en Afganistán, bajaban la guardia... así es cómo pensaba al respecto.  
(¿Por qué ella saca el tema de la Navidad tan de repente...?)

Sousuke inconscientemente se puso tenso. Suponía que Tessa era católica. No creía que ella empezaría una extraña pelea religiosa, pero de todos modos se inquietó.

- *Ya veo...así que no sabes...* —

---

<sup>15</sup> Los Muyahidines son guerreros santos Islámicos.



— *¿Sra.?* —

— *No es nada. De todas maneras, Sargento Sagara...* — Tessa continuó, aunque su voz vacilaba.

— *¿Si...Sra.?* —

— *De hecho, el 24... Hay una fiesta planeada para todas las tropas. Luego, Melissa y los otros están planeando tener otra pequeña fiesta en mi apartamento o algún otro lugar. Me*

*preguntaba, si te gustaría venir si no tienes otros planes* — Ella miró a Sousuke con ojos completamente inocentes.

— *¿El 24?* —

— *Sí* —

— ... —

Sousuke no sabía que hacer. Era el día del viaje de estudios especial en la escuela. Él ya les había dicho <Haré preparativos para brindar una protección perfecta> entre otras cosas.

Sin embargo, no había muchas ocasiones de profundizar su relación con la ocupada Tessa. Sousuke había estado considerando vagamente su amabilidad durante los pasados meses. Como era ella quien lo estaba invitando, le era extremadamente difícil rechazar fríamente su invitación.

— ... *Supongo que estarás ocupado con la escuela, no?* —

— *No, no es eso. Es que...* —

Mientras trataba de elaborar una respuesta, escuchó a alguien corriendo por el pasillo afuera de la cafetería.

— *iHey, hey!* — Mao entró en el comedor, corriendo excitada. Hace un momento, ella supuestamente había estado usando su computadora buscando algo, cuando:

— *¿Qué pasa Mao?* —

— *iSousuke! Tú sabes Persa<sup>16</sup>, ¿no?* —

— *Un poco en el dialecto Afgano. ¿Qué tiene?* — Sousuke preguntó sin tener idea de lo que ella hablaba. Mao contestó en voz alta.

— *¿Entonces por qué no lo notaste!?* ... *iDios!* —

— *¿?* —

— *Acerca de 'Badham'. Lo he estado buscando. De lo que sabemos de la historia de Gauron, verifiqué los idiomas que quizás sabía... y en persa, cuando escribes <Badam> en ese alfabeto, ¿Sabes lo que se obtiene?* —

— Eso es... almendra —

— No, eso es <Badam>. ¿Y si agregas una <e> a eso? —

— No lo sé — admitió un poco avergonzado. Cuando él había estado en Afganistán, hablaba Turco y Farsi, el dialecto afgano del Persa, todo el tiempo. Incluso podía llegar a utilizar también el pashto Pakistán<sup>17</sup> para la conversación diaria. Afganistán era un país habitado por muchos grupos étnicos.

No era porque Sousuke tuviera un talento lingüístico especial para saber tantos idiomas. Simplemente recordaba haberlos usado como recordaba el haber vivido en esas áreas. Sin

<sup>16</sup> El Persa es una lengua hablada en Irán, Tayikistán, Afganistán, Georgia, parte de la India y parte de Pakistán.

<sup>17</sup> El pashto es un idioma hablado por los Pashtunes que habitan Afganistán y el oeste de Pakistán. Es la lengua oficial de Afganistán junto con el dari. (aunque con tanto movimiento en la zona actualmente quien sabe si es así aún).

embargo, su farsi se había oxidado, y nunca había aprendido a leerlo o a escribirlo. Él solo conocía los caracteres del inglés y japonés, a y un poco de Russo.

— *¿Así que si agregas una <e>, ¿qué es <Badame>?* — preguntó Sousuke, desconcertado. Aún Tessa, que podía hablar casi diez idiomas con fluidez, pero que no sabía persa, tenía la mirada en blanco. Ella también parecía la enojada por la interrupción de Mao.

— *<Crisálida<sup>18</sup>>. ¡Significa Crisálida!* —

— *¿...?* —

---

<sup>18</sup> Fase intermedia y larvaria en el desarrollo de los insectos lepidópteros (mariposas y polillas).

**21 De diciembre, 1537 Horas (Hora Oficial del Japón)**  
**Tokio, Escuela Secundaria Jindai.**

— Hey, *Sagara* — dijo su compañera de colegio Kyouko Tokiwa mientras se acercaba a Sousuke después de terminada la clase — *¿Sabías que el 24 de Diciembre es el cumpleaños de Kaname?* —

—...—

— *¿Hola? Heeyy?* —

— *Ahora...que lo mencionas, lo...recuerdo* —dijo Sousuke nerviosamente.

Como no estaba familiarizado con las costumbres de los cumpleaños y cosas por el estilo, Sousuke de hecho se había olvidado completamente del cumpleaños de Kaname. Pero él había estudiado toda la información sobre Kaname antes de comenzar a asistir a la escuela...

Sin embargo, él tenía cosas que para Mithril ese día. Debido al olvido, Sousuke lucía afligido, lo que Kyouko ignoró a medida que continuaba hablando.

— *¿Vas a la travesía, verdad? Pues bien, planeaba sorprender a Kaname ese día. Ya sabes, hacer que todos griten <iFeliz Cumpleaños!>* — Ella echó un vistazo a Kaname, que se asomaba por la ventana y tenía una lucha con los borradores del pizarrón — *Verás, no pienso que ella espere algo como eso este año, así que quiero aprovecharme. Pensábamos comprarle un ramo de flores. ¿Contribuirás con la recaudación?* —

— *¿Recaudación?* —

— *¿No sabes qué es?...una recaudación es cuando cada uno da algo de dinero para compra algo. 300 yenes por persona ié Por favor!?* —

— *Ya veo. Entonces contribuiré. Sin embargo...* —

— *¿Sin embargo?* —

Tomando su billetera, Sousuke tartamudeó. —*Lo siento, pero no planeaba ir a la travesía en crucero. Tengo otros asuntos* —

— *¿No vienes? ¿iPero si el otro día estabas todo emocionado!? Incluso dijiste <estaré completamente armado y preparado> o algo por el estilo* —

— *Umm... no. Eso es...* — Sousuke murmuraba incoherenteamente.

— *¿Y qué hay con el cumpleaños de Kaname?* —

— *Lo siento, pero tengo un compromiso previo* —

— *¿Eh? Kaname va a estar desilusionada, tú sabes* —

— *No hay nada que pueda hacer* —

— *¿Qué clase de asunto es?* —

Un estudiante de la escuela Jindai no podía saber sobre la existencia de Mithril. Por supuesto, eso incluía también a Kyouko.

— *No te puedo decir. Lo siento...* —

En ese momento, Kaname se acerco a ellos. Mientras ponía los borradores en el pizarrón y arreglaba las tizas, ella les pregunta: —*¿Qué?* —

— *Huh? No... no es nada. Je je* —

— *¿Qué esta pasando?* —



—¡Escucha esto, Kaname! ¡Sagara dijo que no va a venir a la travesía en barco! ¿No es un arrugón? — dijo Kyouko con el puño apretado, cambiando de tema. En cuanto dijo eso, Kaname repentinamente dejó de alinear las tizas.

— Oh, es eso... — dijo ella bruscamente.

— Tengo muchas cosas que hacer. Discúlpame — dijo Sousuke.

— Hmm... ¿Y por qué te disculpas conmigo? —

— ... No, yo estaba... —

— Está bien. Al menos va a estar mas tranquilo. No sé que clase de misión o asunto tengas, pero espero que tengas un divertida navidad, porque a mi no me importa en lo más mínimo —

— No, es que justo ese día... —

— ¿Qué pasa ese día? — Mirando al costado, Sousuke vaciló. Dado que Kyouko estaba a su lado, dudaba en referirse a Mithril.

— *Eh, es algo tan importante que no puedes explicar. Bien... no tiene nada que ver conmigo. Nos vemos. No esperes un souvenir* — Dijo ella, en tono de voz algo frío y rápidamente dejó el aula.

Kyouko, que había estado prestando atención a la conversación, suspiró profundamente.

— *¡Ves! iAhora está realmente enfadada!* —

— *P-parece que así es* — dijo Sousuke con sudor en la frente. — *Pero no entiendo. ¿Por qué está tan enojada?* —

— *Es obvio, ¿no? Es su cumpleaños. Ella estará decepcionada si no vienes. Ya que Kaname es tan obstinada, no puede decirte que se sentirá <sola>. Al menos deberías decírselo* —

Las palabras de Kyouko eran lógicas, pero aún así, a Sousuke le costaba entender lo que significaba un cumpleaños — *No entiendo. ¿Son los cumpleaños tan importantes?* —

— *iComo sea! iSólo mete eso en tu cabeza!* —

— *Entendido* — dijo Sousuke por el momento. — *Pero aún así, lo siento. No hay manera de que pueda hacerme un tiempo ese día* —

Las trenzas de Kyouko se balanceaban con gracia — *Ya veo... ¿Tienes una fiesta en algún lugar?* —

— *Una fiesta. Es eso. Esa clase de propósito. Los planes para la fiesta se convirtieron en otra fiesta* —

— *¿...?* —

— *No, no te preocupes por eso* —

Después de la escuela, Kaname se dirigió sola al distrito comercial de la Estación de Sengawa.

Entró a una llamativa tienda que tenía lindas muñecas y otros peluches alineados. Ella buscaba un peluche de Bonta-kun, cuando un hombre de negocios que se encontraba cerca de ella se le aproximó.

— *Señorita, ¿Le gustaría ir a alguna parte conmigo?* — dijo con una voz algo torpe.

— *Dije que viniera antes de ayer, Barlow* —

— *Lo sé, pero... la invitaré con algo lindo* — Él dijo esto con voz reacia.

Cuándo ella escuchó esas palabras, resopló poco. — *Muy bien. Parece que recuerda perfectamente la contraseña* —

— *¿No podríamos escoger una mejor frase y localización...?* — digo el hombre voz baja.

— *Eso sería poco natural. Si ellos supieran acerca de esta clase de comunicación, ¿Qué dirían sus superiores en el Departamento de Inteligencia...?* —

— *Por ahora puede estar tranquila* —

Kaname lo miró de reojo.

Este hombre era un agente del Departamento información de Mithril. Su nombre código era *<Wraith<sup>19</sup>>*. Su misión era observar y proteger a Kaname (aunque la parte de protección era dudosa). Él era un amo del disfraz que tomaba diferentes formas cada vez

---

<sup>19</sup> Espectro. Wraith aparece en TSR.

que aparecía. A veces era una elegante mujer mayor, otras veces era un joven irresponsable. También había sido un hombre de negocios de mediana edad, un ama de casa de 40 y fracción, un trabajador de la construcción, un vendedor de seguros, y muchos, muchos otros. Kaname tampoco sabía si este agente era incluso un hombre.

Kaname admiraba profundamente la capacidad de Wraith de disfrazarse. Incluso podía cambiar libremente el tono de su voz.

— *Sabes...eres muy listo disfrazándote. ¿No sería más rentable dejar un trabajo donde tienes que llevar una vida como un espía, y convertirte en actor?* —

— *Ocupate de tus propios asuntos* — Wraith se puso insistente y su lenguaje corporal demostraba firmeza.



Puede que haya querido convertirse en actor hace mucho tiempo. Pero probablemente fue atrapado por el mar furioso que es la realidad, sus sueños destruidos, hasta arruinarse y ser arrastrado a volverse espía para una organización sospechosa. Esto es lo que Kaname se imagino, y sin darse cuenta de ello, lo empezó a ver con simpatía.

- *Si dije algo insensible, me disculpo. Ésa no fue mi intención... —*
- ... *¿Se está imaginando algo realmente desagradable? —*
- *No. Los seres humanos tienen que atravesar muchas cosas para vivir. Así que anímese —*
- *Esa es una extraña manera de mentir... —*
- *Pero aún esta clase del trabajo puede convertirlo en un actor realmente bueno —*
- *iPor eso yo no tengo interés en la actuación...! —*

Este era el estado de la relación de Kaname y de Wraith últimamente. De alguna manera, ella tenía un talento especial para trastornar el ritmo de todas esas clases de personas como mercenarios o espías. Cuando ella quería saber algo, o simplemente tenía algún tiempo libre, Kaname a menudo llamaba a Wraith. Naturalmente, él y Sousuke nunca se habían encontrado cara a cara. Debido a los reclamos obstinados de Wraith, se decidió que ella no lo debía llamar cuando Sousuke estuviera con ella. Kaname vagamente podía intuir por la manera de hablar de ambos que tanto Wraith, que era del Departamento de Inteligencia, y Sousuke, que era del Departamento de Operaciones, no se llevaban para nada bien.

- *Bien, ¿Buscaste lo que te pedí...? —* dijo Kaname, yendo al grano.
- ...*Más o menos. Dado que son los planes del Departamento de Operaciones, no estoy completamente seguro. En lo que se refiere al escuadrón del Tuatha de Danaan, no hay planes para ninguna operación militar especial para la época de Navidad. Sin embargo, parece que están planeando un banquete... —*
- *Hmm... ya veo —* repentinamente Kaname puso mala cara.

Ella había pensado que Sousuke no iba a la travesía en crucero porque tenía una misión para Mithril.

Pero parecía que ese no era el caso.

*"El había cancelado el viaje especial de estudios para ir a la fiesta de su escuadrón, puesto que allí tenía amigos a quienes él confiaba su vida, así como a esa muchacha"*

Ella deseaba haber confrontado a Sousuke directamente sobre del tema, pero como se ponía nerviosa con esa clase de relaciones, no se atrevió a preguntar.

- *Me pregunto... ¿qué clase de fiesta será? —*
- *No sabría decirle. ¿Están preocupados con el viaje de estudios? —*
- *¿Verificó eso también, cierto? —*
- *Lo hice. De acuerdo a nuestro análisis, no parece que vaya a haber problemas con el barco. La revisión de sus antecedentes también salió limpia. Pero no hay garantía de que un enemigo como los de Shun On no traten de hacer algo —*
- *¿Te refieres a un secuestro marítimo? —*
- *Sí. Sin embargo, la posibilidad de que ocurra algo así es extremadamente baja. Incluso las organizaciones enemigas se dan cuenta de la impresionante movilidad, poder y fuerza*

*del escuadrón del TDD. Ellos probablemente no utilizarían tal estrategia para secuestrarla. Sin embargo, eso es sólo... — Wraith vaciló.*

— *Eso es sólo... ¿qué?*—

— *Nada. Quiero decir que el peligro que corre de ser atacada es mucho más alto cualquier otro día*—

—...—

— *Pero ningún enemigo vendrá. Ellos permiten que usted circule libremente y sólo observan. Si algo los inquietara, puede que tengan la confianza para deshacerse de mí o de Urzu 7, y secuestrarla*—

— ... *Está bastante tranquilo al respecto*—

— *Sólo digo la verdad*—

— *Pero, ¿Acaso ustedes no me están permitiendo moverme a voluntad también?*—

—...—

Wraith siempre callaba cuando ella tocaba ese tema.

Tratando de suprimir su sensación de ansiedad, la voz de Kaname se hizo penetrante.

— *Si me preguntan, diría que tanto las personas del Departamento de Inteligencia como el <enemigo> huelen mal. Dejando de lado a Sousuke y a Tessa, tampoco logro entender qué piensan los superiores del Departamento de Operaciones*—

— *Puedo entender sus dudas, pero Kaname Chidori... quisiera que aceptara mi sinceridad, apenas un poco. Si descubrieran que yo la contacto en persona, estaría en muchos problemas con mis superiores*—

— *Gracias por eso. La próxima vez lo invito a mi casa, y le cocinaré algo para mostrarle mi aprecio. ¿Qué clase de platos le gustan?*—

— *¡Me gusta mucho el Chige-nabe<sup>20</sup>... no, no me gusta! ¿Realmente entendió lo que le acabo de decir recién?*—

— *Sí, sí. ¿Acaso no vienen siempre? Ya entendí*—

— *¡Por amor de Dios...!*— Wraith suspiró. Le dio la espalda a Kaname y comenzó a irse, pero entonces se detuvo y dijo — *De todos modos, ten cuidado durante el viaje. Estaré de incógnito como uno de los pasajeros para asegurarme*—

— *Ya veo. Continúe con el buen trabajo*—

Ella se preguntaba cómo iría disfrazado entonces...

Kaname miraba la espalda de Wraith mientras salía de la tienda. Ella imaginaba un crucero sin Sousuke. *Mithril es más importante*, pensó. Sintiéndose deprimida y sin comprar nada, Kaname dejó el negocio.

Afuera el aire estaba frío, y podía ver el vapor de su respiración.

---

<sup>20</sup> *Chige-nabe* es un plato coreano de sopa caliente que contiene verduras hervidas y pescado con pimienta roja y condimentos.

Era la estación en donde el sol brillaba sólo por una corta parte del día, pero aunque el cielo estuviera completamente negro, el distrito comercial estaba muy vivo. Se escuchaban canciones navideñas, las personas hablaban, y por todas partes se oían risas.

— ...Ah —

Parado delante de una vieja zapatería ubicada en una esquina enfrente del negocio del que salía Kaname estaba Sousuke.

Abriéndose paso entre la multitud, se aproximó a Kaname. Antes de preguntarse si él había visto su reunión con Wraith, ella esperaba que él hubiese venido a decirle: <He decidido ir al crucero>

Pero a pesar de lo que sentía, ella terminó diciendo — *¿Qué haces aquí?* — con tono brusco.

— *Esperaba a que salieras. Vi a un hombre sospechoso entrar y salir de la tienda, pero veo que no sucedió nada* — contestó Sousuke.

— *Cómo si algo fuera a suceder... ¡Así que guarda esa arma!* —

— *Mmm...* —

Sousuke entonces puso la pistola automática que escondía detrás del portafolio en la funda debajo de su chaqueta. Después de todo parecía que Sousuke no había advertido a Wraith. O quizás sólo sospechaba.

Por supuesto, eso no hizo pasar por idiota a Sousuke. Las habilidades de Wraith en el disfraz eran de primera. Kaname últimamente se la pasaba discutiendo con él, pero parecía que era un excelente agente. Si se deslizaba entre la multitud, Wraith verdaderamente se convertía en una presencia <invisible>. Incluso Sousuke, que estaba bien entrenado en presentir intenciones asesinas, no detectó nada en él.

Kaname caminó junto a Sousuke que la seguía detrás.

— *Chidori* —

— *¿Qué?* —

— *¿No me estás ocultando nada, cierto?* —

— *Huh...?* —

— *Desde que regresamos de Hong Kong, parecería que estás...no, probablemente sea sólo mi imaginación* —

Sousuke no estaba seguro, pero podía sentir de alguna manera que había algunas cosas que ella no le decía, sus reuniones con Wraith durante los últimos dos meses mientras él no estaba, así como de ese muchacho llamado Leonard.

Ella pensaba en decirle sobre Wraith cuando tuviera la oportunidad. Ella había hablado medio en serio cuando bromeó acerca de preparar una cena. Tenía en mente hacer que Wraith y Sousuke se sentasen juntos a cenar. Dado que Wraith realmente no parecía ser una mala persona, pensó que sería bueno hacer que él anduviera en buenos términos con Sousuke.

Pero no podía decirle nada sobre Leonard.

Ella le había dicho que había sido perseguida por un asesino por los tejados de un hotel, y que otra <persona> se encargó del él<sup>21</sup>. También le dijo acerca de los robots que había visto. Aunque de la conversación que tuvo con esa <persona>, y lo que él hizo, ella simplemente no se animaba a decírselo.

Hasta ahora, Sousuke nunca había tocado el tema. Pero hoy era la primera vez que había preguntado al respecto. Probablemente se sentía intranquilo por la extraña presencia de Wraith de hace un momento.

- *¿Piensas que escondo algo?* —
- *No...no diría tanto como <esconder>. ¿Hay algo que te esté molestando?* —
- *No. Además, ¿No eres tú el que oculta algo?* — Kaname no podía evitar reflejar molestia en su tono de voz.
- *¿Yo?* —
- *Sobre Navidad. ¿Por qué faltas al viaje especial de la escuela?* —
- *Hay una operación* —

*Otra mentira*, pensó Kaname.

Aunque sólo fuera una fiesta de Mithril. ¿Sería posible que armara bullicio con el resto y se pusiera amistoso con esa chica? No creía que fuera del tipo de hombre que inventa mentiras. Ella no podía recordar que hubiera inventado alguna sucia treta durante los ocho meses desde que había venido a Japón.

- *Ya veo. Una operación, ¿eh? Operación, operación, operación...o mejor todavía, ¿Por qué simplemente no te casas con la <Srta. Operación>?* —
- *Realmente no entiendo a qué te refieres. Si hay algo que quieras decir, ¿podrías ser un poco más específica?* —
- *¿Lo dices en serio!?* — dijo Kaname, mirando enfurecida a Sousuke. — *Eres siempre, siempre... si piensas que me puedes engañar haciéndote el distraído, estás equivocado! Sé que tienes otra cosa. ¡Tengo pruebas!* —
- *¿...? No sé de qué hablas... De todos modos, referido a ese tema, hay algo que deseo decirte... —*
- *¡Ah, cállate! ¡No quiero escucharlo!* —
- *Chidori... —*
- *No merodees al lado mío. ¡Me molestas!* —
- *Siempre lo estoy! ¿Por qué estás...?* —
- *Dije que no quería hablar acerca de eso!* — dijo ella de manera cortante, y dando largos pasos, Kaname dejó a Sousuke atrás y se perdió en la multitud.

---

<sup>21</sup> En la novela <The end of day by day> las hermanas de TSR eran originalmente hermanos.

Esa noche, como de costumbre, Kaname se arrepentía de lo que había dicho y de su conducta anterior. Sin embargo, por mucho que repasara en su cabeza lo sucedido, no podía evitar sentirse enojada.

*"Por qué yo... con esa clase de tipo, pensó"*

De allí, sus pensamientos usuales se detuvieron. Normalmente, ella simplemente pensaría en sus puntos fuertes y encantos, pero ellos desaparecieron, y su cabeza se llenó de pensamientos negativos...



*"¿Cómo se atreve, sin una pizca de consideración, hacerme sentir estúpida y jugar al papel de sincero haciéndose el ignorante? Cuando seriamente pensaba en eso, ¿Acaso esa total falta de sentido común no era un poco extraña? ¿Habrá estado fingiendo ser esa clase de persona todo este tiempo? ¡Si ese es el caso, es una flor de cretino! ¡Una basura de primera clase! Y pensar que por un momento, me sentí mal por él. Me alegro de no haberle dicho cómo me sentía. Todos los hombres son unos mentirosos, unos cretinos que dicen una mentira tras otra sólo para preservar sus propias reputaciones. No se puede confiar en ellos para nada, son la forma de vida más baja de la Tierra"*

*"Definitivamente, DEFINITIVAMENTE nunca me enamorare de un chico. ¡Especialmente ÉL!"*

*"¡Sousuke, te odio!"*

En los días siguientes, Kaname apenas si habló con Sousuke. Muchas veces Sousuke había intentado hablar con ella, pero Kaname no le daba ni la hora.

Él le mandó un mensaje a su celular, pero ella lo borró sin ni siquiera mirarlo. Cuándo él le preguntó en la escuela: —*¿Te llegó mi mensaje?*—, ella contestó, —*Sí, sí, me llegó. Así que no me hables, ¿sí?*— y lo ahuyentó

Muchas veces antes había peleado de ese modo, pero...

Esta vez, terminó en una pequeña confusión debido a malentendidos.

## **Capítulo 2**

### ***Esta Nochebuena es bastante ruidosa.***

Eran cinco minutos en autobús desde la estación JR<sup>1</sup> Sakuragichou. El muelle donde el Pacific Chrysalis se encontraba amarrado estaba junto a la costanera, ahora repleta de parejas disfrutando del crepúsculo.

El Pacific Chrysalis era un crucero gigantesco que tenía 272 metros de longitud y pesaba más de cien mil toneladas. Era uno de los más grandes del mundo. Había muchos barcos destinados al mar del Caribe más grandes que éste, pero aún así, ver en Japón un barco de pasajeros de ese tamaño era raro.

Era un barco blanco como la nieve, con una chimenea aerodinámica y cubiertas repetidas en donde se encontraban las cabinas de los pasajeros.

A decir verdad, Kaname había estado en una nave gigantesca antes, el submarino de ataque de Mithril, el Tuatha de Danaan, pero el Pacific Chrysalis parecía ser mucho más grande. Parecía como una ciudad entera flotando en la superficie del océano.

Para Kaname, que solamente conocía un acorazado, el Pacific Chrysalis le parecía una embarcación esplendorosa. Incluso su interior era muchísimo más grande que el de aquel submarino. Caminar por los pasillos o por las cabinas de pasajeros del barco daba la misma impresión que estar caminando en un hotel en tierra.

— *Qué barco lujoso...*— murmuró Kaname mientras ponía su equipaje sobre la cama de su cuarto.

Kyouko, con la que compartía habitación, respondió entusiasmada — *Realmente ¿iY viste el lobby que tuvimos que atravesar cuando entramos al barco!? Era tan grande y bonito que me dejó sin aliento. iIncluso fuimos recibidos por el capitán del barco y una orquesta!*—

Los estudiantes de Jindai todavía estaban abordando el barco. Muchos miembros de la tripulación que saludaron a Kaname y a los otros al abordar eran extranjeros en su mayoría. Kyouko y los profesores parecían emocionados por su amabilidad y cortesía, pero Kaname sintió que todo era muy artificial. Las expresiones en los rostros de varios miembros de la tripulación sugerían que la habían reconocido mientras ella esperaba en la cola. Sus caras parecían decir: <¿Así que esta es la chica?> Era como si la conocieran, no... en realidad era como si supieran cual sería su destino después de aquello. Eso era lo que decían sus miradas.

---

<sup>1</sup> JP es el acrónimo de Japan Railways: es un grupo de empresas que opera las líneas de ferrocarril de Japón que pertenecieron al Estado

Las expresiones indiferentes lucían forzadas. Ellos se miraban unos a otros como si supieran algo, y cuando se sentían observados, sus caras volvían a ser alegres y brillantes como si nada pasara.

Kaname se sentía estúpida. Puesto que el incidente en el último viaje de estudio era famoso, y Kaname había sido <la última chica rescatada> de entre todos los estudiantes, no era extraño que la tripulación supiera sobre su escuela.

- Hey, Kaname.—
- ¿Hmm?—
- Vayamos a la cubierta superior antes de que zarpemos. Apuesto que podemos ver la gran Rueda de la Fortuna<sup>2</sup> de Minato Mirai desde la cubierta de observación —
- Bueno, pero tengo hambre. ¿Tienes algo para comer?—
- No, lo siento. Mientras esperábamos, Shiori y los otros se comieron todo. Creo que Mayu tiene algunos Pocky<sup>3</sup>, ¿quieres preguntarle?—
- ¿En serio...? Ella ha engordado un poco recientemente, así que debería ir y confiscárselos—
- ¡Ooh, eso es cruel! — dijo Kyouko. Kaname se rió y salió del cuarto.

Muchas de las estudiantes vagabán alrededor del bien iluminado vestíbulo, hablando acerca de esto y aquello con voces chillonas.

“Ahh, que suerte que tengo...”

También había muchos huéspedes ordinarios abordando el barco. Aunque fueron seriamente advertidos de no causar alboroto, inmediatamente los estudiantes hicieron lo contrario. Si Kaname empezaba a cumplir su deber como representante de clase y protestaba debido a su conducta...

Justo entonces:

- ¡¿Me están tomando el pelo?!— gritó un hombre.

Era en inglés. Su voz gutural y arrogante ahogó las risas de las estudiantes. Un gran hombre caucásico que usaba un traje, le permitía a un preocupado miembro de la tripulación tomar su saco, sin ninguna reserva o consideración. Kaname pensó que se parecía un poco a Schwarzenegger<sup>4</sup> en cierta película cómica que había visto.

<sup>2</sup> Rueda de la Fortuna, también conocida como: Noria, vuelta al mundo o rueda de Chicago, es una atracción de feria o parque de atracciones, consistente en una rueda en posición vertical con cabinas o simples asientos unidos al borde, que funciona girando alrededor de un eje horizontal perpendicular al plano de la rueda. Suelen usarse para ver el paisaje de alrededor o como diversión.

<sup>3</sup> Pocky es una golosina japonesa que consiste de un palito de pan cubierto con chocolate (también existen otros sabores), clásico en los animes y mangas.

<sup>4</sup> En Japón a Schwarzenegger le pusieron el apodo Shuwa-chan.

- *¿Por qué tengo un camarote de 2da clase como ese grupo de pequeñas estúpidas muchachas de escuela!?*—
- *Lo siento mucho Señor, pero todos los camarotes de primera clase ya están ocupados*—
- *iEntonces que tal si haces nuevos arreglos, idiota intercontinental! iCómo te atreves a tratar a un Comandante de la Marina de los Estados Unidos como yo de esa manera! ¿iEstás intentando ponerme de mal humor!? ¿iAcaso ustedes tienen conexiones con la Fuerza Aérea!?*—
- *S...señor, por favor...—*
- *iBasta, Capitán! Esto es embarazoso. iNo es por esto que su esposa lo dejó momentos antes de viajar a Japón!?*— Un atractivo joven asiático, que parecía ser uno de sus compañeros y usaba un traje similar, contuvo la ira del Schwarzenegger.
- *¿Qué dijo, Takenaka!? ¿iAcaso un oficial incompetente como usted está siendo desagradecido por haber sido invitado en el lugar de Elisa!?*—
- *¿Piensa eso!? ¿iQuién me forzó a venir aquí cuando yo disfrutaba de mis vacaciones en Waikiki<sup>5</sup>!?*—
- *Hmph, ¿Qué es lo que dices? La japonesa pechugona con la que te entretenías era una ETS<sup>6</sup> aguardando por suceder. iDeberías estar agradeciéndome!*—
- *¿Cómo puede decir tal cosa!... Maldita sea, por qué tuvo que ir y estropear nuestra última cita que tanto esfuerzo me...—*
- *iCállate! iTe lo tienes merecido!*— le echó en cara el hombre llamado <Capitán> . — *iAún cuando tu oficial superior está sufriendo el dolor de un divorcio, tú andas cantando por ahí sobre tus pequeñas estúpidas vacaciones! iTú también deberías sufrir! iVete al diablo!*—
- *¿Eso es lo que realmente quería, no? iEse era su verdadero motivo detrás de todo esto! iMaldita sea!*—

Los dos hombres comenzaron a forcejear en el pasillo delante del tripulante. Otros miembros de la tripulación vinieron corriendo para ayudar, los separaron mientras trataban de calmarlos, y luego los hicieron entrar a su cabina.

La puerta se cerró, y el pasillo quedó tranquilo.

Los estudiantes, que no entendían inglés, se quedaron pasmados. Por otro lado, Kaname, que había vivido en el extranjero, había entendido la conversación de principio a fin.

- *Parece que toda clase de personas está abordando esta cosa...—* fue lo único que murmuró, y se apresuró para volver con su compañera de cuarto...

\*\*\*

---

<sup>5</sup> Waikiki es un barrio de Honolulu. Hawái.

<sup>6</sup> ETS: Enfermedad de transmisión sexual, también llamada venérea.

**24 de diciembre, 1855 Horas.**  
**Océano Pacífico, Costa de la Península de Miura.**  
**Pacific Chrysalis.**

Al poco tiempo, el crucero partió y se abría camino a través del canal de Uraga, dejando la Bahía de Tokio.

El sol ya se estaba ocultando, pero el enorme barco de color blanco tranquilamente continuaba su curso, debajo de un cielo estrellado. El aire frío se sentía bien. Las olas que chocaban contra el barco destellaban, y se veían muchos buques mercantes y barcos pesqueros pasando cerca.

Para conseguir una mejor vista de este refrescante escenario, los estudiantes se reunieron en el alcázar<sup>7</sup> del barco, divirtiéndose inocentemente.

— *Guau, esto es tan bonito...* — dijo Kyouko mientras se apoyaba sobre la baranda y sin descanso presionaba el disparador de su cámara digital — *¿Qué desperdicio, no? Habría sido lindo si Sagara hubiese venido también* —

— *¿Por qué lo mencionas?* — dijo Kaname con voz amargada.

Kyouko sonrió tristemente al escucharla — *Aaah, siempre es igual. ¿Pero, dónde está él realmente?* —

— *¿Qué quieres decir?* —

— *¿Dónde está Sagara? ¿No podría al menos haber dicho adónde iba? No le dijiste a nadie* — Cuando Kyouko hablaba seriamente como ahora, Kaname era débil. Al tratarse de su mejor amiga, Kaname no podía ser cruel.

— *Huh? Este, bien, umm...* —

— *Dime. Vamos, vamos...* — dijo Kyouko, sus grandes ojos chispeaban detrás de sus anteojos. Kaname suspiró, se resignó, y entonces le dijo resumiendo.

— *No es que yo lo odie. Es que realmente no hay nada* —

— *¿En serio?* —

— *En serio. Honestamente, hubo muchos momentos en los que no estuve muy segura, pero realmente así es. Te puedes dar cuenta con sólo verlo. Incluso hoy que es mi cumpleaños... él decidió ir a otra fiesta* —

Sousuke había faltado a este viaje justo como lo había anunciado. El día anterior, cuando sus compañeros de clase lo molestaban diciendo <¿Qué? Y tú que nos dijiste 'Déjenme la seguridad a mí>, él contestó con cara mortalmente seria <Se presentó una situación y no puedo ir>.

<En caso de que haya un secuestro en alta mar, no se opongan a los terroristas. Si permanecen tranquilos, probablemente no los lastimarán. ¿Entendido? Hagan exactamente lo que les dicen>... fue lo que les dijo.

---

<sup>7</sup> *Alcázar es parte de la cubierta superior de los barcos, va desde la parte media hasta la popa (la cola del barco).*

Había un extraño significado oculto detrás de esas palabras, pero desde el rincón en donde Kaname se encontraba, apenas si puso una mirada indiferente cuando las escuchó. A fin de cuentas, todavía estaban peleados.

- *Normalmente, él habría venido. Si fuera serio, estaría aquí* —
- *Ya veo... bueno, puede ser eso* —
- *Me siento mal por ser tan terca al respecto, pero es obvio que él no me considera importante* —
- *Me pregunto si es así... pienso que podría ser tu complejo de persecución* —
- *No es eso. Es porque a él le gusta otra chica* —
- *Eh, ¿En serio? ¿Quién? ¿La conozco?* — De repente Kyouko se interesó mucho.
- *Sí. ¿Recuerdas a esa estudiante de intercambio a corto plazo que estuvo con nosotros a principios del segundo semestre?* —
- *Ah, Tessa, ¿no?* —

De hecho, todos en la secundaria Jindai sabían sobre Tessa.

A causa del incidente de las Islas Perio a fines de agosto, el Tuatha de Danaan había recibido algunos daños y estuvo en reparación por semanas. Usando ese tiempo, Tessa tomó unas vacaciones prolongadas. Y el lugar que ella escogió para irse de vacaciones fue la Secundaria Jindai en Tokio.

Parecía ser que Tessa quería tratar de disfrutar la vida de una estudiante de secundaria normal. Ella y Mao se instalaron en el departamento de Sousuke, Tessa se anotó en la Clase 4 de Segundo Año de la escuela Jindai bajo el pretexto de ser una estudiante de intercambio de corto plazo, commocionó la vida de Kaname y los otros por dos semanas enteras, y luego se fue a su casa. Por supuesto, ella escondió el hecho de que Tessa era en realidad una Capitana de Mithril.

- *Ella ahora está en Australia, ¿no? Todavía se mantiene en contacto. Entonces, ésa era la fiesta de la que hablaba Sagara... —*

La información de Wraith lo había confirmado. Él sólo usaba una misión como excusa. Kaname suponía que en esos momentos una gran fiesta estaba por empezar en la Isla de Mérida, entonces suspiró. Un grupo grande de tropas comenzarían a beber, cantar y pasar un buen rato. Sousuke y Tessa probablemente también estarían amistosos...

Antes de que se diera cuenta, Kaname había vuelto a su estado de mal humor.

- *iAah, no quiero hablar más sobre tema!* — gritó, mirando el cielo nocturno.
- *Oh, lo siento —*
- *No, está bien. iOlvidemos a ese idiota y divirtámonos!... A propósito, ¿qué hora es? Me pregunto cuánto faltarán para la cena. Realmente muero de hambre —*
- *¿No conseguiste nada? —*
- *Ella ya se había comido todo... ja ja —*

Justo entonces, una voz se escuchó detrás de Kaname.

- *Discúlpeme, ¿es la señorita Kaname Chidori? —*

Era un miembro de la tripulación, un hombre caucásico que parecía haber pasado los 40. Estaba meticulosamente vestido en un blanco uniforme y el sombrero reglamentario, con una barba muy bien mantenida. Estaba firmemente parado y con dignidad, pero no daba la impresión de avasallar<sup>8</sup>. Era acorde a la tripulación de este maravilloso barco, y su figura combinaba tanto elegancia como sencillez.

— *¿Huh? ¿Sí?*—

— *Así que es usted. Aún mirándola de lejos pensé que tenía que ser usted. Sí, la última, pero no por ello menos importante. Soy el Capitán del barco, Steven Harris. Encantado de conocerla* —



<sup>8</sup> Avasallar, hace referencia a dominar a las personas que lo rodean, utilizando en este caso su rango de Capitán.

Un marinero que sabe tratar a las señoritas, casi dijo ella.  
Comparados a este hombre, los oficiales de alto rango del Danaan parecían muy simples.  
Él casi no tenía acento, y hablaba en japonés fluido.

— *¿El Capitán?* — dijeron Kaname y Kyouko al mismo tiempo. Haciendo memoria, él era la misma persona que había visto en una foto del folleto que habían recibido antes del viaje. También parecía haber estado entre los tripulantes que le habían dado la bienvenida a bordo...

— *Umm... es un placer conocerlo también. ¿Pero cómo me conoce usted?* — preguntó Kaname con una confusión natural.

— *La semana pasada, cuando me encontré con su profesora, ella la señaló de entre las fotos que recibimos. La que tiene en su tarjeta de identificación* — Él señaló la tarjeta de identificación sujetada a su uniforme escolar.

Todos los estudiantes habían recibido tarjetas con sus nombres y fotos identificatorias.

— *Durante ese incidente del secuestro, usted fue la heroína que mantuvo a todos en vilo hasta el final. Estoy muy interesado en eso* —

— Ah, ya veo... —

— *Usted es también una señorita muy encantadora. Me hace bastante feliz... ah, y por supuesto también su compañera* —

— Gracias. Ja ja ja ja... — Kaname y Kyouko sonrieron forzadas.

— A propósito, ¿Qué les parece el barco el barco? ¿Tienen alguna queja? —

— ¡No..., es fantástico! ¡Es muy cómodo, grande, y no se mece de aquí para allá para nada! —

— *Me alegra escuchar eso... si tienen cualquier problema o petición, háganselo saber a la persona más cercana cuando deseen. Se encargarán de ello enseguida. Después de todo, ustedes son invitadas muy importantes. Sí, extremadamente importantes...* —

— ... —

Kaname sintió algo poco natural en esas palabras corteses. Él había usado un tono de voz persuasivo, sí una voz engatusadora.

Y sus ojos tenían la mirada de alguien con la presa completamente en sus manos, y que ahora pensaba simplemente < ¿Cómo la cocino? > ¿Por qué ella tenía esa impresión?

— *¿Kaname?* —

—  *Hmm?* —

— *¿Tiene algo en mente?* —

No. Estaba dándole muchas vueltas al asunto. Probablemente sólo estaba nerviosa. Después de pensar mejor al respecto, Kaname devolvió una sonrisa torpe.

— *No, no realmente. Muchas gracias, Capitán* —

— *Bien, cuídense y disfruten de la estancia* —

Entonces, el Capitán Harris se fue.

— *Uf...— tanto Kaname como Kyouko suspiraron aliviadas cuando vieron su figura alejarse.*

— *Guau, eso fue estresante...—*

— *Sí. ¿Pero es simpático, verdad? De apariencia fuerte, pero elegante. Realmente no se parece en nada a un Capitán —*

— *Para nada. Él es muy diferente a la Capitán que conozco —*

— *¿Hmm?—*

— *No, nada, me hablaba a mí misma —*

En ese momento, oyeron un fuerte ruido que provenía desde lejos.

Cuando se acercaron un poco, pudieron ver que el Capitán Harris, que volvía al interior del barco desde la cubierta de observación, había chocado con una de las chicas de tripulación de cabina. Ella se había caído, volcado un trapeador y un cubo.

— *Lo siento, lo siento... — La muchacha de cabina se disculpaba desesperada.*

Su falda ondeaba sobre sus medias panties negras, llevaba puesto un delantal blanco y una vincha<sup>9</sup> en el pelo. Su pelo rubio ceniza estaba cuidadosamente trenzado con esmero, pero no podían ver su rostro desde donde estaban.

Tampoco pudieron oír su conversación debido a la distancia. Parecía que el Capitán Harris advertía a la recatada muchacha de cabina acerca de sus exagerados gestos. La muchacha continuaba inclinándose ante Harris en señal de disculpa una y otra vez. Después de eso, ella recogió sus elementos de limpieza, y apresuradamente se alejó corriendo hacia la proa<sup>10</sup> del barco, entonces... nuevamente se cayó estrepitosamente.

— ...—

— *Es una mucama muy torpe...— se quejó Kyouko. A su lado, Kaname comenzó a sentir un sudor frío debido a su sospecha.*

*"No podía ser. No... ¿Pero entonces, por qué estaría ella en este barco...?"*

Eso fue todo lo que presenciaron.

Como estaba haciendo frío, Kaname y Kyouko volvieron al interior del barco para dar un recorrido por las instalaciones.

Vieron a un joven barman seduciendo a un grupo de estudiantes en el pasillo delante del salón de la barra. Era un hombre apuesto de pelo rubio y ojos azules, tenía su pelo atado con una cola, y usaba unos simples anteojos.

Y escucharon al encantador hombre decir en japonés fluido:

---

<sup>9</sup> *La vincha es la clásica cinta que utilizan las empleadas o mucamas en la cabeza.*

<sup>10</sup> *La Proa es la parte delantera del barco.*

— ¡En serio, es verdad! Crecí en Edogawa en Tokio. Hay un gran lugar de soba<sup>11</sup> allí, ¿saben? Sólo déjenme sus números de teléfono. Cuando tenga algún tiempo libre, las llamaré —

— Ehh, pero, je je je... —

— Hey tú, el nuevo. ¡No coquetees con los pasajeros! —

— Ah... okay, okay —

Después de ser reprendido por un tripulante más veterano, el playboy volvió a su trabajo. Viendo su figura retirarse desde atrás, Kyouko murmuró — *Me parece que ya he visto a ese hombre en alguna parte...* —

— ¿En serio? ¿No es sólo tu imaginación? Hay muchos extranjeros que se parecen a él. Vamos a otra parte — dijo Kaname con un tono de voz que delataba su creciente ansiedad.

Caminando otro tanto, se detuvieron a ver el casino. Aunque no hace mucho habían zarpado, los pasajeros que eran aficionados a las apuestas ya habían rodeado la ruleta. El crupier<sup>12</sup> era una bonita mujer asiática.

Estaba en sus veintitantes, tenía el pelo negro, corto y era esbelta. También llevaba puestos unos anteojos.

— ¡Ahora, hagan sus apuestas, hagan sus apuestas! No sean tan tacaños, ahora... ¿iQué!? En este lado no pusieron ninguna ficha. Si no se apresura, tendré que suspender todas sus apuestas, usted sabe... —

Se parecía más a un juego de a ver quién apuesta más que una ruleta, pero la mayoría de los apostadores ponían sus fichas de manera metódica con sonrisas en sus caras.

— *Esa persona, también... siento como si la hubiera visto antes...* —

— V... Vamos —

No había nada más que Kaname pudiese decir.

"¿Qué demonios pasaba en este barco?" Kaname pensó que después de que alejase de Kyouko, podría agarrar a alguno de ellos y presionarlos para obtener algunas respuestas. No, definitivamente tenía que hacerlo. Sin embargo, después de que dejaran el vestíbulo del casino, justo cuando Kaname se había decidido, Eri Kagurazaka les gritó.

— ¡Hey, ustedes dos! ¡No escucharon el aviso?! ¡Es hora de la cena! ¡Los estudiantes de la Secundaria Jindai se tienen reunir en el hall principal! —

Cuando ellas miraron a su alrededor, todos los estudiantes y pasajeros que estaban por ahí habían desaparecido.

— Ah...sí, Profesora...—

<sup>11</sup> *Soba:* Es un plato japonés de fideos finos de trigo sarraceno (alforfón).

<sup>12</sup> El crupier o croupier es también llamado tallador o repartidor de casino

No había nada que hacer, las preguntas tendrían que venir más tarde. Kaname y Kyouko siguieron a Eri e ingresaron al salón central donde estaban sirviendo la cena.

Después de haber saludado a Kaname, el Capitán Harris recorrió la nave por un rato, asegurándose de que no hubiera nada anormal en ninguna de las estaciones.

Era natural, después de todo era su barco. Él siempre prestaba atención a la seguridad. Si él permitía que algo pasara en su barco, habría problemas.

Problemas realmente grandes. Sobretodo esa noche, con un acontecimiento tan importante acercándose.

— *iCapitán!* — dijo el Jefe de Máquinas a Harris cuando lo alcanzó en el corredor. El hombre era un colombiano que parecía tener más de cuarenta años, y tenía un bigote negro.

— *Señor, ¿Era esa la muchacha japonesa?* —

— *Sí* —

— *¿Cuándo lo sacamos de la <bóveda>?* —

— *En algún momento durante la noche. Lo haremos cuando los mocosos estén durmiendo* —

— *¿Ella obedecerá sin hacer escándalo?* —

— *Por supuesto. Todos sus compañeros son nuestros rehenes, de todos modos...* — Harris sonrió levemente — *Pensaba que deberíamos lanzar primero al océano a su amiga de anteojos. Eso lo hará más fácil* —

— *El agua está helada en diciembre, ¿no?* —

— *Su caída del barco será una tragedia inevitable. El paradero de Kaname Chidori y su amiga serán desconocidos durante esta Nochebuena* —

— *¿Y que hay de Mithril?* —

— *Este barco ya zarpó. Ellos no serán capaces de alcanzarnos aquí. Esto complacerá al Sr. <Gold>. La organización volverá a valorizarme* —

Pronto vino la hora de atender al banquete y hacer su discurso. El Capitán pensaba que era un ritual molesto, pero era parte del trabajo.

Harris ajustó ligeramente su corbata y se dirigió al hall central.

El salón central donde los estudiantes de Jindai se habían reunido era incluso más grande que el gimnasio de su escuela.

En este espacioso salón había una gran variedad de mesas y encima de cada una había vajilla de plata, así como grandes porciones de comida.

La cena era del tipo buffet. Parecía ser que los pasajeros regulares estaban comiendo en otro salón. Solamente los camareros y aquellos asociados a la Secundaria Jindai estaban allí.

El aroma a hierbas inundaba los platos de carne. Había paella<sup>13</sup> con generosas porciones de mariscos. Había un delicioso pavo y carne asada. También había langosta cortada a la mitad, cocinada en una sabrosa y rica sopa.

Y todo era <todo lo que usted pueda come><sup>14</sup>. Cuando se refería a comer afuera, la mayor parte de los estudiantes, que sólo estaban acostumbrados a comer hamburguesas, bollos de carne, ramen o soba al paso, estaban tan conmovidos hasta las lágrimas que se quedaron sin habla.

— *¡iTodavía no!!* — la directora paró rápidamente a los babeantes estudiantes que estaban a punto de saltar sobre las mesas de comida. Tomando un micrófono montado en el escenario del salón, logró controlar a los estudiantes.

— *¡El Capitán del barco todavía no ha hecho su discurso! ¿Me entendieron todos? Ya les dijimos esto antes de abordar, como estudiantes de Jindai tienen que comportarse de manera ejemplar para no avergonzar a nadie, ¿sí!? En este barco también hay pasajeros regulares. Por favor compórtese bien, no quiero que causen problemas. ¡En primer lugar, justo en medio del incidente del secuestro, ustedes actuaron imprudentemente en el avión, jugando juegos de cartas, peleando entre ustedes y molestando terriblemente a las azafatas, todo lo cual fue escrito después en un artículo semanal! En lo que se refiere a TPO<sup>15</sup> y estándares, ustedes son... —*

La Directora Tsuboi continúo con su sermón por otros tres minutos.

— *Eso es todo. ¿Me entendieron!?* —

Los estudiantes contestaron — *¡Sí Directora!* — con poco entusiasmo. Sus ojos brillaban pareciendo decir: < ¡Ya entendimos, apúrate y déjanos comer!>.

— *Muy bien. Ahora escuchemos unas palabras del Capitán de este barco, el Pacific Chrysalis. Todos, idémosle un fuerte aplauso!* —

El barbudo Capitán rápidamente se dirigió al escenario. Como si fuera una estrella de rock o algo por el estilo, los estudiantes aplaudieron y silbaron entusiasmados.

— *Damas y caballeros de la Secundaria Jindai. Lamento haberlos hecho esperar. Mi nombre es Steven Harris* — dijo el Capitán por el micrófono. Los estudiantes hicieron comentarios de admiración por su japonés fluido — *Bienvenidos al Pacific Chrysalis. No podría estar más honrado de que ustedes aceptaran nuestra invitación. He oido sobre cuán terrible resultó ser su último viaje de estudios... — y tosió inteligentemente — ... Pero no se preocupen. No hay ningún terrorista a bordo de esta nave —*

Los estudiantes se echaron a reír.

— *¡Es verdad! —*

— *¡Así se hace, Capitán! —*

<sup>13</sup> *Paella:* viene del latín <sartén>, es arroz cocido y saltado en un sartén con variedad de mariscos o verduras, dependiendo del tipo de paella que se prepare, o el lugar.

<sup>14</sup> *Esto hace referencia a un buffet de tenedor libre, en el cual se puede comer todo lo que uno quiera comer, hasta no poder más.*

<sup>15</sup> *TPO:* Puede ser el acrónimo de: *Time, Place, Ocasión (Tiempo, lugar y ocasión).*

— *De ninguna manera podría volver a ocurrir una cosa así, ¿cierto?* —

Después de esperar a que todos se calmaran, Harris continuó.

— *Muchas gracias. Sin embargo, es una cuestión seria. Este barco que dirijo, así como las caras sonrientes de nuestros pasajeros es lo que me enorgullece. Un viaje totalmente seguro y agradable. A fin de asegurar esto, yo, junto con la tripulación, de todo corazón... —*

— *¿Hmm?* — Justo entonces...

Un camarero que llevaba puesto un chaleco negro y una corbata de moño descaradamente subió al escenario.

Por alguna razón, la cabeza del camarero estaba completamente cubierta por un pasamontañas de color negro, y en su mano sostenía una escopeta.

— *¿Eh...?* — Mientras los estudiantes observaban de cerca, el hombre apuntó la escopeta al techo y efectuó un disparo.

— *i...!* —

Tanto Harris, la directora como todos los estudiantes se quedaron paralizados al mismo tiempo.

— *¡¡Nadie se mueva!!* — declaró el hombre. Había un dispositivo en su garganta, y su voz era profunda y áspera. Estaba estrechamente conectada a la boca seria que se dejaba entrever por el agujero en su pasamontañas.

— *¡Estudiantes de segundo año de Jindai! ¡Escuchen! Somos la peligrosa e inhumana organización terrorista <El Conflictivo Grupo Revolucionario>. Este crucero, el Pacific Chrysalis, que está lleno de miembros imperialistas y explotadores de la sociedad, es con el cual nos daremos a conocer en el mundo —*

Hubo un largo, largo silencio.

Entonces...

— *¿iOtra vez!?* — la mayoría de los estudiantes gritaron al mismo tiempo.

Ante sus críticas y hastiadas voces, el hombre enmascarado tranquilamente replicó, — *Lo siento, pero sí. Desde ahora tomaremos el mando de esta nave... —*

El hombre alzó la vista.

— *Sí... nuestro mando... —*

Él miró hacia abajo más allá del escenario como buscando ayuda.

El barman había subido disimuladamente, con rifle en mano, y le susurraba algo al hombre. Había un poco de pelo rubio sobresaliendo por debajo de su máscara.

— *Mmm... Ya veo. De todos modos, nosotros, el grupo... umm... la <Facción Roja del Ejército diferente al que ustedes conocen>, ahora tiene el control de este barco —*

*"¿No es acaso diferente del nombre que dijo antes...? Esto es un problema. Incluso no parecen tener confianza en sí mismos"*

— *De todas formas, debido a que somos un grupo terrorista cruel e inusual, no mostraremos misericordia ni con mujeres ni niños. ¡La resistencia significa la muerte! Desafortunadamente, estas escopetas están cargadas con balas de goma, pero eso es suficiente para hacerlos llorar y rogar para que nos detengamos —*

*"¡No, son balas verdaderas!"*

El hombre rubio enmascarado lo interrumpió.

— *Oh, eso es correcto. Son balas blindadas brutales, capaces de matar al objetivo de un solo tiro. No miento —* se corrigió torpemente el terrorista, y luego señaló las salidas del salón.

— *Y por supuesto, tienen prohibido escapar de aquí. ¡Vean! —*

Los estudiantes se dieron vuelta, y delante de las muchas puertas que conducían a la cocina y a los pasillos, había más terroristas enmascarados, llevando armas y bloqueando las salidas.

La mayoría de ellos eran hombres vestidos como miembros del personal de limpieza o camareros, pero por alguna razón, había una pequeña muchacha entre ellos. Ella era la mucama de pelo rubio ceniza, y estaba armada con una ametralladora. Usaba un barbijo<sup>16</sup> que tapaba la parte inferior de su cara y un par de anteojos de sol Ray-Ban.

— *Todos ellos son hombres expertos que han sido forjados en un campo de entrenamiento terrorista en Libia. Recuerden que no tendrán ninguna posibilidad de ganar si luchan contra ellos desarmados —*

Todos los terroristas que bloqueaban las puertas dieron un paso adelante al unísono. La mucama enmascarada se retrasó con el paso, y cuando trató de imitar al resto...

Parecía que no estaba acostumbrada a usar tacos altos, se tambaleó, y luego se cayó dando todo un espectáculo.

— *¿iCapitana...!?* — gritó el terrorista en el escenario sin pensarlo. La criada enmascarada se reincorporó lentamente, y con valentía, pero débilmente contestó  
— *Estoy bien —* Y luego levantó su ametralladora.

Hubo un silencio incómodo.

El terrorista tosió, y prosiguió.

— *...Así son las cosas. Bien, usted Capitán Harris vendrá con nosotros. Como somos terroristas crueles e inhumanos, tenemos varios puntos que negociar con usted —*

Él siguió la mirada en blanco de Harris. Justo entonces, Kaname Chidori empezó a subir las escaleras que llevaban al escenario.

— *Detente mujer. De lo contrario, dispararé —*

---

<sup>16</sup> *Barbijo* es una Mascarilla de tela con que se cubren la boca y nariz los médicos y enfermeras.

El terrorista apuntó su arma a Kaname.  
Ella no se detuvo.

- *Dije detente* —
- Pero ella no se detenía.
- *Imprudentemente desperdiciarás tu vida. Si no cumples mi orden, tus amigos y profesores serán brutalmente...* —
- *¡¡Guh!!* —

La mano derecha de Kaname lo golpeó directamente en el estómago, y el terrorista cayó al suelo. El micrófono rodó por el piso del escenario, causando un ruidoso acople con los parlantes.

- *Ahora escucha, Sousuke. Que demonios...* —

Por suerte o desgracia, el micrófono no capto su voz.  
Kaname violentamente agarró al terrorista por el cuello.

- *Ven* —
- *Uuh... espera, Chidori. En estas circunstancias...* —
- *Como sea, sólo ven...* —
- *Escúchame...* —
- *Dije ¡Ven!, ¿io no!?* —

Medio arrastrando al terrorista, Kaname se bajó del escenario. Por alguna razón, los otros terroristas no tomaron represalias. Es más, parecían sentirse algo culpables.

A causa de esto, cuando Kaname le dio una mirada enojada a uno de los terroristas que cubría la salida, él rápida y tranquilamente le permitió el paso.

Después de que la puerta se cerró, el silencio reinó por unos momentos.

Luego, los estudiantes de la secundaria Jindai comenzaron a susurrar y murmurar entre sí.

- *Ka-Kaname...* —
- *Ella fue valiente contra los terroristas...* —
- *Qué valor asombroso* —
- *¡Así se hace, Srita. Chidori!* —
- *No, ¿no habrá actuado así porque estaba hambrienta?* —
- *Pero por la manera en la que actuaban esos dos, diría que ya lo he visto en alguna parte...* —

Mientras estas conversaciones llenaban el salón, otro de los terroristas se subió al escenario.

Esta vez era una mujer alta. Estaba vestida como un crupier de casino, y llevaba unos amplios anteojos de sol. También llevaba un chaleco a cuadros con una corbata de moño

y una falda ajustada hasta la rodilla. Cargaba una famosa ametralladora alemana sobre su hombro.

— *Ja ja ja. Lamentamos eso. Eh, por esa razón, nadie deberá dejar esta área, ¿entendido? Aquella muchacha parecía un poco afiebrada, por eso mi compañero <la escoltará> a la enfermería —*

No importaba como se mirase la situación, parecía que fuese el terrorista el escoltado, pero la mujer fue muy clara al hablar.

— *Bien, puesto que ustedes tienen muchísima experiencia como rehenes, sólo mencionaré los puntos importantes. Sólo encuentren una manera de matar el tiempo como hicieron antes y mañana podrán irse a sus casas —*

Había susurros provenientes de unos estudiantes que decían: <Creo que ya he escuchado esa voz antes...>

— *Eh, veamos... ¿Hay algo que ustedes deseen? Escucharé —*

— *Discúlpeme, pero tengo un poco hambre —* dijo tranquilamente un estudiante en voz alta.

— *Ah, cierto. Lo siento, ya pueden comer. Bien, volveré más tarde —*

Los estudiantes rápidamente se abalanzaron sobre las montañas de comida. Los terroristas se llevaron con ellos al pálido Capitán y se bajaron del escenario.

\*\*\*

**24 Diciembre1930 horas.**  
**Puente del Pacific Chrysalis.**

Algunos se habían infiltrado como parte de la tripulación, mientras que otros abordaron el barco en plena navegación mediante un helicóptero oculto por ECS. Eran aproximadamente 30 miembros de Mithril en total. Se dividieron en equipos de tres a cuatro personas cada uno, y movilizándose rápidamente tomaron el control del interior del barco.

La sala de máquinas, las cabinas de la tripulación, las instalaciones recreativas, las instalaciones de comunicación, las instalaciones de aire acondicionado, y todos los almacenes y cocinas. La mayoría de los pasajeros y tripulantes habían seguido tranquilamente sus instrucciones cuando se vieron apuntados por armas. Los soldados de Mithril contaron el número exacto de <rehenes>, para luego reportar la información detalladamente a su comandante, el Teniente Clouzot.

Ahora mismo, Clouzot estaba en el puente del crucero. Hace sólo unos minutos, él y otros dos miembros del PRT<sup>17</sup> habían interrumpido ahí. El oficial al mando y los timoneles se habían rendido fácilmente cuando Clouzot y los demás los amenazaron con sus rifles (que estaban cargados con balas de goma). No les agradaba pretender amenazar gente inocente con armas, pero esto era parte del trabajo. No había manera de evitarlo.

- *Este es Urzu 8. Área D4 asegurada con 32 personas. Sin heridos —*
- *Este es Urzu 5. Área A8 asegurada con 18 personas, sin heridos ni resistencia —*
- *Este es Urzu 8. C1 está asegurado, sin gente ni heridos. Vamos a continuar a C3 —*

Sin heridos, sin heridos, sin heridos...

Los reportes eran recibidos y los soldados del PRT ingresaban la información en las computadoras que habían traído consigo. La mayor parte de la tripulación y pasajeros ya estaban bajo su control.

- *Este es Urzu 9. D13 está asegurado con 3 personas. Sin heridos. Encontramos algo de resistencia —*

Cuando escuchó a Urzu 9, el reporte del Cabo Yan, Clouzot dijo por la radio — *Este es Urzu 1 a Urzu 9. Explique a qué se refiere por <resistencia> —*

- *Fui golpeado por una señora mayor de limpieza con un trapeador. Ahora nos está dando un sermón —*

— ... —

Cuando se puso a escuchar atentamente, Clouzot oyó las protestas de una mujer mayor del otro lado del receptor. Decía cosas como, <Deberían estar avergonzados> y <Consigan trabajos de verdad> y frases por el estilo.

Clouzot disgustado cerró los ojos y sus sienes se fruncieron nerviosamente.

---

<sup>17</sup> PRT: Primary Response Team. Equipo Primario de Respuesta.

- *Somos terroristas. No dejen que la gente les de sermones —*
- *Pero ella tiene razón. Ella dice que cualquiera sean nuestras razones, amenazar a la gente con violencia es la peor forma de comportarse. Nos dijo que nos acordáramos de las caras de nuestros familiares en Navidad cuando éramos niños y teníamos ricos platos calientes caseros...y cosas así. A todos en mi equipo se les pusieron los ojos llorosos y empezaron a decir cosas como: <¿En dónde nos equivocamos?>.*
- *No empiecen a llorar, es vergonzoso —*
- *Lo siento Teniente. Pero, ¿no es triste tener que fingir ser terroristas en Navidad? ¿No se supone que hoy es un día en donde todo el mundo está feliz? Extraño el cheesecake<sup>18</sup> de mi mamá —*
- *Supérenlo y aseguren las otras áreas. Rápidamente ¿iEntendido!?* —
- *Urzu 9, entendido... —*
- *Por el amor de... —* Clouzot murmuraba después de finalizada la comunicación — *Incluso bajo las circunstancias actuales, nunca había oído de una operación como ésta —*

Circunstancias.

Si no fuera por la palabra <Badame> que Gauron había dicho, probablemente nunca habrían sospechado de este gigantesco crucero. Incluso hasta el Departamento de Inteligencia de Mithril llegó a esa conclusión en un estudio preliminar.

Pero estaban equivocados.

Había un gran secreto oculto en esta nave. La invitación hecha a los estudiantes de la Secundaria Jindai era una trampa ideada por Amalgam o por alguien que trabajaba para ellos. Su escuadrón había tomado estas acciones a fin de frustrar sus planes.

Esta era una operación casi completamente independiente. Incluso la mayoría del personal en el Centro de Operaciones no estaba al tanto de que el Tuatha de Danaan iba a ocupar este barco. Ellos dieron a cada estación del Cuartel General información diferente, para poder averiguar los movimientos de Amalgam y revelar quién era su contacto interno.

Todavía no sabían los detalles sobre lo que se ocultaba en esta nave. Eso era lo que ellos investigarían de ahora en adelante.

Además de garantizar la seguridad de los estudiantes y de Kaname Chidori, también estaban haciendo una cuidadosa investigación de las <secciones sospechosas>. Contraatacarían con un método que el enemigo no esperaría. Si mantenían ese objetivo en mente, entonces esta operación era razonable.

Por supuesto, Clouzot todavía tenía sus dudas sobre este plan propuesto por Sousuke Sagara y Kurz Weber. Él y el segundo en el comando del Danaan, el Comandante Mardukas, llamaron a este plan de secuestro <absurdo> y <desordenado>, y se opusieron hasta el último momento. Al final, sin embargo, la Capitana Testarossa y el Teniente Comandante Kalinin los dejaron continuar con <aprobación pasiva>.

---

<sup>18</sup> Cheesecake: Pastel de Queso, es un postre hecho principalmente de requesón o queso doble crema, y frutas como fresas, moras, zarzamoras, arándanos, limones o naranjas, etc.

*Yo también soy un Teniente. Hay rumores de que voy a ser promovido a Capitán. Supongo que tendré que aprender sobre los burócratas... pensó Clouzot.*

Naturalmente, ellos siempre practicaban esta clase de entrenamiento de supresión de terrorismo. Él estaba acostumbrado a jugar al tipo malo, pero...

— *Pero Teniente. Es divertido ser terroristas para variar. Es perfecto para aliviar tensiones*— dijo uno de los sargentos del PRT con voz animada mientras apuntaba su ametralladora al oficial de navegación.

— *Fingiré que no oí su comentario. Y use nuestros nombres clave delante de los rehenes*— dijo Clouzot con una mirada enfadada en su rostro. Justo entonces, recibió una comunicación de Mao desde el gran salón reducido.

— *Este es Urzu 1*—

— *Este es Urzu 2. El primer salón esta asegurado. Hay 324 estudiantes y profesores. Hay también 28 cocineros y personal de cocina. Ningún herido. Por el momento me adelanté y los dejé disfrutar de su cena. También hemos retenido al capitán*—

— *Entendido. ¿Qué hay sobre Ansuz?*—

— *Ansuz* — era el nombre clave de la comandante del Tuatha de Danaan, Teresa Testarossa. Ellos utilizaban este nombre cuando ella estaba fuera de la nave durante una operación.

— *Ella siguió a Urzu 7 y a Ángel fuera del salón*—

Cuando escuchó esto, Clouzot levantó sus cejas.

— *¿El Ángel dejó el salón? Pensé que habíamos arreglado que ella se quedaría tranquila con el resto de los estudiantes*—

— *Está bien, pronto los haré regresar al salón. ¿Qué hay con los otros equipos?*—

— *Ocho áreas completas. Ningún herido. Hace un rato acabamos de asegurar la sala de máquinas. También tenemos las instalaciones de comunicación, parece que algunos miembros de la tripulación están armados. Hemos encontrado alguna resistencia*—

Guardias armados no estarían a bordo de un crucero normal. Eso significaba que eran soldados que trabajaban para el enemigo, y que también ellos estaban <protegiendo algo importante>.

— *Ya veo. Entonces, ¿seguimos con los planes para el capitán de esta nave?*—

— *Sí, escóltenlo cortésmente*—

Después de que dejaran el salón comedor, que había estallado en ruido después de que permitieran comer, ellos fueron al desierto salón para fumadores y... Kaname cambió su actitud, y pateó el trasero de Sousuke.

— *¿Qué estás haciendo?*—

— *iCállate! — Gritó a plena voz — iEstaba bien que no vinieras al viaje! iPodrías haber hecho tus cosas en la fiesta de la base! A propósito, no sé qué tipo de trabajos sucios ustedes normalmente hacen, pero ¿ies normal atacar nuestra escuela!?*—

— *No, realmente no atacamos a nadie de la escuela... —*  
 — *iPero lo están haciendo, ¿no?! Sácate esa máscara, imbécil —*  
 —...*No tires con tanta fuerza, duele* — Kaname sacó de un tirón el pasamontañas del agobiado Sousuke.  
 — *¿iSólo dime qué demonios están haciendo!?* *iExplícame! —*  
 — *Espera un minuto Chidori. ¿No leíste el e-mail que te envié? —*  
 — *Uh...bueno, mmm.....* — Kaname vacilaba. Porque ella había estado tan enojada con Sousuke que había borrado el e-mail que él le había enviado sin siquiera mirarlo.  
 — *Traté de decirte de antemano. Ya que no me escuchabas, me tomé la molestia... —*  
 — *iYo... yo no sé nada sobre un e-mail! —*  
 Reconocer estar equivocada y no ser capaz de disculparse era la debilidad de Kaname.  
 — *No importa, sean cuales sean los motivos, este secuestro marítimo es imperdonable.*  
*¿Acaso ustedes no son una unidad anti-terrorista? No tiene sentido —*

Detrás de ellos se escuchó una nueva voz.

— *Eso no es verdad. Estamos siendo consistentes —*

Cuando Kaname miró a su alrededor, la mucama enmascarada y de cabello rubio ceniza, armada con una ametralladora, se acercaba a ella.

Ella parecía más sospechosa que un terrorista común.

— *¿Quién eres tú...?* — comenzó a decir Kaname, pero se calló. La mucama enmascarada, Tessa, se rió desafiante.  
 — *Hoo hoo hoo... Soy la líder suprema del <Frente de Liberación Conflictuado por Algo>, o el FLCA para abreviarlo —*  
 — *Tampoco concuerda con el nombre que dieron antes —*  
 — *No se preocupe por eso. De todas formas, soy la terrible líder de un grupo de terroristas veteranos. Mataré a niños sin misericordia* — dijo ella, y después fue:  
 — *Bang-bang-bang-bang* — fingiendo dispararle con su ametralladora.  
 —...*Tú misma te comportas como un niño —*

Kaname agarró los lentes de sol de Tessa y se los arrebató. El verdadero rostro de Tessa fue expuesto, y con sus grandes ojos humedecidos por lágrimas, ella deprisa agitó sus manos alrededor para tratar de recuperarlos. Cuando Kaname dijo

— *Toma, aquí —* y se los ofreció de vuelta, Tessa recuperó sus anteojos.  
 — *Mejor así. Sin tus anteojos haciéndote sentir fuerte, luces como si fueras a ser aplastada por tu conciencia culpable... —*  
 — *Entonces sería mejor si yo no fingiera, ¿cierto!?* — Tessa sonó afligida — *Tienes razón, pero este era el modo más confiable y seguro de hacerlo. Yo... realmente lamento hacer que los pasajeros se sientan incómodos o intranquilos. Personalmente, usar estos anteojos de sol y actuar como gángster me permiten mantener la mente clara... —*  
 —... *Oh no —* dijo Kaname, y le robó los anteojos de sol otra vez.  
 — *iiAhhh, de-devuélvemelos!! Si no los tengo, voy a, voy a... —*

Tessa parecía como si estuviera a punto de llorar cuando agarró a Kaname.

— *Realmente luces apenada... —*  
 — *Te lo dije, ¿ino!?* —

— *Detente, Chidori. Devuélveselos* —

Cuando Sousuke la retó, Kaname se enfadó con él.

— *Hmm... ¿Quién eres tú para decirme lo que tengo que hacer?* —

— *iDevuélveselos!* —

— ...*Nooo. Hmph* —

— *Le estás causando problemas a la Capitana. Antes realmente me esforcé en explicarte todo esto* —

— *iAún así, has causado un problema por la forma en que transmitiste la información, tú sabes!* —

"Ella todavía me busca pelea" Sousuke pensó y sacudió su cabeza agotado.

— *¿Podrías por favor darme un respiro, Chidori? Estás actuando más irrazonable que de costumbre* —

— *iBien disculpa! iSoy sólo una muchacha irrazonable y ruidosa!* —

— *No dije eso. ¿Por qué siempre haces...? iDevuélveselos, devuélveselos de una vez...!* —

— *iAh, tú eres molesto, también!* —

— *iSólo devuélvelos y escúchame!* —

— *¿iVas a parar de darme de órdenes!? iSiempre estás haciendo eso!* —

— *Tengo que hacerlo porque eres muy obstinada* —

— *Tú eres tan terco como yo, ¿io no!? Cuando algo sucede, tú fanfarroneas, ¿ino es así!? Tú siempre... —*

— *iPor lo que sea que estén peleando, sólo devuélveme mis anteojos!* —

Ahí estaba Kaname, que no daba el brazo a torcer, y Sousuke, irritado. También estaba Tessa, que agitaba ambos brazos alrededor tratando febrilmente de recuperar sus anteojos. Era un espectáculo verdaderamente improductivo. Entonces una nueva voz resonó sobre el escándalo de los tres.

— *iDeténganse, ya!* —

Era Mao. Reteniendo prisionero al Capitán Harris a punta de pistola, se les acercó. Todos se callaron cuando ella los reprendió.

— *¿Por qué están haciendo tanto alboroto? Y Sousuke, ¿ipor qué está Kaname tan enojada!? ¿iNo se lo explicaste a ella!?* —

— *N-no lo hice* —

— *iEso fue un descuido terrible! Todos los estudiantes y profesores se comportaron como estaba previsto, pero la posición de Chidori es diferente, ¿ino es así!? Esto era tu idea, ¿no? Si tú no haces lo que se supone tienes que hacer, habrá problemas. iHágase cargo de sus responsabilidades, Sargento!* —

— *Lo siento* —

— *Lo siento, pero voy a tener que poner esto en mi informe* —

— *Está bien. Esto fue mi error* — Admitió Sousuke, sin decir una palabra sobre el error de Kaname. Era una actitud admirable, pese al escándalo armado hasta ahora.

El pecho de Kaname dolía de remordimiento. Hablando figuradamente, si él fuera el tipo de hombre que diría <Esto es falta de Chidori>, en momentos como estos no habría terquedad o problemas.

Pero debido a que él era esa manera, ella no podía actuar de otra forma.

— *Bien, quedamos así. Hablaremos de esto más tarde. Se lo explicaremos ahora. Kaname, tú vienes también con nosotros —*

— *¿A dónde?? —*

— *A la bóveda. ¿No es correcto, Capitán? —* Ijo Mao sonriéndole de oreja a oreja. Luciendo abatido, la cara pálida del Capitán Harris se congeló.

— *Umm, ¿Capitán...? —*

Si él hubiese sido un capitán afectado por el secuestro del barco, probablemente habría dicho algo a Kaname, quién era su pasajera. Como <No se preocupe>, o algo como eso. Pero en su lugar, sólo frunció el ceño y no dijo nada. Ni una palabra de aliento o tranquilizadora.

Justo antes de que ocurriesen aquellos acontecimientos... El comandante Killey B. Sailor, que comandaba el submarino nuclear SUBPAC<sup>19</sup> de ataque de la Armada de EE.UU. de nombre <Pasadena> y que había venido a Japón de vacaciones, estaba en la cabina telefónica. Dado que los pasajeros regulares se habían trasladado el salón comedor, no había nadie más alrededor.

Sailor discutía con su esposa, que estaba de vuelta en su hogar de California.

— *iPor el amor de Dios! iPensé en llamar y preguntarte qué pasó para aclarar esto! ¿iEh!? Yo... iIdiota, te dije mil veces, era una misión! iEra una misión! iPero tú me la haces difícil y te escapas la noche antes de nuestro viaje a Japón..., dame un respiro! ¿iEh!?!..Entonces dime, ¿qué más puedo hacer!? Cuando mis subordinados y ingenieros luchan con una avería del motor toda la noche, ¿idebería decir que me tengo que ir a casa porque sino el <todo poderoso> Dios estará enojado conmigo!? iSi tú piensas que voy a hacer una cosa como esa- ¿qué dijiste!? Eres como ese imbécil de Smith... ¿iQué!?* — *iBien! iLa pasaré bien! iCon una mujer hermosa!... iCállate, Takenaka está en Hawái!* — Sailor gritó en el auricular.

Él tenía los ojos azules y el pelo corto y negro. Sus rasgos eran fuertes, sus cejas eran altas, y su mandíbula era cuadrada. Si hubiese que describirlo en una palabra sería <rudo>.

Su físico era del mismo estilo. Su cuerpo estaba construido como el de un actor forzudo de Hollywood. Él mismo sentía que no había estado haciendo suficiente ejercicio recientemente, pero no tenía grasa que esconder alrededor de su cintura, probablemente debido a su genética. Así era su familia. Si alguien se lo encontraba por primera vez y descubría que estaba en la milicia, usualmente preguntaba: ¿Está usted en el Ejército?, lo que hacía sentir muy incómodo a Sailor.

Él gritó a su esposa, que le gritaba también histéricamente desde el teléfono satelital.

---

<sup>19</sup> SUBPAC: Submarine Forces, Pacific. Fuerzas submarinas del Pacífico.

— *Cállate, y detén esos gritos! iDe todos modos, la Marina es mi vida! Si tú no puedes aceptar eso... iah, muy bien! iTú puedes ir allí y entretenerte con todos esos buenos para nada a tu alrededor! Tú eres siempre la que... ¿hola? ¿iEstás escuchándome!?* — Sailor golpeó ligeramente el auricular porque no podía oír más su voz. — *iOye, Elisa! Si vas a actuar así...—*

Silencio total. No había ni un ruido.  
Ella le había colgado.

— *Maldita mujer!* —

Colgando violentamente el teléfono, el Comandante Sailor trató de maldecir, pero sólo se limitó a suspirar. Eso era todo. Su matrimonio se hundía. Él había planeado este viaje como un modo de revivirlo, pero estaba acabado.

Ah, bien. Había pagado mucho dinero para venir tan lejos. Al menos iba a disfrutarlo. Sailor se calmó y volvía a su mesa donde una lujosa cena lo esperaba, pero algo inusual sucedió en ese momento.

Del salón comedor se escucharon ruidos de disparos. Seguidos de gritos de pasajeros y otros ruidos. Se escuchaban sonidos de vajilla cayendo de una mesa, un carrito volcándose, así como alguien gritando en una voz amenazante.

No había ninguna duda. Había disparos. O de una ametralladora o un rifle de asalto...

— *¿i...!?* —

*"¿Esto no podía ser un secuestro, verdad?"*

Salvajes pasos se acercaban desde más allá de las puertas dobles delante de él. Los terroristas se dirigían hacia donde él se encontraba.

Sailor rápidamente miró a su alrededor. Él era el único en el vestíbulo. El baño de mujeres estaba justo a su lado. Rápidamente saltó a través de la puerta, y un segundo más tarde, pudo oír los pasos de los terroristas que corrían por el pasillo, justo a su lado.

Probablemente su siguiente paso sería comprobar los baños. Si él no encontraba rápidamente algún lugar para ocultarse...!

En el centro del baño había una puerta de mantenimiento, que era usada para ajustar el agua y la alcantarilla del barco. En un submarino éstos serían caños al descubierto, pero en un barco como este estaban ocultos por una pared de madera interior. Sailor abrió la puerta y, ocultándose detrás de la pared interior, se escondió entre los grandes caños.

Era un lugar estrecho. Inmediatamente después que ocultarse, los hombres entraron. Rápidamente y con habilidad chequearon cada uno de los cubículos de los inodoros.

— ... —

Cuándo confirmaron que no había nadie en ninguno de los cubículos, uno de ellos abrió la puerta de mantenimiento en el que Sailor se escondía y exploró el área con una linterna. Su corazón latía rápidamente y respiró hondo por su nariz, pero de alguna manera el estar en medio de aquel complejo de tubos entrelazados escondió su respiración, y el terrorista reportó por radio.

— *Este es Kano 23. E10 está asegurado con cero personas. Ningún herido. Avanzando a E12* —

El terrorista violentamente cerró la puerta de mantenimiento. Una vez más había sonido de corridas dentro del lugar. No había ningún tipo de charlas frívolas. Por su experiencia, Sailor pronto se dio cuenta de que estos hombres tenían bastante práctica haciendo esto. Otra vez reinaba el silencio.

Respirando aliviado, Sailor lentamente volvió al cuarto de baño. Con sus hombros subiendo y bajando al ritmo de su agitada respiración, se asió en el lavatorio y se miró fijamente al espejo delante de él...

— *¡¡Piensa...maldita sea, piensa...!!* —

Él no se desmoralizó ni entró en pánico, tampoco lloró atemorizado, porque aunque los lugares eran diferentes, él tenía experiencia en pasar escenas de batallas. Muchísimas veces, como alguien que había pasado la mitad de su vida en submarinos, había estado a punto de morir. La mayor parte de ellos debido a accidentes, pero también tenía experiencia en combate.

No era un hecho muy conocido, pero había pocos capitanes de submarinos activos que realmente habían atacado alguna vez barcos enemigos. Probablemente sólo diez en el mundo entero...

Y el Comandante Sailor, el capitán del *<Pasadena>*, era uno de esos pocos.

*"Así es. Soy un veterano. Sé lo que debería hacer porque soy un hombre de mar"*

El terrorista había dicho 'Kano 23' por el transmisor hace un momento. Él no sabía lo que significaba aquel indicativo, pero lo más probable era que significara que el enemigo tenía un número sustancial de personas.

— *Pero... yo no moriré* — le murmuró a su reflejo en el espejo del lavatorio.

*"Así que piensa. Recuerda las películas de Hollywood. Los tipos malos que secuestraban algo en la noche de Navidad siempre son derrotados inesperadamente por el héroe que sólo resulta estar allí"*

*Sí, eso es. El héroe.*

Así, en esta situación, ¿No sería el <Comandante Killy B. Sailor, un capitán de submarino veterano que aconteció estar de vacaciones mientras lidiaba con un divorcio que haría a cualquier audiencia comprensiva> el héroe perfecto!?

*"Sí, eso es. ¡¡Nadie lo esperaría...!!"*

En un momento, una nueva sensación barrió su mente y cuerpo.

*"No hay duda. ¡La noche será mía! ¡Peleas emocionantes y riesgos osados! ¡Romance con la hermosa heroína! ¡Y un enfrentamiento heroico con el villano! ¡Mis problemas con mi esposa Elisa son triviales en comparación!"*

*"Y por supuesto el jefe será un hombre despiadado y poco común, alguien que solía ser un hombre de la marina. La heroína será un miembro de la tripulación, de veintitantes años y con exótico pelo negro"*

*"Y mi oficial en jefe Takenaka...bien, su papel probablemente será el de ser asesinado de un disparo por un terrorista en algún sitio a lo largo del camino"*

— *Takenaka, ese pobre bastardo...* — Suspiró afligido. Después de matar arbitrariamente a su subordinado, Sailor cabeceó.

*"Pero no te preocupes, Takenaka. ¡Sin duda te vengaré! ¡¡Encendido en cólera por tu muerte, alrededor del minuto 60 de la película, comenzaré mi contraataque despiadado...!!"*

Primero, tenía que encontrar un arma. Por el momento, él tenía solo un trapeador. Atacaría a un poca cosa y conseguiría una pistola. Luego una ametralladora. Él sintió lo mismo que cuando había visto la medalla del honor brillando gloriosamente hace tanto tiempo...

— *¡¡Mejor que estén listos para enfrentarme, terroristas bastardos...!! —*

\*\*\*

**24 Diciembre 2021 Horas.**  
**Delante de la bóveda del Pacific Chrysalis.**

— *¿...Y? ¿Qué pasa con esta bóveda?* — preguntó Kaname a Sousuke y a los demás.

Ellos estaban en el nivel inferior del barco, en un oscuro pasillo cerca de la sala de máquinas. Al final del camino se encontraba la problemática bóveda. Su gran puerta de aleación única permanecía firmemente cerrada delante de Kaname y los demás.

Estas clases de cruceros a menudo eran equipados con una bóveda para la salvaguarda de gemas valiosas, tesoros u obras de arte. En un barco de esta escala, era como un pequeño banco.

— *¿No me digan que han venido a robar esto?* —

— *Eso sería correcto* — contestó Mao fácilmente, haciendo señas al final del pasillo — *Ahora, Capitán. Venga aquí* —

Sousuke lo empujó hacia adelante, y el Capitán Harris se paró enfrente de la bóveda. Él lucía enfadado.

— *¿La abrirá para nosotros?* —

— *Me niego. ¿Qué negocios tienen los terroristas con una bóveda? ¿Piensan que pueden llevar lejos esta farsa? ¡Si hieren a mis preciados pasajeros, haré que lo lamenten!* —

— *Hmm, ¿Y tú nos estás diciendo a nosotros que terminemos con este acto?* — Mao le ofreció una sonrisa débil y agitó su arma.

— *¿De qué estás hablando?* —

— *En octubre del año pasado, este barco fue al nuevo muelle de construcción naval Kurusu por reparaciones. No hay ningún papeleo dejado por escrito, pero por lo visto ellos hicieron un gran trabajo en el área alrededor del cuarto de bóveda. Usando el espacio para el depósito de combustible, remodelaron el compartimiento aislado y extendieron una pared muy fuerte y sólida de barrera. Es bastante increíble que un barco ordinario de pasajeros necesite tal trabajo, ¿no lo cree?* —

— *No sé de qué está hablando* —

— *Sin prestar atención a la eficiencia, substituyeron a los trabajadores diariamente. De ese modo ellos no se darían cuenta en qué trabajaban, ¿no?* —

— *No lo sé. El trabajo de reparación del año pasado era simplemente para mejorar el equipo de prevención de incendios. Y además, en lo referente al trabajo de construcción, yo mismo soy un empleado de la compañía y no tengo ninguna autoridad al respecto* —

— *Por supuesto, para mantener las apariencias. Pero, no hay ninguna razón para que usted como capitán no supiese sobre las guardias armadas o sobre esta área del barco, ¿cierto?* —

— ... —

— *Y sé que usted recibió una cierta cantidad de dinero <de alguien> de la junta directiva dueña de la compañía. No tienen ninguna conexión en papel con la fundación, pero de alguna manera hay un flujo de dinero allí* —

Parecía una escena de un drama de crimen. Mao era la detective y Harris era el criminal. Kaname era la audiencia A que desconocía los hechos.

— *¿Qué quieres decir...?* — preguntó Kaname, y Mao encogió sus hombros.  
 — *Básicamente en el interior de esta bóveda hay algo que es aún más importante que mercancías de contrabando. Para Amalgam, quizás algo extremadamente importante...* — Los hombros de Harris de repente se pusieron rígidos.  
 — *Así que ahora demuestra sus verdaderos colores* — Mao sonrió abiertamente — *Además, por la forma en la que usted miró recién a Kaname, no creo que ella sea sólo otro <preciado pasajero>, ¿no...? Usted sabía sobre ella de antes* —

— ... —

La cara de Harris palideció. Sus dedos y mandíbula temblaron, ambos ojos se abrieron de par en par, y su frente así como su nuca empezaron a sudar notoriamente.

— *Debería saber <quiénes> somos ahora* — Sousuke, quién se había mantenido callado hasta ahora, dijo solemnemente. — *Shun On, Ariake<sup>20</sup>, las Islas Perio, Hong Kong... siempre hemos estado a la defensiva, pero ahora tomamos la iniciativa. Si entiende, cooperará con nosotros* —

— *...No entiendo. No entiendo nada de lo que dicen. Es absurdo* — Harris murmuró después de respirar hondo. Un momento después miró a Kaname, quién estaba de pie cerca de él, y de repente saltó hacia ella.

Tenía un pequeño cuchillo en su mano, que probablemente había escondido en su gorra.

— *ii...!!* —

Kaname estaba paralizada. Extendiéndose, él apuntó a su nuca.

Pero Sousuke se había movido más rápido.

Usando la culata de su escopeta para golpear a Harris en el brazo, luego contraatacó rápidamente golpeándolo nuevamente fuerte en su estómago desprotegido.

— *Guh...* — Harris gimió, y cayó de rodillas. Sousuke entonces lo pateó, golpeándolo en la cara y haciéndolo caer de espaldas. Harris tosió violentamente.  
 — *Este es el verdadero carácter de este hombre* —

Incluso Kaname, que siempre andaba golpeando a Sousuke, se puso pálida ante esta demostración de violencia.

— *...Uuh* — Mao sólo se encogió de hombros delante del ahora postrado Harris.  
 — *Miren. Qué cambio tan vergonzoso de carácter. ¿Iba a tratar de tomarla como su rehén? Muy mal. Es hora de que deje de lado la actuación de <perfecto caballero>* —  
 — *Así es. Sus acciones son absurdas* —  
 — *Uh...* —

Con Harris en cucillas delante de él, Sousuke continuó.

— *Tengo una idea respecto a por qué usted involucró a mi escuela y lo que estaba planeando. Intentaba tomar a todos los estudiantes como rehenes para forzar a Chidori a hacer algo, ¿no?* —

---

<sup>20</sup> Donde ocurrió el episodio con el Behemoth.

Dio en el clavo. Harris rechinó sus dientes y le ofreció a Sousuke una mirada fría.

— *Pero, recuerde... —*

Sousuke lo agarró de la nuca y lo trajo hacia sí bruscamente. Y luego presionó contra el cuello de Harris la punta del cuchillo que le había quitado.

— ... *Y no sólo lo digo por Chidori. Sólo trate de poner un dedo en cualquiera de estos estudiantes. Lo despellejaré personalmente y me tomaré mi tiempo para matarlo. ¿Comprendió? Le haré sentir la peor clase de dolor y desesperación. Si usted piensa que Mithril se hace pasar por un <ejército de justicia>, entonces está seriamente equivocado. Conocemos su estilo también. No se olvide de eso —*

— ... —

La cara del hombre se crispó de terror. Tessa, quizás por sentir la malicia tranquila de Sousuke, estaba inquieta y no se movió ni un centímetro.

— *Sagara da miedo —*

— *Realmente tiene un lado oscuro —*

— *Debe estar enojado porque tiene hambre —*

— *Parece estar de mal humor... —*

Kaname y Tessa susurraban de aquí para allá, la una a la otra. Sousuke escuchó la conversación, y con el ceño fruncido dijo,

— ... *Chidori. Estoy en la mitad de una intimidación a un prisionero, así que ¿podrías estar un poco más callada? —*

El comportamiento de Kaname cambió de repente ante su observación. Ella le puso mala cara — *¿Por qué me lo dices solamente a mí? —*

— *Es-Este... —*

— *iAsí es! iNo distingas entre nosotras! iDeberías reprenderme a mí también! —* Tessa lo interrumpió.

— *¿Por qué él es así...? —*

— *Eso es porque Sagara siempre actúa reservado ante mi presencia —*

— *Ese no es el problema, ¿cierto!? —*

— *iEse el problema! Siempre es así. ¿Me estás excluyendo? —*

— *Tessa, eres... —*

— *Ya entendí, se pueden callar... —*

Mao, quién estaba de pie al lado de los tres que otra vez estaban discutiendo, tranquilamente metió la mano en su chaleco y sacó un gran revolver. Silenciosamente, apuntó al techo y disparó.

Después de un sonido metálico estridente, a su alrededor llovió polvo.

Delante de los ahora silenciosos Kaname, Tessa y Sousuke, Mao devolvió su revolver a su funda, y aclaró su garganta.

- Ahora bien. Dejen esa conversación para otro momento —
- Sí señora... — Kaname y Tessa respondieron al mismo tiempo.
- A propósito, Capitán. ¿Abrirá pacíficamente la puerta para nosotros? —
- Bien. Pero no puedo abrirla —
- ¡No usted Capitana, aquel Capitán! — Mao gritó furiosamente, y juntando sus manos disculpándose, Tessa dejó caer su cabeza avergonzada.
- Mmm. Sólo... bromeaba —
- Santo cielo — Mao se rascó la cabeza.

Regresando a lo suyo, Sousuke y Mao amenazaron a Harris. Para aliviar un poco la tensión, Kaname y Tessa guardaron su distancia.

- No me haga enojar, ábrala — Ella levantó al Capitán Harris y lo hizo estar de pie delante de la consola.
  - Es... es imposible. No puedo abrirla — barulló Harris incoherentemente después de leer la pantalla.
  - ¿Otra vez? ¿Está tratando de ganar tiempo? ¿iEh!?
  - Es verdad. La cerradura electromagnética para esta bóveda se ha cambiado ya al modo de emergencia. No aceptará mi contraseña —
  - Oh, ¿eso es así? Entonces si hago esto, ¿la aceptará? — Mao apuntó su arma a la rodilla derecha de Harris — No lo mataré directamente. Le daré una advertencia amistosa para comenzar. ¿Te parece bien, Sousuke?
  - Es un curso de acción razonable —
  - Contaré hasta tres —
- La expresión de Harris cambió, y su cuerpo entero se estremeció.
- P-por favor créanme. No hay nada que yo pueda... —
  - Uno —
  - No miento. Cuando está en ese modo es... —
  - Dos —
  - ¡P-por favor escuchen! No importa lo que pase, no puede ser abierto —
  - Tres —

Mao apuntó a la rodilla de Harris, quién tenía ahora un aspecto desesperado, y disparó.

Fue un disparo de tres puntos.

Harris soltó un grito horripilante y cayó.

- ¡Aaahh! ¡Ah! ¡Aaah! ¿iMe disparaste!? ¡Maldita perra! —
- Le sigue la pierna izquierda —
- ¡Detégase, por favor! ¡No abrirá! Maldita sea. Es verdad. iDigo la verdad...! —



Mao y Souseki miraron los sollozos de Harris mientras se agarraba la pierna, y luego se miraron el uno al otro. Ellos parecían algo decepcionados.

— *¿Qué piensas, Souseki?* —

— *No creo que esté actuando* — indicó Souseki mirando con calma.

- *Eso significa que no podremos hacerlo de la manera fácil...—*
- *Esa era la suposición que teníamos desde el principio. Empecemos con la operación —*
- *Así es. Consigue a Spake y a los demás para traer el equipo —*
- *Entendido —*

Sousuke activó su radio y se puso en contacto con los otros equipos.

- *iHey, Almirante! ¿Por cuánto tiempo planea seguir llorisqueando? iApúrese y levántese de una buena vez!—*

Mao violentamente pateó a Harris mientras se revolvaba de dolor. Kaname y Tessa, que sorprendidas por el ruido del disparo habían regresado corriendo, lanzaron un grito de protesta.

- *¿iSrta. Mao!? iPor más mala persona que sea, esto es ir demasiado lejos!—*
- *Melissa. Sé que era inevitable, pero al menos deberían darle algunos primeros auxilios...—*
- Mao frunció el ceño — *¿Primeros auxilios? Todo lo que necesita es alguna pomada—*
- *¿...?—*
- *¿Ves? Era sólo una bala de goma —*

No había ni una gota de sangre saliendo de la rodilla donde Mao le había disparado a Harris. Si hubiera sido una bala de verdad, el suelo estaría ya manchado de rojo.

- *iiOuch, ouch, ouch!! iUn médico...que alguien llame un médico! —*

El único que no había notado eso ya, era Harris, que siguió con su grandiosa demostración de dolor y sufrimiento.

Al rato se escucharon muchos pasos, cuando los miembros de los otros equipos vinieron a la bóveda. Entre ellos había algunos que reconocieron a Kaname, y dijeron cosas como: *<Oye, Kaname! >* y *<¿Cómo te está yendo?>*, pero como todos llevaban máscaras negras, ella no supo quién era quién.

El cabo Yan y otro soldado conducían hacia afuera a Harris, quién todavía gritaba cosas como *<Ouch—* y *<Ella me pegó un tiro>*. Parecía que iban a interrogarlo en otra área del barco.

Ellos hicieron entrar maquinaria electrónica variada en un carro. Probablemente eran instrumentos para conseguir abrir la puerta.

- *¿Entonces vas a abrir la puerta ahora?—*
- *Sí. Tenemos que liberar la cerradura. Esta puerta está cubierta por una pared de seguridad que ni una explosión directa puede rasguñar, como esas de un reactor de un portaaviones —*

Mao quitó el panel de la consola con sus propias herramientas, y comenzó a trabajar en el equipo eléctrico.

— *¿Es tan fuerte?*—  
 — *Afirmativo. El reactor atómico de un portaaviones es capaz de recibir un golpe directo de un misil enemigo sin recibir daño. Esta bóveda es similar*— contestó Sousuke.  
 — *Estaba pensando en dejarte ver lo que hay dentro, pero... parece que esto va a tomar algún tiempo. ¿Te importaría a volver con el resto de tus compañeros?*— preguntó Mao.  
 — *Está bien. ¿Pero qué hay dentro?*—  
 — *No sabemos todavía*— dijo Tessa — *Pero estamos seguros que era para secuestrarte. Es probablemente algo hecho por un Whispered, como el TARO u otro dispositivo de investigación... después de esto vamos a interrogar al capitán y entrar en la bóveda. Entonces, recolectaremos minuciosamente todos los datos y nos retiraremos de esta nave*—  
 — *Oh, esa es la razón por la que también viniste* — Kaname finalmente concluyó. Como capitana de un submarino, Tessa era de hecho muy capaz, pero cuando estaba en una misión de campo era sólo un estorbo debido a su torpeza. Ella había hecho cuidadosas preparaciones por si había problemas como sucedió en Ariake, pero aún así era muy raro verla participando de una misión.  
 — *Así es. Mi experiencia y habilidades son necesarias para investigar el equipo que se encuentra adentro* — dijo Tessa, sintiéndose importante.  
 — *Ah, yo había pensado que sólo habías querido venir para jugar disfrazada con un traje de criada* — Kaname soltó.

"Ah, creo que me pasé" pensó Kaname, pero Mao inmediatamente estuvo de acuerdo con ella.

— *Kaname tiene razón, Tessa. Uno no puede dejar de pensar eso, tras el comportamiento que has tenido hoy* —  
 — *Ya veo...—*  
 — *Entonces le pido amablemente Capitana que por favor no interfiera con nuestras actividades* —  
 Y sin ningún respeto para Tessa, ahora disgustada, Mao conectó unos cables a su computadora portátil y dijo por la radio — *Urzu 2 a Kano 6. Trata de cortar un poco la electricidad en C35*—

Al rato las luces de techo parpadearon por un momento, y luego volvieron a la normalidad. Mao miró la representación holográfica de su computadora y chasqueó su lengua.

— *Ahh, no hay caso. Bien, volvamos. Como pensé, es independiente... así que tendremos que desconectar los dispositivos de seguridad uno a uno. Necesitaremos un poco de ayuda de Danaan. La conexión, sí...el circuito V y circuito G son demasiado lentos. Tendré que hacer una conexión por cable. Traes algo de cable de fibra óptica, ¿verdad? Llama a tortuga a estribor...—*

Kaname escuchaba silenciosamente la conversación técnica de Mao.

— *Dénle prioridad de conexión a la tortuga. ¿iEh!? ¿El comandante dice no? Entonces díganle que es una orden de Tessa*—  
 Cuando escuchó que Mao usaba su nombre sin autorización, Tessa se enojó.

— *Melissa! ¡Por favor, no utilices mi autoridad como si fuera tuya...!* —  
— *Bien, bien. ¿Entonces me das permiso?* —  
— *Bien, yo... —*  
— *Tenemos prisa, decide rápido, ¿si?* —

Mao agitaba sus manos impacientemente. Después de dudar por un momento, Tessa dijo malhumorada, —... *Permiso concedido* —

— *Bien, gracias... ¿Spake, puedes preparar <el estetoscopio>?* —  
— *Ok* — respondió Spake mientras manipulaba el dispositivo que exploraría el interior de la estructura de la pared de barrera usando ondas ultrasónicas.  
— *Muy bien, vamos a probarlo de una vez por todas... hey, Kaname, vuelve con el resto de los rehenes. Sousuke, llévala. Tessa, no te entretengas por ahí, podrías tropezarte con un cable o algo. Entonces estarías interfiriendo con nuestro trabajo. Quédate ahí. Si tienes algo de tiempo, podrías traerme un sándwich* —

Mao ignoró a Tessa cuando intentó protestar, y después aplaudió con ambas manos y dijo:

— *¿Entendieron todos!? No tenemos mucho tiempo. Vayamos directo al grano!* —

Cada miembro del equipo destinado a abrir la bóveda respondió — *¡Sí!* — y luego se enfocaron en sus tareas.

## ***Capítulo 03***

### ***Los Dos Capitanes.***

**24 de diciembre, 2052 horas (Hora estandar de Japón).**  
**Océano Pacifico.**  
**Delante de la bóveda del Pacific Chrysalis.**

Dado que iba a tomar algún tiempo penetrar en la bóveda, Kaname hizo lo que Mao le dijo y decidió volver junto a sus compañeros de clase por el momento.

Sousuke la siguió inmediatamente.

— *Está bien. Puedo volver sola —*  
— *No, te acompañaré —*

En ese instante, Kaname notó como Tessa, deprimida porque Mao la había apartado por ser un fastidio, los miraba mientras se iban.

Por alguna razón, Kaname se sintió indescriptiblemente culpable. Comparada con Tessa, ella estaba recibiendo un tratamiento especial. Casi como si jugaran a los favoritos. Ella no pensó que fuese justo. Kaname se dio vuelta debido a esos sentimientos.

— *Dije que estaba bien —*  
— *No está bien. Voy contigo —*

Ya que Sousuke no se rendía, Kaname sin insistir más, continuó caminando. Sousuke la siguió en silencio. Dejaron el cuarto de la bóveda, y se dirigieron al ascensor que iba a las cubiertas superiores.

"*Mira que estar con un tipo tan poco razonable...*" ella pensó.

Sólo una hora antes, había dicho a Kyouko cosas como: <*No me importa lo que le pase a ese idiota*> y <*A él no le importo*>

Mientras gradualmente comprendía la situación, se dio cuenta que se había comportado como una idiota. Y que ella no se había disculpado en absoluto. Había seguido arremetiendo contra él desde aquella pelea de hace unos días atrás, e incluso llegó a decirle cosas horribles a Tessa.

Había mostrado su cólera, y había sido muy grosera.

Aunque Tessa estuviera en una posición mucho más difícil, Kaname había actuado por celos. Ni siquiera ella se comprendía a sí misma.

¿Por qué siempre actuaba de ese modo?

*Supongo que soy demasiado ingenua...* Podría ser eso. También podría ser porque hoy era un día especial. También podría ser porque se preocupaba cuando él no estaba a su alrededor.

Pero ella no siempre era de ese modo. ¿No había demostrado eso durante aquel día lluvioso hace dos meses?

Y ya no tenía más dieciséis años. Cuando pensó eso, ella finalmente habló:

- Hey —
- ¿Qué? —
- Umm... no importa —
- Okay —

Hubo un silencio largo.

Se paró delante del ascensor y presionó el botón para subir, entonces torpemente, Kaname abrió su boca otra vez.

- Hey —
- ¿Qué? —
- Incluso aunque se haya convertido en un lío... —
- ¿Sí? —
- Estoy también... bien, estoy feliz de que hayas venido — De alguna manera ella logró decirlo, y agarró su manga ligeramente. Ella no se animó a tomar su mano.

Entonces hubo un largo, un muy largo silencio.

- Estoy... estoy actuando de manera extraña, ¿verdad? —
- No. No creo que sea... extraña —
- Ahora era Sousuke quién tenía problemas con las palabras.
- Yo también estoy contento —
- ¿En serio...? —
- Sí. ¿Hmm...? —

Sousuke echó un vistazo a la esquina del pasillo del ascensor y al corredor.

- ¿Qué pasa? —
- No... no es nada —
- ¿...? —
- Probablemente está todo bien —

Hubo un <ding>, y las puertas del ascensor se abrieron. Después de entrar, Kaname reunió fuerzas y con una voz forzada de alegría dijo:

- Um, tú sabes, ¿piensas que podríamos ir hasta la cubierta de observación? No hay necesidad urgente de volver de inmediato a donde están todos, ¿cierto? —

Ella puso su dedo sobre el botón del último piso, esperando su reacción.

- *Bien, dado que probablemente no habrá más luchas esta noche, no debería haber problemas, pero... ¿no hace frío fuera?* —
- *Está bien, ya que sólo será por un momento* —
- *Okay. Espera un segundo* —

Sousuke encendió su radio y se comunicó con alguien. Como la conversación estaba llena de nombres en código y lenguaje técnico, Kaname no estaba segura de lo que ellos decían.

— *Urzu 7, entendido. Gracias... está bien, podemos ir* — dijo Sousuke después de apagar su radio.

La cara de Kaname se encendió con una sonrisa.

El cabo Yan del SRT y el soldado Wu de primera clase del PRT<sup>1</sup> escoltaron al Capitán Harris al área de cabinas de tripulación.

Era un pasillo interminable y desagradable.

Ya que no era un área para pasajeros, estaban a la vista todo tipo de cañerías y marcos de acero. No había ningún tipo de adorno o alfombra ahí abajo.

- *...Eso, Cabo. Entonces le dije a la muchacha, <Oye, aun si es Navidad no deberías vagar por esta ciudad a estas horas de la noche. Nunca sabes lo que algún tipo malo podría tratar de hacerte>* —
  - *Cierto* —
  - *Por esos tiempos ella tenía sólo once o doce años, ¿verdad? Bastante joven. Se parecía un poco a la Sargento Mayor Mao, y me sonrió...* —
  - *Sin embargo, ella ahora es una subteniente..* —
  - *Entonces sacó un revólver enorme de su cartera. Era calibre 38 con un barril de cinco pulgadas de largo. Ella dijo, <Supérelo, soldado. Está interrumpiendo el negocio>* —
  - *Ja ja ja..* —
  - *Era un lugar terrible. De hecho, me preguntaba si existía Dios o no. El único hospital decente estaba en mi base* —
- Yan y Wu compartían historias de Navidad.
- *Sin embargo Wu, yo esperaba oír una historia más alegre. Gracias a ti ahora me siento más deprimido... Capitán, ¿podría usted caminar un poco más rápido?* — Yan se dirigía con voz tranquila a Harris, que caminaba lentamente con sus manos esposadas detrás de él y arrastrando su pierna derecha.
  - *Me dispararon en la pierna, ¿no? ¡iPodrían disponer de una camilla, pero...!!* — Harris lo sermoneó furiosamente.

---

<sup>1</sup> PRT: Primary Response Team, Equipo de Respuesta Primario.

— *Usted lo único que sabe hacer es dar órdenes, ¿no anciano? Cabo, no deseo vigilar a este tipo —*

— *Yo, tampoco. Maldición, estoy celoso de la asignación de Kurz —*

— *En un salón lleno de chicas de escuela secundaria... —*

Al mismo tiempo que ellos se quejaban, la figura enmascarada de Kurz Weber estaba de pie en el escenario del salón comedor, tocando intensamente una guitarra y gritando en el micrófono.

— *Whoa!! Taake meeet ouuut trench! Right before my eyes! The faaat black Cat, he said to meeet!! Yeah! —*

Los estudiantes de la secundaria Jindai hacían un ruido ensordecedor, aplaudiendo y moviendo sus cuerpos.

— *iOooh, mira aquella técnica! —*

— *iWow! iiEl hombre enmascarado es genial!! —*

— *...la voz de este hombre suena como la del extranjero que conocí... —* murmuraba Kyouko, pero nadie la escuchó.

— *iiGraciaas!! iiVamos, ahora todos!! —*

Yan y Wu oyeron algo del ruido que Kurz y los otros hacían, pero continuaron caminando por el pasillo, suspirando profundamente.

— *¿No había tirado su guitarra...? —*

— *Así se sentía entonces. Es una persona caprichosa —*

— *Y susceptible a la adulación.. —*

— *Le gusta lucirse... —*

Los dos se quejaban, y entonces...

Un sonido provino de una cabina que se encontraba cercana a ellos. Sonó a un bolígrafo o algo que caía, y luego se escuchó el roce de ropas.

— *...Urzu 9 a Urzu 1. ¿Hay alguien de nuestra gente en D30? —*

Yan susurró por su radio. Él ya apuntaba su ametralladora hacia la cabina. Estaba cargada con balas de goma no letales, pero su poder de ataque no era para reírse. Una ráfaga de tiros en la cara tenía el mismo efecto que una lluvia de golpes propinados por un boxeador profesional. Wu tiró a Harris atrás cerca suyo, y él y Yan miraron en dirección contraria.

El número de personas retenidas por los equipos, así como el número de tripulantes y pasajeros ya había sido confirmado. Además de aliados, no debería haber ningún rezagado alrededor, pero...

Clouzot contestó rápidamente.

- *Urzu 9. Negativo. Reporte la situación —*
- *Escuchamos un sonido proveniente de una cabina. Investigaremos —*
- *No, trasladar al capitán es su primera prioridad. Enviaré a otros ahí —*

Yan dio un pequeño chasquido con la lengua.

- *Eso no funcionará, ellos se habrán escapado para entonces. Lo confirmaré. Si no me pongo en contacto en un minuto, aseguren el área. Cambio y fuera —*
- *Espe... —*

Yan cortó la comunicación por radio. Haciendo señales con las manos le indicó a Wu que esperaría ahí mientras él se acercaba a la cabina problemática.

Se escuchaba un sonido débil de crujir de ropa

Yan respiró profundamente y abrió la puerta, entrando rápidamente en el cuarto. En la cama había un gato blanco. No había nadie más. ¿Era la mascota de alguien?

- ...*es un gato —*
- *¿Un gato? Santo dios —*

Los hombros de Yan se relajaron mientras miraba hacia atrás en dirección a Wu. Detrás de Wu y Harris se encontraba un hombre grande que sostenía un balde.

— *Wu, detrás de ti... —*

Pero era demasiado tarde. El balde golpeó la cabeza de Wu. El hombre entonces dio vuelta el balde sobre la cabeza de Wu, arrojándole el agua sucia y haciéndolo tambalearse en círculos

- *¡Uwabu...!?*—
- *¡Wu!?*—

Aunque Wu y Harris estaban directamente en su línea de fuego, Yan tiró sin vacilación. Eran balas de goma, después de todo, no morirían.

— *Ouch owowowowowowowow!!*— Wu gritaba a través del balde en su cabeza, y Harris se arrastraba por el piso.

El atacante luchó para ocultarse detrás de los dos, y agarro un cable que colgaba de la pared.

—*¡Tomen esto, bastardos terroristas!!*— gritó el hombre, y tiró del cable con todas sus fuerzas. Se escuchó otro extraño ruido metálico.

—*¿Qué...?*—

Otro balde cayó del techo, y golpeó a Yan en la cabeza.

El claro sonido de algo cayendo se escuchó en el corredor.

En el momento que todo se puso blanco, Yan pensó “*me parece que he visto esto antes en algún lugar hace mucho tiempo...*”

Después de golpear fuertemente con un trapeador al terrorista con el balde en su cabeza llamado Wu, Sailor gritó a pleno pulmón:

—*¡Que... que tal esto! ¿Aprendieron su lección!?*—

Respirando pesadamente, pateó al terrorista en el trasero. El hombre murmuró, —*Sí...*— y no se movió.

—*¡Hey, tú! ¿Eres el Capitán?*— Sailor se movió para ayudar al miembro de tripulación esposado.

—*Uh... —*

—*No se preocupe, estoy de su lado. Soy Kiley B. Sailor, de la Marina de los Estados Unidos. Soy comandante del USS Pasadena, y un duro veterano de guerra que de casualidad abordó su barco. Después de que todo este asunto se resuelva, me gustaría que usted me presentara en los medios como 'un verdadero patriota, invulnerable, el Capitán Sailor' —*

—*O-kay... —*

Sailor tomó la ametralladora del enemigo y comprobó el número de balas restantes.

Bien, había suficientes. El color de las cabezas de las balas le pareció diferente a aquel que había visto en el entrenamiento básico, pero los hombres de mar no se preocupaban por cosas tan triviales.

—*Primero, tenemos que salir aquí. Los enemigos ya vienen. ¿Puede caminar, verdad? O mucho mejor, correr —*

—*Es... Espere un minuto, Señor. Antes que eso, podría hacer algo con estas esposas... —*

—*Ah sí, qué molestia. Aquí, déme su mano —*

Buscando bruscamente en los cuerpos de los terroristas encontró un manojo de llaves y luego le quitó las esposas al Capitán.

—*Mucho mejor. Ahora vayámonos —*

—*No, Yo tengo que encontrar una radio y ponerme en contacto con el exterior. Usted continúe solo —*

— *¿De qué habla? Es demasiado peligroso, por eso usted debe venir conmigo —*

— *Le agradezco su preocupación, pero estaré bien —*

Por alguna razón, el Capitán se inclinaba tercamente a la acción independiente.

—*Este barco es como mi casa. Sé todos sus escondrijos. Además es mejor evitar el peligro de que nos atrapen a los dos* —

—*Hmm..* —

—*Reencontrémonos más tarde. ¿Usted sabe donde está el centro comercial? Hay muchos sitios para esconderse allí* —

—*Entendido. Tenga cuidado* —

—*Hasta entonces* —

El Capitán dio le dio la espalda a Sailor y salió corriendo.

Sailor no notó la mirada de triunfo en su cara.

Cuando Tessa regresó a la sala de la bóveda desde el pasillo cerca del ascensor ubicado en el hall, Mao, quién trabajaba duro tratando de abrir la cerradura, le dijo:

—*Oye, Tessa. No andes por todas partes. Cuando abramos la cerradura, te llamaré, hasta entonces mantente tranquila en un sitio. Porque conociéndote...lo que nos falta es que te metas en problemas* —

Mirando fijamente la pantalla, ella ni siquiera intento ver la cara de Tessa. Ninguno de los otros subordinados parecían interesados en ella, tampoco. Todos ellos estaban sumergidos en sus propios trabajos.

—*Disculpe, Capitana. ¿Puede usted moverse hacia atrás un poquito?* —

—*Capitana, este no es buen lugar* —

—*Lo siento, Capitana, pero no puedo concentrarme* —

Cada uno siguió diciéndole... Al principio era molesto, pero después de tantas veces, Tessa perdió la voluntad para discutir. Ella era una molestia. Ni siquiera tenía información sobre cómo abrir la puerta. El uniforme de criada, que ella había mostrado a cada uno antes de la operación, diciendo '¿no es lindo?', la hacían sentir miserable en ese momento.

Ella preguntó, —*¿traigo algo para beber?* —

A lo que Mao y todos contestaron, —*Sí, haga lo que quiera*—

—*¿Té de Manzanilla?*— ella preguntó.

—*Lo que sea* — dijeron indiferentes.

Tessa había logrado exitosamente ser completamente inútil.

Sus hombros se inclinaron mientras intentaba lidiar con su aguda soledad. Tessa caminó hacia la cocina de la tripulación situada en el mismo piso. Le tomó algunos minutos. Comparada a la cocina para los pasajeros, ésta era muy modesta. Buscó los utensilios para hacer té, pero sólo pudo encontrar algunas tazas de café. Sacó un pequeño frasco con té de hierbas, que había traído con ella de antemano, y sin saber qué hacer, suspiró.

Se quitó sus lentes de sol y frotó sus ojos. No lloraba, pero estaba deprimida.

Pero ahora mismo, ellos estaban en medio de una misión. Ella tenía que actuar acorde a la situación. Por otra parte, podía evaluar la dedicación y concentración de sus subordinados.

Sin embargo nadie le prestaba atención. Aunque hoy fuese un día especial.

Incluso Sousuke. Él se había ido con ella.

Y en aquel hall del elevador...

De mal humor vertía un poco de agua en la tetera cuando recibió una transmisión por la diminuta radio inalámbrica colocada sobre su oreja.

— *Urzu 1 a todas las unidades. Tenemos una emergencia* — Era el Teniente Clouzot desde el puente.

— *Urzu 9 y Kano 28 fueron atacados cerca de B19. Sus heridas son ligeras, pero perdieron al Capitán cuando lo escoltaban. Tengan cuidado. El equipo Urzu 3 ha asegurado el área y la está cerrando, pero existe la posibilidad de que ellos se hayan ido ya del lugar... —*

Alguien había atacado al Cabo Yan y a quien estaba con él, y había tomado al Capitán Harris.

Cuando oyó el reporte, Tessa se heló.

Así que finalmente los problemas habían llegado. Ella tuvo que parar de preocuparse como una niña y controlarse.

El informe de Clouzot prosiguió.

— *...parece que el atacante es un pasajero. Probablemente hace esto por su sentido de justicia. No lo maten, ni a sus posibles colaboradores. Repito, matar o herir al rebelde está prohibido. El hombre que tomó al Capitán Harris es caucásico, 1,80 de alto, tiene el pelo corto y negro, es fornido, y lleva puesto una traje. Tomó un arma, pero esta cargada con balas de goma no letales... Repito, el atacante es un caucásico, 1,80 de alto... —*

Tessa dejó de escuchar la comunicación de Clouzot cuando iba por la mitad. Un hombre había entrado corriendo de repente en la cocina proveniente del pasillo.

Medía 1,80 m., era caucásico y usaba un traje. Era musculoso y tenía el pelo corto y negro. Y tenía un parecido a Arnold Schwarzenegger en una de sus películas de comedia.

Para decirlo sin rodeos, lucía exactamente igual a la descripción de Clouzot.

El hombre apuntó su ametralladora (probablemente la de Yan), y gritó con una voz ronca, — *iBieeen! iiNo te muevas, bastardo terrorista!! ¿... hmm? —*

Cuando observó a Tessa vestida con uniforme criada, que se quedó helada al verlo, sosteniendo una tetera y una taza, los ojos del hombre se estrecharon en señal de duda.

—...Uh —

— *¿Es usted un miembro de la tripulación?... ¿Qué hace en un lugar como este?*— dijo él, entonces hizo muchos gestos exagerados e injustificados, diciendo cosas como: — *iVámonos!*— o —*iHablemos!*—, y dando vueltas de 360º apuntando su arma.

— Uh, umm... tú eres... —

— *iNo se preocupe! Estoy de su lado. Sólo resulté ser un pasajero valiente que viajaba casualmente en este barco. Lidié con un par de terroristas hace un momento* —

— *¿Huh?*—

— *He rescatado ya al capitán, pero él se marchó a algún sitio solo. Estoy un poco preocupado, pero... él sobrevivirá, estoy seguro* —

"*¿El había dejado al Capitán Harris, un hombre relacionado con Amalgam, suelto?*"

— *¿Cómo pudo usted...?*—

— *No diga eso. Los he parado por el momento* —

— *No, eso no es lo que quise decir...—*

— *De todos modos, es decepcionante que sea mucho más joven que la heroína que yo había imaginado, pero eso ocurre en los películas nomas, supongo. Es peligroso quedarse aquí. Sígame* —

— *¿Qué? iNo sé de qué habla, pero- iqué, ah, ay! Por favor no me tire así. ¿Dónde está usted...?*—

El hombre caminó a paso firme.

— *iSalgamos de aquí! iAquella basura terrorista llegará pronto! En el momento que ellos la encuentren, le harán cosas terribles* —

— *No, no lo creo... Umm, bien. Por favor no me arrastre, duele. ¿Me escucha? Ah, ow ow ow ow.. —*

— *iDeje de resistirse! ¿iQuiere vivir o morir!? iEste dolor no es nada! iCorra, marinera! iSi tiene pelotas, demuestre sus agallas!—*

— *iNo tengo nada de eso!—*

Ella no tuvo ni la oportunidad de agarrar la ametralladora y los anteojos que había dejado en medio de la cocina. Al ser tomada bruscamente de la mano, fue arrastrada, o más bien levantada, ya que ella no estaba acostumbrada a tacones altos y se tropezaba al caminar. Medio llorando, Tessa siguió protestando.



*Al mismo tiempo.*  
**Pacific Chrysalis.**  
**Cubierta de Observación.**

"*Todo ayudará a crear un buen ambiente*", pensó ella, pero a pesar de las expectativas de Kaname, la cubierta de observación estaba oscura, fría y vacía.

Ya no se podía ver la vista nocturna de la bahía, y el viento helado aullaba a su alrededor. El sonido de las olas era completamente melancólico, y parecía como si el Canal Tsugaru o el Mar de Japón hubieran salido de una balada.

*"Por otra parte, era la atmósfera perfecta para el suicidio de unos amantes..."*

El nerviosismo y el entusiasmo fueron alejados por el sonido del océano. Los ojos de Kaname se ensancharon por la atmósfera completamente anti-Navidad.

— *Esta es una linda noche* — dijo Sousuke, que no se había percatado de la atmósfera. — *Me siento en paz con esta clase del tiempo, porque las noches sin luna ayudan a un ataque sorpresa en la oscuridad. ¿Qué piensas tú, Chidori?* —  
 — *Tú dices eso, pero...* —

Sin embargo, era raro para Sousuke hablar de ese modo. Quizás él trataba de levantarle el humor, de alguna manera... sospechó Kaname.

— *Hace frío, ¿no?* —  
 — *En Afganistán el invierno es más frío* —  
 — *El viento sopla fuerte, también* —  
 — *El viento fuerte es bueno. Disminuye el peligro de que los enemigos descubran tus pasos* —  
 — *Alguna iluminación llamativa sería agradable* —  
 — *Estamos de guardia ahora mismo. Sería tonto* —  
 —... —

Esta conversación desastrosa no iba a ninguna parte. Normalmente, él habría seguido hablando sobre tema.

Sousuke aclaró su garganta.  
 — *Hoy es Navidad, ¿verdad?* —  
 — *Sí* —  
 — *Parece que hay una costumbre de dar regalos durante Navidad, entonces pensé en darte esto...* —

Él tomó una lpicera de su bolsillo.

— *¿...?* —  
 — *A primera vista, puede parecer sólo una lpicera de pluma ordinaria, pero realmente es una pequeña arma aturdidora Su salida máxima es de 20.000 voltios. Sin embargo, la batería funciona solamente para una o dos veces, así que ten esto presente* —

— *Okay. Umm, gracias.. —*

Kaname estuvo al principio sorprendida por este gesto, pero cuando ella averiguó qué era, se decepcionó.

"*Otra arma de defensa personal*". Ella había recibido bastantes de estas cosas en las cuales no tenía ningún interés. Y ahora recibía otra más como presente de <Navidad>. Kaname estaba agradecida, pero era de todos modos, poco satisfactorio. Completamente ignorante de sus sentimientos, Sousuke siguió explicando con entusiasmo cómo usar el arma, cuando su radio móvil hizo un pequeño ruido.

— *Espera un segundo —*

*Después de escuchar la comunicación, Sousuke frunció el ceño.*

— *¿Qué sucede? —*

— *Hay problemas. Tengo que regresar a trabajar —*

— *Oh, ya veo... —*

— *Tienes que volver. Te llevaré de vuelta a donde están nuestros compañeros de clase —*

Los terroristas no eran tan capaces como Sailor había pensado en un comienzo.

Ellos eran muy organizados, pero su puntería era terrible, sin contar el hecho de que ellos no parecían tener agallas para esta clase de cosas. Él podía ver que ellos vacilaban en dispararle. Es más, parecían muy preocupados en dispararle a él y a la mucama.

Eran muy habilidosos en intentar rodearlo, pero cuando lo lograban, parecían confusos e indecisos.

— *iNo se mueva! Ahora sólo acérquese tranquilo y... ¿ieh!? ¿iCapitán!? iOwawawawah! iOuch! —*

El terrorista, que acababa de salir detrás de una esquina del pasillo, fue sorprendido con la guardia baja y eso fue aprovechado por Sailor quien le disparó varios tiros y escapó.

Disparando la ametralladora con su mano derecha mientras agarraba a la mucama con la otra, lanzó un grito de guerra.

— *¿iAprendiste tu lección, inmundo terrorista bastardo!? iNo me importa cuántos de ustedes haya, vengan todos! —*

— *Umm, umm. Dado que lucha por sí mismo y no me necesita, ¿podría por favor dejarme ir? —*

— *Así es, soy su enemigo! iUna lucha de hombre a hombre! ¿iEstán subestimando al gran Sailor!?* —

— *Él no me está escuchando... —*

— *iUstedes bastardos, bastardos! iRetuérzanse como los gusanos que son! —*

Los ruegos de la chica de limpieza cayeron en oídos sordos. Sailor corrió por el pasillo, dispersando a los enemigos que obstruían su camino. Por supuesto él no escuchó la queja de — *Maldición, él cree que ya se la hacemos fácil* — del terrorista que había caído al recibir un disparo.

— *iAaah, cabo Howard... por favor déjeme ir, déjeme ir! —*

La criada luchaba para intentar liberarse de la mano de Sailor. Quien, sin respeto, la echó para un costado, apuntando a un enemigo que había aparecido detrás de él, y disparó. Entonces hubo un intenso ruido sordo.

— *¿iCómo es esto!? iNo subestimen a la Marina americana! Ustedes bastardos son... ¿hm? —*

La mucama, cuya cabeza había chocado con un pilar cercano, oscilaba mareada debajo de su brazo. Sus pupilas daban vueltas desorientadas.

—...*Oh, bien. Como sea, Si piensan que pueden agarrarme, iisólo inténtenlo, terroristas cabrones!! —*

Llevando a la mucama estupefacta, Sailor siguió su alboroto, escapándose del área.

\*\*\*

Al mismo Tiempo.  
**Pacific Chrysalis.**  
**Cubierta 3, corredor C**

Mientras escuchaba el ruido de disparos distantes, Harris respiró tranquilo y siguió adelante.

Hubo varias veces en que casi había sido descubierto por sus perseguidores, pero este era su barco. Conocía su estructura a la perfección. Había rutas que no estaban en las secciones ordinarias del barco. Ya que había varios cuartos de mantenimiento escondidos en el interior, había sido capaz, de alguna manera, de burlar al enemigo y escapar.

Finalmente ahora podría calmarse y pensar. No, no todavía.

*"Esto es malo"*

Aunque habían planeado todo a la perfección, habían sido burlados completamente. Mithril había atacado sin vacilar, y había retenido a los pasajeros. *"Qué bastardos"*.

A esta altura, no sólo saldría a la luz el contenido de la <bóveda>, sino que además, ellos recabarían toda clase de información. Incluso aunque fuera capaz de escapar y esconderse, Amalgam no sería indulgente. Seguramente lo matarían.

Así que... ¿qué podía hacer?

¿Debería dejarles hacer cuanto quisieran y mantenerse oculto hasta que volvieran al puerto? No, eso no funcionaría. Sería difícil escaparse de ellos solo. No había otra opción más que demostrar su extrema lealtad a la organización, trayéndoles un presente que le ayudaría a evitar repercusiones.

Para ello tendría que ponerse en contacto con ellos primero.

Y empezar la acción.

Se movió por el estrecho conducto situado en el techo. Varias veces oyó sigilosos pasos que se acercaban. El enemigo lo buscaba. Era ciertamente un milagro que finalmente lograse abrirse camino hacia los botes salvavidas sin ser descubierto.

Por supuesto, era Navidad. Dios lo estaba protegiendo...

Se deslizó en uno de los botes de remos del lado de la plataforma de observación, entonces tanteó en la más extrema oscuridad hasta que encontró el kit de supervivencia en su interior. Dentro del resistente maletín había una radio satelital.

Esta no era su línea personal secreta, pero recordó la frecuencia y el código para emergencias. Con una mano no familiarizada, operó la radio y se conectó a una estación de relevo bajo la influencia de Amalgam.

— *Tengo una transmisión de emergencia. Prioridad absoluta. ¡Por favor apresúrese...!* — Harris dijo en voz baja. No pasó mucho tiempo para que un supervisor directo contestara.

— *¿Qué sucede?* — dijo una voz electrónica.

— *Sr. <Au> (Oro), hay problemas. Hemos sido atacados por las fuerzas de Mithril. Ellos han secuestrado mi barco, y tratan de forzar la apertura de la bóveda...* — El hombre en el otro lado de la línea parecía contemplar el informe de Harris, murmurando

— *Hmm, hmm..* — luego dijo, — *Entonces, ¿qué es lo que planea hacer?* —

— *Bien, yo... yo... —*

— *Usted ha arriesgado maquinaria e información valiosa, ha utilizado una línea insegura, y está malgastando mi tiempo para darme un informe, ¿verdad? Dígame algo —*

— *Yo... obtendré a esa chica de algún modo, y escaparé. Si usted toma medidas para la recuperación —*

— *¿Cree que pueda hacerlo?* —

— *Sí* — contestó. Realmente no tenía ninguna otra opción.

— *Respecto a eso, me gustaría su permiso para usar las <máquinas> que fueron escondidas en los almacenes de comestibles el otro día. Si puedo utilizarlas para crear alboroto, entonces seré capaz de aprovechar la oportunidad y obtener resultados —*

Hubo un corto silencio.

Para Harris, se sintió como una eternidad.

— *Muy bien. De todos modos, fueron puestos allí para este tipo de situaciones. El contenido de la bóveda... bueno, desista sobre eso. Me adelantará y explicaré la situación a los otros ejecutivos. Usted vuelva a trabajar. Le haré saber del procedimiento de recuperación después —*

— *Gra... Gracias. Definitivamente le traeré resultados. Demostraré mi firme lealtad... —*

— *Entendido. Apresúrese y fuera —*

Y antes de que Harris pudiese contestar, la transmisión fue terminada.

### **Al Mismo Tiempo, En algún lugar de Asia Oriental**

En medio de su conferencia, las llamadas reflexiones sólidas del personal ejecutivo, terminaron la comunicación con Harris y expresaron su respectivo disgusto.

— *Es un tonto desesperado —*

— *Pensaba que nosotros todavía no estamos enterados de la situación —*

— *Probablemente sería bueno primero monitorear la situación —*

— *Solíamos tener excelentes subordinados —*

Hubo varios comentarios peligrosamente cínicos.

El Señor <Au>, sin siquiera cambiar un poco su expresión, se bufó ligeramente.

—... No negaré que Harris es un tonto. Pero no diré que hubo un descuido en elegir a alguien así —

— Qué molestia. ¿No sería más simple secuestrarla un día normal? Por qué seguimos haciendo estas cosas de un modo tan tortuoso... —

— En efecto, la curiosidad está bien y es buena, pero esto ha ido demasiado lejos —

— ¿Y por qué no fuimos informados de esta operación desde un comienzo? Esto podría ser tomado como un acto de traición —

— Al contrario, es todo lo opuesto — dijo el señor <Au> con una mirada inocente. — No hay ninguna razón para dejar en paz a la muchacha más tiempo. ¿No sienten que el incidente reciente con el Señor <Fe> (Hierro) dejó eso en claro? —

— Aquel traidor de <Fe> —

— Parece que el Señor Kaliuum fue asesinado por aquel bastardo —

— Exactamente. Y hay algo que no entiendo sobre esto. ¿Cómo ha sido que dentro de Mithril, solamente la flota del Pacífico Occidental sospechara tanto del barco? Incluso el General Amit, Comandante de la Oficina de Inteligencia de Mithril, juzgó al Pacific Chrysalis tan limpio como el agua. Sin embargo, las fuerzas en el Tuatha de Danaan tuvieron la suficiente confianza como para lanzar una operación tan atrevida después de hacer su propia investigación. ¿Por qué ocurrió eso? La causa más probable es que alguien filtró información al Tuatha de Danaan —

Una persona chasqueó su lengua.

— <Fe>, eh. Probablemente fue él —

— Él trató de incendiar Hong Kong sólo por diversión —

La sonrisa delgada y condescendiente del fallecido Gauron había venido a la mente de los ejecutivos. Ellos se movieron nerviosamente incómodos por el recuerdo.

El nombre código del oficial de Amalgam había sido muy sarcástico hasta ahora. El hierro no podía ser mezclado con el mercurio, y por lo tanto no podía hacerse amalgama.

— ¿Y? ¿Qué planea hacer ahora? A este ritmo, los ladrones de Mithril tomarán toda la información de aquel barco y se retirarán —

— Sí, lo harán. El valor de aquel equipo ya es bajo, pero... aún así, no conviene dejarlos hacer lo que quieran —

— Habla como si todo hubiese ya sido resuelto —

— Tres hidroaviones han sido enviados a aguas cercanas. Cada uno de ellos está equipado con un <Leviatán>. Ellos ya deben haber llegado —

— ¿Planea hundir el barco? —

— No hay ninguna otra opción —

— ¿Y Kaname Chidori? Matarla sería inútil —

Cuando dijeron eso, hubo una pequeña risa. Al unísono, las figuras holográficas situadas alrededor de la mesa miraron un asiento. Sólo los caracteres transparentes de <Voice Only> podían ser vistos flotando en el cuarto.

— ¿Qué es tan gracioso, Señor <Au>? —

— Ella no morirá — dijo una voz fresca, refinada y con eco. Era la voz de un adolescente.

— *¿Por qué está usted tan seguro? ¿Es acaso porque usted también es un Whispered?* —  
— *Nuestro poder no es algo tan conveniente. Sólo...supongo que podrían llamarse simples pensamientos personales* —  
— *Hmph...* —  
— *Sin embargo, pusimos algunas de <esas máquinas> en los almacenes de comestibles. Si Harris las enciende, entonces podrán ser capaces de asistirle en su trabajo* —  
— *Caballería autónoma personal, ¿eh?* —  
— *Sí. Sólo con 12 Astrals. Les daremos órdenes de encontrar, proteger y escapar con Kaname Chidori* —  
— *¿Pueden aquellas marionetas asesinas tomar ese tipo de decisiones tan avanzadas?* —  
— *No es exactamente lo que llamaría avanzado. Las reglas de compromiso son muy simples* —  
— *¿Qué tipo de reglas de compromiso?* —  
— *Entonces, ¿por qué no trata de escuchar al Señor <Au>?* — dijo la voz del joven en broma, aunque un frío helado provenía desde su sombra.

Cuando todos tenían sus ojos puestos en él, el Señor <Au> continuó fácilmente —  
*Remuevan todos los obstáculos. Maten a cualquiera en el camino. Eso es todo* —

\*\*\*

**24 de diciembre, 2136 Horas (Hora estándar de Japón)**  
**El mar abierto alrededor de las islas Izu.**  
**Barco Pacific Chrysalis.**

Cuando Tessa abrió sus ojos, el tiroteo había terminado.

Las cosas habían terminado, y ellos habían tenido éxito en la fuga.

Después de ser golpeada en la cabeza y haber perdido el conocimiento, Tessa logró decir, — *Estoy bien. Puedo moverme ahora* —, y luego se puso a andar mientras el <rebelde> la tiraba del brazo.

Y lo peor de todo, es que al parecer ella había dejado caer su radio durante el tiroteo.

Mientras se tambaleaba junto a su nuevo compañero, de alguna manera logró conseguir información sobre él.

Su nombre era Sailor, y era norteamericano. Él y su subordinado habían venido a este viaje por vacaciones.

— *A propósito, señorita, ¿cuál es su nombre?* — preguntó Sailor cuando se acercaron a la esquina del pasillo escasamente iluminado, donde él escuchaba atentamente cualquier ruido.  
— *Umm... soy Mantis. Teresa Mantis* — dijo ella, nombrando el alias que a menudo usaba.  
— *Ya veo. Bueno señorita, de aquí en adelante usted permanecerá detrás de mí. No se preocupe, soy un veterano. Aquellos bastardos terroristas... hey, ¿adónde piensa que va?* —

Él agarró violentamente a Tessa por el cuello cuando ella comenzó a dar sus primeros pasos en otra dirección.

— *No, es sólo que... ahora que hemos acabado con las introducciones, pensaba que podríamos tomar caminos separados a partir de aquí...* —

No había manera en que Tessa pudiese someter a un hombre tan grande ella sola. Había pensado en gritar, pero por alguna razón, en ese momento no había ningún indicio de pasos amistosos siguiendo su camino. Debía apresurarse y escaparse, de modo de poder informar a todos sobre su posición.

— *¡Qué tonterías estás diciendo!? ¡Vámonos!* —  
— *Uhh, pero... pero, tengo un mal presentimiento sobre ir en esta dirección* —

El camino que Sailor había tomado se dirigía al área de tiendas del barco. En la reunión de personal antes de la operación, se estimó que era <el área más difícil de asegurar>. Había tantas salidas disponibles que escapar no sería un problema, y muchos de los artículos de las tiendas podían ser utilizados como trampas y cosas parecidas.

— *¿Por qué no vamos por aquel camino? Pienso que sería mejor para nosotros dos... —*

Ella señaló en dirección al gimnasio en la cubierta superior. Era un callejón sin salida. Quizás sus colegas tomarían ese camino dentro de poco, y luego, hábilmente capturarían a Sailor.

— *Ese es un callejón sin salida. Será difícil escapar —*

— *¿Ah, en serio? Bien, entonces, ¿por qué no tira usted su arma y se rinde? Estoy segura de que esas personas no son tan malas como usted piensa —*

Sailor se mofó de ella.

— *Es ingenua. Esos tipos son villanos. Son terroristas. Una criada ordinaria como usted no entendería. ¿Cree que sabe? ¿Alguna vez tuvo que luchar contra terroristas? —*

— *Sí. De mala gana, sin embargo, odio hacerlo, pero - iwa! —* Tessa dio un gritito cuando él golpeó la parte superior de su cabeza.

— *¿Por qué hace eso!?* protestó ella con lágrimas en sus ojos.

— *iNo se burle de mi, tonta!*—

— *iYo no estoy bromeando!*—

— *De todos modos, una aficionada como usted debería cerrar la boca y seguirme. ¿Le quedó claro!? iSi usted se escapa, la mataré a tiros! —*

"*Eso no tiene sentido...*" Tessa pensó, quejándose. Sin embargo, podría ser prudente seguir con él como hasta ahora, y fingir dejarle tener el control de la situación. Ella no podía ponerse en contacto con su equipo ahora, pero probablemente pronto tendría la posibilidad para encontrar un teléfono en el barco.

En su compañía, sentía la ira de un soldado amateur de campo que se había involucrado en una situación que lo superaba. Sin embargo, él no era tan malo como para ser incompetente. Nadie se había preocupado tanto por ella.

— *Muy bien. Entonces, vayamos a escondernos en algún sitio para esperar una oportunidad —*

— *Mmm, es bueno que usted lo haya comprendido. Vamos —*

Y entonces Sailor, casi arrastrando a Tessa, se puso en marcha.

Cuando los abatidos Yan y Wu se pararon delante de él, el Teniente Clouzot perdió la energía para gritarles.

— *No hay ninguna excusa... —*

— *Aceptaremos cualquier castigo... —*

Ellos estaban en el lugar donde Yan y Wu habían sido recientemente atacados, un pasillo en el área de tripulación. Ellos estaban parados firmes, muy a lo soldado, pero lucían tan desdichados que daban pena.

— Me encargaré de ustedes cuando regresemos. Regresen a la defensa de los compartimentos de carga — ordenó Clouzot. Yan y Wu saludaron y se fueron.

—... ¿Qué estás haciendo? Ellos no pueden ser excluidos del equipo por eso — dijo el Teniente Castero, que había acompañado a Clouzot, mientras veía las espaldas de los dos hombres que se retiraban. Su nombre clave era <Urzu 3>, y era el comandante de operaciones PRT. Él era un latino en sus 30 años con un bigote delgado.

— ¿Te refieres a Yan? —

— Sí. Si hubiera sido otro miembro SRT, ellos probablemente habrían matado al tipo o lo habrían dejado indefenso. Pero Yan no pudo hacerlo. Esto es diferente a sólo ser descuidado —

— Quizás sea porque yo les prohibí matar al tipo —

— Esa no es una razón. Él es SRT, y dependiendo de la situación, tiene que prepararse para las consecuencias y desobedecer órdenes. Aunque esto no sea algo que pueda decir abiertamente —

— ... —

— Yan tiene habilidad y experiencia, pero no la mentalidad. Debería ser devuelto al PRT —

— El punto de vista del Teniente Comandante Kalinin es esencial para esta discusión. Cuando esta operación termine... —

Justo entonces, recibió una comunicación. Era del equipo de Sousuke, que estaba llevando a cabo la búsqueda de los rebeldes.

— Este es Urzu 7. Llegamos demasiado tarde. El bote de rescate está completamente vacío. Él tomó el equipo de comunicación satelital. Estén atentos —

Dado que los helicópteros amigos en el cielo causaban interferencia con el equipo de comunicación satelital, había mucha estática en las líneas de superficie.

— Urzu 1, entendido. El de Danaan interceptó la transmisión. El MH-67 ya está bloqueando las frecuencias apropiadas, así que no se preocupen por eso. Amplíen el perímetro y la búsqueda —

— Entendido —

Después que cortó la transmisión con Sousuke, Clouzot chasqueó un poco la lengua.

— Maldición. Parece que Harris es bueno jugando a la escondida —

Si este hubiera sido un barco regular, ellos habrían sido capaces de localizar a Harris sin ningún problema en absoluto. Pero el Pacific Chrysalis era inmenso. Sin usar metáforas, este barco era una ciudad. Había pocos de ellos en contraste. Ellos habían sido forzados a dividir a la mayoría del personal vigilando a los <rehenes> hasta que volvieran a tener control absoluto de la situación.

— No saquen conclusiones todavía. Cuando acabamos de observar, nuestro problemático atacante es un aficionado. No puede hacer nada impresionante —

Apenas Castero había dicho esto, Mao los contactó.

— *Este es Urzu 2. Tenemos más problemas. Hemos perdido a Ansuz. Sus cosas estaban en la cocina de la tripulación. Puede ser que John McClaine la haya llevado con él* —

Mclaine era el nombre del héroe de la película <Duro de Matar>. En ella, él luchó sin ayuda contra terroristas que habían secuestrado un edificio. En aquel entonces fue un éxito de taquilla.

— *Ya lo sabíamos. Ella está con McClaine. Gracias a eso, tenemos las manos repletas. ¿Por qué la perdiste de vista?* —

— *Bueno, mmm... imaldición, metí la pata! La pared protectora de esta caja fuerte ha dado más problemas de los que anticipamos, así que nosotros también estamos con el agua al cuello* —

Este comentario recordó a Clouzot su otro problema, entonces preguntó, — *¿Cuánto tiempo más tomará eso?* —

— *No lo sé. Esto puede tomar tanto como previmos o puede tomar tres horas más* —

— *Ah, genial. Para entonces estaremos rodeados por la guardia costera japonesa* —

— *Por eso nos estamos apurando, pero estoy preocupada por Tessa. Cuando no está en el submarino, ella es tan torpe que es totalmente inútil. Tenemos que encontrarla rápidamente* —

Sonaba como si Mao estuviera trabajando en la cerradura mientras hablaba. El tono de su voz era enérgico, de hecho, se la escuchaba bastante inquieta. A decir verdad, ella probablemente quería ir a buscar a Tessa por sí misma.

— *Entendido. No te preocupes por la Capitana. Déjamelo a mí, y sigue con tu trabajo allí* —  
— *Cuento contigo* —

Después de que la transmisión terminó, Clouzot se quejó. Su estómago había comenzado a doler de repente. Esta era la primera vez que le pasaba algo así.

— *Maldición, un problema tras otro* —

— *Así son las cosas. Nunca he visto ir una misión tal como estaba planeada* — dijo Castero, encogiendo sus hombros.

Entonces hubo otra comunicación. Esta vez era de Kurz Weber.

— *Este es Urzu 6. ¡Tenemos un problema!* —

— *¿Qué pasa ahora?* —

— *Los estudiantes se han comido toda la comida, y ahora dicen que quieren más.*

*¿Podemos dejar que los cocineros vuelvan a la cocina?* —

— *Haz lo que quieras, iiidiota!!* — gritó Clouzot, y cortó la transmisión.

Tan pronto entraron al paseo comercial, Sailor se acercó a la esquina de artículos de lujo.  
— *Perdone, Sr. Sailor? ¿Qué está buscando?* — preguntó Tessa, a lo que él contestó rápidamente:

— *Busco alcohol. Un poco de vodka estaría bien* —

— *No me diga que usted va a...* —  
 — *Así es, haré una bomba Molotov. Las armas no serán suficientes* —  
 — *iPor favor, no haga eso! iSi hace algo así, puede herir gente!* —  
 — *Esa es la idea. Estamos luchando contra esos malditos bastardos, después de todo. Los terroristas van a gritar, arder y caer al mar... oh, será todo un espectáculo. No se lo pierda. iAhh, encontré algo!* —

Justo entonces, encontró 10 botellas de <Spiritus>, con una graduación del 90%. Si metía un trapo por el cuello de la botella, lo prendía y la arrojaba, en un instante tenía una bomba incendiaria.

El consiguió algunos pañuelos y toallas de otro negocio, y luego se puso rápidamente a trabajar. Aún Tessa, que se opuso a la idea, terminó finalmente ayudándolo.

Después de terminar tres botellas, Sailor maldijo: — *Maldita sea, me sigo resbalando y no puedo sacar el tapón* —  
 — *¿...?* —

Cuando ella vio la mano de su compañero en la penumbra, Tessa quedó desconcertada. La mano de Sailor estaba cubierta de sangre.

— *Oh, mi Dios. ¿Cuándo se hirió?* —  
 — *Durante el tiroteo. Parece que me corté con algo* —  
 — *¿iPor qué no lo dijo antes!?* Deberíamos ir a la enfermería —  
 — *¿iEs estúpida!?* El enemigo ha extendido su red. *iAdemás, no necesito nada para un corte como este!* —  
 — *Entonces, quítese su saco para que pueda echar un vistazo* —

A decir verdad, Tessa tenía conocimientos de primeros auxilios. Para templar sus nervios, ella incluso había observado verdaderos procedimientos quirúrgicos.

— *iNo es nada por lo que usted deba preocuparse! No es una enfermera, es una criada... iYa que usted es una criada, actúe como una callándose y haciendo bombas!* —  
 — *Oh, por el amor de dios... de todos modos, permítame ver* —  
 — *iHey!* —

Tessa a la fuerza sacó el saco de Sailor y tomó su fuerte brazo derecho en sus manos. En la parte interior de su codo, justo debajo del pliegue, su camisa estaba empapada en sangre. Tenía un corte que requeriría probablemente cinco o seis puntos.

— *¿Sabe cómo parar una hemorragia? Justo ahí. Presione aquí abajo con fuerza* —  
 — *O-kay..* —  
 — *Más duro. Casi contra el hueso* —  
 Cuando Tessa tocó el lado interno de la parte superior de su brazo, Sailor pareció de repente avergonzado.  
 — *iYo... yo eso ya lo sé!* —  
 — *Realmente. Aún con una herida como esta, usted todavía es capaz de gritar así y correr por todas partes* —

"*¿Sera por terquedad o estupidez?*", Tessa se preguntaba. A pesar de su asombro, ella tomó una toalla que encontró y la rasgó en dos.

— *Por supuesto. Yo soy un marino, ¿no? No voy a gritar por algo como esto —*  
 — *¿Un marino? ¿De la marina norteamericana? —*  
 — *Así es. Ahora mismo estoy de vacaciones. Independientemente de que ellos se escondan, voy a... ¿iihuh!!?* —

Sailor gritó cuando ella limpió la herida con una toalla empapada en Vodka. Tessa rió tontamente.

— *Un marinero no grita, ¿verdad? —*  
 — *Tú, tú pequeña... —*

¿La Marina de los Estados Unidos? Juzgando su conducta, probablemente era un oficial no comisionado que era casi como un sargento mayor, supuso Tessa. Un hombre de mediana edad que patearía los traseros de los marineros en un viejo buque de guerra o un oficial de tierra que transportaba suministros, o algo así.

Pero por otra parte, ella estaba preocupada por el hecho de que él no estuviese bronceado.

"*¿Significaba que él era un trabajador de oficina?*"

Todavía pensando al respecto, ella le envolvió su brazo con los pedazos de la toalla, en lugar de vendas.

—... *Sin embargo, usted es una muchacha extraña. Es muy centrada para ser sólo una criada —*  
 — *¿Lo cree? —*  
 — *Comúnmente, una criada estaría más asustada y enojada. Pero usted está tranquila, incluso en esta emergencia... se parece a mi subordinado —*  
 — *Entonces él debe ser una excelente persona —* dijo Tessa alegremente, pero Sailor puso mala cara.  
 — *Excelente, ¿huh? Es el peor subordinado —*  
 — *Ah —*  
 — *Él critica cada cosa que hago. Se burla de su oficial superior. Es de lo peor. Y no me tiene ni el más mínimo respeto —*  
 — *¿En serio?... no puedo darle detalles, pero realmente puedo comprender sus sentimientos —* dijo Tessa, suspirando profundamente.  
 — *Oh, ¿lo dice en serio? ¿Usted me entiende? —*  
 — *Sí. Que sus subordinados lo traten como si fuera un inútil es realmente duro —*  
 — *Así es, es difícil. ¡Ese bastardo de Takenaka no entiende...! —* Sailor concordó furiosamente.

Al mismo tiempo, el vice-jefe del submarino de ataque de la Armada de los Estados Unidos <Pasadena>, Teniente Marsee Takenaka, mientras cenaba tenía una conversación agradable en el comedor del barco con mujeres atractivas sentadas en su mesa.

— *Wow. Cuando ellos dijeron <secuestro>, pensé que habría una atmósfera más brutal, pero... —*

— *Yo también... —* concordó la mujer, que llevaba unos anteojos llamativos y un vestido de fiesta negro. — *Los señores terroristas han sido bastante amables. Han atendido nuestras necesidades, incluso llegando a decir, <Si están aburridos, avisén>. Realmente es un alivio... bueno, honestamente, cuando este incidente termine, tengo la intención de hacer algunas fuertes protestas al Departamento de Operaciones... —*

— *¿Huh? —*

— *Uh, no se preocupe por ello... a propósito, ¿dónde está el hombre que estaba con usted hasta hace poco? —*

— *No lo sé —* dijo Takenaka mientras con gusto llenaba su boca con un bistec grande y jugoso. — *Probablemente está en una de las cabinas telefónicas, discutiendo asuntos de dinero o algo con su esposa que acaba de dejarlo... —*

— *... Pobrecito —*

Takenaka agitó su dedo por la demostración de compasión de la mujer.

— *No realmente, se lo merece. Es extremadamente obstinado y nunca escucha a nadie. Me imagino que su esposa tampoco lo aguanta —*

— *¿En serio? —*

— *Sí. Su familia está repleta de buenos para nada, por eso siempre tienen problemas —*

— *Oh, mi... —*

— *Él es mi jefe, pero él critica cada cosa que hago. Se burla de sus subordinados. Es de lo peor. Y no me tiene el más mínimo respeto —*

— *Eso debe ser realmente duro —*

— *Así es. Es difícil. Yo simplemente no lo entiendo... no, no, lo siento. Dejemos este tema, disfrutemos de nuestra cena, ¿si? —*

— *Tiene razón. Lo que ha pasado esta noche no tiene nada que ver conmigo, así que me tomaré las cosas con calma —*

— *¿Huh? —*

— *Ah, no es nada. A propósito, Takenaka, porque no me cuenta más sobre usted —* dijo la mujer con una sonrisa cautivadora.

— *De hecho, yo también tengo una cierta posición —* Tessa reveló un poco después de escuchar la propia historia de Sailor.

— *¿Oh? —*

— *Como usted puede ver, soy joven, y aquellos que son más viejos que yo, se burlan de mí. Ellos probablemente piensan que no soy adecuada para mi posición... —*

— *Hmm, las criadas tienen todo un mundo también, eh... —*

— *No importa cuánto trate de demostrar mi valor, nadie reconoce mis logros. Ellos sólo me tratan como si fuera un fastidio para todo lo que hacen. Es muy mortificante... —*

— Sí, sí. Entiendo. Yo también ascendí siendo un simple marinero, y fue difícil llegar a mi actual posición. Los bastardos de mis subordinados de <Annapolis> acostumbraban burlarse de mí —

— ¿Eh? —

Tessa lo miró sorprendida cuando escuchó lo que dijo.

— ¿Usted...usted es un oficial? —

— Así es. Un comandante. Aunque una aficionada como usted probablemente no entienda. Soy el capitán de una clase nueva de submarino nuclear Los Ángeles —

— ¿Eh? ¿iEhh!? —

"Cumplía servicios en un submarino. Y era el capitán" Entonces ella quedó completamente desconcertada cuando él continuó:

— El nombre del barco es el <Pasadena>, afiliado con SUBPAC<sup>2</sup>... hey, ¿qué le sucede? ¿Tiene una neuralgia facial o algo? Luce pálida, también — dijo Sailor, levantando una ceja. Tessa temblaba intensamente, y varias gotas de sudor le corrían por el rostro.

Durante el incidente en las Islas Perio a finales de agosto, el submarino norteamericano, el <Pasadena>, fue el que la nave de Tessa casi hunde, y este hombre era el capitán de ese barco.

— Us-Usted es... —

— ¿Yo soy qué? —

— ¿Usted es un... capitán? — dijo ella con aparente dificultad, lo que molestó a Sailor.

— ¡Qué, no me cree!? ¡Soy uno de los pocos capitanes de submarino que hay con experiencia verdadera de combate! No fue hace mucho tiempo cuando asustamos a un submarino misterioso y gigantesco, haciendo retroceder y salvando a uno de nuestros barcos en la superficie. La milicia está considerando condecorarme con la Estrella de Plata por eso. ¡Impresionante, ¿no?!...uh, maldición. Eso era confidencial. Olvídense de lo que dije —

Pero ahora Tessa también estaba molesta.

— Espere un segundo. ¿Qué es eso de la nave <misteriosa>? ¡Y nunca nadie me dio miedo en toda mi carrera, jamás! Y también eludimos dos disparos en aquella situación, así que tampoco se burle de mi habilidad. ¡Había circunstancias mitigantes para nosotros, también! —

— ¿De qué está hablando? —

Él no pareció entender nada de lo que ella decía. Tessa volvió a sus cabales y cerró su boca.

— Oh, no. Eso es... bueno... —

— ¿Bueno? —

— Es clasificado. Por favor olvide lo que dije —

— ¿...? No entiendo, pero no importa —

---

<sup>2</sup> SUBPAC: Submarine Forces, Pacific. Fuerzas submarinas del Pacífico.

Él no parecía del tipo que se preocupaba por detalles.

— *¿Cómo logró una persona como ésta lograr ascender hasta capitán...?* — se preguntaba Tessa asombrada.

Bien, había muchas razones, realmente. La Marina de los Estados Unidos era una gran organización, pero sorprendentemente ineficaz y politizada. No siempre era completamente lógica. Los tipos brutos como él, podían ser promovidos por algún golpe de suerte.

Sin embargo había todavía una cosa que ella no podía comprender.

— *Pero Sr. Sailor, ¿por qué un norteamericano como usted está en este crucero? ¿Por qué tomarse la molestia de venir a Japón cuando un crucero por el Caribe es mucho más barato?* — preguntó Tessa. Sailor puso cara hosca y abatida.

— *Umm... bien, hay varias razones...* —

— *Razones?* —

— *Yo hace mucho tiempo solía servir en un barco que iba y venía de la base Yokosuka* —

— *Ahh* —

— *Me pregunto hace cuánto tiempo fue. En ese entonces, cuando el capitán oficialmente me permitió mirar por el periscopio de la nave, vi Hachijojima a la distancia. El tiempo era malo, así que no había nada particularmente hermoso para ver, pero aún así, me emocioné. Pensé, <me rompé el culo para llegar hasta aquí tan lejos>. El recuerdo del modo en que la luz brillaba desde las ventanas de las casas allí todavía tiene un lugar en mi corazón* —

Tessa podía imaginarse cómo él se sintió.

No cualquiera estaba autorizado para mirar por el periscopio de un puente. Y para alguien como él que trabajaba para ascender siendo un simple marinero, fue probablemente un placer inesperado.

— *Yo pensaba mostrarle ese paisaje a <la diosa>, pero ahora ella y yo estamos al borde del divorcio. Nuestra relación se ha enfriado completamente... Dado que yo no estaba seguro sobre qué debía hacer, quise mostrarle cuánto orgullo yo siento en mi trabajo. Sé que para alguien de afuera probablemente esto suene infantil* —

*"Ciertamente era un pensamiento infantil. Pero ya que él y yo estamos en la misma posición, puede que ambos hayamos estado haciendo lo mismo"*, pensó Tessa.

— *Y, ¿está su esposa en este barco?* —

— *No* — dijo él con un pequeño suspiro — *en la mañana en la que se suponía que íbamos a partir para este viaje, volví a casa después de trabajar para encontrar su cuarto completamente vacío* —

— ... —

— *Cuando pienso en ello, ella nunca tuvo intención alguna de ir, desde un comienzo. Hablé con ella por teléfono más temprano, pero... bueno, le dije algunas cosas terribles. Pero ahora entiendo. Ella está viendo a otro hombre* —

Su voz estaba llena de desolación. El perfil de Sailor, que había sido tan energético hasta ahora, por apenas un momento, lució avejentado.

- *Un hombre ordinario y virtuoso de costa. Estoy enojado, pero no hay nada que pueda hacer —*
- ... *¿Nada de nada? —*
- *No, nada de nada —*

Por alguna razón, Tessa pareció escuchar música. Una melancólica canción de blues que ella había oído muchas veces hace mucho tiempo: Sho' Nuff I Do de Elmore James:

*Incluso aunque él le hubiera dado la espalda,  
ella todavía lo amaba.  
Incluso aunque no había nada que ella pudiese hacer al respecto,  
ella todavía lo amaba.*

Eso era lo que esa canción decía. Cuándo ella recordó esa melodía tan anti navideña, Tessa murmuró: —*Yo también —*

Ella y el Comandante Sailor eran iguales. Tenían los mismos problemas. Sailor miró a Tessa de reojo.

- *¿Hay alguien que le gusta? —*
- *Sí, pero él... —*

Ella había olvidado todo al respecto debido al tiroteo, pero ahora ella lo recordó otra vez.

Después de que se separaran delante del cuarto de bóveda, ella los había seguido detrás de Kaname, quién trataba de charlar con Sousuke, y había oido por casualidad su torpe conversación mientras ellos esperaban el ascensor.

Incluso la persona más idiota habría sido capaz de sentir la química especial que existía entre aquellos dos. En ese momento, Tessa se dio cuenta de que ella no formaba parte de la ecuación...

Él no la miró.

Él miraba a aquella muchacha.

Así era.

- *No hay probablemente nada que pueda hacer al respecto, tampoco —*
- *¿Es realmente así? Bueno... si usted lo siente de ese modo, entonces, probablemente sea verdad —*
- *Sí... —*

Después de que ella se secara una lágrima con su índice, Sailor vaciló, y luego dijo, —*Yo no he tenido mucha experiencia en el amor, pero... usted es joven, y tiene una personalidad buena. Usted encontrará a un mejor hombre tarde o temprano* —

Esa fue la cosa más honesta que él había dicho hasta ahora.

—... *¿Realmente piensa eso?*—

— *Sí. Pero asegúrese de encontrar un marinero. Usted no puede confiar en hombres de costa* —

— *Ja ja... ¿Eso significa que usted también es un candidato?* — bromeó Tessa, finalmente ofreciendo una sonrisa. Él sólo agitó su mano con indiferencia.

— Eso es imposible. Los niños están prohibidos para mí. De todos modos, yo prefiero a las morenas de pechos grandes. Jua ja ja —

“... *él no sabe cómo expresar las cosas cortésmente...*”

Sailor siguió riendo, completamente inconsciente del malhumor de Tessa.

En la cocina, el cocinero dijo, — *Oiga, Sr. Guitarrista-Terrorista. Sí, tú... Hay un estante detrás con latas de tomates enteros. ¿Los podrías traer todos aquí?* —

— *¿Tomates enteros, eh?* —

El enmascarado Kurz, quién tenía su rifle colgando de su hombro y escogía de lo que quedó del canapé, aplaudió con sus manos y examinó los anaqueles de la cocina.

— *Ah, aquí están. Hay sólo dos, ¿está bien eso?* —

Estando de pie delante de una gran olla que echaba vapor, el cocinero gritó: — *¿Qué? Oh, maldición. Esto es diferente de lo habitual. Los estudiantes de secundaria comen mucho* —

— *Bueno, ellos son niños en crecimiento* —

— *Lo siento, pero... ¿le importaría traerme algunas latas de la despensa de abajo? Hay dos cajas. Yo no puedo hacer este estofado sin tomates* —

— *Ningún problema. ¿Por dónde están más o menos?* —

— *Lo sabrás cuando llegues allí. Hay facturas pegadas por todas partes* —

— *Entendido...*—

Kurz se dirigió a los soldados del PRT que estaban también en la cocina y dijo, — *Hey, cuiden el lugar* — y bajó a la despensa solo.

Pasó por un pasillo oscuro y descendió por la escalera.

Había oído acerca del ataque sufrido por Yan y los otros, así que por supuesto él estaba en guardia.

Este barco tenía muchas despensas. De todos ellas, la comida que se usaba en la cocina para el Gran Salón (excepto por los alimentos frescos), muebles de varios tamaños, y el

equipo del escenario era guardado en la despensa justo debajo de la cocina. Yan y Wu patrullarían alrededor de la despensa.

Kurz prendió su radio.

— *Este es Urzu 6 a Urzu 9. Voy para allá, así que no me disparen por error —*

No hubo ninguna respuesta.

— *Yan. ¿Por qué no me contestas? Profesor, alguien no está en su asiento... —*

Todavía ninguna respuesta.

Era extraño. Generalmente, fuese cual fuese la situación, él contestaría con un <Urzu 9, entendido>.

— *Urzu 9, contéstame. Urzu 9 —* Kurz llamó otra vez, dejando de lado las bromas, todavía no recibía respuesta. También utilizó el nombre clave Wu, pero sin suerte.

Él se puso en contacto con el puente, donde el centro de comandos había sido establecido.

— *Urzu 6 al comando. Tenemos un código 11 en el área C. Reduzcan el perímetro —*

— *Comando, entendido. Sea cuidadoso —* la voz de Clouzot le respondió.

*"No me digan que esos tipos trataron de lucirse y otra vez les patearon el trasero... que vergüenza..."*

El ajustó el agarre de su rifle y se acercó a la despensa. El corredor se sentía reducido a causa del cañón largo de su arma.

Esta noche Kurz llevaba un fusil de asalto automático. Era uno de fabricación alemana de 7.62 mm. Había sido remodelado para aumentar su eficacia, pero no era un rifle de francotirador. El arma de un francotirador sería inútil en esta clase del espacio reducido.

Él llegó a la puerta de la despensa, luego se esforzó por escuchar.

Apenas podía oír el leve sonido de algo. Casi sonaba como el zumbido de una lámpara fluorescente, pero era un poco diferente. Luego escuchó sonidos ligeros que sonaban como alguien pisando un charco de agua.

No, era algo más espeso que agua. Algo viscoso.

Por alguna razón no se sentía humano. Extraño.

Pensó en ello, pero no había nada que hacer. Kurz respiró hondo, abrió la puerta gigantesca, y entró en la despensa.

La despensa, con su iluminación tenue, era más grande de lo que había pensado. El techo también era alto. Había filas de pequeños contenedores alineados cuidadosamente, así como palets con montañas de cajas de cartón apiladas encima de ellos. Había también ventanas de vidrio y espejos.

Él no podía ver muy bien el área. Tomando su rifle con cuidado, Kurz continuó adentrándose en el cuarto.

Había un contenedor que estaba totalmente abierto en el lado izquierdo del cuarto.

"¿...?"

No, no había sido abierto normalmente. Los accesorios metálicos y bisagras estaban rotos, y la puerta estaba torcida. Parecía que algo dentro del contenedor lo había forzado utilizando un poder increíble.

Tuvo un mal presentimiento.

Era algo que no aprendías en los entrenamientos. Era diferente al sentimiento que tendría si aficionados como Harris y el otro tipo se escondieran en algún sitio, para luego atacarlo - esto era más peligroso.

Llegó al centro de la despensa. En la penumbra, el piso brillante reflejaba la iluminación del lugar. Una especie de líquido rojo, espeso había sido salpicado enérgicamente en el cuarto a varios metros de distancia; estaba pegado a las paredes, astas de hierro e incluso en los contenedores del otro lado del cuarto.

"*¿Sangre? ¿Órganos internos?*"

Entonces vio la pierna de alguien al otro lado de algunas cajas aplastadas.

¿Había sido este el sonido amortiguado por líquido que había escuchado antes?

— *¿... Yan?* —

Parecía como si una persona hubiese explotado...

Al instante siguiente, Kurz rápidamente saltó a un costado.

Una gran bala impactó el suelo donde él recién había estado parado. Esto levantó una cantidad enorme del polvo, mientras al mismo tiempo sonaba un cañonazo bajo y amortiguado.

Se dio vuelta en dirección de donde la bala había provenido... Apuntando su rifle a la parte superior de un contenedor delante de él y a la derecha. <Alguien> saltó justo delante de él, Kurz intentó repelerlo cuando se acercó con un golpe del cañón de su fusil.

Quienquiera que fuese tenía un poder tremendo. El rifle de Kurz salió volando haciendo un arco, cayendo y rebotando en la pared. Su mano se entumeció y un dolor embotado corrió por su dedo índice.

Él vislumbró a su enemigo, un hombre grande que llevaba puesto una gabardina. ¿Este era el pasajero del que Yan había estado hablando? No, no podía ser. No era un pasajero. Ni siquiera era humano...

—i...!—

Kurz por poco evitó el puño de su oponente, que impactó en el contenedor detrás de él, haciendo un ruido que dañó sus oídos. El hombre robusto tenía casi el mismo poder destructivo que un enorme martillo de demolición.

Kurz no podía escaparse ahora, porque su poderosa mano le agarraba el cuello.

—...Guh—

Era una fuerza despiadada, firme y sobrehumana.

Levantó su brazo, y los dedos del pie de Kurz dejaron el piso. Sus ojos se enturbiaron. El dolor sacudió su cuerpo. Esa cosa trataba de romper su cuello. Él no podía respirar. La mayor parte de su débil campo visual estaba ocupado por la cara de su enemigo.

Era una máscara plana. Y donde se suponía que iban los ojos, había sólo una hendidura recta roja y brillante.

No tenía nariz ni boca.

Y no tenía expresión. Era completamente inexpresivo.

Kurz ni siquiera podía leer que eso tuviese alguna intención asesina en absoluto.

## ***Capítulo 04***

### ***Los Ejecutivos.***

**24 de diciembre, 2250 Horas (Hora estándar de Japón)**  
**El paseo de compras del barco**  
**Pacific Chrysalis**

—... Bueno, comparado a antes, me pregunto si estoy construyendo una relación de confianza con mis subordinados — Tessa se quejaba mientras abrazaba sus rodillas en la oscuridad. — Pero recientemente, siento que ellos están construyendo una relación extraña y aduladora, cuya causa me es desconocida. Antes, todos me decían <Coronel> o <Capitana> muy cortésmente, pero ahora suenan más como <Coroneeeel> o <Caaapitana>... como si fuese una niña. No me gusta —

— Sí. No sé por qué llaman a una pequeña criada como usted con apodos tan fuertes, pero usted debe ser bastante fuerte — Sailor concordaba con ella mientras él miraba el mostrador de los artículos de lujo.

— ¿Señor Sailor? Quisiera que olvidara la parte del Coronel y Capitana, pero ¿podría tomarme seriamente por un momento? Puesto que ambos estamos en la misma posición, estoy siendo honesta con usted —

— Okay, ya entendí, ya entendí —

— ¿Realmente me esta escuchando...? —

No era que Tessa sólo quisiera quejarse de su socio, era realmente su estrategia. Si ella lograba detener a Sailor dándole charla, entonces sería más simple para Clouzot localizarlos y rodearlos. Si entendía su personalidad, sería fácil para ella guiar sus acciones.

Naturalmente, ella tenía cierta tendencia a desviarse a temas de tácticas militares y similares.

— ¡Oh! Lo encontré — dijo Sailor mientras alumbraba con una luz débil una fila de cajas pequeñas en un estante.

— ¿Qué ha encontrado? ¿Planea hacer más armas peligrosas? —

— ¡No, tonta, cigarros, Cohiba Lanceros! Son cubanos, ¿no? No sabía que los vendían. Comenzaba a tener una mala opinión de este barco por su falta de seguridad, pero acaban de redimirse un poco —

Le quitó el envoltorio y luego sacó un puro. Mordió su punta, la arrancó y escupió en el piso sin nada de elegancia.

— ¿Umm, usted va a fumarlo? Por favor, respete mi salud y... —

— ¡Cállese! Mi cerebro funciona mejor con esto que sin él. Si puedo fumar, entonces ivoy a fumar! Así que, ahora, hmm... —

Encendió el puro con un quemador de horno, y luego exhaló el humo con una mirada de placer en su cara. Tessa no podía refrenarse y giró su cara lejos, tosiendo violentamente.

— *iCof, cof...!—*

Una extraña sensación la envolvió entonces, y olió el aire. El humo del cigarro de Sailor olía un poco a flores. El aroma le recordaba a cuando ella una vez había quitado el corcho de una botella pequeña de popurrí seco...

*¿Por qué era eso? Se sentía muy familiar.*

— *Detesto a Fidel Castro, pero hay dos cosas que me gustan de Cuba: sus jugadores de béisbol y este habano. Incluso Kennedy aprobó el comercio de cigarros cubanos—*

— *Ahh —*

— *Un oficial superior al que respetaba, una vez dijo 'Señor Dios, todopoderoso, cuyo brazo alcanza el suelo marino, oh escucha nuestra oración y danos un puro'. Él era un fumador empedernido—* dijo Sailor en voz clara y fuerte. El cigarro oscilaba ligeramente en la oscuridad.

— *¿No es esa una parodia de una canción vieja de la armada? —*

— *Hmm, sí, lo es... espera, ¿iCómo sabes eso!? ¿Realmente eres una mucama? —*

— *No, eh.... De todos modos, acerca de ese oficial superior suyo, cuál era su nombre, si no le importa mi pregunta...—*

En ese momento, de muy lejos, se escuchó un ruido sordo.

Exactamente 100 segundos antes de que Tessa oyera el ruido...

Escuchando el ruido de sus músculos y huesos yendo más allá de sus límites, Kurz buscaba algo en el interior de su chaleco.

Su cuello iba a romperse en cualquier momento...

—....*kuh...—*

Él pudo sacar la pistola automática de su funda, una FN High Power<sup>1</sup>. ¿Por qué tenía un arma de acción simple<sup>2</sup>? Rápidamente lo amartilló, empujó el cañón contra la muñeca del enemigo y apretó el gatillo.

Dos tiros. Tres tiros.

---

<sup>1</sup> *La pistola Browning High Power es el arma corta de combate por excelencia debido a su fiabilidad, buena puntería y ergonómica empuñadura.*

<sup>2</sup> *Acción simple:* Estas pistolas requieren amartillarse con el pulgar antes de apretar el gatillo o de lo contrario no disparan.

La lluvia de sangre que él esperaba nunca llegó. En vez de eso, volaban fragmentos de metal y plástico, que ligeramente rasguñaban su mejilla.

Su agarre se aflojó como una goma de borrar quebrada. Sin ningún alivio aún, Kurz se las arregló para golpearlo con su arma, teniendo como objetivo la cara de su enemigo, a la abertura roja y resplandeciente, y continuó disparando balas de 9 mm. Las chispas volaron delante de sus ojos.

Se escuchaba un ruido similar a un <bassh> y había olor a quemado. La parte superior del cuerpo de su adversario se inclinó un poco hacia atrás.

Kurz lo pateó con toda su fuerza. Sentía como si pateara un saco de arena de cien kilos. El enemigo del que se había separado no mostraba ningún signo de desorientación alguna. Despiadado y resuelto, regresó hacia él, intentando matarlo.

Kurz tambaleó y cayó de rodillas, jadeando. Su cuerpo necesitaba oxígeno. El brazo izquierdo de su enemigo colgaba hacia abajo y la mano severamente dañada se balanceaba de su muñeca... ¿era una mano artificial? No, no era eso... ¿Qué demonios era este hombre...?

— *iiKurz!!*—

Alguien apareció de la nada, golpeando al gran hombre en la nuca con un tubo de hierro.

Era Yan.

Su cuerpo entero estaba cubierto de sangre, el líquido rojo que goteaba de él estaba por todas partes, pero él estaba vivo...

*Gracias a Dios.* Pero ni siquiera había tiempo de pensar en eso. El gran hombre era indiferente a los golpes de Yan, y su brazo derecho automáticamente surgió como un flash. Yan utilizó el tubo para protegerse, pero se torció fácilmente y fue a volar en uno de los contenedores.

No era humano, al menos sabían eso. Por mucho que lo golpeara en la cabeza o en el torso, no le hacía nada. Kurz saltó, agarrando las piernas del enemigo, entonces apuntó su arma a la parte posterior de su rodilla derecha. Su experiencia manejando AS le decía hacer eso. Apuntó a un pedazo de armadura sin blindaje, entonces disparó tres veces. Un líquido tipo gel y partes de polímero se dispersaron por todas partes. Su enemigo de repente perdió el equilibrio y se desplomó en el piso.

—*T... tú...*—

Sin darle oportunidad alguna de responder, le disparó dos veces en la articulación del brazo derecho. Luego, le disparó dos veces en el lado interno izquierdo de la cadera que conectaba con su fémur hasta que la pistola se quedó sin balas.

El <enemigo>, con la mayor parte de las piezas que conectaban a sus miembros ahora destruidas, continuaba luchando con las articulaciones que todavía le funcionaban persiguiendo a Kurz con el sensor de su cabeza agrietado.

— *¿Ku... Kurz? ¿Estás bien...?* — Yan tartamudeó, mientras descansaba contra un contenedor. Kurz, cuyos hombros se levantaban al ritmo de su agitada respiración, cambió con habilidad el cartucho de su pistola.

— *Sí, maldita sea... ¿Qué tal tú? Estás cubierto de sangre* —

— *No, esto es de la montaña de latas de tomate enteros que estallaron por todas partes cuando este tipo disparó. Creo que me desmayé por un momento* —

— *Así que bromeas, ¿eh?* —

Por supuesto, ahora que estaba más tranquilo, se dio cuenta que no olía a sangre. Sin embargo, ahora un problema completamente diferente ocupaba su mente. ¿Por qué él? Todos los tomates se habían arruinado. Había escapado por poco de la muerte, pero ahora el cocinero lo mataría.

— *¿Qué hay sobre Wu?* —

— *No sé. El estaba junto a mí, pero...* —

— *Perdone, Sargento, Cabo* —

La cara de Wu apareció de las sombras de una gran caja lejana, detrás de Yan. Parecía estar ilesa.

— *Fingí estar muerto y me escondí. Me pareció que era un sujeto muy peligroso* —

— *iPor lo menos podrías haber gritado 'cuidado!' o algo!* —

— *Lo haré de ahora en adelante* — Wu sonrió burlonamente y se rascó la nuca.

— *A propósito, ¿qué demonios era esa cosa...?* Coff —

Su cuello le dolía muchísimo. Miró a su atacante que parecía haber perdido la mayor parte de su función motriz. Tenía la forma de un humano, pero era una máquina. Si un AS de tercera generación como el M9 fuese reducido al tamaño de un humano, esta sería probablemente su apariencia. ¿Era este el AS de tamaño natural que Kaname había encontrado en Shibuya...? Si él no hubiese escuchado su historia, probablemente no se le habría ocurrido atacar las coyunturas de sus articulaciones tan rápidamente.

— *Yo tampoco lo entiendo. Repentinamente salió de un contenedor hacia nosotros...* —

Entonces Yan se detuvo. Él y Kurz lo notaron al mismo tiempo.

Sin importar la situación, ¿un enemigo que había inflingido tanto daño a Mithril entregaría estas <máquinas> tan fácilmente? ¿Y si hubiera una situación donde pudieran fallar, no tomarían naturalmente medidas preventivas acordes?

Exactamente y alejándose dos, tres pasos del robot, que de repente había dejado de moverse, Yan murmuró, — *Ku...Kurz, va...—*  
 —... *Lo sé, icorre!—*

Todos se echaron a correr al mismo tiempo.

Segundos más tarde, hubo una tremenda onda expansiva provocada por el robot que estaba ahora en llamas, esparciendo fragmentos letales por todas partes.

—...—

Humo blanco y polvo nublaron el ambiente mientras caían fragmentos y escombros. La explosión era de una escala similar a la de una mina Claymore<sup>3</sup>, Kurz supuso, frunciendo el ceño debido al zumbido en sus oídos.

— *Heeey, Kurz, ¿estás vivo?* — dijo Yan en un tono tranquilo de voz. Parecía que ellos también se encontraban bien.

— *Desgraciadamente. Maldita sea, nos atraparon...* — maldecía mientras se sacaba pedazos de madera quemada de su espalda. El área que rodeaba al robot que había estallado quedó en terrible estado. Los marcos del acero se doblaron, los contenedores estaban destrozados, y varias cajas con cargamento ardían en llamas. Los rociadores se activaron y se empezó a inundar todo con agua.

Entonces Yan dijo — *Tenemos que reportar esto al Teniente. No sabemos lo que esos robots son realmente, pero sin lugar a dudas es una trampa—*

— *Lo sé, Urzu 6 al centro de comando. ¿iMe escuchan!?* — gritó por la radio, y Clouzot le contestó en seguida.

— *Este es el centro de comando. ¿Esa explosión provino del área C32?* —

— *iAfirmativo! Nos cruzamos con un robot como el que Ángel nos describió. Logramos vencerlo de algún modo, pero luego se autodestruyó...* —

— *¿Un robot? Esos bastardos de <Amalgam>... Informe de daños —*

— *iNingún muerto, tres con heridas ligeras! Ningún estorbo a la movilización de la tripulación. La pérdida más grande fueron los tomates enteros —*

— *¿Había sólo un enemigo?* —

— *Eso es obvio, i¿no!? Si hubiese habido dos o tres de esas cosas... —* Kurz fue cortado por un sonido penetrante tipo *<gashan>*, que retumbaba en el interior de la despensa.

Y en medio del área donde ellos estaban parados, la puerta de uno de los contenedores relativamente indemnes se abrió violentamente. Había sido abierta mediante poderosas patadas por algo en su interior.

—*¿Qué...?*—

---

<sup>3</sup> La M18 Claymore es una mina antipersonal direccional usada por las Fuerzas Armadas de Estados Unidos desde la Guerra de Vietnam. La versión actual se llama M18A1 Claymore.



Se escucharon pasos pesados. Pisoteando la puerta aplastada, un hombre grande todo vestido de negro dio un paso fuera del contenedor. Era exactamente idéntico al anterior. Su altura, las prendas de vestir que usaba, incluso tenía los mismos rasgos faciales inorgánicos.

Su sistema de propulsión zumbaba.

El sensor en la única abertura de su cabeza resplandecía rojo.

— *No puede ser que haya otro... —*

Pero desgraciadamente, había más de uno.

El ruido de contenedores que se abrían a la fuerza continuó resonando por todo el lugar. Uno tras otro, los clones de robots aparecían, y lentamente comenzaron a examinar sus alrededores.

O quizás el término específico sería 'reconocer'.

Había ocho... no, allí había más que eso.

— *Urzu 6, ¿qué está pasando? Urzu 6, reporte —*

— *Ha... hay más de diez ahora —*

— *¿Qué dijiste? Repítelo más claramente —*

— *iHey, corre! Es peligroso... —* Yan y Wu intentaron advertirle. Cuando se dio vuelta, ellos ya se habían lanzado precipitadamente hacia la salida.

*"Estúpidos"*

No había ni tiempo de maldecir sus fríos corazones. Los Arastols saltaron hacia él, y escapando por poco, Kurz salió corriendo siguiendo a los otros.

— *Urzu 1 a todas las unidades. Código 13, máxima prioridad. 10 AS de tipo pequeño han aparecido en la despensa en C32. Probablemente son tan poderosos como se reportó. En caso de que sean incapacitados, disparan proyectiles y se autodestruyen. Tengan cuidado. De acuerdo con el protocolo, guíen a los rehenes a lugares seguros. El equipo Delta se moverá a los pasillos en C28, y el equipo <Echo> irá hacia C35. Sometan al enemigo. El uso de balas AP<sup>4</sup> está permitido. Si la sumisión del enemigo resulta ser demasiado difícil, entonces límítens los tanto como sea posible... —*

Clouzot no gritaba en un momento como este. Daba a cada grupo órdenes de manera precisa y en voz tranquila. Sin embargo, la precisión de su tono de voz transmitió la tensión a sus subordinados.

Cada grupo respondió a sus órdenes, pero se sentía diferente a antes, ahora había un sentimiento de ansiedad.

---

<sup>4</sup> AP (Armour Piercing): Proyectiles perforadores de blindaje, son de punta dura.

"*¿Qué demonios están tratando de hacer...?*" Clouzot pensó para sí mismo.

"*¿Qué buscaban los robots? ¿Acaso planeaban librarse de todo el personal de Mithril y tomar el control del barco?*" No, cuando pensó sobre lo que Kaname Chidori había dicho, no creyó que los robots fuesen capaces del llevar a cabo una operación tan delicada. Tenía que ser más sencillo que eso. Entonces quizás su misión fuese proteger el secreto que la bóveda. "*¿Matar a toda la gente de abordo y hundir el barco? No, los robots no serían necesarios para algo como eso. Una carga del alto poder sería suficiente para eso.*  
*¿Cuál era su objetivo? ¿Hasta qué punto había inferido el enemigo sus actividades?*" Sus ideas estaban llenas de vacíos.

Pero era obvio que unos enemigos muy poderosos habían aparecido en este barco. Enemigos con quienes no podría negociar ni amenazar.

Uno de los soldados del PRT preguntó — *Teniente, ¿Cuál es el objetivo del enemigo?* —  
— *Todavía no lo sabemos. Esto pudo haber sido una trampa desde el comienzo o puede ser el último recurso empleado... De cualquier manera, el enemigo es real* —

Él llamó por la radio a Mao que se encontraba en la bóveda.

— *Urzu 2. Reporte su estado* —  
— *Nada todavía. En el peor de los casos, tres horas más, en el mejor, 30 minutos* — contestó rápidamente, el sonido agudo de un taladro zumbaba detrás de ella.  
— *Entonces contáctame cuando tengas mejores noticias. Si lleva más tiempo del estimado, desistimos y nos retiramos* —  
— *Entendido. Nos apresuraremos. Cambio y fuera* —

Clouzot agarró violentamente la laptop en la que uno de sus sargentos trabajaba, provocando que una taza y una batería se cayeran de la mesa.

— *Voy a echar un vistazo. Observen los movimientos de todos los equipos y rehenes, den instrucciones. ¿Entendido?* —

Él miraba la disposición de la nave proyectada en una pantalla rebatible de 20 pulgadas. Tomó un plumón; y dibujó una línea gruesa y negra a lo largo de la pantalla cortando alrededor de un cuarto de la parte posterior del bosquejo.

— *Uh... —*  
— *Esta es la última línea de defensa. Pongan a los rehenes detrás de aquí. No permitan que el enemigo logre pasar esta línea. ¿Entendido?* —  
— *En-entendido... —*

Tomando una ametralladora cargada con balas perforantes en vez de balas de goma, Clouzot salió del puente.

Él estaba preocupado por la evacuación de los rehenes.

La despensa donde los enemigos habían aparecido, estaba justo al lado del salón donde los estudiantes estaban sentados. Él no sabía qué clase de programa tenían cargado los robots, pero...

¿Y si era del tipo de matar sin discreción?

¿Qué sucedería si una máquina de matanza de ese tipo aparecía en medio de cientos de estudiantes de secundaria?

Cuando escucharon el sonido de una explosión en un área cercana, todos los estudiantes de la escuela Jindai detuvieron su ruido despreocupado.

La mayoría de los estudiantes preguntaron a sus compañeros cercanos —*¿Qué fue eso?*— e intercambiaban miradas confusas.

Kyouko, que estaba próxima a Kaname, hizo lo mismo. Dejaron de jugar un juego llamado <Scotland Yard>, que había traído Kurz y los otros de una juguetería tras el secuestro del barco para que los chicos pudieran pasar el tiempo.

El guardia hablaba con otra persona por la radio.

Después que un silencio extraño, el hombre atravesó corriendo la muchedumbre para llegar al escenario, y tomando el micrófono dijo:

—*Discúlpennme, siento interrumpir su diversión, pero parece que hemos tenido un pequeño incendio en la despensa debajo de nosotros. La explosión que acaban de oír fueron unas latas que estallaron por el calor* —

Los estudiantes parecían inquietos.

—*Quédense tranquilos, está todo bien. Dado que está saliendo algo de humo, de momento nos moveremos al salón trasero del barco, donde están los otros pasajeros. ¿Entendieron todos? ¿Ven donde señalo?* —

Su dedo índice señaló hacia el techo, y la muchedumbre dio media vuelta hacia la popa del barco.

—*Sí, en esa dirección. Así que todos por favor den media vuelta y muévanse. Calmadamente y en silencio, ahora. No entremos en pánico, ¿si? Caminen, por favor. Aquellos que están cerca de la salida...—*

Entonces se escuchó un fuerte ruido proveniente de la cocina.

De pronto alguien gritó, seguido por el estrépito de ollas y cacerolas cayendo al piso, y luego por el tumulto de cocineros corriendo ruidosamente fuera de la cocina. Kaname y los otros, como espectadores en ese momento, vieron a Kurz saliendo detrás de los demás.

— Ah, Sargento... eh, no, no sargento, mm, okay, iatención todos! Miren hacia aquí... Está todo bien, evacuemos lentamente... —

— ¡¡No no no no no! !— Kurz gritó interrumpiendo al otro sujeto. — ¡Apúrense! ¡Corran ahora! ¡No importa si se caen, corran igual! ¡O quieren morir!? ¡Qué están esperando!? ¡Rápido, corran!!—

Kurz empujó violentamente a uno de los estudiantes cercanos en la espalda. Entonces apuntó su pistola hacia el techo y disparó. Los centenares de estudiantes, que estaban parados mirando en blanco, empezaron a gritar y a correr desesperados hacia las salidas. Aún el director y su personal, que debieron haber reprendido tal caos, estaban parados allí muy pálidos.

— ¡Ka- Kaname...!! — Kyouko lloraba mientras era arrastrada por la masa de personas.

— ¡Todo estará bien, nos vemos arriba!! — Kaname gritó finalmente. Ella miró a Kyouko hasta que la perdió de vista, entonces, en medio del tumulto, luchó contra la corriente hasta llegar a Kurz.

— ¡Hey, Kurz! ? ¡Qué está pasando aquí! ? ¡Lo dices en serio! ? —

— ¡Esos robots que nos describiste están aquí!! — le gritó sobre el ruido — ¡y no hay sólo uno, sino más de diez!! Casi nos matan en la despensa, y estarán aquí en cualquier momento. ¡Tenemos que sacar a todos de aquí! —

— ¿Qué...?—

"¿Hablabía él acerca de esas máquinas llamadas Arastols? ¿Por qué estaban aquí? ¿Significaba eso que Leonard estaba de algún modo involucrado en este incidente?"

Sacudió por el momento de su cabeza el montón de preguntas que habían inundado su mente, entonces se acercó más a Kurz.

— ¡Pero... pero esto es una locura...! Alguien terminará herido... —

— ¡Mejor que estar muerto...! ¡Oye tú! — dio la vuelta y gritó a uno de sus colegas, — Dame tu fusil P90 y todas tus balas AP! ¡Reúne a todos los rezagados y evacuen hacia la popa! El equipo Golf proporcionará el respaldo, ¿entendido! ? —

— Entendido, Sargento —

— Proteja a los rehenes a toda costa. Como siempre, mantenga la calma y la cordura. ¡Si lo entendió, entonces dese prisa! —

El hombre de Mithril le entregó el nuevo modelo de ametralladora belga y un cargador lleno de balas perforantes a Kurz y dio la vuelta. Él apuró a los enojados profesores y estudiantes de Jindai, y ayudó a una chica que se había caído a reincorporarse.

Kurz verificó el cargador como un verdadero profesional, y mientras operaba el selector gritaba por la radio — Urzu 9, ¡Qué sucede por allí! ?... Okay, de algún modo trata de contener ese pasillo por otros tres minutos... huh... ¡No lo sé, piensa en algo! —

Apagó la radio y miró a Kaname

— ¿Qué estás haciendo? ¡Tú también debes correr! —

— *¿Ustedes estarán bien? Quiero decir, esos robots tienen fuerza sobrehumana, y pueden agarrar a alguien fácilmente... —*

Kurz le dio una sonrisa irónica.

— *Sí, ya hemos descubierto eso. Sin embargo, tu información nos salvó. Así que ahora apúrate —*

— *Ah... okay. Ten cuidado —*

Kaname no demoró más tiempo. Dio media vuelta, alejándose de la cocina, y se apuró hacia la salida.

Sucedió de repente.

Sin ninguna advertencia, hubo un rugido atronador y una explosión abrió un agujero en el techo encima de ellos. Cayeron pedazos de material y polvo, y algo grande apareció en el salón. No... aterrizó.

Una estudiante que se había caído dejó escapar un grito agudo.

— *Iaaaaaa... —*

Silenciosamente se reincorporó del piso aplastado, y el sensor rojo en su cabeza observaba fijamente a la chica cercana.

El distrito del love hotel hace dos meses, la escena que había sucedido allí bajo una lluvia copiosa, acudió vivamente a la memoria de Kaname. Cómo el robot había tratado a esa asesina. Un golpe con esos brazos probablemente rompería el delicado cuerpo de aquella chica.

— *iCorre! iDe prisa! —* Kaname le advirtió, corriendo hacia ella, pero la chica no se movía.

Ella estaba congelada por el temor y la sorpresa. Era una chica de la clase contigua a la suya, pero Kaname no podía recordar su nombre. El Arastol se acercó aún más a ella.

El robot no parecía tener intenciones de atacar enseguida. Mientras se inclinaba, examinó a la muchacha que tenía una estructura física casi igual a la de Kaname, de arriba a abajo, y deteniéndose por último en su cara.

Pero no había tiempo de reflexionar al respecto. Sin ninguna consideración en su propia seguridad, Kaname empujó a la chica lejos del Arastol.

— *Aaah —*

— *iDije que corras! —*

El enemigo dio media vuelta hacia ella, su gabardina negra se agitaba mientras se movía. Entonces se escuchó un zumbido mientras el servomotor de la pieza interna del sensor rojo ajustaba su foco. El robot era exactamente igual al que había visto antes, pero ahora ella podía verlo con mucho más detalle.

Su pecho era voluminoso. Y tenía brazos enormes.

Incluso aquellos luchadores de lucha libre que ella había visto hace mucho tiempo, sentada en primera fila, justo frente al ring, parecían niños de escuela en comparación al robot.

—...—

Abrumada, dio un paso hacia atrás.

Su cara inorgánica cubrió toda su visión.

Detrás de ella, Kurz gritaba algo. Él estaba a unos 20 metros de distancia. Kaname no se dio cuenta en ese momento, pero ella impedía los disparos de Kurz.

—*Kaname, ino te muevas!*—

Inmediatamente tras gritar eso, hubo disparos. Ella sintió una suave brisa entre sus muslos, y el Arastol recibió tres o cuatro impactos de bala en su pierna derecha, causando que perdiere el equilibrio. La falda de Kaname se levantó un poco con retraso.

—*¿i...!?*—

Las balas habían pasado por el espacio pequeño entre las piernas de Kaname. Era absolutamente asombrosa su puntería, pero Kaname se puso pálida como un muerto.

Ella se iba a voltear para gritar '¿Cómo hiciste algo así!?', pero no hubo tiempo para eso. Aunque el Arastol estaba inestable, inesperadamente intentó alcanzarla. Parecía que los disparos dirigidos la pierna no habían hecho daño suficiente.

—*Hya...—*

Agarró una parte del moño de su pecho y lo tiró con todo su poder. El aire se le escapó de sus pulmones, y ella soltó un grito histérico.

—*iiChidori!!*—

Disparos. Una bala golpeó el lado izquierdo de la cabeza del Arastol mientras tenía la mirada fija en Kaname. Hubo un sonido parecido a <gakun> y su cabeza giró a la derecha.

La persona que había disparado fue Sousuke. Él y dos de sus colegas vestidos con uniformes de combate aparecieron corriendo de la salida que conducía hacia la proa del barco.

Sousuke disparó otra vez, golpeando al Arastol continuamente en el lado izquierdo de su cuerpo. Saltaron pedazos de fibras corporales y plástico, y entonces salieron chispas por todas partes.

—*iAy, ay, ay, ay, ay, ay!*—

Kaname, que estaba en pánico a causa del impacto a quemarropa, fue echada a un costado por el robot, y luego apuntó su brazo izquierdo directo a Sousuke y disparó con su rifle interno. Las balas no hicieron blanco e impactaron en un pilar detrás de él. Su falta de puntería probablemente se debía a los disparos recibidos, sin embargo, esa pareció ser su única herida. El Arastol se agachó, y despegó, zigzagueando con una velocidad inimaginable para un cuerpo tan grande.

— *¡Sousuke!?* — Kaname gritó mientras caía sobre sus caderas.

El Arastol se acercó a Sousuke, y su mano caía como una espada. Sousuke evadió por poco el golpe mientras se esforzaba en apuntarle al Arastol, y luego disparó a quemarropa en modo automático. El sonido de los disparos rápidos que impactaban contra el cuerpo superior del robot cubrió el salón.

No estaba funcionado.

Los movimientos de Arastol eran algo torpes, pero aún así rápidos. Terroríficamente era a prueba de balas. Ligeramente dando un paso a la izquierda, el enemigo dio una vuelta. Su gabardina volaba pareciéndose a un paraguas, y dio una violenta patada circular hacia atrás dirigida a Sousuke.

— *i...!* —

Sousuke rápidamente elevó su arma para usarla como escudo de protector, pero la patada le impactó de lleno y lo mandó a volar. Acercándose más a ellos, Kurz le disparó con su ametralladora.

Aún recibiendo una lluvia de balas, el Arastol logró saltar, y lo hizo realmente alto y lejos, como los AS de tercera generación. No, este robot era una versión más pequeña de esos AS. Superaba la movilidad y el poder de los humanos.

Si la situación fuera luchada con AS, sería comparable a un M9 batallando con cuatro Rk-92 Savages. Sería difícil derrotarlo sin recibir daño.

El enemigo disparó nuevamente con su arma interna. Se escuchó un sonido pesado y una bala impactó a uno de sus colegas en pleno pecho, derribándolo. Fue tan rápido que ni siquiera gritó.

— *¡No se detengan! ¡Sigan disparando!* — gritó Sousuke, arrojando lejos su ametralladora averiada y tomando su pistola.

Kurz y los demás dispararon balas al Arastol sin descanso. Los fragmentos se dispersaron por todas partes. Los impactos hacían un lánguido sonido. La vajilla encima de las mesas era destrozada por las balas perdidas.

Pero el enemigo aún continuaba moviéndose. Era casi imposible apuntarle a sus débiles articulaciones por la manera en que se movía.

— *Maldición!*—

Sousuke cayó sobre sus rodillas, disparando su pistola automática con determinación. Kurz cambió el cargador de su ametralladora y siguió disparando. Ellos eludieron los ataques del robot, disparándole a quemarropa.

Repetidamente, una, otra y otra vez; cambiaban sus cargadores. Parecían matadores.

No había nada que Kaname pudiese hacer, excepto permanecer agachada detrás de una mesa caída, cubriendo su cabeza con ambas manos.

Ellos dispararon hasta perder la cuenta, pero finalmente, los movimientos del Arastol se hicieron más lentos. Ellos dispararon en las articulaciones del robot, y sus rodillas chasquearon. Sousuke y los otros lo rodearon despiadadamente, llenándolo de balas, como si fuera un animal debilitado y arrinconado.

Definitivamente no podía ser llamada una pelea *<elegante>*. Difería de los pocos tiroteos que Kaname había presenciado antes, en donde había un despliegue absolutamente feo de la fuerza, en el cual ellos habían utilizado toda la munición y potencia de fuego que tuvieron para forzar la victoria.

Sousuke y los otros no eran débiles; su adversario no habría caído de otra manera.

Finalmente, el enemigo dejó de moverse.

Cuando ella miró, el salón estaba completamente vacío, y no pudo ver a ninguno de los otros estudiantes alrededor. Parecía que incluso la chica que ella había empujado antes, se las había arreglado para escapar.

— *Ufff...—*

Pero Kaname era la única respirando aliviada.

— ¡Corre! ¡Se autodestruirá!—  
— ¿ A-Autodestruirá...?—  
— ¡Chidori! ¿ iPor qué estás aquí todavía! ? ¡Corre!—

Sousuke tomó a Kaname por el brazo mientras ella trataba de pararse y correr a toda prisa. Él fue tan rudo que la sorprendió. Kurz y otro soldado recogieron al compañero que había recibido un disparo, cargándolo entre ambos, y rápidamente salieron corriendo.

— *¡Abajo!*— gritó Kurz. Sousuke empujó a Kaname hacia abajo, tirándose encima de ella.

Poco después, el Arastol estalló.

Fragmentos y balas se dispersaron en todas direcciones, haciendo numerosos hoyos en las paredes, el techo e iluminaria. El choque golpeó contra sus cráneos, y un sonido ensordecedor recorrió sus tímpanos.

El humo cubrió el área. Los rociadores se activaron y empezó a llover por todo el salón.

— *¿Estás herida, Chidori?* —

— *...estás muy pesado* —

— *Lo siento* —

Sousuke se movió, y Kaname se levantó. Llovía a cántaros, y los mechones de Sousuke goteaban.

— *¿Puedes ponerte de pie?* —

— *Sí...gracias* — Kaname asintió, y trató de pararse. Sus rodillas temblaban, y ella no podía sostenerse bien. Sin decirle nada, Sousuke la ayudó. Él olía a sudor.

— *Kurz, ¿estás bien?* —

— *Sí, y Howard está vivo también. Parece que la bala impactó en su armadura corporal. Aunque parece que tiene rotas algunas costillas* —

— *Estoy...estoy bien, Sargento* —

Parecía incluso que la persona que había recibido un disparo estaba bien. Del otro lado del humo, podían verse las sombras de las personas que se levantaban del piso y tosían violentamente.

Se oyó el ruido de vajilla que caía proveniente de la cocina, luego el débil sonido de pasos pesados resonando en las paredes. El sonido de muchos pasos. Podría haber dos, o aún tres...

— *Vienen más...* —

— *Un lugar con tan buena visibilidad como este no es bueno para una emboscada. Retirémonos y contactemos al Teniente. ¿Chidori, puedes correr?* —

— *Sí* —

Entonces todos escaparon del salón a toda prisa.

Salieron del salón, bajando por uno de los pasillos que llevaban a la popa del barco. No tenían la sensación de ser perseguidos, pero aún así, Sousuke y los otros miraban en todas direcciones. Aún arriba de ellos. No sabían de dónde un enemigo podía aparecer.

Se oyeron a lo lejos muchos disparos. Parecía que otro equipo estaba luchando contra ellos.

— *Ellos son formidables* — dijo Sousuke, caminando rápidamente.

— *Es verdad. Apenas sobreviví contra una de esas cosas. Tuve suerte* — Kurz contestó.

— *Dijiste que hay otros diez cerca. Eso es malo. Ellos no son indestructibles, pero nuestra potencia de fuego no es suficiente. Y tampoco tenemos suficiente munición. Si tenemos que luchar contra ellos por completo, definitivamente habrá heridos. Y no seremos capaces de proteger a los rehenes* —

— *Sí, maldición. ¿Qué querrán? Si desean matarnos a todos, entonces...* —

— *No pienso que sea eso* — dijo Kaname. — *No creo que ellos pretendan matarnos a todos. Pienso que es algo más* —

— *¿Cómo puedes estar tan segura? Yo fui atacado de repente en la despensa, sin pregunta mediante* —

— *Eso es..—*

Pensamientos vagos surgían de la mente de Kaname, reuniéndose gradualmente hasta obtener el cuadro completo.

*"El comportamiento lento del robot. ¿Qué era lo mismo y qué era diferente? ¿Cuál era el foco de la disputa en este barco en primer lugar? Por supuesto, era lo que estaba en el interior de la cámara acorazada, no, no era eso"*

*"No definitivamente no era eso"*

Ella se detuvo y miró hacia el salón.

— *El objetivo es físico —*

— *¿? —*

*— Piensen en ello... el robot no se apresuró en atacar a una chica que mide probablemente 1,65 mts. y pesa tal vez 50 kilos. Si encuentra una chica que entra en esta categoría, entonces examina los detalles de la cara. Y no sólo la apariencia exterior, sino la constitución, los vasos sanguíneos, y también los patrones de retina. Si coincide con mis datos, entonces avanza con la instrucción siguiente, que puede ser protegerme mientras escapa o quizás matar a todos excepto al objetivo—*

No había rastro de la usual chica inconsciente de secundario en su cara. Los ojos de Sousuke y Kurz se agrandaron mientras la observaban explicar todo lógicamente.

— *Cuando me agarró, Sousuke le disparó, ¿no? ¿No piensas que fue extraño? —*

Sousuke, que había sido tomado desprevenido por el cambio repentino del comportamiento de Kaname, volvió en sí y asintió.

*— ...fue ciertamente extraño. La empujó fuera de la trayectoria de la bala. Si hubiera usado tácticas de combate lógicas, debería haberte usado como escudo protector —*

— *Hey, hey, esperen un minuto. ¿Están diciendo que Kaname es su objetivo? —*

*— Probablemente... de hecho, no tengo dudas de que lo soy. El capitán puso sus ojos en mí desde el comienzo, ¿no? —*

*— Bien, si eso es así, entonces ¿qué haremos al respecto? ¿Te paras delante de nosotros mientras luchamos contra esos títeres de metal? —*

Sousuke miró Kurz con mala cara.

— *Utilizar a Chidori como escudo es inaceptable —*

*— Sí, lo sé, era sólo una broma. De todos modos, es peligroso estar aquí. Salir de este lugar debe ser nuestra primera prioridad —*

*— Espera un minuto — Kaname detuvo a Kurz que estaba a punto de correr — Yo no puedo ser un escudo, pero podría ser el cebo. De hecho, no hay ninguna otra opción, dada la situación actual —*

Cuando Sousuke oyó estas palabras, la frente se le arrugó hacia arriba.

— *No, es demasiado peligroso. El enemigo puede que no sea capaz de colocar una mano en ti directamente, pero es probable que puedas recibir accidentalmente una bala perdida o algo —*

— *Bueno, llegar hasta aquí tampoco fue una caminata por el parque! Todos estamos implicados en este lío, ¿io no!?*—

Es cierto. Esto es malo. Hay todavía muchos de esos robots peligrosos en el barco, e incluso aunque parece que trasladaron a todos los de la escuela a un lugar seguro, ellos están en el mismo barco, al fin y al cabo. Tarde o temprano, algo terrible sucedería. Muchas personas terminarían heridas, o peor aún, morirían....

Y sería su culpa.

Ella no podía permitir eso bajo ningún concepto. Ellos tendrían que detenerlos de algún modo.

— *Por favor. Si algo llegara a pasarle a alguien de la escuela, yo no los podría mirar a la cara otra vez. ¿Es mi pedido tan poco razonable?*—

—...—

Sousuke miró duramente a Kaname que tenía una mirada suplicante. No deseaba ponerla en peligro, y no le importaba el costo. Había impaciencia y vacilación, indecisión y duda. Despues de barrer todas, finalmente sacudió su cabeza y dio un pequeño suspiro.

—...*bien, le explicaré al teniente. Bien, salgamos de aquí por ahora*—

Y Sousuke prendió su radio.

Los ruidos incesantes de disparos resonaron por el pasillo de la segunda cubierta de estribor por donde Clouzot corría. El equipo <Echo>, bajo la órdenes de Sargento Roger Sandarapta, estaba atacando al enemigo.

— *Roger, reporte* —, dijo en voz alta al gran nativo americano, que estaba arrodillado contra la pared en la intersección y cambiaba el cartucho de su rifle.

— *Dos unidades. 2 heridos graves, 0 muertos. Enfocamos los disparos a la cabeza, pero estaremos sin municiones pronto* — dijo casi como una IA de un M9.

Parecía que se habían detenido de algún modo gracias a los pasillos rectos y estrechos. Los enemigos se escondían en la entrada de uno de los cuartos de huéspedes frente a ellos, y si ellos mostraban apenas una fracción de sus cabezas, los soldados empezaban despiadadamente a dispararles balas.

— *Teniente, el enemigo es duro. Son como búfalos salvajes, pero suficientemente listos para dejar pasar las balas...*—

— *¿Puedes derribarlos?* —

— *Si hay sólo dos de ellos, deberíamos ser capaces. Pero no tenemos suficientes municiones* —

Y parecía que se habían quedado sin apoyo, reconoció Clouzot. Y eso es lo que siempre decía Roger de manera objetiva. Sin embargo, eso que tenían de reserva en caso de que el equipo no fuera suficiente, no sería provechoso en un lugar como ese.

Probablemente deberían dirigir a los pasajeros y a la tripulación a los botes salvavidas, pero la proa del barco ya era una zona de peligro. Sacar a todos del barco ahora sería casi imposible.

También estaba preocupado por el paradero de la Capitana. Si ella estaba en la proa del barco, corría peligro. Él tenía una montaña de cosas para consultarle...

Cuando se dio cuenta de que dependía de otra persona para decidir, sacudió su cabeza.

No, él no podía hacer eso. Él era el responsable. No podía parecer ansioso delante de sus subordinados.

— *Hagan tiempo y retírense lentamente* —  
— *Entendido* —

Entonces recibió una comunicación. Era de Sousuke.

— *¿Qué pasa?* —  
— *Tenemos una propuesta* —

Sousuke explicó brevemente lo que Kaname había dicho, sugiriendo varios planes diferentes.

— *¿Utilizarla como cebo? Es peligroso. ¿Y cómo reunirán a esas cosas que están por todo barco?* —

— *Ella está diciendo que debe haber una función de transmisión entre ellos. Si cuidadosamente les ofrecemos el cebo, entonces el enemigo entrará en contacto con los otros y se reunirán en esa área* —

— *¿La chica dice eso?* —

— *Usted sólo sabe lo que ha leído acerca de ella en los informes, no debe subestimar su potencial. Si usted considera que...* —

En ese momento, alguien interrumpió.

— *¿iQué están balbuceando!?* —

Era la voz de una mujer joven. Ella probablemente había arrebatado la radio de Sousuke. Por primera vez, Clouzot oía la voz de Kaname Chidori.

— *iApresúrese y dé el permiso o las órdenes o cualquier cosa! Si algo le sucede a cualquiera de mi escuela, yo misma le haré arrepentirse, ¿entiende!? iUsted viejo estúpido! —*

"*¿A quién demonios ella llama <viejo estúpido> sin verlo primero?*" pensó él, pero respondió en voz calmada, —*Sí, entendí. Así que permítame hablar con él otra vez*—

— *Lo entendió, ¿verdad? ¿iEstá usted seguro!?*—

— *iApresúrese!*—

Sousuke volvió.

— *Lo siento, Teniente. Realmente yo no la puedo detener en cosas como ésta...* —

— *No se preocupe por ello, realmente alivia mi conciencia un poco. Lo haremos como ella quiere* —

Sentía como si no tuviese otra opción más que tomar el toro por las astas. Hablando en voz alta para lograr ser oído por sobre los tiros, Clouzot discutió el plan detallado con Sousuke.

Después de que terminaran y cortara la comunicación, Clouzot murmuró para sí mismo, —*No entiendo, ¿por qué la llaman 'Ángel'?*—

\*\*\*

**24 de Diciembre, 2324 Horas (Hora Estándar de Japón)**  
**A un kilómetro del Pacific Chrysalis. Debajo del agua.**  
**Tuatha de Danaan.**

— *Centro de Comando, aquí sonar. Nuevo contacto de 0-8-3, dirección del Towed Array<sup>5</sup>* — el Sargento Dejileny le informó al Comandante Richard Mardukas desde la sala del sonar.

—... *No espere, la esfera del sonar también lo detecta. Asignen a Mike 13 al blanco ¿La distancia es... hmm? Esto es extraño, verdaderamente muy extraño—*

Dentro del centro de comandos, el provvisorio capitán Mardukas estaba parado al lado de la silla vacía de la Capitana. Él puso una cara severa.

Y por sobre todas las cosas, estaba preocupado por la situación en el crucero. Era suficiente malo que el paradero de la Capitana fuese desconocido, sumado a que los otros fuesen atacados por enemigos misteriosos. También estaba preocupado por los movimientos de los barcos de patrulla japoneses que estaban a sólo cuatro millas de distancia. A pesar de todo eso, cuando escuchó a este operario de sonar...

— *Haz tu reporte claro y breve, idiota...—*

— *iTranquilo! iNo puedo concentrarme! —* Dejileny le reprochó. —...no es un barco. *Está bajo el agua... encima de la termoclina<sup>6</sup>. Y avanza increíblemente rápido. ¿A más de 50 nudos<sup>7</sup>...!?*—

— *¿iUn torpedo!? iTodos a sus estaciones de batalla! —*

Una ola de tensión barrió de golpe el centro de comandos. Los oficiales de cubierta accionaron las alarmas sonoras y advirtieron al resto del submarino. El gráfico del mar en la pantalla frontal mostraba un marcador amarillo, que indicaba el objetivo.

— *iNo! iLo hubiésemos visto antes si fuese un torpedo! iLas características son completamente diferentes, debe ser un submarino! iMaldición, hemos detectado otros dos barcos! iAsignando a Mike 14 y 15 a los objetivos! iA 10 millas estimadas de distancia y aproximándose! —*

No podía ser. Se podía buscar por todo el mundo, pero no existía otra nave que pudiera ir a más de 50 nudos, más que el Tuatha de Danaan. Pero hasta ahora, Dejileny nunca se había equivocado en un análisis. Incluso Mardukas lo reconocía.

¿Eran ellos enemigos?

Esa era una pregunta estúpida. Por supuesto que lo eran.

<sup>5</sup> *Towed Array: Tipo de sonar.*

<sup>6</sup> *La termoclina es aquella zona de la capa superficial del océano en la cual la temperatura del agua del mar tiene una rápida disminución en sentido vertical, con poco aumento de la profundidad. capa delgada de agua colocada entre la parte superficial más cálida y la más fría del fondo. Se caracteriza por el rápido cambio de un grado de temperatura o más por metro de profundidad.*

<sup>7</sup> *1 nudo = 1 milla náutica por hora = 1,852 m/h*

Mardukas respiró profundo.

— *Contacte a la unidad de tierra, luego corten los cables de comunicación. ¡De la vuelta al puerto, curso 1-0-5, velocidad 30 nudos! ¡Timón inferior a 20 grados, profundidad 200! ¡Estamos a punto de entrar en ASW<sup>8</sup>! —*

**24 de diciembre, 2325 Horas (Hora estándar de Japón)**  
**15 km al este del submarino Tuatha de Danaan**

Había un ruido agudo del funcionamiento del sistema superconductor de propulsión y la resultante turbulencia. Atravesando las aguas negras como el carbón, las tres naves <Leviatán> se acercaron, trasladándose a una velocidad que ninguna otra embarcación normal existente podía igualar.

— *Shark 1 a todas las naves. Parece que el TDD-1 nos ha notado. Hemos dejado de permanecer al costado del Pacific Chrysalis, y cambiado el curso a 1-0-5 —* dijo el hombre que pilotaba el <Shark 1>, uno de los barcos <Leviatán>.

Un submarino normal viajando a alta velocidad no sería capaz de realizar un reconocimiento decente a causa de su propio ruido, pero su nave era diferente. Él ya estaba recogiendo información de las boyas del sonar dispersas en el área sin ni siquiera cambiar la velocidad, y estaba a punto de encontrar la ubicación exacta del barco enemigo.

— *Shark 2, entendido. La captura de esa nave irá exactamente tal como fue planeada... —*  
 — *Shark 3, entendido. Qué capitán tan mediocre. No parece darse cuenta de la diferencia entre sus habilidades y las nuestras —* dijeron los dos co-pilotos que lo seguían a unos pocos cientos de yardas más atrás.

Estas naves, que habían cambiado completamente el concepto de lo que era un submarino, a menudo usaban terminología táctica de aviación. De hecho, mejor que <Leviatán>, según el plan 0601, sería mejor llamarlos <Naves de Combate Submarino>.

Había sólo dos miembros de tripulación por nave. Era una plataforma de armas completamente nueva, que utilizaba la tecnología operativa de Arm Slaves, y que se acercaban al objetivo a alta velocidad, dando un golpe inevitable. También podía ser visto en combate cercano. El propósito de estas <unidades> era derribar rápidamente naves lentas que llevaban a varios cientos de personas, utilizando su inigualable movilidad.

---

<sup>8</sup>La guerra antisubmarina, abreviado como ASW (siglas de Anti-submarine warfare; guerra antisubmarina en inglés), es una rama de la guerra naval en la que se usan buques de guerra, aviones u otros submarinos para rastrear, encontrar y dañar o destruir submarinos enemigos. La guerra antisubmarina también involucra la protección de barcos amigos.

Era una nave aerodinámica, su forma se parecía a una cuchilla. Su apariencia exterior era similar al Tuatha de Danaan a menor escala, pero tenía brazos con armamento de combate cercano a ambos lados. El Leviatán era capaz de sujetar a su objetivo y blandir un cuchillo unimolecular contra él.

Hasta ahora, los barcos que habían luchado contra estas máquinas, cuyo campo de batalla marino era dominado por AS, no tuvieron manera alguna de enfrentarlas. Ya habían hundido submarinos indios y soviéticos en pruebas del combate, así como algunos buques mercantes.

Todo ellos fueron tratados como accidentes, pero probablemente las personas de las naves atacadas no supieron más que fueron atacados y asesinados.

La flota Shark, que piloteaba los Leviatanes, todavía tenía que encontrarse con blancos resistentes. Especialmente Shark 1, cuyo capitán había sido originalmente un marinero de un submarino de élite de Inglaterra. Él había abandonado su carrera para llegar algún día a capitán, debido a la arbitrariedad de su oficial superior, pero ahora él estaba al mando de una de las naves submarinas más poderosas del mundo. Él estaba muy agradecido a Amalgam, que le había dado aquella nave.

El Tuatha de Danaan sería probablemente su trofeo más grande. De acuerdo a la información, la Capitana del único formidable real enemigo, no estaba en el barco. La caza no sería difícil.

Tal vez quien comandaba la nave ahora era él. Ese oficial incompetente, nervioso, que había hecho de su vida un infierno en vida. Había llegado el tiempo de enseñar a ese bastardo una lección.

—*Ya te mostraré...*— El tenía un secreto, y sonría cruelmente desde adentro de su estrecha cabina. —*Ahora como planeamos, acérquense al objetivo desde los tres lados... iRompan!*—

Las tres naves formaron una V en las aguas oscuras, desplegándose en tres direcciones a la señal. Ellos cambiaron de dirección tan repentinamente como aves de rapiña. Desde el punto de vista de los Leviatanes, los movimientos del blanco eran increíblemente lentos e impotentes.

\*\*\*

**24 de Diciembre, 2327 Horas (Hora Estándar de Japón)  
El casino en el Pacific Chrysalis**

—... ¿Ahora?— Sousuke susurró en su radio desde una esquina del casino mientras apuntaba su ametralladora belga. Los aspersores del salón estaban rociando agua como lluvia.

—... todavía no— dijo Kaname, que estaba empapada de pies a cabeza, con voz temblorosa. Ella estaba parada a unos doce de metros de la ruleta, con uno de los Arastols parado justo delante de ella. Estaba lo suficientemente cerca como para ser capaz de derribarla fácilmente.

— Aún no. Sabré cuando sea seguro, así que no interfieras. No te preocupes —  
— ¿Y si estás equivocada? ¿No es suficiente? Aléjate de esa cosa, Chidori —  
— ¡Te estoy diciendo que no es suficiente! — dijo ella levantando su voz. Incluso Sousuke, que tenía al Arastol en la mira a cierta distancia, la oyó sin la radio.

El robot se acercó a Kaname. Lentamente.

El Arastol sólo tenía que dar unos pasos hacia adelante y atacar para partir a Kaname a la mitad. El sensor resplandeció débilmente dentro de su capucha. Su mirada estaba enfocada directamente en Kaname.

Sousuke había estado involucrado en numerosas operaciones con seíñuelos, pero esta vez, aunque él contuviera su impulso de tirar el gatillo, estaba desesperado.

"Pero ella es completamente nueva en esto"

¿Y si ese montón de chatarra la golpeaba con toda su fuerza en la cabeza? ¿Y si utilizaba el rifle en su brazo para acabarla? Podría agarrarla del cuello y romperlo sin esfuerzo...

Él estaba sorprendido de encontrarse imaginándose esta clase de cosas.

Kaname ya había estado en medio de varias batallas. ¿Entonces por qué siempre terminaba sintiéndose así? Siempre que ella estaba expuesta a una situación peligrosa, Sousuke perdía su compostura. Sus sentimientos se exacerbaban y su sangre hervía. Pero él no se ponía así cuando se trataba de uno de sus colegas soldados.

¿Por qué?

Él entrecerró los ojos. A través de la neblina generada por la lluvia ligera, él podía ver a Kaname todavía firme delante del Arastol. El agua goteaba por su rostro y sus delgados hombros temblaban levemente. Las luces blancas brillaban débilmente sobre ella.

Mirando su figura casi simbólica, él de repente se dio cuenta de algo. Era completamente abrupto, fuera de lugar e inesperado.

No tenía lógica, y era porque ella era especial.

Él pensó que ella era fuerte. Pensó que era hermosa. Deseaba protegerla.

Paz, esperanza, y anhelo. Los tres eran sinónimos de ella.

La quería para él solo. El no podía estar parado mirando como cualquier persona hacía lo que quisiese con ella. Especialmente el enemigo.

Bien, él estaba aquí ahora, sintiéndose de esa manera. Ese hecho por sí mismo era suficiente.

Finalmente entendió...

La voz de Kaname interrumpió su epifanía.

— *Ah... espera. ¿Qué...? ¿Tessa? Estoy ocupada en este momento... —*  
— *...¿? ¿Qué pasa Chidori? —*

El tono de su voz cambió de repente, y por la radio, ella murmuró — *Lo siento señorita Kaname. La situación es... bueno, peligrosa. Pero, bien... entiendo. Lo dejo en tus manos... —*

¿Qué estaba diciendo ella?

Era extraño, como aquella vez en Lady Chapel (la Capilla de la Dama) en las profundidades del De Danaan. Ella habló como una persona completamente diferente, no...como Tessa, manteniendo una conversación con alguien.

Pero Sousuke no tuvo tiempo para preguntarse al respecto. Kaname pronto regresó en sí misma, y gritó —*Ahora, Sousuke!*—

Sousuke vio como el robot trataba de alcanzar a Kaname.

El disparó sin dudarlo. Hizo impacto y el enemigo giró en dirección a Sousuke. Kurz empezó un tiroteo total desde la otra dirección.

— *iCorre!*— gritó Sousuke mientras sacaba el seguro de una granada.

Aunque estuviera manejando todo tipo de problemas, Clouzot se encontró en una situación desesperada. Desde la evacuación de los rehenes, dar órdenes a sus subordinados, ocuparse de los enemigos que venían tras ellos, su incapacidad de contactarse con el submarino, y la situación en la bóveda... Los problemas seguían llegando, uno tras otro...

— *Equipo Golf, retírese de E13 a E15, tan lentamente como pueda. No cedan el camino a E14. Geybo 9, ¿nada sobre Papá Noel aún? Guiar a Kano 6 es su máxima prioridad —* Él daba órdenes mientras disparaba. El cartucho vacío de municiones que su arma soltó, cayó

al piso, y el olor a pólvora llenó el pasillo. La sombra negra del otro lado del pasillo saltó rápidamente hacia atrás, ocultándose detrás de una esquina.

*"Maldición... Ese robot bastardo. Quiere que agote todas mis balas ¿no?"*

Estaba aprendiendo.

En ese momento, recibió la transmisión que había estado esperando. Era Tessa. Utilizaba el teléfono de abordo del baño de damas, y la comunicación era recibida por Clouzot gracias al teléfono del puente que desvió la llamada.

— *Urzu 1, este es Ansuz. Informe—*

— *¿Capitana? ¿Dónde ha estado? Ese pasajero...—*

Tessa lo interrumpió rápidamente en voz baja.

— *Estoy todavía con él. Cuando haya tiempo, le informaré más en detalle. No necesita preocuparse por él. De todos modos, esos robots han aparecido, ¿no?—*

— *Sí señora. Probablemente hay más de 10 de ellos —*

— *Vaya donde está la misión de Ángel —*

¿Cómo supo ella acerca de eso? Ella no había sido capaz de contactarlos hasta ahora... pero Clouzot no tuvo tiempo de preguntar más.

— *Sin embargo, haz que el equipo Golf se quede de reserva en G10. Puesto que habrá un agujero en el perímetro, el cabo Yan estará mejor equipado que usted para manejarla. Esos robots son más astutos de lo que ustedes piensan —*

El tono dominante de su voz, el cual Clouzot oía por primera vez, detuvo todas sus dudas. Después él analizaría todo lo sucedido, ahora ella era un oficial superior digno de confianza.

Ella entonces lo ametralló a preguntas rápidas.

— *¿Qué ha ocurrido con la evacuación de rehenes?—*

— *Casi completa—*

— *¿El Capitán Harris?—*

— *Todavía no hemos sido capaces de localizarlo—*

— *¿La bóveda?—*

— *No hemos sido capaces de abrirla todavía—*

— *¿El De Danaan?—*

Por un momento, Clouzot no supo qué decir.

Es cierto. Aquello era sobre lo que tenía que preocuparse después de esos robots.

— *Me dijeron que tres submarinos de super-velocidad, capaces de ir a 50 nudos, se acercan. Su objetivo probablemente sea hundir el De Danaan. El barco insignia se mueve para atacar en este momento. Ahora el Comandante ha asumido el mando de la nave —*

Como la gran mayoría de soldados de tierra, Clouzot era un aficionado respecto a batallas submarinas. Pero sabía que el enemigo que acechaba el De Danaan era peligroso. Y eran

tres. Esta era la amenaza más grande que el De Danaan había enfrentado desde que entró en servicio. Y quién había superado todas las crisis que la nave había enfrentado no fue otra que la niña prodigo, Teresa Testarossa.

Pero ella no estaba allí en este momento. Y no podría dar órdenes ni sugerencias.

*"Es una batalla sin esperanza..."*

Estaba bastante claro que con un comandante tan mediocre a cargo, sería muy...

— *No parece haber más opción que dejárselo a él...* — dijo Tessa con un tono de voz tranquilo.

— *Sí. Sin embargo, el Comandante...* —

— *Sr. Clouzot. ¿Sabe usted cómo lo llamaban al Comandante Mardukas durante su época en la Marina Británica?* —

— *No señora...* —

— *Lo llamaban <El Duque>. Su barco era pacífico. Sus tácticas eran fríamente calculadas. Un comandante invencible que jugaba en el campo como si fuese un tablero de ajedrez. Ha sido condecorado varias veces por situaciones secretas de combate que no fueron documentadas. No existe persona que haya luchado dentro de un submarino que no haya oído sobre <El Duque>* —

— *¿Ese es el Comandante?* —

— *¿Pensó usted que él era apenas otro gruñón preocupado por tecnicismos?* — dijo Tessa con voz alegre, a pesar de la situación de emergencia. — *He oido que cuando se pone serio, <El Duque> tiene un pequeño hábito. Desgraciadamente, nunca lo he visto yo misma, pero quizás algunos de mi tripulación lleguen verlo* —

\*\*\*

**Al mismo Tiempo,  
en el Tuatha de Danaan.**

Por primera vez en seis años, Richard Mardukas realizó este hábito.

Con las puntas de los dedos de su mano derecha, asíó el borde de su gorra. La mano izquierda hizo lo mismo, pero en la parte posterior. Lentamente la giró 180 grados, hasta que finalmente sus manos cambiaron posiciones...

El cambio estaba completo.

— *Damas y caballeros, esta es una batalla* — Richard Mardukas informó mientras sus ojos entrecerrados miraban fijamente la pantalla — *Parece que el enemigo piensa que somos su presa. Una presa grande y lenta. Sin embargo, nosotros les haremos ver quién es verdaderamente la presa. Nuestra dama, esta nave de guerra, es la reina que domina la muerte aquí en lo profundo* —

Se detuvo por un momento.

— *FCO<sup>9</sup>, reporte* —

— *iFCO, ADSLMM uno y dos, cargados!* —

— *Cargue todos los MVLS con 'maglocks'* —

— *Sí, Señor. Cargando todos los MVLS con 'maglocks'* —

— *Maniobrar, curso 2-0-5 hacia el puerto* —

— *Sí, Señor. Poniendo curso 2-0-5 hacia el puerto* —

— *FCO. A mi señal, abran las escotillas de los tubos uno y dos* —

— *Sí, señor, listo* —

— *Maniobrando, suspender EMFC<sup>10</sup>, y disminuyan el avance. Sala de sonar, háganme saber cuando hay cavitación<sup>11</sup>* —

— *Sí, señor* —

Entonces todo se transformó en un misterioso hechizo que sólo ellos entendían. Un ritual de batalla llevado a cabo por sacerdotes en tiempos antiguos. Esos grupos de palabras despertaron la enorme energía durmiente de la nave.

La sala del sonar informó — *Sonar... cavitación estimada en cinco segundos. i2, 1... cavitando!* —

— *Abren las escotillas uno y dos* —

— *Sí señor, abriendo escotillas uno y dos* —

<sup>9</sup> FCO: Fire control officer, oficial de control de fuego.

<sup>10</sup> EMFC: Electromagnetic flow control, control de corriente electromagnética.

<sup>11</sup> Cavitación: Cuando la presión absoluta de un líquido cae por debajo de la presión absoluta de vapor del líquido a esa temperatura y se forman burbujas de vapor del líquido. Esas burbujas al pasar a una zona de mayor presión implotan. Generalmente las burbujas se forman donde más daño hacen, es decir, contra las paredes, y al implotar van socavando el material. La cavitación produce turbulencia.



— Uh...Comandante, estamos a plena vista del enemigo — dijo inquieto el oficial de cubierta, el Teniente Godart.

— Ellos ya han podido vernos. Tubos uno y dos, fuego—

— Sí. ADSLMM, lancen uno. Lancen dos —

Las minas autopropulsadas se lanzaron de los tubos de torpedo. Eran armas que avanzaban silenciosamente a las coordenadas establecidas, y luego esperaban silenciosamente al enemigo, pero su velocidad máxima era 20 nudos, una tercera parte de la velocidad del enemigo.

Las cosas iban bien porque las minas inteligentes que ellos habían lanzado fueron enmascaradas por el ruido causado por la alta velocidad del De Danaan, que ocurrió cuando inhabilitaron el EMFC, pero el curso de las minas era completamente diferente a la trayectoria del enemigo.

— Sigan así. Despues de 20 segundos, activen el EMFC a la señal del Teniente Dean. Despues, continúen hacia adelante a un tercio de potencia, desacelerando a 20 nudos—

— Comandante, si hacemos eso, los ataques de enemigo... — dijo el oficial de navegación.

— No hay tiempo, Teniente Dean —

— Uh... sí, Señor. EMFC, a mi señal. 5, 4, 3... contacto —

— Contacto. EMFC, activado — contestó el oficial de AMC. El ruido de la turbulencia alrededor de la nave estaba escondido por el poder electromagnético del EMFC.

— Eso es bueno. Sin embargo, el enemigo todavía nos ve. Sala del sonar, mantengan sus oídos abiertos —

— Sí señor—

— Curso 2-9-5, profundidad, 120. Ángulo de elevación, 20 grados —

— Sí señor. Curso 2-9-5, profundidad, 120. Ángulo de elevación, 20 grados — Mardukas ordenaba, y sus subordinados repetían las órdenes.

Mardukas, sin sonreír mientras los reportes eran obedientemente dados, dijo tranquilamente, — Muy bien. Damas y caballeros, no podemos ser engañados por la velocidad de enemigo. La impaciencia lleva a errores irreparables. Disfruten de este momento —

\*\*\*

### Regresando a El Pacific Chrysalis.

Después de que ella acabará de dar instrucciones a Clouzot y dejara el baño de damas, Tessa se encontró con Sailor parado delante de ella.

— *Tardó demasiado* — le gruñó, pero su tono era extrañamente tranquilo.

En ese momento, puesto que los dos estaban en la cubierta más baja en la proa del barco, no había nadie más alrededor. Desde la explosión que oyeron antes, habían escuchado feroces tiroteos a lo lejos.

Cuando escuchó los cañonazos por primera vez, Sailor armó un alboroto — *Las Fuerzas Especiales de Marina han abordado! Pero es demasiado pronto, en una película de dos horas, esto ocurriría cerca del minuto 60. Seguro serán aniquilados, si nosotros no vamos a salvarlos*—

Expresamente dejar a un soldado tan irracional como éste meterse en una zona de peligro era demasiado peligroso. Era por eso que Tessa seguía entreteniéndolo, dándole todo tipo de excusas. Con cada excusa se irritaba instantáneamente, pero...

— *Lamento que haya tenido que esperar. Bien, entonces, ¿vamos?* — dijo Tessa despreocupadamente.

— *Iremos más tarde* — él contestó.

— *¿Huh? ¿Hay algún problema?*—

Su impetuosidad se había calmado hace un rato. Su rostro se oscureció y miraba a Tessa con una expresión seria.

— *Yo no estaba espiando, pero mi oído es bastante bueno. No puedo decir que oí todo, pero escuché algunas cosas. ¿Con quién hablaba?* —  
— *i...!*

Con una ametralladora en la mano, Sailor se acercó a Tessa.

— *Usted mencionó a <El Duque>, así como su nombre verdadero. ¿Cómo una mucama ordinaria como usted, sabe del Sr. Mardukas?*—

— *Umm, bueno...*—

— *Él era el hombre que salvó al submarino en el que servía cuando era oficial de cubierta. En una operación en el Mar de Barents, hubo un accidente y nosotros fuimos atacados por la Armada Soviética y casi nos hundimos. Quien nos salvó fue el capitán del submarino nuclear <El Turbulento>, <El Duque>. Después que el asunto se había resuelto, mi capitán, el Comandante Testarossa, estaba muy agradecido, y respetuosamente le dio una gorra de las nuestras con la insignia del <Turbulento>*—

Tessa estaba aturdida por sus palabras, hasta tal punto que ella olvidó la precariedad de su situación. Esto significaba que Sailor había sido uno de los subordinados de su padre. Y Mardukas había sido amigo de su padre, también.

Mardukas nunca le había mencionado esto a ella.

— Escuché que se había convertido en un ejecutivo para una compañía mercante después de su retiro, pero... ¿con quién estaba hablando usted? ¿Está él en este barco? No entiendo, usted me está escondiendo muchas cosas, ¿ino es cierto!?

— Por supuesto hay una o dos cosas que una chica esconde... mmm, por favor no ponga su cara tan cerca, huele a cigarrillo —

Tessa se alejó de Sailor, que ahora resoplaba violentamente, con cara sofocada.

— ¡No juegue conmigo! ¿iQuién eres!? iSi no habla ahora, la ato y la pongo en el baño de hombres! —

Parecía serio. Incluso ella no tuvo ni tiempo de perturbarse. Probablemente sería mejor si ella le explicaba a él su posición y la situación básica, y luego pedirle su cooperación. Aunque todos los otros viviesen momento duros, el hecho de que ella estuviera pasando su tiempo en una extraña comedia con este hombre de mediana edad, ciertamente afectaría su reputación durante mucho tiempo en el escuadrón.

Habiendo dicho eso...

— Probablemente no me creería si se lo dijese—

— iEso lo decido yo! iAsí que explique todo, ahora!—

— Bueno... la verdad es que yo soy capitán de un submarino, como usted—

— iEstoy hablando en serio ahora!—

— ¿Ve? Sabía que usted no me creería—

— iClaro que no! iEs usted un agente de la CIA o alguna otra organización? Si usted trata de robarme el crédito...—

Entonces él se detuvo.

A la entrada del oscuro pasillo se paró un hombre grande que llevaba un abrigo con capucha. Una pálida luz resplandeció desde la abertura delgada en su cabeza.

—i...!—

Tessa supo lo que era el robot con sólo verlo. Debe haber logrado atravesar las defensas de Clouzot para llegar tan lejos.

El Arastol silenciosamente se acercó. Un paso, entonces otro.

—¿...? ¿Quién eres tú? ¿Qué es eso en tu cara? Oye, detente justo allí. ¿iNo puedes ver esto!?

Sailor señaló su ametralladora cargada con balas de goma en su interior.

— iNo, no lo haga! iTire su arma! — Tessa gritó mientras ella sujetaba el arma, pero fue demasiado tarde. En respuesta a la acción hostil de Sailor, el robot se inclinó de repente y apuntó el rifle interno de su brazo izquierdo hacia ellos.

—Ah...—



El enemigo disparó. Fue una suerte que el salto de Tessa lo golpeara y desequilibrara. En ese momento, tres balas pasaron por el lado derecho de la cabeza de Sailor, impactando la pared detrás de él y sacando chispas por todas partes.

—*¿Qué!?*—

Bnnn... su sistema de propulsión zumbó. Sin disparar más que eso, el enemigo corrió hacia ellos, haciendo ondear su capa.

Tessa se puso inmediatamente en medio del robot y Sailor. Basado en lo que ella sabía por su *<resonancia>* con Kaname, ella supuso que el robot no la atacaría.

—*iCorra!*—

Ella no tuvo ni tiempo para respirar cuando el Arastol levantó su brazo derecho contra su pequeña constitución, lanzándola contra la pared. Probablemente no usó mucha fuerza, pero... aún así, para una chica pequeña como Tessa, fue un golpe terrible.

Ella sintió el aire golpeando sobre ella. Todo se puso negro, y ella perdió el sentido de la ubicación.

Pudo oír el grito de Sailor mientras disparaba violentamente. Un número incontable de balas de goma rebotaron en las paredes y luego llovían sobre Tessa, que protegía su cara mirando hacia el piso.

—*Uh...—*

Su cabeza daba vueltas por eso la sacudió un poco para poder reincorporarse. Entonces vio que el enemigo tenía su brazo voluminoso envuelto alrededor de la garganta de Sailor.

—*iiGuh, agagagagaga...!! —*

—*¿Sr. Sailor!? iDetente! iDetente! —*

Tessa se levantó y agarró el brazo de robot, colgando de él. Pero por mucho que ellos trataban de golpearlo o rasguñarlo, el robot no notaba ninguna de sus tentativas para dañarlo.

—*Voy... a morir...—*

—*iPare, por favor!! —* Tessa lloraba, y entonces el robot aflojó su puño.

—*...kah ho!—*

Sailor se alejó del pecho de Arastol por su estimada vida. Él y Tessa tropezaron y se cayeron, pero su adversario no los atacó después de eso.

—*¿Eh...?—*

—*iTosa... arriba... kuh...!—*

Al parecer el Arastol había perdido completamente el interés en ellos, ahora lentamente miraba el techo, justo detrás de ellos, en dirección a la cubierta superior en la proa de la nave.

En ese instante, el robot dio la vuelta de repente y saltó, atravesando el techo. Pedazos y piezas de yeso y tuberías llovieron envolviendo el área de polvo. Después de eso sólo quedó un agujero enorme por encima de ellos.

Se había ido...

¿Lo programó su arquitecto para escuchar sus súplicas? No, eso no podía ser. Él ya no era ese tipo de persona.

Si sus suposiciones eran correctas, entonces la estratagema había sido un gran éxito.

*"Señorita Kaname, Señor Sagara... por favor hagan su mejor esfuerzo"*

Ella rezó profundamente dentro de su corazón. Sailor finalmente paró de toser y empezó a maldecir.

— *Ehh... ¿iQué demonios fue eso!? Ese bastardo era increíblemente fuerte... coff coff —*  
 — *¿Está usted bien, Señor Sailor? —*  
 — *iPara nada! ¿iQué sucede en este barco!? ¿iQué demonios son esas cosas!? ¿iY quién es usted!? —*  
 — *Eso es... —*

Él estaba implicado en esto ahora. Era hora de contarle todo, pensó ella, pero cuando se disponía a hacerlo, escuchó la voz de alguien.

— *Esa chica es la Capitana del <Toy Box>, Señor. La líder de los terroristas —*

Ellos se dieron vuelta para encontrarse con el Capitán Harris, parado allí sosteniendo un revólver automático alemán.

Sailor dio una mirada dudosa al lado de una solemne Tessa.

— *Capitán. ¿Dónde ha estado escondiéndose? Y... ¿Qué acaba de decir? ¿La Capitana? ¿Del <Toy Box>? ¿La líder? ¿Esta chica? No entiendo nada de todas estas tonterías... —*  
 — *Me temo que no hay tiempo suficiente para explicar, necesito sacarlo de aquí —*

Harris disparó despreocupadamente. Inmediatamente después del oírse el sonido de un tiro seco, Sailor cayó pesadamente en el piso.

— *i...! —*  
 La sangre inundó el piso. Sailor dejó salir un pequeño gemido — *Maldición... escapa... extraña criada —*  
 — *¿Sr. Sailor!? ¡No! ¡Resista! —*  
 — *No sé lo que pasa, pero... escapa... —*

— *No! Conseguiré ayuda... —*  
 — *No habrá ninguna necesidad de eso —*

Harris fríamente apuntó su arma a Tessa mientras ella se aferraba a Sailor.

— *Este barco va a hundirse. Eso es lo que haría si fuera un ejecutivo de Amalgam. Si este barco se hunde en el mar con este clima, no habrá ninguna manera de salvarlo —*  
 — *¿Cómo pudo hacerlo? Él lo salvó cuando era nuestro prisionero por su sentido de justicia —*

Harris se encogió de hombros frente a la desaprobación de Tessa.

— *Oh, bueno. Él sólo quiso jugar al héroe y causar problemas. Un perdedor. Y no olvidemos que quien involucró a él junto a todos los pasajeros y tripulación no fueron otros que ustedes, Mithril —*

— ... —

— *Pero no hay tiempo. He renunciado a tratar de atrapar a Kaname Chidori. He decidido llevarte en su lugar. Si les llevo a la Capitana del Tuatha de Danaan, entonces la organización será comprensiva —*

Planeaba escaparse, y llevársela con él. Iba a deshacerse de sus pasajeros, la tripulación y el barco, y escapar.

— *Eres un cobarde. ¡Eres indigno de ser llamado hombre de mar...! ¡Comparado al Comandante Sailor, usted es un perdedor!* — gritó Tessa, pero Harris sonrió y se acercó a ella.

— *Wow, fui un idiota. Ni te noté la primera vez cuando te grité en la cubierta de observación al embarcar. ¿Quién habría pensado que la mujer llamada Testarossa fuera una niña tan patética y débil tan fácil de apresar?* —

Su brazo alcanzó el cuello de Tessa.

Kaname subió corriendo las escaleras.

Sosteniéndose de las barandillas, que estaban pintadas con pintura blanca anti-corrosivo, ella subió de a tres escalones.

Se preguntaba cuánto más faltaba para alcanzar la cubierta superior. En realidad, realmente no era tan lejos, pero en ese momento, para Kaname, el barco parecía un rascacielos de 100 pisos.

— *No te detengas! Sigue corriendo!* —  
 Detrás de ella, Sousuke se detuvo, apuntó a un perseguidor, y disparó. El sonido de disparos perforaba el aire, haciendo difícil de escuchar lo que ellos gritaban.

— *Jaa, jaa... Por amor de dios...! ¿A quién se le ocurrió un plan como este!?* —

— *A ti* — dijo Kurz, terminando el chiste mientras disparaba su ametralladora. Tanto Sousuke como Kurz, con un sincronizado y agradable ritmo, disparaban alternadamente a los Arastols que estaban tras Kaname.

— *iUrzu 7 a todas unidades! iEstamos saliendo a la pista de jogging! iNo nos disparen! iHay tres enemigos visibles al momento... no, ahora hay cuatro! El equipo Eco vendrá por estribor* — Sousuke informó rápidamente a sus aliados por la radio. Ahora sin aliento, Kaname llegó al final de las escaleras, dejando la puerta abierta de par en par.

—*i...!*—

"Finalmente llegamos". En el momento en que ella pensó esto, vio a un Arastol parado, justo delante.

"*¿iSe nos anticipó!... Oh no...*"

Repentinamente dispararon una lluvia de balas cuando el Arastol trató de agarrar a Kaname. Ella recibió las chispas y sus oídos fueron perforados por el sonido de los proyectiles impactando el blindaje antibalas.

— *iEste es el equipo Golf! De algún modo logramos llegar a tiempo. Apúrense y lleven a Kaname a un lugar seguro... ¿iescuchaste, Kaname!? iiCorre, corre, corre!!* — gritó un soldado de Mithril que tenía un arma y se encontraba a sólo 5 metros de distancia a su derecha, ella recordó que su nombre era Yan. Él estaba en la esquina de un pasillo que conducía al gimnasio.

—*Uh...!*—

— *iDe prisa!—*

Sousuke agarró a Kaname y corrió en sentido opuesto. El Arastol trató de atacar a Yan y a los otros, pero Kurz disparó para distraerlo. Justo cuando pensaron que habían logrado escapar de las garras del enemigo, otro Arastol apareció de la oscuridad, apresurándose contra Kaname y Sousuke.

Ellos aparecieron uno tras otro, persiguiéndolos. ¿Cuántas de esas cosas había? Ella no tenía tiempo ni de recobrar el aliento.

Ahora estaban en la parte superior de la nave, una cubierta inmensa con techo. Había canchas de tenis y básquet. Kaname otra vez se encontró asombrada por lo largo que era el barco.

—*iCorre! iDe prisa! ¿...?*—

Cuando ellos miraron hacia atrás, no vieron a uno, sino a tres Arastols siguiéndolos, así como al grupo de Yan haciendo una retirada apresurada. Kurz también estaba siendo perseguido, el enemigo lo regaba con balas. Él se zambulló detrás de un banco próximo, y luego corrió hacia la oscuridad como si fuera a recibir un impacto a quemarropa.

— *iNo pares! iSigue moviéndote!—*

Kaname seguía adelante frenéticamente, pero tropezó con sus propias piernas y cayó, pero Sousuke bruscamente la agarró del brazo mientras corría, casi llevándola a rastras.

Ella gritó — Eso duele... déjame ir —, pero él no pareció escucharla.

— *iDe pie compañera! iLa meta está cerca!* — él la animó.

*"Compañera. Realmente era una palabra desagradable y poco refinada para utilizar con una persona del sexo opuesto en una relación..."* Mientras pensaba eso, Kaname a su pesar también admitió, que probablemente para ellos encajaba mejor que decir <cariño> o <querida>.

*"iPensando semejantes cosas en estas circunstancias...!"*

— *¿iQué clase de Navidad es ésta!?* — Kaname gritó a los cielos, entre los disparos, explosiones y gritos.

*"Bueno, a esta edad, está bien admitirlo. Yo lo amo... ¿Pero por qué estoy segura de ello ahora? De esta confianza. No puedo negarlo en medio de esta balacera"*

Y esa noche era navidad...

Justo ahora, las parejas normales japonesas estarían hablando probablemente acerca de su adorable amor recíproco. Habría una hermosa vista nocturna, música, y sería una noche repleta de emoción. Una cena maravillosa y una conversación afectuosa. Sería como una escena de la balada de Tatsuro Yamashita. Incluso ella deseaba algo similar, por lo menos un poco.

*"iPero estoy con este chico!"*

Estaban siendo perseguidos por robots misteriosos, estremeciéndose con los proyectiles que volaban a quemarropa, y concentrándose completamente en correr. ¡Estaban completamente mojados y corriendo por todas partes!

*"¿Quién había escuchado de una pareja así?"*

— *iSeguro que todo tenía que ver con una vida anterior! iiUno de nosotros debe haber hecho algo terrible en una vida anterior!! —*  
 — *iRealmente no entiendo lo que dices, pero no es problema! —*  
 — *iEs un gran problema!! ¿iQué le ha sucedido a mi juventud, a mi decimoséptima Nochebuena!? —*  
 — *¿De verdad piensas eso? Yo creo que esta noche se parece mucho a ti, realmente —*  
 — *iNo aguento más! —*  
 — *¿Por qué te ríes? —*  
 — *iEstoy llorando! —*

Entonces ambos se detuvieron.

Había una pared delante de ellos. La chimenea del barco, se levantaba alto en el cielo justo delante de ellos. Detrás de ellos estaban las canchas de tenis al aire libre. Ellos miraron hacia atrás, jadeando, y encontraron que aproximadamente once Arastols se habían desplegado y los rodeaban.

Clouzot llamó por la radio.

— Urzu 1 a Urzu 7. La mayor parte de los otros equipos están sin municiones, y no serán capaces de cubrirlos. Les deseo suerte —

— Urzu 7, entendido —

Lentamente, los once Arastols acortaban las distancias. Iban agachados para ser capaces de saltar en cualquier momento. Tenían sus ametralladoras de brazo listas, apuntando directamente hacia Sousuke y Kaname.

— Parece que ellos nos han acorralado —

— Sí. Exactamente como planeamos, exactamente como planeamos —

Desde arriba, se oía el débil sonido de algo que raspaba contra el metal, pero Kaname realmente no lo oyó. Aferrándose al brazo de Sousuke, ella miraba al grupo de Arastols.

— Van a matarnos —

— Tú nos garantizaste que no lo harían —

— Bueno, no estoy tan segura ahora. Además, tú eres quien corre más peligro, ¿no!? — dijo Kaname, claramente enojada.

Sin responderle, Sousuke tranquilamente susurró por la radio, — Aquí Urzu 7. Vienes, ¿cierto? —

Por un momento no hubo respuesta. Luego el sonido sintético de una voz profunda de hombre contestó:

— Afirmativo. He llegado a mi estación. Estaba preocupado de que no llegara mi turno —

— ¿Cuántas veces te he dicho que dejes de hablar fingiendo ser humano? —

— ¿Cuántas veces yo le he aconsejado que es necesario bromear en este tipo de situación peligrosa? —

— ... Si salimos de esto bien, de seguro voy a desmantelarte esta vez —

— Lamentablemente, Sargento, no tiene la autoridad para hacer algo así —

Los Arastols estaban listos, a punto de atacar cualquier minuto. Sousuke chascó su lengua y dijo a su socio al otro lado de la línea — *Ellos vienen. Permiso de disparar a los objetivos. ¡Dispara, dispara, dispara!!* —

— Entendido. ¡Fuego a voluntad! —

Sousuke murmuró, — ¿Qué clase de voluntad tienes, idiota? —, pero esas palabras fueron tapadas por una tormenta inimaginablemente fuerte y atronadora.

De repente, de la cima de la chimenea, surgió una tormenta de grandes balas de 12.7mm sobre las cabezas de Kaname y de Sousuke. Eran proyectiles poderosos que hacían parecer inútiles a los rifles y ametralladoras utilizados por Sousuke y los otros. Estas balas podían

dañar fácilmente a un sólido motor militar. No eran utilizados contra humanos, sino para destruir vehículos militares ligeros.

Esas balas eran disparadas en gran cantidad a una velocidad de 30 proyectiles por segundo. El bombardeo violento desde el cielo comenzó otra vez. Desde el lado derecho de los robots hacia la izquierda; y luego de izquierda a derecha.

Los pequeños pedazos de escombros llovieron encima de Sousuke que yacía encima de Kaname para protegerla. El grupo de robots que los rodeaban fueron destruidos en un momento.

Al parecer, varios robots trataron de autodestruirse, pero no fue suficiente para lastimar a Sousuke y Kaname, que estaban metidos en una zanja de desagüe en una esquina de la pista.

Los Arastols fueron hechos pedazos.

De algún modo, uno del Arastols había escapado al ataque final, y utilizaba sus miembros restantes para acercarse a su objetivo, Kaname, y Sousuke, se paró delante de ella para protegerla, pero...

De repente, el robot fue arrasado como si hubiese sido aplastado por un enorme martillo invisible. El aire encima de él brillaba como la neblina de un día del verano.

—Todos los objetivos fueron completamente destruidos. Sus órdenes— dijo la voz por la radio.

— *Alto el fuego. Mantente alerta en modo maestro 4* —

—Entendido. Fuego detenido. Modo 4, permaneciendo en alerta, listo —

—*Deshabilitar el ECS*—

—Entendido. ECS, apagado—

Sobre los restos despiadadamente aplastados que no tenían ni una sombra visible, en ese espacio, una mancha de luz pálida se desplegó. Instantáneamente, esa mancha tomó forma, y finalmente mostró la forma de un AS.

Era el ARX-7 Arbalest.

Estaba agachado sobre una rodilla en medio del espeso humo negro sobre los restos del último Arastol.

—... *Sorprendente* — dijo Kaname en voz alta sin pensarlo, tenía el ceño fruncido debido a que sus oídos silbaban a causa de la balacera.

Cuando ella les había contado la estrategia de atraer y reunir a los robots en el único lugar abierto en el barco para tratar con ellos, Sousuke y los otros dijeron — *Utilizaremos el AS en un helicóptero desde arriba* — Sin embargo, aunque estuvieran bien enterados de ello, la potencia agobiante del fuego del AS los había sorprendido incluso a ellos.



No obstante, todo lo que le había hecho el Arbalest para aniquilar a los Arastols, que habían dado a los humanos de carne y hueso tantos problemas, fue utilizar las dos ametralladoras de 12.7mm ubicadas en su cabeza. Estos dispositivos eran armas de baja potencia que no eran particularmente útiles en una pelea con otro AS.

Uno solamente podía imaginar la capacidad destructiva del armamento de alto poder: el rifle de 40 mm o el cañón de 57mm que el AS utilizaba. Pensar sólo en ello aturdía. Su movilidad y potencia de fuego. Que el AS fuera llamado *<el arma terrestre más potente>* no era ninguna exageración.

— *¿Se acabó?*—

— *Sí. Una vista maravillosa, ¿no?* — dijo Sousuke dijo entre dientes mientras se levantaba en medio del humo negro, poniendo sus manos en sus caderas. — *Aunque la vista sería mejor sin la espalda de ese molesto AS* —

*—Ahh...—*

Kaname apenas le dio una mirada en blanco, sin que fuera de alivio o sorpresa, y el Arbalest respondió por la radio:

*< Sargento, cuando usted dice 'ese molesto AS', ¿se refiere a mí?>*

*—Adivina—*

*< Completado. ¿Querría saber los resultados? >*

*— No estoy interesado—*

*< Entendido. Haré la entrada de cualquier dato valioso referido a la función autónoma de combate demostrada por mí y estas máquinas. >*

*—Buen trabajo. Eso es todo—*

*< Mensaje de entrenamiento. Por favor, dígame el significado de 'buen trabajo'>*

*— Trate de adivinar. Después de eso, quedese callado hasta que reciba órdenes —*

*<Entendido. Pero haré eso rebeldemente >*

*— Dije callado—*

*< Entendido >*

La IA del Arbalest se quedó en silencio.

Kaname, que había escuchado la conversación calladamente, pensó "que extraño operador y AS..." Por alguna razón, sonaba un poco a una conversación ordinaria entre Sousuke y ella.

"Ahh, ya veo"

Kaname comprendió en lo profundo de su interior.

El Lambda Driver de este AS, había sido diseñado para relacionarse lo más posible con el piloto, para que pudiera entender, sincronizarse con la mentalidad y las emociones de su piloto. No los copiaba sino compatibilizaba con ellos. Mientras eso continuara, esta máquina podría amplificarlas eficientemente en una reacción en cadena desde la omni-esfera. Comparado a las armas del enemigo, que sólo podían realizar las funciones para las que fueron diseñadas en un principio, el ARX-7 tenía muchas posibilidades.

La persona que hizo esta máquina, Tessa lo había llamado <Bunny>, él era, por supuesto, un soñador muy capaz. Ella supo que le había gustado Tessa, también.

— ¿...Chidori?—

Al oír la voz de Sousuke, Kaname regresó en sí. Esos pensamientos habían sido un brillo de luz por apenas un momento.

— ¿Huh?—

— ¿Qué ocurre? ¿Estas herida? —

— Ah... no, Estoy bien. Pero ¿Pero cómo están nuestros compañeros de escuela? Y Tessa...—

En ese mismo instante, Kaname sintió una nueva sensación fluyendo a través de ella, y su cuerpo se congeló.

— Kaname. Lamento seguir haciendo esto. Lo hiciste muy bien. Estoy contenta. Pero algo terrible ha sucedido. Manda por favor un médico al pasillo de estribor en H21 en seguida. Hay un herido. Él necesitará mucha sangre. A este ritmo, el señor Sailor morirá—

"¿Tessa...?"

— También quisiera que enviaras a mis subordinados a la cubierta de la observación en C16, pero es probable que no lleguen a tiempo. Harris me tiene, y casi ha terminado todas las preparaciones para escapar. Este es probablemente el adiós —

"¿iTessa...!?"

— Me avergüenzo de mi propia impotencia. Desearía ser tan fuerte como tú. Por favor, se fuerte para todos. Tú eres probablemente la única que puede tomar mi lugar. Y con respecto a Sagara... ah... eso es todo... —

— ¿iTessa!?—

La resonancia terminó.

Había dolor en su mejilla derecha, así como también dolor en sus muñecas debido a unas esposas. Y la impresión de la sonrisa falsa de ese capitán fue todo lo que quedó...

## ***Capítulo 05***

### **Insomnio en Nochebuena.**

**24 de diciembre, 2335 Horas (Hora estándar de Japón)**

**Lejos de la Costa de las Islas Izu, bajo el agua,**

**Shark 1.**

Shark 1 deducía de la información recibida de las sono-boyas<sup>1</sup> desplegadas, que el Tuatha de Danaan estaba haciendo una finta desesperada. Cambiando de curso y de velocidad con frecuencia, probablemente trataba de confundir al TMA<sup>2</sup> del Shark.

Era una decisión estúpida. ¿Realmente pensó que usar tácticas de batallas submarinas sacada de libro funcionaría contra estos Leviatanes?

Abriendo una línea encriptada de comunicación subacuática de poca profundidad, Shark 1 envió órdenes a sus subordinados.

— *B240, D300, Código 13. Curso 240. Vayan a una profundidad de 300, entonces ataquen el objetivo desde los tres lados. Permiso para utilizar torpedos de alta velocidad —*

Diez segundos más tarde, recibió un <entendido> de los otros dos Sharks.

Desde el asiento de atrás, el <copiloto> de Shark 1 activó el sistema de control de armas de fuego.

Las armas cargadas en los Leviatanes eran torpedos soviéticos de ultra-alta velocidad <Buryas>, los cuales podían alcanzar velocidades de hasta 120 nudos. Podían alcanzar a un enemigo a más del doble de la velocidad de los torpedos actualmente utilizados por las potencias occidentales. Sería imposible incluso para el Tuatha de Danaan sacarse de encima estos misiles.

La IA de la nave le informó que estaban en el rango de tiro óptimo. Las otras dos naves estaban también a la misma distancia. Incluso un submarino rápido como el De Danaan no tendría chance si era impactado por los Buryas desde tres direcciones distintas.

El liberó el último seguro y presionó el gatillo.

---

<sup>1</sup> *Las sono-boyas son sistemas de sonar que captan sonidos bajo el agua y se utilizan para la búsqueda y detección de submarinos.*

<sup>2</sup> *Target Motion Analysis, Análisis de movimiento del objetivo.*

Hubo una sacudida importante, y luego el torpedo de súper alta velocidad que el Leviatán había estado cargando, salió del tubo de torpedos hacia el De Danaan.

"*Qué fácil. Extremadamente fácil...*" Shark 1 reía entre dientes.

Entonces, apuntando hacia las aguas donde se encontraba el Pacific Chrysalis, comenzó a preparar el equipo para la siguiente tarea. Torpedos regulares serían suficientes para esto.

No sabía quién estaba en ese barco. Realmente no le importaba. Él seguiría sus órdenes y lo destruiría.

\*\*\*

**Tuatha de Danaan.**

El oficial de cubierta del Danaan, el Teniente Godart, parecía muy calmado en el exterior, pero en su interior, su corazón latía violentamente contra su pecho.

Sin ninguna advertencia, de repente, se encontraron en una batalla casi sin esperanza. Hacía solo unos pocos minutos, habían creído que no había enemigo en el mar capaz de amenazar a esta nave. ¡Pero ahora...!

La velocidad del enemigo estaba sobre los 50 nudos. Y eran tres.

Era más que seguro que su velocidad máxima era superior a la del De Danaan. Y este enemigo, si esto era normal, descaradamente ignoraba las reglas de combate. Era impensable tratar de moverse furtivamente para dar un golpe mortal.

*"Golpear y correr, ¿Eh?"*

Acerarse a una velocidad increíble, golpear inmediatamente con una potencia de fuego insensata. Y entonces, tras haber realizado todo rápidamente, retirarse del campo de batalla. Todo en un tiempo muy breve. Sería imposible para un submarino ordinario, pero estos enemigos podían hacerlo. Si él mismo no hubiese sido informado sobre las habilidades del De Danaan, Godart no habría creído que tales tácticas fuesen posibles.

Comparado con esas naves pequeñas, que poseían la movilidad de un torpedo regular, el De Danaan era simplemente demasiado grande. Si este tipo de situación se presentara sobre papel, no habría manera de ganar. Pero nadie había siquiera imaginado una lucha semejante.

Godart observó la apariencia del capitán interino, el Comandante Mardukas. Estaba parado silenciosamente en el medio del centro del comando con una mirada melancólica en su cara. Probablemente trataba de descifrar lo poderoso que era el enemigo con los datos que habían reunido hasta ahora.

Su expresión oscura hizo que Godart se sintiera cada vez más nervioso.

*"¿Qué estaba pasando...?"*

Los movimientos del enemigo eran lineales, lo cual significaba que estaban seguros de su victoria. ¿Por qué tanta arrogancia? ¿Cargaban algún tipo de arma increíble?

El cuarto de sonar contestó esa pregunta.

— *iDel Sonar! iTorpedo! iCurso 0-4-9! iDesde Mike 13!—*  
— *¿Puedes decir de qué tipo? ¿Y a qué velocidad? —* preguntó Mardukas, sin sorprenderse por el ataque del enemigo.  
— *Un momento... imposible. Va demasiado rápido. Más que probable... ¿a más de 100 nudos...!? Esta clase de torpedo no existe. ¡Qué demonios...?!—*

— *Es un 'Burya'* —

— *¿Burya?* —

Godart alzó las cejas cuando oyó las palabras del Comandante.

— *Es un torpedo soviético de súper alta velocidad. Crea una burbuja de aire a su alrededor y usa un motor de cohete para su propulsión. Probablemente lleve un sistema de guía remoto. Parece que ocasionalmente el Departamento de Inteligencia cumple con su trabajo* —

— *Pe... pero Capitán, aún sabiendo lo que es, no podremos evitarlo a esa velocidad* —

— *De hecho es extraño que una nave pueda evadir un torpedo... No hagan tanto alboroto por eso* —

— *iPero...!* —

Mardukas lanzó una mirada enfurecida a Godart.

— *No entre en pánico, Teniente. Si entra en pánico, me estorbará. Y si estoy molesto, esta nave se hundirá. Lo lamento, pero esta vez no tenemos tiempo de discutir detalles sobre tácticas de batalla mientras estoy dando instrucciones. Obedezca sin pensar. Rápido y lealmente* —

— *S... Sí, señor* —

— *Muy bien. Entonces fije curso 1-3-5. Acelere lentamente a 60 nudos. No se preocupe de la turbulencia por cavitación. Abra la escotilla del torpedo número tres. Cancelé todos dispositivos de seguridad* —

— *iA... aye, señor!* — respondió, y repitió todas las órdenes.

< 60 segundos estimados para impacto >

Manejando el complejo análisis de movimiento del blanco, la IA madre comenzó la cuenta final. Entonces, en el cuarto del sonar gritaron como si hubieran sido golpeados.

— *iHay 2 torpedos más! iUno desde mike 14 y otro desde 15! iSon del mismo tipo que el otro! iSus direcciones son 0-6-8 y 0-8-9!* —

Los torpedos enemigos que se dirigían hacia el De Danaan eran astronómicamente más poderosos que los usados por el submarino americano durante el incidente de las islas Perio. Él no estaba seguro de que pudiesen esquivar uno, y ahora había tres viniendo desde 3 direcciones diferentes.

No había tiempo. Sólo 50 segundos.

Aún así, por lo que Godart percibía, Mardukas no parecía estar alterado. Sólo estaba de pie, observando de manera hosca la pantalla multi-propósito, como un estudiante de códigos frente a una secuencia de datos aparentemente sin sentido.

Ninguno de los datos mostraba alguna manera para que la nave pudiera escapar.

*"A menos que"*, pensó Godart, *"el Comandante vea algo que el resto de nosotros no..."*

— *Hemos pasado los 50 nudos* —

— *¿Cuál es el curso del torpedo M13?* —

— *2-2-1* —

En ese momento, el De Danaan se movía en un curso casi perpendicular al del torpedo. El torpedo corregía su ruta poco a poco mientras avanzaba directamente hacia ellos.

— Ahora... quedan 40 segundos! —

Entonces, en un tono de voz que parecía más apropiado para alguien que ordenaba el almuerzo en un restaurante que para una batalla, Mardukas dijo:

— *Así está bien. Alto. Todo hacia babor. Curso 0-4-5 —*  
 — *iSí, Señor! iAlto! iTodo hacia babor! iCurso, 0-4-5! ¿i...Qué!?* —

Aunque llevaba a cabo las órdenes diligentemente, la expresión del oficial ejecutivo cambió radicalmente. Esto era porque las órdenes de Mardukas los dirigían directo a chocar contra la cabeza del torpedo.

— *Control de armas. Cuando hayamos alcanzado el curso 0-4-5, disparen el torpedo número tres —*  
 — *P... pero a esa distancia, los dispositivos de seguridad... —*  
 — *Cinco grados más —*  
 — *iAye, Señor!... iDisparando el número tres! —*  
 El torpedo salió del tubo de disparo. Inmediatamente, Mardukas ordenó — *Prendan las máquinas, retrocedan a máxima potencia. Activar EMFC —*  
 — *iReversa completa! —*  
 — *EMFC, iactivado! —*

La velocidad de la enorme nave decreció súbitamente. Se alejaba del torpedo disparado a toda velocidad, se detuvo, y comenzó a retirarse. Pero el torpedo del enemigo se había acercado a ellos. ¿Trataba de emboscarlo?

Godart estaba pálido. Sería imposible atacar un torpedo que se desplazaba tan rápido con su torpedo. A causa de la enorme cantidad de presión del agua, y del poder explosivo del torpedo, el radio de la explosión sería muy pequeño. A diferencia de los misiles antiaéreos, cuya explosión podía dispersar escombros por docenas de yardas, si el torpedo no golpeaba su objetivo de manera exacta, entonces no causaría ningún daño.

No era posible que el Comandante no supiera eso. Entonces por qué estaba...

— *Todos prepárense para el impacto —* dijo Mardukas en tono de voz calmo sobre el intercomunicador de la nave, entonces se sujetó al apoyabrazos de la silla del capitán justo al lado suyo. Godart apresuradamente siguió su ejemplo.

En la pantalla principal, las señales del torpedo enemigo aproximándose, así como el torpedo que acababan de disparar estaban a una distancia donde harían contacto en algunos segundos.

— *FCO. Está calmado, ¿verdad? —*  
 — *iS... sí, Señor! —* replicó el oficial de control de fuego con voz muy aguda.  
 — *Muy bien. Detone el torpedo tres. Ahora —*

— *iSí, Señor!* —

El torpedo estalló cerca del torpedo enemigo, justo delante de la nave. Un tremendo rugido y una onda expansiva golpearon al De Danaan. La nave se sacudió como si hubiera recibido varios cientos de golpes, y la tripulación fue sacudida de un lado para otro.

— *ii...uh!!* —

Godart miraba nerviosamente la pantalla principal mientras se agarraba a su asiento.

La intercepción falló. Su torpedo había estallado antes que el torpedo enemigo hubiese pasado. Debido al tempestuoso ruido causado por incontables burbujas, no podría confirmar su existencia, pero probablemente seguía vivo. Y ahora estaría apuntando hacia ellos a gran velocidad.

De acuerdo a la cuenta regresiva, quedaba un segundo...

— *Siguiente. Detengan el retroceso. Avanzar con dos tercios de energía. Curso, 0-6-7. Emerger a profundidad de periscopio* — dijo Mardukas a través del ruido. Su tono de voz indicaba que ya se había movido al siguiente nivel de la lucha.

— *¿Eh...?* —

Comenzando por Godart, la mayor parte de los tripulantes se miraban dubitativamente los unos a los otros.

El torpedo enemigo había desaparecido. Todos los datos lo confirmaron. Aún cuando su torpedo no lo había golpeado.

— Hemos superado el primero. Número dos y tres están en camino. Vamos a luchar contra los otros de la misma manera. Con las siguientes interceptaciones, disparen todos los maglocks del MVLS sobre la superficie. Fijen todas las coordenadas exactamente como yo las diga. ¿Entendido...? —

\*\*\*

**Shark 1.**

El piloto del Shark 1 estaba sorprendido. El Burya que enfilaba hacia el Toy Box había sido destruido por la explosión del torpedo enemigo.

— *Imposible... ¿Ellos sabían?* —

Una de las pocas debilidades del Burya.

Para desplazar la enorme cantidad de presión de agua creada por la alta velocidad a la que se desplazaba, el Burya formaba una gran burbuja-membrana a su alrededor. Era un equilibrio muy delicado, si eran golpeados por un breve impulso explosivo desde cierta distancia, la turbulencia repentina que lo golpearía lo haría incapaz de desplazarse.

Como un avión que entra en picada descendente.

Una vez que el equilibrio se destruye, el Burya es incapaz de protegerse del poder del agua y su propia velocidad lo rompe en dos.

El oficial comandante del Tuatha de Danaan advirtió esta debilidad.

Shark 1 no tuvo mucho tiempo de sorprenderse cuando la nave enemiga se desplazó a su próximo curso de acción. El De Danaan estaba usando el mismo método de antes para atacar los Buryas que se acercaban de los Sharks 2 y 3.

Hubo numerosas explosiones a la distancia, causando un concierto ruidoso de sonidos que lastimaban los oídos. El ruido causado por el nacimiento de millones de burbujas enmascaró totalmente el sonido de los movimientos del De Danaan.

*"Esto es malo"*

No podía ver al enemigo. Primero, tendría que desacelerar para eliminar el ruido, después, escuchar cuidadosamente. Shark 1 suspendió su navegación de alta velocidad. La fuerte turbulencia desapareció y, en el profundo, oscuro silencio, Shark 1 se concentró en los datos de las sono-boyas.

No sabía dónde estaba, pero el De Danaan probablemente todavía seguía ahí fuera. No había duda de que aún estaba en el área donde ocurrieron las explosiones. Sin embargo, si tomaba medidas ofensivas, pronto averiguaría su posición.

— *Sé cuidadoso. Si los encontramos nosotros primero, la victoria será nuestra...* —

El área de océano que había estado llena de ruido hasta hace un momento, repentinamente se convirtió en un vacío tranquilamente oscuro.

Sus dos aliados también habían disminuido la velocidad, y navegaban juntos silenciosamente.

— *Las burbujas alrededor del barco enemigo se han disipado. Vamos a activar alguna sono-boya para confirmar su posición* — dijo su copiloto, desde el asiento de atrás.

— *Bien. No hay nada que nuestros colegas puedan hacer. Rastrearemos con calma a nuestro enemigo* —

Parecía que los Buryas habían sido un exceso, pero él no utilizaría el mismo truco dos veces. Esta vez, si el enemigo tomaba la ofensiva, él vería su posición primero, y luego le daría un golpe imposible de evitar. Los desafiaría a combate cerrado.

*"En cualquier caso, esa nave encontraría su tumba marina"*

— *Ellos no sabrán que los golpeó... jejeje* —

Poco después que Shark 1 se detuviera, detectó una nueva fuente de sonido. Sonaba como si cada uno de sus aliados, Sharks 2 y 3, habían sido rodeados por cinco grandes chapuzones.

Eso era porque algo había caído del cielo.

Eran...

— *¿Maglocks!? ¿Cuándo lo hicieron...!?* —

Los Maglocks eran misiles antisubmarinos. Como los misiles Tomahawk y los Harpoon, eran disparados desde debajo del agua. Después de acelerar en la superficie, volvían a sumergirse, utilizaban su sonar para encontrar al submarino enemigo, y lo destruían.

El De Danaan había disparado una gran cantidad de Maglocks sin que lo notaran.

Normalmente, él habría sido capaz de distinguir el sonido, una reverberación muy grande, de un enemigo que dispara un grupo de misiles por encima del agua. Podría haber utilizado ese tiempo para tomar maniobras evasivas de antemano. Entonces habrían llegado a un punto muerto.

Sin embargo, Shark 1 había sido completamente incapaz de oír el sonido del De Danaan disparando esos misiles, porque había sido enmascarado por el sonido de los Buryas estallando. Ellos habían utilizado ese corto tiempo, durante el cual las ondas expansivas los golpeaban, causando una enorme cantidad de ruido...

— *No puede ser... —*

Cuando se dio cuenta del nivel del intelecto y la audacia del comandante enemigo, el piloto del Shark 1 se estremeció.

Para sus camaradas, que habían sido tomados por sorpresa, no había oportunidad. Los torpedos se habían esparcido como una red en un pequeño radio de cien metros. Esa alineación era tan exacta que parecía divina.

Antes de que tuvieran tiempo de exhibir sus ostentosas capacidades de alta velocidad, los Sharks 2 y 3 fueron atrapados por los Maglocks que el De Danaan había disparado y se hundieron.

Los sonidos de las impiadas explosiones y la turbulencia lo confirmaron claramente.

— *iR...retrocede! Curso 2-7-5. iEsos Maglocks nos atraparán si esto continúa!* — reportó su copiloto desde el asiento trasero. Entonces, sacudiendo recuerdos desagradables, Shark 1 pensó nuevamente.

*"Pero está bien. Ya hemos disparado un ADCAP contra ese barco de pasajeros. No es como un Burya, es sólo un torpedo convencional, pero será suficiente para ese barco"*

Faltaban menos de cinco minutos para el impacto. Era apropiado que la misión más importante fuese llevada a cabo. Después de esto, el Pacific Chrysalis se hundiría junto con sus cientos de pasajeros.

Y le seguiría el De Danaan. Él tendría su venganza.

— *Nos aproximaremos por el norte y utilizaremos los torpedos restantes para acabarlo. Si eluden esos, entonces usaremos nuestra máxima velocidad para acercarnos y hundirlo con los brazos del Leviatán* —

— Entendido. Les mostraremos —

— El enemigo ganó la primera mano, pero esto se acaba ahora. ¡Les mostraremos a esos bastardos quiénes somos! —

Había recibido algo de daño inesperado, pero el Shark sobreviviente aún podía hundir al De Danaan. Ellos verían.

\*\*\*

**Tuatha de Danaan.**

— *M13 readquirido! iDirección 0-3-1! iHa comenzado a acelerar con curso 2-0-5!* — la sala de sonar informaba sin tratar para nada de esconder el entusiasmo en su voz.

— *E-el último enemigo se aproxima desde el norte, Capitán. No se cruzará con los Maglocks* — dijo al Teniente Godart, quien hasta hace unos segundos atrás creyó que moriría, mientras se limpiaba las gotas de sudor de su frente.

La manera en la que el Comandante se había enfrentado a esos misiles enemigos, los valientes contraataques que realizara justo antes el impacto... aunque lo había visto todo con sus propios ojos, Godart pensó que esta vez sí estaban perdidos.

— *¿Dijo curso 2-0-5?* — contestó Mardukas, tan calmadamente como siempre.

— *iAfirmativo!* —

— *¿Velocidad?* —

— *iEstimo 50 nudos!* —

— *Hmm...* —

Cuando Mardukas oyó eso, su expresión se relajó un poco. Era la sonrisa que tenía un profesor cuando su estudiante daba exactamente la respuesta que él esperaba.

— *Ya veo. M13. Si aún desea luchar contra mi nave, entonces no tengo ninguna otra opción... aunque es una lástima...* —

— *¿Capitán? ¿Qué...?* —

— *Teniente. Recuerda los ADSLMM que lanzamos antes por si acaso, ¿no?* —

— *iAh...!* —

Los ADSLMMs... cuando Godart recordó la posición donde habían colocado secretamente las minas autopropulsadas, se dio una palmada en la frente.

Justo ahora, el último enemigo se estaba dirigiendo directamente hacia el área donde se ocultaban las minas.

\*\*\*

### **Shark 1.**

El Shark 1, ardiendo en deseos de venganza, desconocía completamente la existencia de minas enemigas escondidas en su camino.

Si hubiera estado pensando discreta y prudentemente, habría pensado en la posibilidad de que el enemigo disparase mientras hacía tanto ruido. Si hubiese sabido eso, habría sido capaz de escapar.

Pero no lo hizo. Aunque sabía que el abuso sufrido en la marina era indiscutible, nunca entendió el comportamiento frío e imprudente de su anterior oficial superior.

De repente, dos minas autopropulsadas aparecieron en su camino, dirigiéndose directamente hacia él.

— *¿Qué...?* —

Aún con la movilidad del Leviatán, era demasiado difícil evitarlas.

Hubo sólo unos pocos segundos de margen. Disparó algunos seíuelos como contramedida, pero fueron totalmente ineficaces a tan corta distancia. Su copiloto en el asiento de atrás dejó escapar un grito. Entre eso y el ruido molesto de las alarmas sonando dentro de la cabina del piloto, él maldijo el nombre de su anterior oficial superior.

— *Mardukas. iHijo de perra!* —

Esas fueron sus últimas palabras. Las minas inteligentes del De Danaan detonaron cerca, volando al Shark 1 en pedazos.

\*\*\*

**Tuatha de Danaan.**

— Los sonidos de los ADSLMM estallando. ¡El M13... se ha hundido! —

Cuando oyeron el informe de la sala del sonar, la tripulación dio un suspiro de alivio colectivo. Pero no había tiempo suficiente para que todos estallaran de alegría como en una escena de película.

Godart también estaba incrédulo. Sonrió tensamente mientras miraba el perfil de Mardukas.

— *C... Capitán...* —

— *El enemigo debió haberlo pensado mejor. Intentar hundir una nave bajo mi comando con tres minúsculos <combatientes subacuáticos> es como tratar de conquistar una fortaleza con tres soldados de infantería* —

Desde el principio, Mardukas fue capaz de anticipar todo, desde cómo progresaría la pelea hasta cómo actuaría el enemigo. Igual que un juego de ajedrez. Qué compostura...que coraje tenía. Conocer los verdaderos méritos de su oficial superior dejó a Godart sin palabras.

— *Si la Capitana hubiese estado aquí, ella habría hecho lo mismo. Pero si desde el comienzo hubiesen sido sus órdenes, usted probablemente no habría estado tan aterrorizado, ¿no, Godart?* — dijo Mardukas en su tono sarcástico normal.

— *No, yo sólo... mis disculpas* —

— *Hmph. Olvídelo. Además...* —

El Duque regresó su gorra a su posición original.

El comandante, que había demostrado que no sería vencido por personas como el Teniente Comandante Kalinin o alguno de los otros poderosos hombres de tierra de la unidad, volvió a mostrarse como el cansado hombre de mediana edad.

— *Este es el juego, el set y la partida. Abran una línea con la unidad de tierra enseguida. Ellos ahora están en más peligro que nosotros, hay un torpedo dirigiéndose hacia ellos* —

\*\*\*

**Pacific Chrysalis.**

Cuando llueve, diluvia.

Justo cuando habían terminado con el grupo de Arastols que había aparecido dentro del barco, Sousuke y el resto de su unidad recibieron un mensaje del De Danaan advirtiendo sobre una nueva amenaza.

<Torpedo enemigo de alta velocidad aproximándose. Tiempo estimado, menos de un minuto. Tomen maniobras evasivas y evacuen a los pasajeros sin demora>

— *Maldita sea, no podría sonar más despreocupado! ¿iNo!?* — gritó Kurz a los cielos cuando oyó la comunicación. Su voz fue ahogada por el sonido de la transmisión de evacuación que se escuchaba por intercomunicador.

— *Todos los pasajeros y la tripulación deben evacuar inmediatamente por estribor, lado derecho del barco. Repito, a estribor del barco. Estamos inmensamente dolidos de que ustedes, nuestros inestimables pasajeros, tengan preocupaciones en una Nochebuena tan maravillosa, pero en orden de prevenir la pequeña probabilidad de que algo pueda pasar, necesitamos que se trasladen inmediatamente al estribor del barco... —*

Clouzot se agarró a la baranda a su lado y gritó por la radio a su subordinado en la sala de control:

— *¡Ya fue suficiente de estúpidas disculpas, sólo repite mi orden!* —  
 — *Pero, teniente Clouzot, estamos causando inconvenientes a todos, es nuestro deber... oops, maldición. El interruptor del altavoz está encendido... —*  
 — *¡¡Idiota...!! —*

Clouzot, cuyo nombre verdadero acababa de ser grandilocuentemente anunciado a través de todo el barco, sacudió el puño mientras una vena en su cabeza latía con fuerza.

— *Uh, Teniente. Entiendo que esté en una posición difícil y todo eso, pero creo que será mejor que evacuemos. Si el torpedo impacta, esta parte del barco probablemente volara en pedazos* — dijo Kurz detrás de él, calmándolo.

Clouzot solo chasqueó la lengua.

Por orden de Mardukas, todos los helicópteros en el De Danaan estaban a la expectativa de una operación de rescate. Los otros helicópteros de transporte que habían salido antes tenían el objetivo de dispersar seíuelos en el agua para detener el sistema guía del torpedo e intentar de alguna manera proteger el barco.

Sin embargo, sería casi imposible para un barco tan grande evadir un misil enemigo.

— *Todos tienen que evacuar. No hay nada que podamos hacer ahora —*

— *Hay algo que podemos hacer* — replicó Sousuke a través de los altavoces externos del Arbalest, así como por la radio. Cuando miraron atrás, vieron al Arbalest que acababa de ser abordado por su operario, y estaba de pie en medio de las canchas de tenis.

— *Hey, ¿qué estás haciendo, Sousuke?* — preguntó Kurz, justo a su lado, el Arbalest caminó hacia el punto del barco adonde el torpedo se dirigía, y observó el agua negra del mar.

Dentro de la cabina, Sousuke activó el interruptor de comando de voz y dijo — *Al. Activa todos sensores, sin límites. Reconocimiento amplio. Busca una fuente de calor a una profundidad de hasta 30 pies* —

*<Entendido. ¿Un torpedo? > Respondió Al, la IA de la máquina.*

— *Sí* —

*<Objetivo detectado en Alfa 12. Dirección, 11 en punto. Distancia, 1000. Estimo 90 kilómetros por hora. Se aproxima. 30 segundos para impacto. >*

— *Modo de francotirador. Lo interceptaremos utilizando todas las armas. Ajuste para errores de cálculo* —

*<Esta máquina no posee datos válidos de corrección de alineación para objetivos submarinos>*

— *No se puede hacer nada. Ahora concéntrate* —

*<Entendido. Modo francotirador>*

Sousuke podía ver la blanca y brillante *<fuente de calor>* acercándose por debajo de la superficie de un mar coloreado de verde en la pantalla de visión nocturna.

No era momento de ser conservador con la munición. Alineó sus vistas y, sin ninguna vacilación, tiró del gatillo.

El rifle de 40 mm. que sostenía, así como el cañón automático *<chain gun>* de 12.7 mm. montado en su cabeza, se encendieron. A los pies del Arbalest, Kurz y los otros se cubrieron sus oídos por el terrible ruido y corrieron hacia el lado estribor del barco.

El cañón automático era una ametralladora de 30 mm., originalmente desarrollada para su uso en helicópteros de combate. Se redujo su tamaño, su velocidad de disparo se aumentó, y entonces se montó en las cabezas del Arbalest y los M9. Este era el cañón que momentos antes había puesto fin a la fila de Arastols. Su velocidad de disparo era de 1800 rondas por minuto. Era capaz de disparar 30 balas de gran calibre por segundo. Ese cañón automático junto al rifle de 40 mm., que disparaba 1200 rondas por minuto, hicieron llover un bombardeo de balas hacia el mar.

Pero a pesar de toda la potencia de fuego utilizada, el torpedo no cambió de curso, porque nada lo golpeó. Los cursos de las balas se volvían erráticos en el momento en que golpeaban la superficie del agua. En el mejor de los casos, su energía les permitía llegar a una profundidad de algunos metros.

El torpedo de alta velocidad continuaba su curso directo hacia el Pacific Chrysalis.

*<La intercepción del torpedo falló. Evacue inmediatamente>*

Al probablemente pensaba en su seguridad. Recomendaba retirarse.

Sin embargo, en ese momento, Sousuke miraba fijamente la imagen flotante del objetivo en la pantalla. Su normalmente abandonada imaginación comenzó a trabajar.

No había más que hacer. El barco se hundiría. Sus colegas, sus compañeros de escuela, y Chidori... serían borrados del mapa y arrojados al mar helado.

Él no permitiría que eso sucediera...

Esa plena confianza y determinación despertaron el sistema durmiente de su máquina en perfecta forma.

*<Está aquí. Podemos hacerlo. Sus órdenes, Sargento>*

Al contestó brevemente, como si estuviera inspirado por los sentimientos de Sousuke.

— *iNos metemos!* —

*<Entendido. >*

Sousuke y Al saltaron de la cubierta del Pacific Chrysalis, hacia el mar enfrente de ellos. Fue un vuelo corto. Las burbujas donde la máquina cayó al agua, ascendieron violentamente en un chorro por los alrededores y desaparecieron. Usando un arma de cable *wire gun* que había disparado contra el casco de la nave, el Arbalest ajustó hábilmente su propia posición mientras nadaba a través de la turbulencia causada por el casco del enorme barco.

*< El torpedo está llegando. OK. Mantén esta posición. ¿Listo? Contando 5...3...2...>*

Al hizo la cuenta regresiva con tiempo perfecto, percibiendo hábilmente el ritmo y humor de Sousuke. Ese mensaje era imposible para una IA normal.

Delante del Arbalest, en medio de la pantalla de visión nocturna, el torpedo se acercaba a alta velocidad.

*<iAhora! >*

Sujetando el controlador, Sousuke tiró del brazo derecho maestro. El Arbalest repitió el movimiento de manera exacta, dando un puñetazo firme en el torpedo que ahora llenaba su visión.

Las aguas estallaron en burbujas, y el espacio se distorsionó.

El lambda driver del Arbalest había iniciado, y proveía un campo invisible de fuerza contra el torpedo que se encontraba delante de él. Repentinamente, el objetivo fue reducido a pedazos y explotó.

Toda la energía de la explosión se liberó en sentido contrario.

Una enorme tromba surgió del agua, y la honda de choque de la explosión sacudió el barco. El Arbalest estaba también a la merced de esa enorme energía desatada, mientras se aferraba al alambre que salía de su brazo izquierdo.

— *i...uh!—*

*<Un éxito. El lambda driver funcionó. El torpedo enemigo ha sido destruido. Debemos recuperar rápidamente nuestro espíritu en caso de que haya otro. Confianza. La confianza es muy importante>*

— *¡Ya entendí, así que cierra la boca!!* — gritó Sousuke mientras luchaba por mantener el control de la unidad que se encontraba en aguas furiosas. Sería un grave problema si el ancla del alambre se rompía y era arrastrado lejos del barco.

No pasó mucho tiempo antes de que la turbulencia de la explosión se aplacase. No parecía haber otro torpedo.

Suspirando aliviado, Sousuke retractó con cuidado el alambre que lo mantenía unido a la nave y de algún modo logró trepar de regreso a la cubierta del barco.

Las crisis y los dilemas continuaban.

Al mismo tiempo que el Arbalest había detenido el torpedo, Kaname, junto con Yan y varios soldados de Mithril, corrían a la plataforma de observación del lado de estribor. Después de que ella oyera la voz de Tessa, Kaname llamó a los soldados cercanos y corrieron hacia donde estaban los botes salvavidas.

Repentinamente, fueron golpeados por un ruido atronador y una onda de choque. El barco se inclinó precariamente a la derecha y Kaname, que se mantenía aferrada a la pared para evitar ser arrastrada, gritó:

— *¿Qué fue eso!?* —

— Se siente como si acabásemos de ser golpeados por el torpedo, pero... es extraño. No parece haber hecho mucho daño... —

"*Sousuke y el Arbalest encontraron alguna manera de detenerlo...*" pensó Kaname, luego se puso de pie.

— *Entonces probablemente esté todo bien. ¡Apurémonos!* —

— *¿...? uh, seguro* — respondió Yan, e insistió una vez más. — *Pero, ¿estás segura que la Capitana ha sido secuestrada...!?* —

— *No hay duda. El otro capitán utilizó un bote salvavidas y... ¡por aquí!* —

Kaname señaló al área enfrente de la pista de jogging donde colgaban varios botes salvavidas.

Yan se movió hacia el frente, con su arma apuntando hacia adelante.

— *Agáchese, y vaya detrás de mí. El enemigo podría estar ocultándose* —

De acuerdo al mapa guía que había junto a ellos, habían cinco botes salvavidas estacionados en esa área. Pero cuando Kaname y los otros llegaron corriendo, el número de botes era... cuatro.

— *Falta uno. ¡Eso significa que Tessa...!* — Kaname maldijo.

Entonces uno de los soldados gritó — *Maldita sea. ¡En el agua, en dirección una en punto, distancia 500!* —

Cuando miraron al medio del océano en penumbra, iluminado débilmente por las luces del barco de lujo, vieron a un solo bote marchándose a toda velocidad.

— *Llegamos demasiado tarde* — dijo Yan desesperado.

— *¡No podemos rendirnos ahora! Debe que haber alguna forma...* —

— *Lo tengo, este es Urzu 9 a Geybo 9, ¿me copia?* — él llamó por la radio al helicóptero que volaba sobre ellos.

El helicóptero de transporte, Geybo 9, pronto replicó — *Este es Geybo 9, le escuchamos* —

— *¿Ven el bote salvavidas que acaba de dejar el barco? Navegando en dirección norte-noroeste, la distancia es 800 metros. ¡Ansuz ha sido secuestrada! ¡Deténganlo!* —

Mientras decía esto, el bote en el que iba Tessa se alejó, y fue eventualmente tragado por la noche.

\*\*\*

**MH-67 'Pave Mare' Helicóptero Multipropósito**  
**Nombre Clave: 'Geybo 9'.**

— *¿Detenerlo? ¿Cómo!?* — La teniente Eva Santos, piloto del helicóptero multipropósito MH-67 Pave Mare de Mithril, respondió en voz alta, mientras sobrevolaban a cuatro kilómetros al sur del Pacific Chrysalis — *Tessa está allí, ¿cierto? Entonces no podemos atacarlo sin herirla a ella también* —

— Bueno, *¿iNo pueden sólo darle al motor o algo!?* — Yan gritó por la radio.

— *Es fácil para ti decirlo. Podríamos intentarlo, pero... ahh, maldición. ¿iDónde está el objetivo!?* — gritó Santos, y el oficial de dispositivos electrónicos que operaba los sensores infrarrojos del helicóptero contestó rápidamente desde el asiento trasero — *Espere... acabo de encontrarlo. Curso 3-4-0, distancia 4000. Moviéndose a 30 nudos* —

— Bien, entonces lo rodearemos por el lado izquierdo y avanzaremos... —

La teniente Santos movió el control, haciendo que el helicóptero se dirigiera rápidamente hacia el bote. Las turbinas del motor gruñeron, y el Pave Mare se acercó a su objetivo prontamente. Como ya había dejado su mayor carga, el Arbalet, el helicóptero era capaz de moverse de manera casi tan precisa como un pequeño avión de combate.

En menos de un minuto, el bote que rozaba por la superficie del agua estaba dentro del alcance de sus gafas de visión nocturna.

— *Lo veo. Tengan el mini-gun dos en reserva. Incluso si fallan, no disparen a la Capitana* —

— *iEntendido, Capitana!* — contestó animadamente la tripulación a cargo de las armas.

Santos ordenó que tomaran posición a 200 metros del lado izquierdo del bote rozando las puntas blancas de las olas.

— *iFuego !* —

La boca de la ametralladora Vulcan de 7.62 mm. montada en el lado derecho del Pave Mare brilló. Una lluvia de 100 balas por segundo rozó el casco del bote, y causando numerosos remolinos en el agua. Desgraciadamente, su puntería falló.

— *iAjusten su puntería!* —

— *Las olas están haciendo que se mueva para todos lados... imierda!, vamos a alcanzar a la Capitana. El objetivo se mueve demasiado rápido. No hay manera de impactar sólo el motor. ¿iNo podemos acercarnos más!?* —

— *Entendido, lo intentaré...* —

Cuando Santos quiso acercar el helicóptero, algo inusual sucedió. A varios cientos de metros delante del bote salvavidas, en un área de agua donde no había nada, surgió un haz de luz.

— *iMisil antiaéreo!* — gritó alguien.

El misil, que había aparecido súbitamente desde el agua, recorrió velozmente el cielo, yendo directamente hacia el helicóptero de Santos.

—*Uhh...!*—

Ella movió violentamente el mando y dio la vuelta. Dispersando señuelos y trozos de metal a través del cielo, el Pave Mare dio un cambio radical de dirección. Era una maniobra brusca que hacía parecer que se zambullían directamente en el agua.

Estuvo cerca. Dos segundos después...

El misil estalló a corto rango.

Hubo un impacto y un sonido de 'gakun' a la derecha del helicóptero. Los medidores giraron fuera de control, y un oscuro, metálico ruido resonó en el motor y la transmisión. Muchas alarmas se apagaron. El copiloto y el oficial de dispositivos electrónicos empezaron a gritar.

— *El motor dos está ardiendo en llamas! La electricidad está fallando! La presión del aceite está bajando!* —

— *Hemos perdido la unidad ECS a estribor! El ala corta izquierda fue arrancada!* —

Santos, que estaba aturdida por haberse golpeado la cabeza contra la esquina del asiento, verificó con calma la respuesta de los controles.

— *No entren en pánico. Apaguen el motor dos. Cambien los sistemas eléctricos e hidráulicos a auxiliar. Y también el sistema de suministro de combustible. ¿El rotor de la cola todavía funciona, cierto? ¿Podemos ver todavía?* —

— *Afirmativo!* — contestó la tripulación de la zona de carga.

— *Y los extintores de fuego automáticos?* —

— *Operacionales* —

Estaba bien, todavía podían volar. Si hubieran reaccionado sólo unos segundos más tarde, habrían explotado. Había estado cerca.

Mientras dirigía el control de daños menores, ella utilizó el ECCS activo "sensor anti-ECS" para explorar el área del océano desde donde el misil había venido.

— *Demonios...* — maldijo cuando confirmó la verdadera naturaleza del objetivo. Flotando sobre el agua, oculto por ECS, había un enorme avión. Un misil antiaéreo portátil de infantería había sido disparado desde su ala. El avión probablemente pertenecía a Amalgam. Había utilizado ECS para deslizarse sobre estas aguas sin que nadie lo notara.

No podrían escapar de un segundo disparo. Ella realmente quería salvar a Tessa pero, si seguían ahí, acabarían siendo abatidos antes de que eso ocurriera, y todo estaría perdido.

— *...retirada* —

Apretando los dientes, giró al helicóptero en la dirección opuesta. Santos no tenía más opción que dar el humillante reporte a su unidad.

En la cabina del bote, que ahora atravesaba velozmente la noche, Tessa estaba sentada en silencio, con sus manos esposadas. No pudo hacer nada más que mirar silenciosamente como su helicóptero aliado se desvanecía a la distancia después de ser atacado por un misil. *"Ese era probablemente el Geybo 9 de la Teniente Santos"*. Esperaba que nadie estuviera lastimado.

—*Hm hm hm hm, hmm hmm, hmm hm hm huh, hmm huh hmm...*— Harris tarareaba sentado en el asiento del piloto. El aire salado soplaba sobre él. Era la novena sinfonía de Beethoven.

— *Es navidad, sea feliz— dijo alegremente, mientras giraba para verla. — Ah, a decir verdad, eres un VIP mucho más difícil de obtener que Kaname Chidori, pues normalmente te ocultas bajo el agua, donde nadie puede alcanzarte. Pero te tengo. Realmente te tengo. Si hubiera podido usar las instalaciones de mi nave, habría podido investigar a fondo tu mente, pero... bueno, tengo que olvidarme de eso, supongo —*

Tessa no dijo nada, solo frunció el ceño a su compañero.

— *Ooh, que miedo —*

Harris se encogió de hombros.

— *Pero es una lástima. Probablemente no me dejarán investigarte personalmente. Quería desnudar tu espíritu y penetrar en los secretos más profundos de tu mente. Quería ver esa fuerte y hermosa cara tuya, distorsionarse por gritos de dolor. Exponer todos tus horribles odios, temores, y deseos obscenos... con tus ojos nublados en trance, y la saliva goteando indignamente por tu cara... ¡Realmente quería verlo!—*

Tessa, notando la forma vulgar en que la miraba, abrió la boca.

—... *El equipo que usaron para estudiar a Kaname en Shun On está en ese barco, ¿cierto?—*

— *Correcto. Y eso es porque es un barco que viaja por todo el mundo. Es muy conveniente para secuestrar <candidatos>, que han sido escogidos de todas las naciones utilizando ciertas técnicas, y sacarlos del país —*

— *Que ineficiente. Si fuera yo... —*

— *Tú no utilizarías semejantes métodos. ¿No estás de acuerdo? Ese es el punto. Esa es la razón por la que nadie ha sospechado de nosotros hasta ahora. No importa cuán popular llegue a ser, un barco de pasajeros de este tipo, normalmente sólo lleva a la clase alta inofensiva. La aduana local, la seguridad pública, los servicios secretos, todos ellos nos dan libertad de acción. Porque piensan, <no hay manera>. Ahora sé la razón por la que ustedes sospecharon del propósito verdadero del barco. Seguramente fue gracias a la intromisión del Sr. <Iron>—*

—...—

El motor del bote se aquietó.

— *Ya estamos aquí. Un vuelo placentero nos espera —*

Desde la ventana de la cabina, Tessa podía ver el ala del gigantesco avión con el ECS ahora cancelado. El bote en el que ella viajaba ahora daba la vuelta lentamente y se arrimó contra el borde derecho de la nave.

— *iDe pie!* — ordenó Harris, tirando de Tessa.

El avión al que ella fue transferida tenía aproximadamente el tamaño de un jumbo jet, lo suficientemente grande como para llevar varios tanques de 50 toneladas. Era aún más grande que los C-17 <Globe Master II>, los aviones de transporte que Mithril utilizaba.

*"Fabricación soviética, ¿eh?..."*

Ella había visto los últimos reportes del Departamento de Inteligencia. Éste era el avión más grande del mundo que podía realizar despegues y aterrizajes en el agua. Y a juzgar por el equipamiento que portaba, había transportado algunas pequeñas naves.

— *iNo mires alrededor! iCamina!* —

Un miembro armado de la tripulación de la aeronave empujó a Tessa por la espalda.

Tan pronto como habían acabado la transferencia, el avión comenzó a acelerar. Las olas rompían contra el casco, sacudiéndolo un poco.

No había nadie allí para detenerlos.

El gran avión dejó el agua, alzándose hacia el cielo nocturno.

\*\*\*

## Pacific Chrysalis.

— *Huyeron* — dijo tristemente Clouzot después de cortar la radio.  
 — *La Capitana está... el enemigo tiene... —*  
 — *Hey, hey, ¿no vamos a hacer nada!? Todavía esta cerca, ¿Ciento? Si disparamos un misil antiaéreo o algo... —* levantó la voz Kurz, pero Clouzot lo interrumpió.  
 — *¿Dispararle? ¿Con ella adentro? —*  
 — *Uh... —* Kurz vaciló.

La aeronave enemiga estaba ya en el aire. Sería fácil para el De Danaan derribarla con un misil antiaéreo, pero entonces Tessa moriría también.

No notar que el avión había aterrizado cerca del Pacific Chrysalis en primer lugar, fue una derrota. Pero no había nada que hacer ya. El De Danaan había estado luchando contra los submarinos enemigos, y el helicóptero de Santos se había concentrado en eso y en transportar al Arbalest. Habría sido imposible incluso para el soldado más capaz notar el aterrizaje de un avión con ECS en un momento así.

Sousuke se había ocupado de los robots y los torpedos. Mao dijo que abrirían la bóveda pronto. Mardukas afirmó que no había ninguna otra amenaza subacuática. Parecía que helicóptero de Santos había aterrizado La mayoría de los rehenes estaban ilesos. La peor herida era la de aquel americano que había estado con Tessa... y de acuerdo al médico que lo había tratado, había escapado por poco de la muerte.

Todos habían dado su mejor esfuerzo. Pronto serían capaces de retirarse sin peligro.

Pero aún así, Tessa estaba...

— *iMierda! —* Maldijo uno de los soldados — *¿Cómo pudo pasar esto? Y hoy era su cumpleaños también... —*  
 — *Esta es la primera vez que oigo eso —* dijo Sousuke por los altavoces externos. El Arbalest estaba arrodillado junto a Clouzot y los otros que se hallaban de pie impotentes en las canchas de tenis, cubiertas de escombros de los Arastols.  
 — *Su cumpleaños, ¿eh? Hoy ha sido un día realmente ocupado... realmente ocupado —*  
 — *¿Sousuke...? —* Kaname, que estaba tan oprimida como los demás, miró hacia arriba.  
 — *¿De qué estás hablando? iTessa fue secuestrada! ¿Cómo puedes ser tan indiferente todo el tiempo...? —*  
 — *No. Entiendo la severidad de la situación. Pero si preguntas a la gente, pareciera que Navidad es un día en que cualquier cosa puede pasar —*  
 — *¿...eh? —*

Cuando ella levantó una ceja con cara de duda, la IA del Arbalest contestó en vez de Sousuke.

*<Eso es correcto, compañeros de armas. Hoy es Navidad. De acuerdo a la información de radio que he recogido durante los últimos días, es sin duda un día en que cualquier cosa puede*

*suceder. El sentimiento de ser capaz de superar cualquier obstáculo que surja es esencial. Así que cantemos los villancicos y recemos a Dios en las alturas>*

—... ¿icuántas veces te tengo que decir que cierres la boca, idiota!?

*<Disculpe. De todos modos, por favor explíquenle nuestra propuesta, Sargento>* dijo Al desinteresadamente, Sousuke chasqueó la lengua.

Entonces aclaró su garganta, y dijo a todos — *Teniente Clouzot... primero por favor contacte al De Danaan para que salga a la superficie y nos envíen los AV-8s. Necesitamos ganar tiempo. Luego que tengan listo el equipo que enumere. La habilidad del equipo de mantenimiento será vital. Primero, necesitaremos...—*

Después de escuchar la lista de Sousuke de piezas y el equipamiento, los ojos de Clouzot, así como los de todos, se abrieron de sorpresa.

k— ¿Hablas en serio? —

— Por supuesto. He puesto a Al a hacer los cálculos, y él dice que es posible. Aunque está el problema de la velocidad de preparación —

— Será peligroso —

— Eso no puede ser evitado —

Clouzot sujetó su mentón mientras lo pensaba... entonces levantó el rostro y miró arriba, hacia el Arbalest.

— *Muy bien. Haremos la prueba —*

Prendió su radio y abriendo una línea con el cercano De Danaan, transmitió los detalles.

Junto a él, Kaname, que había escuchado la conversación en silencio, miraba ansiosamente a Sousuke.

— *¿Estás seguro que esto funcionará? —*

— *No lo sé —*

— *iPero dijiste...! —*

— *Hay algo de lo que quiero hablarte —*

— *Uh.. —*

— *Es algo que noté hace poco. No te preocupes. Seguramente es algo bueno. Pero no quiero decirlo estando como están las cosas ahora con ella —*

Los dos ojos del Arbalest miraron hacia abajo, donde estaba ella. Su mano derecha se movió y alzó un pulgar.

— *Cuando regrese, quiero que me escuches —*

\*\*\*

**Diciembre 25, 0013 Horas (Hora Estándar de Japón)  
Sobre el Pacífico.**

Ella podía ver la luna flotando en el cielo nocturno desde su asiento junto a la ventana. Parecía que el avión estaba girando en dirección sudoeste. Pero Tessa, que estaba prisionera, era incapaz de adivinar más que eso.

¿Cuál era su curso exacto? ¿Cuál era su altitud? ¿Y adónde se dirigían? Ella no lo sabía.

Su propia nave, así como el barco de pasajeros, estaban probablemente a salvo. Y ese testarudo, pero bondadoso personaje, Sailor, ¿habría recibido la atención médica que necesitaba? ¿Y cómo estaría la bóveda con la que Mao y los otros tenían dificultades...?

No podía evitar pensar en ese tipo de cosas antes que en su propio destino.

Después de despegar, Tessa había tratado de utilizar su <resonancia> con Kaname otra vez, pero no había podido. Por alguna razón, la resonancia no funcionaba si estaban demasiado lejos. Por ejemplo, si ellas tenían 'ondas de pensamiento', eso se transmitía por el aire, de modo que la causa tendría algo que ver con su potencia y longitud de onda.

— *Señorita, ¿le traigo algo de beber?* — dijo Harris cuando volvía a la cabina después de hablar con el piloto. — *Lo siento, pero no nos queda champaña... pero parece que tenemos Ginger Ale. ¿Que tal si brindamos por nuestro nuevo esfuerzo?* —  
— *¿Que tal si usted bebe solo?* —  
— *Eso fue frío. Gracias a mí, no comparte el mismo destino que ese barco. Me gustaría que demostrara aunque sea un poco de gratitud* —

En ese momento, el avión vibró. El agudo sonido de las turbinas reverberó por las paredes, y el techo de la cabina se sacudió un poco.

— *¿Qué pasa?* — gritó Harris, aferrándose a su asiento.  
— *ISTOVLS de Mithril!* — dijo el piloto por el intercomunicador.

Cuando Harris miró por la ventanilla, vio a uno de los aviones de guerra del De Danaan, un Súper Harrier, volando sorprendentemente cerca.

Harris empalideció.

— *Imposible. Tengo a la chica conmigo. Si ellos nos disparan, entonces...* —

Afuera de la ventanilla, la luz roja de una bengala pasó cerca. Era un tiro de advertencia. Fue tan cerca que podría haber rozado el ala.

Al lado del agachado Harris, Tessa sonrió fríamente.

— *Es el curso de acción lógico. Conozco mucha información clasificada de Mithril. Sería sabio volarme a mi junto con esta nave antes de que puedan drogarme para hacerme hablar, ¿no lo crees?* —

**Diciembre 25, 0020 Horas (Hora Estándar de Japón)**  
**Cubierta de vuelo del Tuatha de Danaan.**

Dentro de la cabina del piloto del Arbalest, Sousuke verificó la condición de su máscara de oxígeno.

El controlador de tráfico aéreo de la nave le informó la situación.

La gran aeronave que cargaba a Tessa estaba volando en curso 196 a 350 nudos. Perdían altitud y velocidad debido a la conducta amenazadora del aliado AV-8.

— *Todavía está en rango. Pero es una locura, Sargento Sagara. Teóricamente es posible, pero.... —*

— *No es un problema. De todos modos, yo dependo de su apoyo —*

— *Entendido. Déjeme la orientación a mí —*

— *Gracias* — respondió brevemente, luego analizó los datos de pantalla. Modo de lanzamiento. Todas las partes de las paletas del rotor y el motor del cohete, chequeadas. Combustible, bien; presión de aceite, bien, trasmisión de datos con la nave, funcionando.

<Chequeo final completo. Esperando órdenes de la sala de control>

En ese momento, el Arbalest estaba fijado a la catapulta de vapor de la cubierta de vuelo del De Danaan. En su espalda estaba el <XL-2>, un cohete de propulsión auxiliar, como esos utilizados por Mao y los otros M9s durante la misión de rescate en Shun On.

El propósito original del cohete de emergencia era hacerlos volar forzosamente utilizando enormes alas y dejarlos en un campo de batalla distante en una corta cantidad de tiempo.

Como se separaban del AS antes de aterrizar, solo podían utilizarlo en sentido de ida. El viaje de regreso era caminando o en un helicóptero de transporte.

El rugido del cohete se hizo más fuerte.

Una llama pálida sopló del inyector. El extremadamente aire caliente proveniente del sistema de escape brotó hacia arriba del deflector de explosión, una plancha que sobresalía de la espalda.

— *Control de vuelo. Todas las preparaciones están completas—*

— *Entendido. Empezando la secuencia final. Urzu 7, está libre para despegar. Buena suerte —*

— *Urzu 7, entendido —*

<*Sargento. Hemos recibido la confirmación para partir. Empieza la cuenta regresiva. Contando 5...>*

La voz de Al reverberó a través de la cabina del piloto, que crujía a causa del poder del motor de cohete.

< 4... 3... 2...>

El inyector se contrajo, la llama destelló brillantemente, y el AS entero se inclinó hacia adelante.

< ¡YA! >

El cohete se desconectó. La catapulta, que tenía el poder de arrojar fácilmente un vehículo de una tonelada a un kilómetro, aceleró al Arbalest instantáneamente.

La fuerza G era terrible. Y el sonido era lo bastante fuerte para romper sus tímpanos. Sintió que su cuerpo se hundía en el respaldo de su asiento. El fin de la cubierta de vuelo se acercó. El Arbalest automáticamente se separó del bloque de lanzamiento, y saltó utilizando la fuerza de ambas piernas.

El despegue fue un éxito. Los números en el altímetro digital subieron instantáneamente. La figura del De Danaan reflejado en el sensor externo llegó a ser lejana al cabo de poco tiempo.

Altitud 5000 pies y subiendo.

Si hubiese sido una secuencia normal de lanzamiento, el AS detendría su subida, y entonces se dirigiría directamente a su objetivo.

Pero el Arbalest no detuvo su subida. Continuó elevándose aún más.

Altitud 7000. 8000.

La vibración del fuselaje no cambió. Dado que las alas eran, por diseño, utilizadas para regular los cursos a altitudes bajas, la situación incierta no acababa. Aún cuando el altímetro indicaba que ellos todavía subían, Sousuke sentía que estaba cayendo. Si no operaban cuando la energía del cohete estaba al máximo, el Arbalest caería en espiral y se estrellaría.

Las alarmas se apagaron. Al lo advirtió.

<*El motor de propulsión está anormalmente sobrecalentado. La causa es la cantidad de tiempo a máxima capacidad de exigencia*>

— Reza. Esto es una apuesta —

<*Interpreto esa orden como una broma. Sin embargo, una broma en una situación como ésta es algo probablemente inefectivo. Su manera de actuar es...*>

— *¿Contradicción?* —

< *Afirmativo* >

— *He comenzado a entender eso recientemente, pero...* — Sousuke maldijo mientras las violentas vibraciones casi le hicieron morderse la lengua — *Las bromas son cosas que se deberían decir en momentos ineffectivos* —

< *Una profunda tesis* >

— *Piensa en eso luego. Ahora concéntrate en los controles* —

< *Entendido.* >

Hacía frío. Para realizar esta operación, la cabina del piloto no podía ser presurizada. Como él había caído de altas altitudes en numerosas ocasiones, él sabía cómo se manejaba su cuerpo en baja presión, pero...

18000. 19000.

20000 pies.

< *Hemos alcanzado la altitud restringida. Siguiendo la guía de la sala de comando y cambiando de rumbo* >

El Arbalest dejó de ascender, entonces voló directamente en la dirección prescrita. Pasaron pocos segundos antes de que Al informara:

< *iObjetivo alcanzado!* >

En la imagen capturada por los sensores de visión nocturna, Sousuke podía ver el calor del escape de tres aviones. Los dos aliados Súper Harriers y el avión enemigo. Tenía el tamaño de un gran jumbo. Probablemente podía cargar más de seis AS tipo M9 con espacio de sobra.

Tessa estaba allí adentro.

Aquí era donde él intentaría realizar una maniobra extremadamente peligrosa. Sin embargo, Sousuke poseía una extraña clase de confianza.

"*No hay problema*"

Limpiaría esto cuidadosamente, y finalmente iría a casa.

< *Queda poco combustible* >

— Lo sé. Baja la velocidad a medida que nos aproximamos. 150 pies por encima y justo detrás —

<Entendido>

Se acercaron más a la aeronave. La turbulencia creada por el objetivo sacudió al Arbalest violentamente. Esto fue lo más cerca que podrían llevarle las alas temporarias del cohete de propulsión.

Sin embargo, este no era un avión de combate. Este era un arma con forma humana, un Arm Slave. Su uso dependía de las ideas. No necesitaba ser refrenado por el sentido común.

— ¡Vamos...! —

<Entendido>

Cuando estuvo a 50 metros por encima y detrás de la aeronave, el Arbalest extendió ambos brazos.

— ¿Qué estás haciendo? Sácatelos de encima. Estamos a velocidad crucero... —

Justo cuando Harris entró corriendo a la cabina de pilotaje, algo extraño sucedió.

Hubo un sonido de algo metálico golpeando la nave por detrás. La nave súbitamente descendió, haciendo que Harris casi se cayese.

Había advertencias de descompresión. Los sonidos de alarmas sonaban por toda la cabina. Un grupo de luces se pusieron rojas, y el piloto y el copiloto comenzaron a gritar.

— ¿Qué pasó!? —

— Parece que hemos sido golpeados por algo. La presión dentro del avión esta bajando rápidamente. Si no disminuimos la altitud, estaremos en peligro —

— ¡No seas estúpido! ¡No pienses en eso, sólo escapa! —

Harris lo sujetó por el hombro, pero el piloto le apartó la mano.

— ¡Como si pudiera hacer eso! ¿Por qué no haces que detengan sus ataques? —

— No te preocupes por eso y sigue volando. Ninguno de su equipo tiene las agallas para derribar esta nave —

Era cierto. Este era todo un truco. Si quisieran derribarlos, habrían lanzado un misil mucho antes. Sin duda buscaban obligarlos a aterrizar en el agua. En otras palabras, estaban limitados a fastidiar su vuelo.

Los STOVL enemigos tenía corto rango de vuelo. Si seguían avanzando, ellos tendrían que renunciar a su persecución.

— Sr. Harris, traiga a esa chica aquí dentro. Dejemos que ellos oigan como grita de dolor por la radio. Entonces les advertiremos que detengan su ataque —

— *Pero esa chica es... no, tienes razón, eso funcionará. Le cortaremos un dedo o algo —*

Después de aceptar la propuesta del piloto, Harris regresaba a la cabina donde estaba Tessa, cuando...

Esta vez, fueron golpeados por un enorme impacto.

El avión cayó varias docenas de pies, como si algo los presionara desde arriba. Harris voló, rebotó arriba y golpeó contra el techo de la cabina del piloto, después cayó y se golpeó contra el piso.

Jadeando por el dolor ardiente de sus hombros y espalda, él se levantó.

— *¿iQué dominios fue eso!?* —

Pero parecía que ninguno de los pilotos podía oír la pregunta de Harris. Sus ojos estaban fijos en el panel de funciones múltiples ubicado en una esquina de la cabina.

E

I pálido y horrorizado capitán gimió. — *¿¿Cómo diablos...?? Maldición... está totalmente loco —*

Había una imagen tomada por la cámara de cola. Se veía una porción grande del cuerpo y alas del avión.

Ellos vieron a alguien en el centro del cuerpo, sujeto del techo, justo detrás de las alas.

No, eso no era humano. Era un mucho más grande. Una máquina con forma humana.

Ese era un AS. Un AS blanco.

—*¿i...!?*—

El AS blanco enemigo estaba trepado en la espalda del avión. Primero disparó un alambre para sujetarse, y entonces hundió su cortador monomolecular en el techo.

— *iSacúdalo!* —

— *iNo sea estúpido! Nuestras alas se romperían antes de eso... ¿iHuh!?* —

Desorientados y sin saber las intenciones del enemigo, miraron como el AS hacía algo aún más increíble.

La escotilla de la cabina del piloto se abrió.

El operador emergió, usando un casco y una máscara de oxígeno.

Ese operario se dejó caer desde la espalda del AS blanco hacia el techo del avión. Podían ver un alambre unido a su cadera para evitar ser arrastrado por el furioso viento. Estaba atado probablemente a algún lugar de la cabina.

Aunque estaba oculto por la sombra del AS, curvó su postura para descender de manera rappel por la nave. El hombre se movía como si trepara por la superficie de un edificio, utilizó diestramente el alambre para retroceder diez metros, entonces lanzó algo.

— ¿Qué es eso? ¿Qué está tratando de hacer? —  
— Eso es... un explosivo de carga hueca<sup>3</sup> —

La expresión de Harris cambió, y corrió a la cabina posterior.

*"¡Ese hombre planea entrar solo haciendo un hueco en el techo...!"*

El violento viento lo lanzaba de un lado para el otro.

Sousuke se alejó varios metros del explosivo y presionó el detonador.

Hubo un ruido seco de implosión. Los escombros volaron y fueron soplados lejos en un abrir y cerrar de ojos. Una enorme cantidad de niebla fue arrastrada desde el hoyo de un metro de largo abierto hacia la cola.

Apretando con fuerza el alambre, pateó el techo con un ligero *<don>*. Confiado su cuerpo a la fuerza que lo tiraría hacia abajo, Sousuke saltó hacia adentro. Golpeó desafiante la frágil pared interior, y saltó a la cabina.

Soltó el alambre, y sujetó la ametralladora atada con correa sobre su hombro. La súbita descompresión dentro del avión había causado una niebla blanca, que era succionada hacia arriba por el hoyo desde el cual Sousuke había ingresado.

— *¡Mátenlo! ¡Está solo!* — gritó alguien, más allá del baile de pedacitos de papel y tela.

Había dos hombres con armas. Sousuke ajustó su vista en aquellos que apuntaban enfadadamente sus fusiles contra él.

Ellos inmediatamente empezaron a disparar. Y entonces hubo más disparos.

Momentos después, ambos enemigos se doblaron y cayeron. A pesar del temblor y de las ráfagas de viento, Sousuke corrió hacia el frente del avión. Él corrió a través de varias puertas y pasillos antes de encontrar a más enemigos.

Los soldados enemigos disparaban libremente. El sonido de los numerosos disparos lastimaba sus tímpanos. Sousuke se agachó para eludir los ataques, y cuando él dejó de cubrirse, el fuego regresó.

---

<sup>3</sup> Explosivo de carga hueca es un explosivo con una forma especialmente preparada para enfocar la energía de la explosión hacia adelante. Se usan para fundir metales y así atravesar blindajes, especialmente de misiles antitanques.

Chispas y casquillos volaban por todas partes. También había gritos de personas.

Uno por uno, los enemigos caían. Comparado a luchar contra los Arastols en el barco, aquellos individuos eran oponentes fáciles. Estaban excitados, impacientes y enfurecidos.

No... en realidad, ese era el problema.

Sus disparos erráticos estaban agujereando toda la nave. Varios cables importantes, caños de presión de aceite, incluso el panel de distribución fueron destruidos. Parecía que el enemigo se había olvidado de que estaban volando.

*"Esto es malo..."*

El avión se sacudía furiosamente, las luces se prendían y apagaban, y pequeños incendios comenzaban aquí y allá. El motor también estaba haciendo un extraño sonido de <dooon>.

Estaban perdiendo altitud.

Después de que acabó con el último enemigo de la cabina, Sousuke miró a su alrededor.

No podía ver a Tessa. La sala de control estaba enfrente. ¿La habían llevado ellos al área de carga abajo o...?

Alguien disparó a Sousuke por la espalda.

—ii...!!—

Él supo que su chaleco antibalas había detenido el proyectil. Tambaleándose, giró y apuntó rápidamente su arma detrás de él.

— *iOooh! Sólo intenta disparar —*

Harris estaba de pie en la entrada de la cabina, sosteniendo una gran pistola. Utilizaba astutamente a Tessa, que tenía las manos atadas detrás de ella, como escudo.

— *¿iSr. Sagara!? —*

Ella lucía más atónita que aliviada. Parecía que ni siquiera Tessa podía imaginar semejante método para infiltrarse en un avión.

— *Capitana. He venido a llevarte de regreso —* dijo Sousuke, apuntando su arma directamente hacia adelante.

La turbulencia hacía que el fuego se esparciera muy rápido. Había mucho ruido y furiosas vibraciones. Había incluso llamas brotando por la ventana, porque el motor que fallaba se estaba incendiando.

— Renuncie y entréguemela ahora. Este avión caerá. Aún tiene tiempo de escapar —  
 — No — dijo Harris despectivamente mientras gotas de sudor se formaban en su cara pálida — Estoy arruinado sin importar lo que suceda. Al menos, de esta manera todos se van conmigo —  
 — ¿No puede ver la desventaja en la que está? Cálmese —  
 — ¡Estoy perfectamente calmado! — gritó el hombre histérico — Esa organización nunca me perdonaría por escapar solo. Y lo mismo si fuese capturado por ustedes, bastardos. Ustedes me torturarían para obtener información y luego me matarían. Estoy muerto de cualquier manera —  
 —...—  
 — Pero no voy a permitir que hagas lo que quieras. Todavía te puedo matar. Todo lo que tengo que hacer es esperar —

Una gota de sudor rodó por la sien de Sousuke.

Él hablaba en serio. Él planeaba morir.

Sería extremadamente difícil disparar certeramente a Harris en medio de un avión que se sacudía con ráfagas violentas de viento mientras él utilizaba a Tessa como escudo.

— Aunque no esperaba esto... un marinero como yo, muriendo en el cielo — Había humor negro mezclado en aquella voz llena de desesperación y resentimiento — Ustedes, bastardos de Mithril, empezaron exitosamente el contraataque. Pero esto termina aquí, también. Amalgam es una organización muy elusiva y poderosa. No serán capaces de aplastarla con poder militar. Y ellos están tratando de poner un fin a la expansión típica de ese poder militar —

— ¿Qué...? —  
 — Eres un profesional, Sousuke Sagara. Hasta ahora, ustedes han probado ser un adversario que es más que un grupo de mocosos con juguetes nuevos. Amalgam también ha estado reuniendo mercenarios. Si el Sr. Iron-Gauron no se hubiera topado con un cáncer, habría llegado a ser Comandante probablemente. El siguiente en la línea, el Sr. Kalium, era un hombre que palidecía en habilidad y en sabiduría, pero... afortunadamente o desafortunadamente, murió por tu mano en Hong-Kong —

¿Gauron, tomado por un cáncer? Aunque estos datos lo tomaran por sorpresa, Sousuke sabía que su tiempo se estaba acabando. Por el receptor en su oído, podría oír la voz del controlador aéreo en el De Danaan gritando.

— No hay tiempo. Se acabó. Salga de allí —  
 — Ellos son crueles y astutos. Erradicarán a tus amigos. Así que... ¿Por qué no sólo nos vamos antes que ellos y comprobamos juntos el próximo mundo? —  
 — Usted está bromeando —  
 — ¿iVas a dispararme, eh!? iLa darás a ella! — se mofó Harris mientras Sousuke se concentraba en apuntar — Tienes miedo, así que no podrás. Esa es la forma de tratar con ustedes, bastardos. iEstán del lado de la justicia! Qué enfermos. Pero la realidad es dura, y el mundo es cruel... En cualquier momento tus amigos del barco lo aprenderán. El destino los traicionará y en esa derrota su severidad se volverá en contra. iiY los únicos que pueden hacerlo es mi organización!! iSólo Amalgam puede ponerle un fin a esto! —

gritó Harris, habiendo sobrepasado el límite de la locura. El cuerpo del avión comenzó a hacer un bizarro sonido crujiente. La mano derecha de Harris se movió. Apuntó la pistola en la parte posterior del cuello de Tessa.

— No... —

Los siguientes pocos segundos duraron una eternidad. Pero aún así, todavía era difícil apuntar. La vibración del avión sacudía la boca de su arma.

Pero Sousuke disparó.

Muy calmamente.

La bala golpeó la pared, dispersando chispas y yendo limpiamente al otro lado. Harris, que había sido atravesado en el pecho a través de la pared, se tambaleó y disparó su pistola. Tessa cayó enfrente de él. Desde su posición, Sousuke no podía decir si ella había recibido el disparo o no.

— *¿iTessa!?* —

— *Estoy bien...* — contestó Tessa en una voz inesperadamente alegre. Parecía que no había recibido el disparo. Harris yacía boca abajo y no se movía.

No les quedaba tiempo. Sousuke corrió hacia ella, tomó su brazo y se apresuró a la puerta más cercana. Giró la palanca de emergencia y la abrió. El cabello y la falda de Tessa volaron a causa del viento.

— *Sargento, ¿Dónde está su paracaídas...?* —

— *No tengo ninguno. Lo siento* —

Irrumpir en el avión y luchar solo en un tiroteo habría sido imposible llevando un pesado paracaídas. Dependiendo de la situación, había planeado quizás en robar un paracaídas del enemigo y escapar, o retomar su ruta original hacia el Arbalest.

Pero ahora no quedaba tiempo suficiente para nada de eso.

El avión se desintegraría antes de golpear la superficie del agua.

— *Entonces no hay forma de salvarnos...* —

— *Queda una última oportunidad. Ahora, sujetese fuerte a mí...* —

En ese momento, las alas de la aeronave se rompieron a la mitad.

La nave giró inesperadamente mientras se rompía en pedazos. Sousuke y Tessa fueron arrojados hacia la oscuridad vacía del espacio. Ella trató de aferrarse firmemente a sus brazos, pero incapaz de resistir el violento viento y la fuerza centrífuga, se soltó.

— *¡iTessa!!* —

La voz de Sousuke fue borrada por el viento y la explosión. Su pequeño cuerpo fue zarandeado por la turbulencia, y rápidamente caía más y más lejos.

Un cuerpo aplastado. Alas rotas. Y en medio de los escombros, Tessa cayó.

Aunque podía ver piezas y partes que se quemaban aquí y allá, hacía mucho frío. Podía ver el horizonte débilmente iluminado por la luz de la luna que flotaba en el cielo nocturno. ¿Cuánto tiempo le quedaba antes de golpear la superficie del agua?

Tessa se sintió tenue mientras se abandonaba a la gravedad. Una sombra se acercó a ella. Sousuke, habilidosamente manipuló el viento con sus brazos y piernas, y logró planear en línea recta a través del cielo.

Utilizaba la técnica de caída libre.

El cuerpo de Sagara Sousuke chocó con el de Tessa un poco fuerte. Abrazándose el uno al otro, giraron varias veces en el aire. Aún cuando caerían y morirían, él se rehusaba a renunciar.

Presionando su boca cerca del oído de ella, Sousuke gritó algo. Sus labios tocaron el lóbulo de la oreja de Tessa. La sensación era muy dulce.

Pero sus palabras no eran tan dulces.

- *iSostente de mí! iNo te sueltes!* —
- *¿Eh...?* —
- *iPrepárese para el impacto!* —

Justo entonces, la figura de un AS blanco aproximándose por la derecha llenó su visión.

Separado de sus alas y cayendo libremente, el Arbalest se acercó más y más cerca. Mientras ella se aferraba al pecho de Sousuke, los dos cayeron en sus enormes manos. El AS los había perseguido hacia abajo y los había rescatado en posición oblicua.

— *iiUh...!!* —

Su aire fue expulsado de sus pulmones. Se sentía aturdida, y no podía decir dónde estaba arriba o abajo.

Entonces Sousuke gritó — *iAbre el paracaídas!* —

Hubo un impacto final. Mientras sostenía a Tessa y a Sousuke, el saco del paracaídas en la espalda del Arbalest se abrió. El paracaídas, una herramienta utilizada muchas veces en los seres humanos, se extendió en los cielos. Fue un milagro que ella no mordiera su lengua.

De repente, el viento dejó de aullar, y su alrededor se aquietó.

Los restos ardientes de la aeronave los sobrepasaron y chocaron en el agua a varios cientos de metros debajo de ellos. El Arbalest en que ellos viajaban descendía lentamente.

*<Esta fue una noche muy Ultra-C<sup>4</sup>> Dijo el AS por los parlantes externos <Sólo lo calculé rápidamente, pero las probabilidades de terminar esta misión absurda con éxito era de 256 a uno. Sin embargo, el fenómeno de la Navidad puede desatender la teoría de probabilidades...>*

— Cierra la boca —

*<Entendido. >*

Y la IA se calló.

El paracaídas revoloteaba en el viento, pudiéndose escuchar cómo ondeaba.

— Capitana, ¿está herida? — preguntó Sousuke a Tessa, que tenía una mirada ausente.  
 — ¡...uh? Oh... uh, debo tener algunas magulladuras, pero... seguramente estaré bien —  
 — Bien. Si aún la cosa más pequeña le hubiese sucedido, la gente de nuestra unidad me habría matado —  
 — Me preguntaba eso — dijo Tessa aliviada, pero un poco malhumorada — Puede que parezcan preocupados en la superficie, pero... ¿en verdad piensa que realmente les importe lo que le sucede a una idiota inútil como yo? —  
 — Capitana... —  
 — Sí, sí. Lo sé. No es que realmente piense eso, pero... —

Tessa se tragó sus palabras.

Se sentía miserable.

¿Por qué era Sousuke quien había venido a rescatarla? Si hubiese sido otro como Clouzot, Mao u otra persona, ella no se hubiera sentido así.

"¿Era realmente bueno que él hubiese hecho algo tan peligroso para salvarme?"

"¿Había llegado tan lejos porque significaba algo para él?"

"No era eso, ¿cierto? Es porque no quería entristecerla"

"¿Era camaradería? ¿Sentido del deber? ¿Confianza en que volvería vivo?"

Probablemente era un poco de todo. Pero eso la hizo entrar en desesperación. El motivo por el que él estaba allí no era el que ella deseaba. Ciertamente no era su amor sincero.

---

<sup>4</sup> Ultra C en japonés se refiere a una técnica decisiva para vencer al oponente.

Cuando Harris la tomó como rehén, Sousuke al final le había disparado sin vacilación. Si hubiese sido Kaname, probablemente él no habría podido disparar. Aun cuando eso significase que ella habría muerto.

Había una diferencia aquí. Una marcada diferencia.

— *No hay nada que pueda hacer* —... ella recordó las palabras del Capitán Sailor.

Era exactamente como él dijo. Al final, su amor ilícito no había sido suficiente.

Por supuesto, Tessa no era quién había capturado su corazón y no lo dejaba ir. Era *ella*. Era el mundo al que ella pertenecía. Ella lo sabía. Incluso desde el punto de vista de Tessa, el mundo que él había encontrado era tan deslumbrante y encantador...

¿Era esto realmente amor?

¿Podía alguien probarle que esto no era sólo un escape ordinario? ¿Podía alguien probarle que el hombre ante sus ojos realmente la amaba?

Permanecer en silencio llegó a ser doloroso, así que ella le preguntó.

— *Sr. Sagara...* —

— *¿Sí?* —

— *¿Le gusta Kaname?* —

— ... *Probablemente, sí* —

— *¿Más que yo?* —

Las mejillas de Sousuke se tensaron. Pero, al final de su vacilación, contestó claramente.

— *Sí* —

Ella lo sabía, pero igualmente sintió como si hubiese sido golpeada en la cabeza. Pero eso era natural. Sousuke Sagara no era el tipo de hombre indeciso o que no sabría qué decir cuando algo le fuese presentado claramente. Ese era su encanto. Esa... era la cruda realidad.

Tessa escondió sus ojos, y murmuró — *Usted dice eso muy directamente, ¿no...?* —

— *Lo siento* —

Ella había tenido una tonta y secreta fantasía unos pocos días atrás. Todos en la base harían una fiesta, y después de que el banquete hubiera terminado, por casualidad, ellos quedarían solos y él le diría — *Feliz cumpleaños Tessa* — y...

Trató de no llorar, pero no pudo evitarlo. Grandes lágrimas cayeron por sus mejillas. Quería alejarse de él, pero no podía hacerlo en las manos de un AS en descenso.

— *Lo siento. Es...estoy bien. Supongo que solo estoy... un poco desilusionada* — Ella trató de forzar una sonrisa. El aspecto feliz de Sousuke le rasgó el corazón — *Ah, una misión que se suponía sería muy ligera terminó siendo un desastre... ¿Por qué soy siempre tan inútil? Este ha sido un cumpleaños terrible* —

Sousuke no dijo nada. Se abstuvo desesperadamente de dar excusas, o decir palabras del ánimo.

Porque él era sincero.

Él era realmente sincero.

*"Pero yo lo amo. Quiero estar con él. ¿No podría Dios conceder eso, como un pobre deseo de Navidad?"*

Destino.

Las últimas palabras de Harris regresaron a su mente. ¿No comienza todo cuando no puedes perdonar al destino por permitir que los engranajes de algo que era de uno se salgan fuera de control? Por primera vez, ella sintió que entendía los sentimientos de esas personas que se habían etiquetado a sí mismos <terroristas> y habían sido destruidas.

El Arbalest se acercaba a la superficie del agua. A la distancia, ella podía ver la débil luz del helicóptero aliado que venía a rescatarlos.

\*\*\*

## Pacific Chrysalis

— Urzu 1 a Urzu 2. ¿Cómo estás progresando? ¿Has terminado ya? —

Él preguntó — ¿Has terminado ya? — incontables veces esta noche, pensó Mao.

Esto era algo desesperante. Si cometían un descuido con la cerradura de la bóveda, el aparato explosivo operaría y sería irreparable. Tenían que ser discretos y rápidos. Sus colegas no entendían que tan difícil era.

— Por el amor del cielo. Entiendo perfectamente cómo se siente un escritor con respecto a su editor... — murmuró ella mientras se secaba el sudor de la frente y presionaba apresuradamente el teclado.

— ¿Qué dijo usted? —

— Nada. Ejecutando protocolo de simulación QRD. Sólo un poco más de tiempo —

— ¿Cuántas veces has dicho, 'sólo un poco más de tiempo' esta noche? Parece que el servicio de guardacostas japonés ha advertido los disturbios. Estamos sin tiempo, así que no me repitas 'sólo un poco más', necesito un exacto... —

— ¡Cuando digo 'un poco más de tiempo', significa 'un poco más de tiempo'! ¡Si tengo razón, 10 segundos! ¡Si no, más de 100 minutos! Antes de que empieces a ladrarme, cómprame más tiempo ¡Okay? —

— Dios, desde que te promovieron a la gerencia, has llegado a ser realmente aburrido, ¿isabías?!? —

— ¡Cualquier persona designada a una unidad tan caótica estaría nerviosa! No puedo más que sentir lástima por el Comandante Mardukas y el Teniente Comandante Kalinin. Lo juro, tú eres tan... —

— ¡Espera! — dijo Mao, enfocándose en el monitor. Era la pantalla <Yes/No/Cancel> que preguntaba si quería o no mandar la señal final para abrir la puerta. Después de un momento de vacilación, ella escogió <Yes> y presionó <enter>

Un sonido amortiguado resonó desde la parte interna de la puerta de metal. La puerta de la bóveda que había sido tan difícil de abrir, se abrió tan fácilmente como si nunca hubiese estado cerrada.

— ¿Qué pasa? —

— Esta abierta —

Después de un corto silencio, Clouzot dijo — Bueno. Te conseguiré 15 minutos de algún modo. Como sea, investiga y reporta —

En ese momento, Mao recordó a la persona que normalmente debería haber estado allí.

— ¿Y Tessa? ¿Ella está bien? —

— Sagara lo hizo bien. De todos modos, apúrate —

— Entendido, cambio y fuera. Bien, ¡está abierto! ¡Vamos a hacer algo de limpieza hogareña! ¡Manténgase a ritmo! — dijo Mao a los soldados cercanos del PRT, y se apresuró al interior de la bóveda. Ignorando la línea de estantes que tenían obras de arte y joyas, corrió hacia el centro de la habitación. Había una puerta abierta de par en par,

donde normalmente debió haber estado una pared. Mao ya había cancelado esta cerradura con la operación de afuera.

Ella se acercó a la puerta de la bóveda.

El cuarto era del tamaño de un aula de escuela.

Había numerosos equipos electrónicos y médicos. Había una mesa de examen médico del tamaño de un ataúd, rodeada por muchos sensores. Mao sabía sobre electrónica, pero no entendía cuál era el propósito de aquel equipo.

"*¿Cómo debía investigar esto?*"

Si Tessa estuviese aquí, habría empezado a transmitir inmediatamente las órdenes necesarias.

— *Teniente Segunda, ¿por dónde empezamos?* — preguntó uno de los soldados. Mao, que estaba demasiado perpleja para responder, sólo sacudió la cabeza y dijo — *iNo importa! Tomen lo que puedan, y lleven todo lo que puedan cargar. Están bien ser un poco rudos. iUtilicen la azuela para romper los gabinetes y saquen todos los discos duros!* —

Aún así, no había duda de que habían dado con algo grande. Si dedicaban su tiempo para estudiar aquello luego, podrían entender poco a poco lo que estaba haciendo el enemigo, y por qué apuntaban a gente como Kaname.

"*Desde el principio...*"

Mao pensó.

El cumpleaños de Tessa era hoy, 24 de diciembre.

El cumpleaños de Kaname era también el 24 de diciembre.

Su raza, historia, personalidad, características físicas... la única característica común de esas dos personas tan diferentes eran sus cumpleaños. ¿Era simplemente coincidencia que ellas dos, que poseían algún tipo de poder que excedía el intelecto humano, hubieran nacido el mismo día?

\*\*\*

**Diciembre 25, 0130 Horas (Hora local)  
Sydney, Australia.**

El bar estaba lleno de gente que celebraba la Navidad. Se escuchaba el tema <Christmas in Hollis> de Run DMC, y hombres y mujeres borrachos cantaban, bebían, y hacían ruido.

En el rincón más oscuro del bar, un joven se hallaba sobre un asiento débilmente iluminado por una luz pálida. Tenía cabello largo de color rubio ceniza, ojos grises azulados y rasgos elegantes.

Él estaba escuchando los detalles de una operación militar en aguas de la costa japonesa a través del receptor en su oído, mientras se concentraba en su vaso tras rechazar las incitaciones de una mujer que se tambaleaba, cuando un hombre grande de traje se sentó al otro lado de su mesa, frente a él.

Él tenía una mirada tranquila, y llevaba su largo cabello gris atado atrás de su cabeza. Había oído que este hombre estaba a mitad de sus 40, pero comenzaba a parecer viejo, probablemente por que llevaba una vida dura.

— *Te he hecho esperar, supongo* — dijo el hombre.

— *No tanto. ¿Cómo fue todo?* —

— *Hemos capturado al secretario del Almirante Borda, el Sr. Jackson, a quién tu gente llama <Sr. Zinc>. Como no contamos a nadie sobre los movimientos de mi unidad, lo encontramos fácilmente* —

— *Qué espléndidamente diestro de tu parte* —

— *Lo dudo. Su hubiese querido, podrías haberle permitido escapar* —

— *Pero si yo hubiese hecho eso, habríamos tenido que matarnos el uno al otro* — dijo medio bromeando el joven, entonces tomó el contenido de su vaso de un trago — *De todos modos, ha sido un honor conocerlo, Teniente Comandante Andrey Kalinin* —

— *He oído rumores acerca de usted, Sr. Leonard Testarossa* —

Un camarero llevó más vodka.

Los dos cortésmente levantaron sus vasos.



## ***Epílogo***

La operación de retirada se llevó a cabo sin inconvenientes.

Los miembros del equipo de Mao se llevaron todo el equipo oculto en la bóveda que pudieron cargar con sus manos, lo subieron al helicóptero y se retiraron. El equipo de Clouzot, después de disculparse cortésmente con los pasajeros y la tripulación, dejó apresuradamente el barco. Habían propuesto tomar al personal de seguridad influenciado por Harris en custodia, pero decidieron no hacerlo. El personal de seguridad sabía poco sobre la organización Amalgam.

El Pacific Chrysalis fue tomado en custodia protectora por los guardacostas antes del amanecer del 25 de diciembre, y entró en el puerto de Yokohama temprano en la mañana. Los estudiantes de la preparatoria Jindai se mostraron impudicamente frente a las cámaras de los periodistas y reporteros dándoles el signo de paz, y eso disgustó a aquellos de la escuela que tenían sentido común.

La única persona críticamente herida, el Comandante Killy B. Sailor, sobrevivió debido a la rápida y oportuna asistencia médica de los <terroristas>, y fue el niño favorito de los medios. Aquellas personas involucradas estaban desconcertadas por su afirmación de que, <iNo fueron los terroristas, fue el Capitán quien me disparó!>, pero lo escribieron como un <disparo accidental>.

El Comandante Sailor, aunque no muy convencido, trató de hablarles a los reporteros sobre la misteriosa mucama que conoció, así como de los otros acontecimientos, pero el estrato superior de la marina de guerra le ordenó detenerse.

No piense al respecto. Solo dígales 'hice mi mejor esfuerzo'. Acepte eso y sea un héroe. Sailor quiso desafiarlos. Sin embargo, cuando colgaba de un hilo su <promoción> más importante que su vida, de capitán de un barco a un trabajo de oficina en el Pentágono, tuvo que mantener la boca cerrada.

El incidente quedó totalmente grabado en su corazón.

El asunto con el Capitán Harris fue una desgracia. Después de quedar en shock por el 'disparo accidental', se fue solo en un bote. Entonces se perdió, y su paradero seguía siendo desconocido.

Después de que Sousuke y de Tessa fueran recogidos por el helicóptero aliado, los llevaron al Tuatha de Danaan. Él no tuvo oportunidad de volver al barco de pasajeros y hablar con Kaname.

Dos días después, la unidad tuvo su retrasada fiesta de Navidad, celebrando al mismo tiempo el cumpleaños de Tessa. Ella no lo esperaba, era una 'fiesta sorpresa'.

Mardukas, que renuentemente vestía un sombrero de duendecillo navideño y gafas aristocráticas <quevedos>, le dio un ramo de flores; Kalinin, que llegó tarde de Sydney, le dio un broche rojo diciendo, —*Esto es de un conocido mío*—. Mao le regaló un lápiz de labios de Dior y le dijo —*Te convertirás en una gran mujer. Alégrate*—

Tessa estaba extremadamente entusiasmada por lo que sus subordinados habían hecho por ella, pero por supuesto, estaba un poco triste.

Fue tres días después de Navidad, antes de que Sousuke hubiera aclarado los detalles, que elaboró su reporte, asistió a la fiesta, y finalmente regresó a Tokio.

Fue un día de especial concurrencia la mañana del 28. Naturalmente, la conversación de la clase estaba enfocada en el secuestro marítimo. Como algunos estudiantes de la clase no habían asistido al viaje, aquellos que sí fueron no se demoraron en contar todo.

Los periódicos estaban sólo moderadamente interesados en ello, probablemente porque ninguno había muerto. Al parecer, ese mismo día, algunos ministros norteamericanos fueron asesinados por una bomba terrorista... y esa historia era mucho más interesante. Eso hizo a los estudiantes de Jindai muy infelices.

Su maestra, Eri Kagurazaka, dijo a todos los de la clase —*iOk, bueno! iYo no sé bajo qué tipo de estrella estamos que otra vez nos vimos implicados en semejante situación peligrosa, pero lo importante es que todos estamos bien! Pero, si sucede la posibilidad una en un millón de que hubiese un tercer incidente, ipor favor asegúrense de no hacer signos de paz a la prensa! ¿iEntendieron todos!?*—

—*Siiiiiii* —respondieron los estudiantes obedientemente.

—*Ok, entonces. iBien, tengan un buen año!*—

La clase había durado apenas diez minutos. Los estudiantes que se quejaban, 'no nos llamen si esto es todo lo que quieren', rápidamente volvían a sus casas.

Kaname tenía algunas cuestiones varias de las que ocuparse, y temporalmente dejó el aula. Regresó diez minutos después habiéndose encargado de todo. Sus compañeros de clase ya se habían ido.

Todos excepto uno: Sousuke.

El estaba reclinado contra la pared, cerca de la ventana. Parecía que había estado esperando a que regresara.

—*¿Has terminado?* —preguntó con voz firme.

—*Sí. ¿Y tú?*—

—*Estoy libre por ahora. Pero... ¿recuerdas lo que te dije en el barco?*—

—*Uh... s...sí*—

Esta era la primera vez que ellos estaban solos desde que se separaron en el Pacific Chrysalis. Todo lo que él había dicho era —*tengo algo que decirte cuando esto acabe*—. Kaname se sentía incómoda.

— *¿Di...dijiste que querías decirme algo?* —

— Sí. Yo... — tartamudeó Sousuke — *¿Cómo puedo decir esto? Lo que yo quería decirte es... que...* —

Meneando la cabeza, miraba nerviosamente de un lado a otro. Limpió su frente y suspiró profundamente. Sus mejillas estaban coloradas.

— *Renuncio. Pasa más de un día, y pierdo mi coraje...* — murmuró para sí mismo.

— *¿De qué estás hablando...?* —

— *No, lo lamento... de todos modos, como hubo tantos problemas antes, perdí el momento indicado, pero... esto es para ti* — dijo él, cambiando forzosamente de tema. Metió la mano en su bolsillo y sacó una gema.

Era redondeada, tenía una suave forma elíptica, y los colores del azul profundo del océano.

Tuvo la recóndita impresión de que llevaba encerradas corrientes y mareas, o un oscuro remolino.

— *¿Qué es esto?* —

— *Lapis Lazuli* — replicó Sousuke — *Es algo recogí durante mi época en Afganistán. Si te parece bien, me gustaría que lo tuvieras* —

Ella tartamudeó — *Gra...gracias. Pero...hace poco me diste un regalo de Navidad...* —

— *No. Este es un regalo de cumpleaños* —

— *Uh...* —

— *Tenía planeado hacer esto. Desde el comienzo, yo he...cómo debería decirlo... sentido que esto te sentaría bien* —

Eso era probablemente el máximo de su valor. Vacilante, tomó la mano de Kaname, y colocó la joya en su palma.

— *Sé que es tarde, pero feliz cumpleaños* —

El frío de la piedra, y el calor de la mano de él, se convirtieron en un contraste incomparable.

— *Y... feliz navidad* —

— *Um hmm* —

Ella no pudo evitar sentirse extraña, viéndolo esforzarse.

— *Gracias. Es un poco tarde, pero ¡muy feliz navidad para ti también!* —

## **Comentarios del autor**

Perdóñenme. Me ha tomado dos años, pero les presento la nueva novela larga de Full Metal Panic, 'A Dancing Very Merry Christmas'.

Antes me dije, 'la próxima vez será una historia liviana', pero... al final no terminó siendo una feliz navidad para todos los personajes principales. Así que, otra vez, me disculpo. Bueno... no es como si hubiera gente que no quiera ver al protagonista de una comedia romántica normal como Sousuke vacilar y estar confuso entre múltiples heroínas. Si, yo también me siento así en ocasiones.

Alrededor de la época en que estaba escribiendo esta historia, traté de reunir información sobre la tan mencionada línea de lujo. Tomé el crucero más barato de una noche por que tenía que pagarla por mi cuenta, pero vistiéndome un traje, esa noche fui maravillado por la extravagante cocina y los conciertos. Quería hacer cosas como beber en el salón, pero ignoré eso y tomé fotos de todo con mi cámara digital para que el Sr. Shiki las usara como material.

Quería ver la sala de máquinas, los cuartos de la tripulación, etc., más que las cosas vistosas, así que pregunté a la gente de recepción 'aunque, para ser exacto, ellos tenían otro nombre' — *¿Puedo dar un vistazo?* — Pero fui muy amablemente rechazado con una sonrisa y me dijeron — *En los cruceros de una semana damos tours con acceso a esas áreas del barco, así que por favor llene este formulario* — O, más corto — *venga otra vez*—

Pero esto me estaba costando casi 40.000 yenes por solo una noche, así que no había manera de que pudiera pagar siete noches. Como no tenía otra opción, tomé medidas desesperadas. Tarde esa noche, y sin permiso, traté de infiltrarme en los cuartos de la tripulación. Fue una misión de sigilo de un solo hombre. Vestía mi traje y llevaba mi pequeña cámara en mano. Me sentía casi como James Bond.

Así que, mientras yo estaba caminando en puntas de pie sacando fotos, vi la sala de máquinas. Entonces oí los pasos de un hombre de la tripulación aproximándose desde la esquina. Estaba en un verdadero apuro.

Esto luce mal, ellos me encontrarán. ¿Qué haré?

¿Debería escapar? No, debería atacarlo por sorpresa, romper su cuello y robar su uniforme y tarjeta de identificación... Ese tipo de pensamientos atravesaron mi mente por sólo un segundo.

Bueno, al final me descubrieron, me reprendieron y me mandaron de regreso.

Desafortunadamente, no fui capturado y atado con correas a algún raro artefacto de tortura, ni arrojado a una piscina con tiburones come-humanos.

Dejando todo eso de lado...

La serie alcanzará pronto su segunda mitad. Hasta ahora, hay probablemente tres o cuatro novelas más hasta que termine. Eso es lo que estimo, pero veremos cómo sale. He estado pensando cosas como que quiero que su ritmo avance a toda prisa, pero cómo debería hacerlo "pero siempre estoy pensando cosas como esa..."

Creo que esta será la última vez en que un incidente es resuelto en un solo libro. Como van las historias cortas, no escribiré sobre el material jugoso hasta después de enero, San Valentín, el esquí, hanami<sup>1</sup> y semejantes no están totalmente aislados de los planes para la historia larga.

...y si entrego varias historias de mi mente, me asfixiaré tanto como esta vez. Me pregunto si eso estará bien. Si.

Ahora, algunas cosas relacionadas a Full Metal Panic.

Gracias a su apoyo y ánimo, el anime de Full Metal Panic fue un gran éxito "al Sr. Chigira y todos los demás involucrados, gracias". A causa de todo esto, se ha tomado la decisión de producir la siguiente serie<sup>2</sup>. Esta vez estará basada en las historias cortas, y tendrá un buen ritmo de comedia. El director será el ascendente Yasuhira Takemoto, un hombre agradable que conoce de arte. Y siendo un poco osado, también estaré trabajando en el guión. Yay.

En manga, el quinto volumen de Tomohiro Nagai, '¡Ikinari! Full Metal Panic!<sup>3</sup>' saldrá al mismo tiempo que este libro. Se reirán hasta la morir leyendo esa serie.

Inesperadamente, parece que hay lectores del trabajo original que no lo han leído, así que aprovecho esta oportunidad para pedirles encarecidamente que lo hagan.

Me pregunto si los tankoubons<sup>4</sup> de la versión en historieta de 'Full Metal Panic!' de Retsu Tateo estarán un poco más. Yo, por supuesto, los estoy esperando. Es lo bastante popular como para ser lanzado en Corea del Sur y Taiwán.

El juego de cartas 'Full Metal Panic! Card Mission' de ORG es lo bastante popular como para permitir que los packs de promoción sigan saliendo. Aunque hay gente a la que efectivamente le gustan por el juego, hay también ilustraciones de Douji Shiki que nadie ha visto. Bueno, a lo siguiente.

¿...Demasiada publicidad?

Si, bueno. Como dije antes, nunca sé qué escribir en los comentarios finales. Noooo, oh, bueno.

---

<sup>1</sup> Hanami es el evento en el cual los japoneses van a parques para ver el florecer de los cerezos.

<sup>2</sup> Se refiere a FMP Fumoffu.

<sup>3</sup> Full Metal Panic: Overload!.

<sup>4</sup> Yankoubons son tomos Recopilatorios.

Ahora, bien, ha habido mucha gente que me ha dado su apoyo esta vez también. Tienen mi eterna gratitud por soportar pacientemente a alguien tan idiota como yo. En serio, muchas gracias.

Hasta la próxima vez, cuando acompañemos a Sousuke al infierno una vez más.

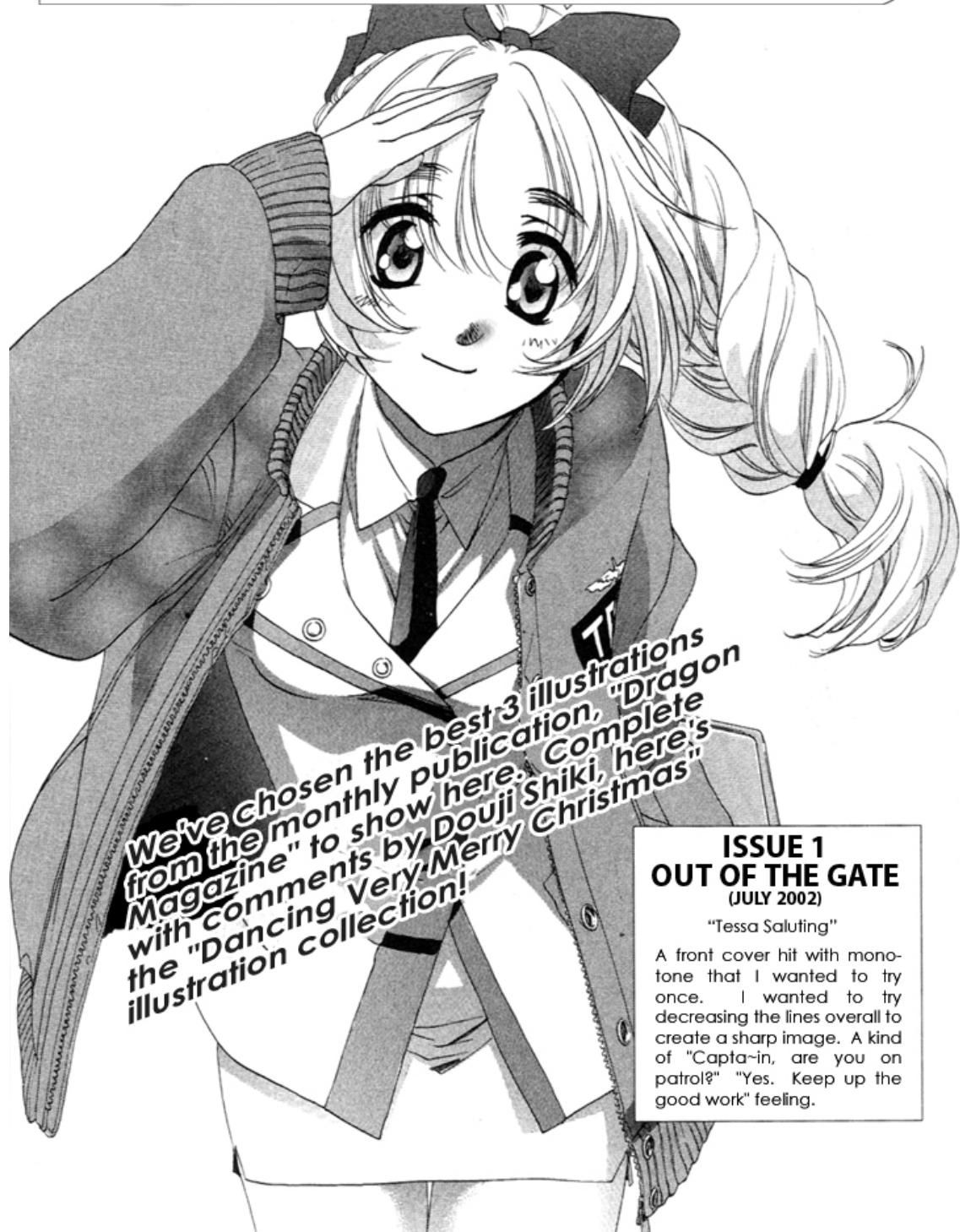
Shouji Gatou

Febrero, 2003

**Fin Volumen 06  
A Dancing Very Merry Christmas  
Lanove  
Visítanos en <http://lanove.blogspot.com/>**

*Edición: Wins*

"A DANCING VERY MERRY CHRISTMAS" SPECIAL PROJECT  
DOUJI SHIKI ILLUSTRATION COLLECTION



We've chosen the best 3 illustrations from the monthly publication, "Dragon Magazine" to show here. Complete with comments by Douji Shiki, here's the "Dancing Very Merry Christmas" illustration collection!

**ISSUE 1  
OUT OF THE GATE  
(JULY 2002)**

"Tessa Saluting"

A front cover hit with monotone that I wanted to try once. I wanted to try decreasing the lines overall to create a sharp image. A kind of "Capta-in, are you on patrol?" "Yes. Keep up the good work" feeling.

"A DANCING VERY MERRY CHRISTMAS" SPECIAL PROJECT  
DOUJI SHIKI ILLUSTRATION COLLECTION



**ISSUE 4  
OUT OF THE GATE  
(OCTOBER 2002)**

"Sailor and Kaname"

This time it was the likeable character, Mr. Sailor, looking like Popeye.

A macho big guy and a cute girl are a good combination.



**ISSUE 9**  
**OUT OF THE GATE**  
(MARCH 2003)

"Sousuke Fighting and  
the Heroines"

Sousuke being awesome, which  
is very rare. I wonder why?

"DVMC" was supposed to be a  
side-story-like comedy, but... the  
last part was true guns-blazing  
action. I wonder why? (lol)

Some faults with it are since I  
didn't have enough time, it  
doesn't have any background  
scenery, and Sousuke looks kind  
of like a little kid.